L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 13 | QUEBEC, LUNDI 29 MAI 1961 | PRIX CINQ CENTS

Elections partielles

LES POLITICIENS SONT AUX AGUETS

Par la Presse Canadienne

Les électeurs se rendront aux urnes aujourd'hui dans quatre circonscriptions fédérales et, du résultat de cette consultation partielle, dépendra peut-être le choix de la date des élections générales.

L'éloignement des quatre circonscriptions et leurs caractères respectifs ont fait dire à certains observateurs politiques qu'il s'agissait là d'une "petite élection générale". L'intensité de la campagne est d'ailleurs venue confirmer cette opinion.

Certaines personnalités d'Ottawa croient que le premier ministre Diefenbaker étudie sérieusement la possibilité d'une élection générale à l'automne prochain, avant que le chômage n'amorce sa courbe ascendante saisonnière. Un bon comportement des forces gouvernementales dans la bataille électorale partielle viendrait encore étayer ce point de vue.

Les comtés où se déroulera la consultation populaire sont ceux de Leeds, en Ontario, de Kings, L.-P.-E., de Restigouche-Madawaska, dans le nord du Nouveau-Brunswick et d'Esquimault-Saanich, sur l'Ile de Vancouver. Tous ces sièges étaient aux mains des conservateurs.

Possible mais peu probable...

M. Diefenbaker a déjà affirmé qu'une élection générale cette année était possible mais non probable.

Il ne s'est écoulé que trois ans et deux mois, du mandat de cinq ans que s'est mérité le gouvernement aux dernières élections générales du 31 mars, 1958. Généralement, les gouvernements cherchent à faire renouveler leur mandat au cours de la quatrième année de leur "règne".

Dans trois des quatre circonscriptions, la lutte se fera directement entre conservateurs et libéraux. En Colombie-Britannique, le combat mettra aux prises cinq candidats: le conservateur George Chatterton, 45 ans, préfet du comté, le libéral David Groos, 43, ancien officier de la marine, le candidat du Nouveau Parti, Glen Hamilton, 41, travailleur social, celui du Crédit Social, George Hahn, 49, ancien député de New Westminster et enfin celui du Parti socialiste, Don Poirier, 22, ancien marin.

Dans la circonscription de Kings, I.-P.-E., Mme Macdonald se présente contre le libéral Thomas J. Kickham, 60 ans, qui a battu l'époux de

(Suite à la page 2, 1ère col.)



Les résultats d'aujourd'hui lui suggéreront peut-être une date.



"Il faut relancer le dialogue"

Pour rapatrier la Constitution

Quatrième conférence... ...fédérale-provinciale

Par James Nelson
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Une autre conférence fédérale-provinciale a été convoquée en vue de stimuler la recherche des moyens d'amender la Constitution canadienne. C'est le ministre fédéral de la Justice, M. Davie Fulton, qui a annoncé cette nouvelle samedi.

Il a déclaré devant la Chambre des Communes que cette conférence, qui aura lieu en juin ou septembre, sera la quatrième tenue sur le sujet par les procureurs généraux des différentes provinces depuis l'accession au pouvoir du gouvernement Diefenbaker.

Lors de leur troisième réunion, en janvier dernier, les participants avaient été unanimes à reconnaitre la nécessité d'une formule en vertu de laquelle le Canada pourrait amender lui-même la Constitution sur des questions d'intérêt commun pour le gouvernement central et les provinces.

Sans s'y opposer carrément, la Saskatchewan avait cependant fait certaines réserves à ce sujet.

Vain espoir

"Nous avions espéré pouvoir terminer nos travaux par correspondance, mais il est devenu évident, quant à moi, qu'il est impossible de ce faire et qu'il faut néanmoins relancer le dialogue, a dit M. Fulton.

"Ce serait vraiment regrettable si les progrès que nous avons réalisés vers la réalisation imminente de nos projets devaient demeurer sans suite".

Après la conférence de janvier, dit-il, le gouvernement fédéral avait mis en avant une proposition conciliant le plus possible les diverses opinions exprimées par les provinces.

Il a noté qu'il avait écrit à deux reprises aux provinces en vue de connaitre leurs vues sur cette proposition, mais qu'une ou deux seulement avait jugé bon de lui répondre.

"Si aucune d'elles n'a exprimé un désaccord fondamental, il semble qu'elles aient été tellement prises par le travail sessionnel qu'il devenait impossible d'aborder la question avec autant de célérité que nous l'aurions espéré".

Recommandation

M. Fulton a tenu à préciser cependant qu'il n'avait nullement l'intention d'agir à la hâte et que, de toute façon, il n'était nullement question de donner subitement force de loi à une proposition susceptible de surgir de la conférence.

Le seul objectif de ces entretiens, a-t-il ajouté, est de recommander les éléments d'une solution aux cabinets fédéral et provinciaux. C'est à ces derniers qu'il appartiendra alors de les soumettre ou non à l'approbation des Législatures et du Parlement.

"J'espère sincèrement que de nos entretiens sortira une proposition acceptable pour toutes les parties en cause".

M. Paul Martin, libéral d'Essex-Est, a déclaré qu'il existe un désir quasi-unanime parmi la population que le Canada obtienne le pouvoir d'amender sa Constitution sans recours au Parlement britannique. Pour y arriver, il suffit uniquement qu'une entente intervienne entre le gouvernement central et les provinces.

Le conflit racial à Jackson

Les émeutes se succèdent

JACKSON, Miss. (PA) — Neuf jeunes "voyageurs de la liberté" ont été arrêtés et jetés en prison hier à la suite de deux incidents survenus à quelques heures d'intervalle dans la salle d'attente d'une gare d'autobus.

La police les a accusés d'avoir troublé l'ordre public. 9 personnes, sept Noirs et deux Blancs, ont été arrêtées de bonne heure, hier. Huit autres, six Noirs et deux Blancs, ont subi le même sort dans l'après-midi.

Du dernier contingent à quitter Montgomery, en Alabama, neuf se sont dirigés vers Jackson, mais l'un d'eux n'avait pas participé au mouvement d'intégration raciale.

Les arrestations ont été effectuées après que les prévenus eurent refusé de quitter les lieux, comme le leur ordonnait le chef de police J. L. Ray.

Une Noire a également été écrouées pour s'être servi d'un téléphone réservé à l'usage des Blancs.

Deux personnes ont té arrêtées et fouillées après avoir pris des sièges dans la salle d'attente réservée aux Blancs.

Refus

On ne signale par ailleurs aucun autre incident alors que le nombre des personnes inscrites sur la liste d'écrou s'élève à 17. Les derniers arrivés étaient de Montgomery en Alabama.

Plus tôt, neuf personnes avaient été mises en état d'arrestation après s'être présentées à la salle d'attente réservée aux Blancs à leur descente de l'autobus faisant le trajet entre Memphis et Nouvelles-Orléans.

Le chef de police Ray leur

(Suite à la page 2, 2e col.)

TEMPÉRATURE

Ensoleillé avec périodes nuageuses et frais.
Min. et max.: 30 et 55.

VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page deux.



DANS LE PANIER A SALADE — Des "Voyageurs de la Liberté" sont dirigés vers le panier à salade après avoir été arrêtés, hier, à Jackson, dans une gare d'autobus. Neuf ont été menés à la prison municipale, hier matin.
(Téléphoto PA)

Inondations en Gaspésie
DESASTRE
Chandler isolée, routes bloquées

CHANDLER, PC — La ville de Chandler, située dans la péninsule gaspésienne, est complètement isolée par des inondations. De fortes pluies, qui s'abattent depuis plusieurs jours sur la région, et le dégel des ruisseaux, sont cause de ce désastre. Les citoyens de Chandler ont été reveillés dans la nuit de samedi à dimanche par le grondement des eaux qui se déversaient dans la principale artère commerciale, le boulevard Grand Pabos.

L'hôtel de ville, des hôtels ainsi que plusieurs établissements commerciaux subissent des pertes qui dépassent le demi million de dollars. Et ce chiffre ne comprend pas les dégâts qui ont été causés à l'aqueduc et aux installations de la voirie. La route nationale a également été très endommagée, à un tel point qu'elle a dû être fermée à la circulation entre les localités de New Carlisle et de Gaspé. Des policiers et des pompiers ont procédé de bonne heure, hier matin, à l'évacuation d'une dizaine de familles. Soixante-quinze pour cent des habitants n'ont pu se rendre aux offices religieux dominicaux.

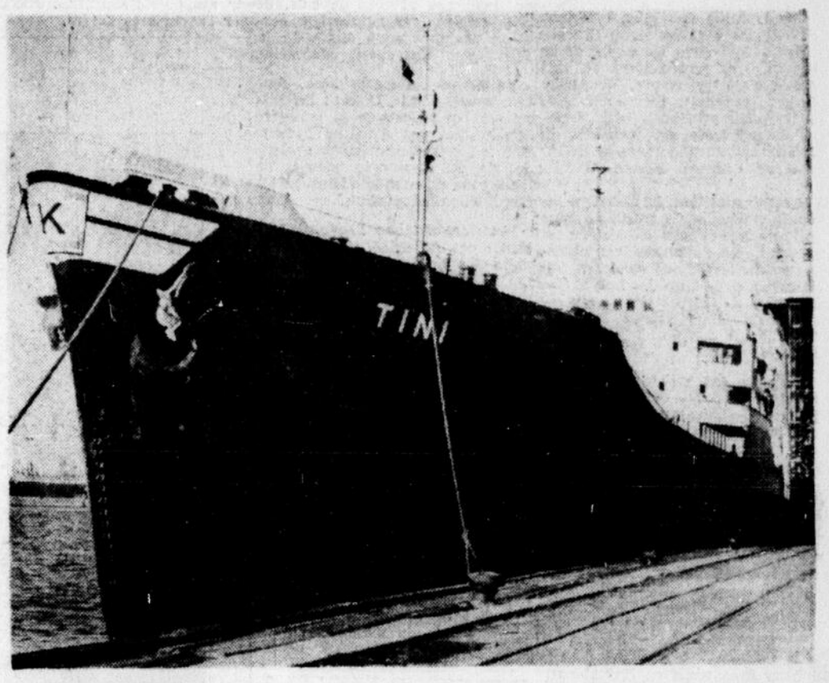
Un pont, entre Newport et Chandler, s'est affaissé de quatre pieds et il menace de s'écrouler.

Les usines de la Gaspesia Sulphite Company ont dû suspendre leurs opérations de bonne heure hier matin, faute de combustible, et l'on déplore l'inondation de plusieurs moteurs.

Les voies ferrées du Canadien National ont également souffert de cette brusque invasion de l'élément liquide.

Le bois de corde provenant

(Suite à la page 2, 5e col.)



PREMIERE ETAPE : Le "Tini", un pétrolier de 15,000 tonnes battant pavillon libérien, partira de Québec d'ici deux jours transportant dans ses cales 750,000 boisseaux de blé. Il s'agit de la première d'une série de cargaisons destinées à la Tchécoslovaquie et à la Chine communiste en vertu d'ententes inter-gouvernementales conclues récemment entre le Canada et ces deux pays.

en bref

Premier navire

ABIDJAN (PA) — La république de la Côte d'Ivoire vient de terminer la première étape en vue de se construire une marine marchande. Le premier cargo du pays vient d'être lancé aux chantiers maritimes d'Abidjan. Le navire, l'Aenogue, jaugeant 7,000 tonnes, fera le transport des marchandises entre la Côte d'Ivoire et la France.

Usines à Cuba

BERLIN (PA) — L'Allemagne de l'Est construira deux usines à Cuba en 1963, rapporte l'agence ADN, de l'Allemagne communiste. L'une des usines fabriquera des machines à coudre tandis que dans l'autre, on préparera le coton.

Congo : pas de bicamérisme

LEOPOLDVILLE (Reuter) — Une conférence groupant les principaux leaders du Congo a adopté une résolution pour la création d'un Parlement composé d'une seule Chambre pour la République fédérale projetée. Cette table-ronde est tenue à Coquilhatville, dans la province de l'Equateur.

Rumeurs non fondées

LE CAP (Reuter) — Le ministre des Finances Eben Donges a nié en fin de semaine les rumeurs relatives à une possible dévaluation du "rand", l'unité monétaire de l'Afrique du Sud valant en monnaie canadienne $1.40.

En ce début de semaine de sécurité routière

UNE SEULE TRAGEDIE: A ST-MARCEL DE L'ISLET

(par Jos.-L. HARDY)

Les débuts de la semaine de Sécurité routière ont été marqués d'une seule tragédie et de quelques accidents avec blessés dans l'Est du Québec. Le drame s'est déroulé à St-Marcel de l'Islet où un fermier a été broyé à mort sous son tracteur qui capota à la suite d'une embardée sur le chemin principal. Les autres accidents se sont produits à Ste-Foy, à Stoneham et à Québec. Les six blessés ont été conduits aux hôpitaux.

Les agents provinciaux qui exercent une particulière vigilance sur les grandes routes à compter de vendredi soir dernier ont aussi effectué plusieurs arrestations d'automobilistes qui ont été trouvés ivres au volant de leurs véhicules.

Tragédie à St-Marcel

M. Anthime Morin, 57 ans, cultivateur de St-Marcel de L'Islet, a été trouvé sans vie près de son tracteur de ferme, vers 5 heures 30, samedi après-midi, sur la route reliant St-Marcel à St-Adalbert. La mort remontait déjà à quelques minutes lorsque la découverte a été faite par des passants, notamment M. André Couillard, de Ste-Félicité. M. Morin aurait été écrasé sous son véhicule qui se renversa au centre du chemin.

Au moment de ce fatal accident, M. Morin revenait vers son domicile après une après-midi de travail. Dans des circonstance dont personne n'a pris connaissance, le tracteur de ferme prit le bord du chemin pour ensuite culbuter au centre de la route. Lorsque les premiers automobilistes arrivèrent sur les lieux, ils trouvèrent M. Morin étendu [illegible] de son véhicule. Il avait même un bras pris sous une des roues. Des secours furent hâtivement apportés. A son arrivée, le Dr Gervais, de St-Pamphile, devait cependant constater la mort du quinquagénaire tandis que MM. les curés de St-Adalbert et de St-Marcel lui assuraient les secours de la religion.

Les restes mortels ont été transportés à la morgue Lavoie, à St-Pamphile, où une enquête du coroner sera tenue sous la présidence du docteur N. Chassé, de St-Jean Port-Joli.

Policier blessé à Ste-Foy

L'agent de police Léon Marois, 31 ans, de la force constabulaire de Ste-Foy, a subi des fractures et des blessures vers 2 heures 30, dimanche matin, sur le chemin St-Louis, près de la rue de Boulogne, après que son véhicule eut fait une embardée. Le policier revenait alors de chez sa nièce qu'il était allée reconduire. Le chef de police Marcel Ferland s'est rendu sur les lieux de l'accident et il mentionne que l'accident est attribuable à une défectuosité de la roue gauche avant du véhicule du constable.

Deux blessés à Stoneham

M. Roland White, 32 ans, et son fils, Renald, âgé de 12 ans, demeurant au 158 des Erables, à St-Emile, ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier après-midi, à la suite d'une embardée du véhicule qu'ils occupaient. L'accident s'est produit sur le boulevard Talbot, à 2 milles environ au nord de Stoneham. M. White souffre de blessures au front et à une jambe tandis que le garçon a été blessé à la tête et à un bras. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan les ont conduits à l'hôpital.

Une quarantaine d'accidents à Québec

Une collision d'automobiles survenue vers 8 heures 40, samedi soir, sur le chemin St-Louis à l'angle de la rue Moncton, a fait deux blessés. M. Ernest Drolet, 25 ans, 139 de l'Alsace, Ste-Foy, et M. John O'Keiffe, 19 ans, 637 Fraser, ont reçu des blessures à la figure et aux membres. Ils ont été conduits à l'hôpital Jeffery Hale. Les deux voitures impliquées sont celles de M. Ernest Drolet et de M. Ed.-T. Buggie, 1070 Moncton.

Vers 7 heures 30, hier soir, deux motocyclettes sont entrées en collision sur la rue St-Cyrille à l'angle de la rue Louis Fréchette. Henri Gignac, 16 ans, du 2412 chemin du Foulon, a été blessé à la tête et à un oeil en tombant tête première sur la chaussée. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan l'ont transporté à l'hôpital St-Sacrement.

M. J.-B. Malanfant, 21 Place Philippe, Ste-Foy, a subi des blessures à la figure et à la tête, vers minuit et demi, samedi matin, lorsque son automobile s'est arrêtée avec fracas sur le pilier central du viaduc de la 18e rue. M. Malenfant a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Marceau.

La police municipale de Québec avait enregistré une

(Suite à la page 2, 5e col.)

Editorial

Le développement économique de la Gaspésie

La Gaspésie n'est pas seulement un endroit historique, une péninsule remarquable par ses petits villages de pêcheurs, ses sites enchanteurs que les touristes aiment visiter. Elle possède des richesses minières et forestières inexploitées pour diverses raisons dont l'éloignement des marchés, le manque d'électricité et de routes d'accès. Pour qu'elle puisse prendre sa place dans l'économie de la province et du Canada, pour qu'elle puisse garder ses jeunes qui doivent émigrer pour obtenir un emploi rémunérateur, il faudra prendre des moyens à court et à long terme pour lui donner un regain de vie, exploiter toutes ses ressources naturelles sur place en autant que faire se peut.

Fort heureusement, tous les corps publics, les organisations coopératives manifestent une vigueur croissante et procèdent à des enquêtes sur place, cherchent des moyens de transformer ses richesses naturelles en produits finis. Ils ont déjà obtenu des succès remarquables mais ils se rendent compte que, sans l'aide des autorités fédérales et provinciales, ils ne pourront aller de l'avant comme ils le souhaiteraient. On en trouve la preuve dans le mémoire qu'une quinzaine d'organisations coopératives vient de présenter au cabinet provincial.

Tant qu'ils ne pourront se procurer de l'électricité à bon marché, les industriels et hommes d'affaires de la Gaspésie ne peuvent espérer faire face à la concurrence avec les moyens dont ils disposent à l'heure actuelle. Evidemment, le gouvernement provincial s'intéresse à ce problème depuis quelques années. Des mesures ont déjà été prises pour régler ce problème mais il faudra en prendre d'autres pour le résoudre définitivement. Une fois terminée, la construction d'une ligne de transmission entre Charlesbourg et les Boules assurera probablement à la péninsule gaspésienne toute l'énergie dont elle a besoin pour ses moulins à papier, ses scieries, à condition qu'on la distribue à des taux raisonnables.

La péninsule gaspésienne manque également de routes d'accès. Avec l'aide fédérale et provinciale, il semble que l'on pourrait en construire plus rapidement que par le passé. On ne connait pas encore exactement les possibilités forestières et minières de la Gaspésie. Une assez forte quantité de bois pourrit et se perd annuellement. L'ouverture de nouvelles mines pourrait constituer un facteur important de progrès. On pourrait aussi faire plus pour la conservation de la faune, pour tirer plus de profits de la pêche et des terres arables de la Gaspésie. Une enquête économique déjà commencée devrait conduire à des recherches plus étendues, plus approfondies, à la découverte de moyens pour assurer le développement rationnel de cette vaste région. On y parviendra par une étroite collaboration des gouvernements, des hommes d'affaires, des coopératives, des économistes, et ingénieurs, des municipalités et de toute la population. La Gaspésie est en marche; elle doit aller de l'avant.

BLOC EDITORIAL en page 4

RUBRIQUES

Classées	22 et 23
Décès	23
Féminités	6 et 7
Finance	20 et 21
Mots croisés	18
Spectacles	19
Sport	13 à 17
Télévision	18



DE GAUCHE A DROITE : M. J.-Emile Gauthier, Mme Angèle Beaudet, Mlle Dolorès Dufresne, M. Bernard Castonguay.

A leur exposition

Les aveugles présentent des preuves de leur savoir-faire

Par Monique Duval

M. J.-Emile Gauthier, directeur du Service de l'Economie Domestique et des Arts Ménagers de la province, et représentant du ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a présidé hier après-midi à l'ouverture officielle de l'exposition artisanale des Aveugles du Québec qui se tiendra jusqu'au 1er juin au Château Bonne-Entente.

Cette exposition, la première tenue à Québec et la troisième dans la province après St-Jérôme et Granby, est organisée conjointement par le Conseil canadien des Aveugles et le club des Loisirs des Aveugles de Québec dont la présidente est Mme Angèle Beaudet, travailleuse sociale et elle-même aveugle.

Environ 400 articles sont ainsi montrés au public. Ce nombre représente le travail d'un an fait par des hommes et des femmes frappés de cécité. L'étalage permet de voir et d'admirer la haute qualité des travaux qui sont d'ailleurs tous en vente. Tricots à l'aiguille et au crochet, objets tissés, vêtements faits à la machine ou à la main, diverses choses de fantaisie sont exposées de même que de nombreux articles de cuir, de bois, de jonc. Signalons que certains aveugles font aussi de la peinture et des objets décoratifs.

Le but de cette exposition, dont une aveugle Mlle Dolorès Dufresne est l'organisatrice et première responsable, est d'attirer l'attention du public sur les conditions de vie des personnes privées de leurs yeux et, en même temps, d'aider à leur réadaptation.

Nous savons que l'Institut National des Aveugles, situé au numéro 200 de la 3e rue à Limoilou, met à la disposition des aveugles un professeur qui se rend à domicile pour enseigner, en plus du braille, l'anglais, la dactylo, les travaux manuels et ménagers etc. Le club des Loisirs des Aveugles de Québec a été fondé l'an dernier et il poursuit un triple but: éducatif, récréatif et social. Il permet à tous ses membres — ils sont 103 — de faire une vie presque normale.

Chaque année l'on fait coïncider cette exposition des travaux d'artisanat avec le congrès du Conseil canadien des Aveugles. Ce congrès aura lieu mardi à Québec. Par la voix de sa présidente, Mme Beaudet, le club des Loisirs des Aveugles de Québec compte sur la sympathie du public québécois dont la collaboration est nécessaire. Visiter l'exposition et acquérir des objets signifient encourager l'aveugle et l'aider.

Elections . . .

(Suite de la première page)

Mme Macdonald en 1949 et en 1953, mais qui avait dû s'incliner contre ce même adversaire en 1957 et 1958.

Dans Leeds, en Ontario, le conservateur R. Elwood Stewart, 63 ans, affrontera le libéral John R. Matheson, 43 ans. Tous deux sont de Brockville. M. Stewart est un homme d'affaires alors que M. Matheson est avocat.

Enfin, dans Restigouche-Madawaska, le libéral M. Jean-Eudes Dubé, 34 ans, avocat de Campbellton, est opposé au conservateur M. Edgar Fournier, ancien membre du cabinet provincial.

Le conflit . . .

(Suite de la première page)

avait précédemment donné l'ordre de quitter les lieux.

Ayant ignoré deux avertissements de la part du chef de police J.L. Ray, ce dernier les a arrêtés.

La semaine dernière, 27 voyageurs ont été mis en état d'arrestation et, par la suite, reconnus coupables d'avoir troublé la paix par le juge James Spencer. Cinq d'entre eux ont été libérés tandis que 22 sont encore derrière les barreaux.

Calme à Montgomery

A Montgomery, aucune tentative n'a été faite afin d'arrêter les voyageurs qui se rendaient à Jackson lorsque ces derniers se sont rendus dans une salle de repos. Les voyageurs de race noire ont voulu prendre leur petit déjeuner dans un restaurant réservé aux Blancs mais l'établissement était fermé. Deux voyageurs de race blanche ont connu la même expérience dans un restaurant réservé aux Noirs.

Un porte-parole du Congrès de l'égalité raciale, M. Tom Gaither, de Great Falls, Caroline du Sud, a déclaré que neuf voyageurs avaient été escortés vers le terminus de Montgomery par des gardes nationaux après qu'ils eurent passé la nuit à la résidence du rév. Ralph D. Abernathy. Les gardes nationaux et les patrouilleurs de l'Etat ont escorté l'autobus vers la frontière du Mississippi.

Aujourd'hui, à Montgomery, le juge de district Frank Johnson étudiera une demande judiciaire du secrétariat de la Justice visant à éviter la répétition des émeutes aux terminus d'autobus.

Le secrétariat présume que des membres du Klu Klu Klan ont été les instigateurs des émeutes survenues à Montgomery et à Birmingham, en Alabama, et que les policiers ont délibérément refusé de les arrêter.

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Vancouver	44	65
Victoria	44	68
Edmonton	47	68
Calgary	41	72
Regina	52	78
Winnipeg	46	65
Toronto	50	77
Ottawa	47	68
Montréal	49	67
Québec	32	65
Fredericton	41	—
St-Jean, N.-B.	43	—
Moncton	51	61
Halifax	44	61
Sydney	51	56
Yarmouth	51	56
St-Jean, T.-N.	44	58

Pronostics

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean, de Québec, de Baie Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspé: ensoleillé avec périodes nuageuses et frais; vents du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Ste-Agathe, La Tuque, Québec et Chicoutimi 30 et 55, Baie Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 32 et 55, Sept-Iles 30 et 50.

Le soleil — Lever: 4 h. 57; coucher: 8 h. 22. Longueur du jour: 15 h. 32 (H.A.E.)

MAREES D'AUJOURD'HUI

Basse: 1 h. 31 a.m. (1.4 pi.)
Haute: 6 h. 21 a.m. (17.5 pi.)
Basse: 2 h 58 p.m. (0.7 pi.)
Haute: 6 h. 51 p.m. (15.9 pi.)

En ce début . . .

(Suite de la première page)

quarantaine d'accidents de la circulation au cours des deux derniers jours, d'après les rapports transmis à la police de Québec, hier soir.

A Charlesbourg

Une motocyclette et une auto sont entrées en collision, vers 6 h. hier soir, dans la côte du Roi, à Charlesbourg, près de l'entrée du Juvénat des Pères Eudistes. Les deux occupants de la moto ont été projetés sur le sol et, apparemment, leurs blessures ne seraient pas graves. Selon le rapport dressé par le sergent Morin et le constable Parent, Marc Roberge, 20 ans, 610 boulevard Langelier-ouest, et sa compagne, Mlle Armande Lapointe, 16 ans, 718 rue de la Salle, ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et fils.

Inondations . . .

(Suite de la première page)

des ruisseaux et des débris d'asphalte courent le long des rues, entraînés par les flots. Une équipe d'urgence d'une centaine d'hommes s'emploie aux opérations de déblaiement. De mémoire d'homme, jamais pareille inondation ne s'est produite à Chandler.

DEGATS AILLEURS

A Grande-Rivière, la crue des eaux de la Grande Rivière a complètement isolé le pont et a causé des dommages considérables aux bateaux et aux bâtisses des Pêcheurs Unis.

Le pont de bois de la rivière Barachois a été entièrement submergé.

Les crues des rivières Restigouche et Matapédia ont également provoqué des inondations, la population n'est pas menacée, bien que les crues augmentent toujours.

Des éboulis considérables se sont produits sur le chemin de la vallée de Matapédia. Les estacades ont été brisées par les flots gonflés. Une très grosse quantité de bois de pulpe a été soulevée par les eaux et s'en va à la dérive dans la Baie des Chaleurs.

AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Saint-Jean, N.-B. (PC) — Des inondations-éclairs survenues à la suite d'une fin de semaine de pluies torrentielles ont porté un dur coup au Nouveau-Brunswick, tout spécialement dans la vallée de la rivière St-Jean.

Des ponts ont été emportés par la crue des eaux, les routes ont été rendues impraticables et les services ferroviaires ont été dans l'impossibilité de fonctionner. On attribue, du moins partiellement, une perte de vie à cette tempête.

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY
Docteur Kenneth Lachapelle
Médecin-vétérinaire
3301 CH. ST-LOUIS
(Près Pont de Québec)
OL. 2-7616 — MU 1-4222
LA 9-1833

VENDEUR AUTORISÉ
LÉOPOLD TREMBLAY
ST-ROMUALD
1123, rue Commerciale - Tél.: 839-9441
Meubles et accessoires électriques de tous genres
• Conditions faciles de paiement
• Ouvert tous les soirs sauf le samedi

Noël, Alleyn & Rioux
CAMILLE NOEL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél.: LA 9-4941
59 D'Auteuil — Québec

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
72 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).
Pour rendez-vous TE 7-9381

UNE RÉSIDENCE . . .
Couillard
3006 BOUL. LAURIER OL 3-5291

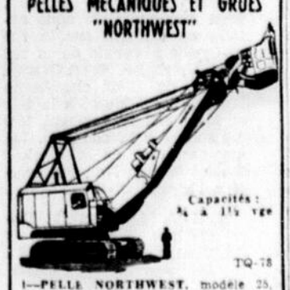
RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Talbot Equipment Ltée
Fondée en 1906
Constructeurs !
VENTE du PRINTEMPS
d'équipement usagé
PELLES MECANIQUES ET GRUES "NORTHWEST"



Capacités: ¾ à 1¼ verge
TQ-78

1—PELLE NORTHWEST, modèle 25, capacité ¾ verge, Caterpillar D4600 avec attachement Backhoe. Machine complètement reconditionnée à nos ateliers.
Série 10610 ..... $18,000.

1—CRANE NORTHWEST, modèle 25, capacité ¾ verge, GM Diesel 3-71. Machine reconditionnée à nos ateliers.
Série 11043 ..... $10,500.

3—ATTACHEMENTS Backhoe Northwest pour pelles, modèle 25. (Prix spéciaux sur application).

1—PELLE NORTHWEST, modèle 6, série 13852, capacité 1¼ verge vendue sans attachement, moteur Murphy Diesel ..... $14,750.

1—PELLE (démonstrateur) Northwest, modèle 41, avec attachement "backhoe", moteur Caterpillar Diesel D-318. Prix spécial sur application

205 RUE ST PAUL
B. P. 6,500, Québec 2
Tél.: 525-4785

MACHINES AUTOMATIQUES



pour l'entretien des parcs, golfs, jardins, etc . . . tél. à toute heure.
MOTOCULTURE MODERNE ENR.
380, 60e Rue-Est
Charlesbourg, tél.: 623-1455



Vous réglez vos freins...comme ceci!

Dans la Meteor 1961, vos freins se règlent d'eux-mêmes chaque fois que vous freinez en marche arrière. Et cette nouvelle Meteor vous fait réaliser bien d'autres économies de temps et d'argent! Vous pouvez parcourir jusqu'à 30,000 milles entre les graissages de châssis . . . jusqu'à 4,000 milles entre les changements d'huile. Le silencieux aluminisé à double paroi, dure trois fois plus longtemps. Le dessous et les bas de carrosserie sont spécialement traités pour résister à la rouille. Renseignez-vous dès aujourd'hui chez un vendeur Mercury-Meteor-Comet et essayez la Meteor 1961.



METEOR
L'UNE DES EXCELLENTES VOITURES DE FORD-CANADA

Meteor MERCURY COMET LINCOLN
Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1ère AVENUE — QUEBEC — 529-2131
FORD British SALES SERVICE

MERCURY METEOR COMET
Arthur Blais AUTOMOBILES INC.
Anglia — Prefect — Consul — Zephir
Zodiac — Camions Thames
34, rue St-Henri, Lévis, P. Q.
Tél.: 837-5729
837-5109

39 personnes arrêtées

Combats de coqs à Petite-Rivière

(par Jos.-L. HARDY)

Une vingtaine d'agents provinciaux ont fait irruption dans une arène de batailles de coqs, installée dans la cave d'une propriété sise au 2297 boulevard Hamel, à Petite-Rivière, près de Québec, samedi soir dernier. Les deux tenanciers et 37 spectateurs ont alors été mis en état d'arrestation cependant que 32 bêtes bien vivantes et deux autres qui étaient déjà mortes au cours de combats antérieurs ont été saisies. Sur les lieux, les hommes de la PP ont aussi pris possession des panneaux délimitant l'espace réservé aux spectacles, les bancs formant une sorte d'amphithéâtre, de puissants projecteurs et des éperons. Pour combler le tout, quelque 200 bouteilles de bière ont été trouvées sur place.

Agissant sous les instructions du commandant Lucien Descent, les détectives et gendarmes provinciaux dirigés par l'inspecteur-chef Omer Auclair et le sergent Robert Truchon se sont présentés sur les lieux vers 10 heures 45 alors même que l'effervescence était grande chez les spectateurs et que les parieurs y allaient, chacun, de fortes sommes. L'arrivée soudaine de la police a créé la plus grande surprise et a même jeté la consternation parmi l'assistance. Tous se rendirent cependant de bon gré pour ensuite être conduits au quartier général de la PP, rue St-Cyrille. Les deux tenanciers, Desmond O'Neil, propriétaire de la maison et Jean Robitaille, le locataire, ont pu obtenir leur liberté moyennant un cautionnement de $200 chacun. Les 35 autres hommes ont été libérés moyennant une garantie personnelle de $35.

Les autorités de la Sûreté provinciale ont fait connaître, samedi soir, que cette descente a été effectuée à la suite d'une enquête et elles ont ajouté que

(Suite à la page 9, 7e col.)



LES 32 COQS ont conservé leur combativité même en présence du commandant Lucien Descent et de l'inspecteur-chef Omer Auclair.

Quinze nouveaux prêtres dans le DIOCESE

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, a présidé, samedi matin, en l'église de la Cité universitaire, aux imposantes cérémonies d'ordination sacerdotale de 15 diacres du diocèse de Québec. Un évêque africain, Son Exc. Mgr Charles Msakila, évêque de Karéma, était aux premiers rangs des dignitaires ecclésiastiques.

On remarquait notamment NN. SS. N. A. Larochelle, des Prêtres des Missions Etrangères, Adrien Falardeau, supérieur du Petit Séminaire de Québec, Emile Turgeon, curé de St-Jean-Baptiste de Québec, Rosaire Nadeau, supérieur du Collège de St-Victor de Beauce, Gédéon Petit, du Grand Séminaire, Jacques Garneau, modérateur de l'Université Laval, MM. les chanoines J. Boucher, curé de Lauzon et Horace Labrecque, curé de St-Gervais de Bellechasse, ainsi qu'un grand nombre de prêtres séculiers et de religieux. Dans la nef, on remarquait de nombreux parents et amis des nouveaux prêtres.

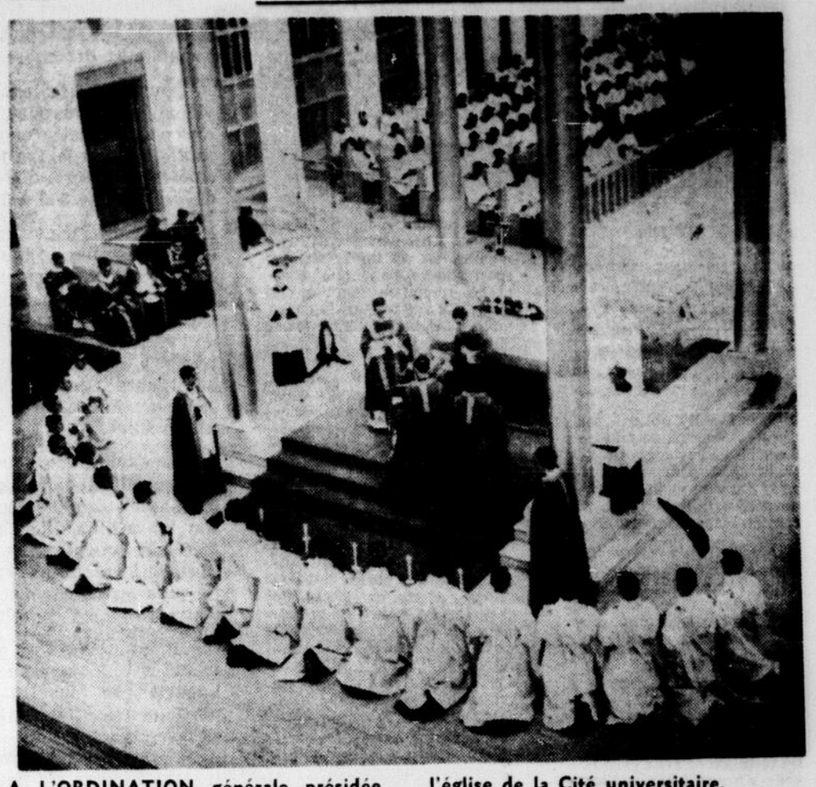
Voici la liste des diacres du diocèse de Québec, ainsi que l'endroit où ils devaient célébrer leur première messe, hier : MM. les abbés Benoit Quirion, de St-Ephrem de Beauce; Gaston Bédard, de St-Sauveur de Québec; Luc Allard, de St-Charles-Garnier, Sillery; Lévy Fecteau, de Ste-Hénédine de Dorchester; Guy Moffet, de St-Nicolas, Lévis; Pierre Bégin, de St-Pascal de Maizerets; Hervé Bernard, de Ste-Germaine de Dorchester; Roger Bédard, de St-Zéphirin de Stadacona; Jean-Guy Bourget, de St-Joseph de Lauzon; Clément Gourde, de St-Isidore de Dorchester; Maurice Groleau, de St-Jacques de Leeds, Mégantic; Magella Marcoux, de St-Ferdinand, Mégantic; Jean-Claude Matte, de St-Jean-Baptiste de Québec; Martin Matte, de Ste-Agnès de Donnacona, Portneuf et Laurent Tanguay, de St-Gervais, Bellechasse.

Mgr Roy était assisté de M. l'abbé Elzéar Fortier, supérieur du grand séminaire de Québec. Les diacre et sous-diacre d'honneur étaient le R. P. Raymond Mélançon, c.j.m. et M. l'abbé Eugène Morin, directeur de l'Ecole Apostolique de Lévis. Mgr Paul Nicole dirigeait les cérémonies, tandis que la chorale du grand séminaire exécutait les chants de circonstance.

Avant de procéder à l'ordination générale, l'archevêque a félicité les nouveaux prêtres et a remercié leurs parents d'avoir donné à l'Eglise des ministres qui continueront à dispenser les grâces du Très-Haut. La montée à l'autel est une oeuvre que l'Esprit-Saint a commencée au baptême, qu'il a perfectionnée par la Confirmation et qu'il a entretenue par l'Eucharistie, en vue de préparer des chrétiens capables d'actes héroïques. Mgr Roy félicite les nouveaux ordonnés d'avoir su répondre à l'appel du Divin Maître et de s'être consacrés à son service au bénéfice des âmes. Il demande aux fidèles de prier pour que les vocations soient encore plus nombreuses, afin que la charité et l'amour soient transplantés dans le coeur de tous les hommes. Il faut prier pour nos prêtres, car c'est l'affaire de toute l'Eglise, le sacerdoce. Les parents doivent préparer le terrain dans les foyers où l'on récoltera les vocations. Pensons aussi aux autres pays qui ont tant besoin de prêtres et prions pour que les vocations accordées en grand nombre soient reçues dans les âmes qui y répondent. N'oublions surtout jamais qu'il ne s'agit pas là d'une affaire d'un jour, mais de toute une vie.

Pendant que se déroulaient les cérémonies d'ordination à l'église universitaire, S. Exc. Mgr C.-O. Garant ordonnait prêtre, à St-Basile, l'abbé René-Jean Verret, qui célébrait sa première messe, hier, dans son église paroissiale. Et S. Exc. Mgr Lionel Audet conférait la prêtrise à M. l'abbé Gaston Brochu, de St-Maxime de Scott. Le nouveau prêtre a célébré sa première messe à St-Maxime.

D'autre part, un étudiant du grand séminaire de Québec, l'abbé Robert J. Cisek a été ordonné en la cathédrale de Joliet, Illinois, et a célébré sa première messe en l'église de St-Siméon de Bellwood, Illinois.



A L'ORDINATION générale présidée par S. Exc. Mgr Maurice Roy, dans l'église de la Cité universitaire.

A STE-ANNE DE LA POCATIERE

Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne, a présidé les cérémonies d'ordination de MM. les abbés Fernand Chouinard, de St-Ludger de R. du Loup; Adrien Dubé, de St-Antonin; Pierre Gaudette et Claude Ouellet, de Ste-Anne; Jean-Marc Lavoie, de St-Germain et Martin Simonneau, de Cap-St-Ignace.

Le Collège Universitaire Laval

Institution à l'avant-garde

(Par Georges Bhérer)

"Le Collège Universitaire Laval demeure un collège pilote toujours à l'avant-garde pour assurer la réalisation des réformes, de l'intérieur, réformes les plus efficaces car longuement mûries et collées à la vie qui procède toujours de l'intérieur. Notre humanisme doit, de toute nécessité, tenir compte du monde technique et communautaire qu'est le nôtre", disait samedi soir au banquet de clôture de fin d'année des étudiants du Collège Universitaire, M. l'abbé J.-Marie Hamelin, secrétaire de ce collège affilié à la faculté des Arts de Laval. L'Université était représentée par Mgr Jacques Garneau, C. S., secrétaire général et modérateur de l'université Laval, à ce banquet présidé par le président de la classe, M. Georges Dufour.

Les 18 finissants ont fait connaître en même temps le choix de leurs carrières : huit vont en Sciences; deux en biologie; trois en médecine; trois en actuariat; un en architecture et un en mathématiques pures. En voici la liste : Lise Bernier, biologie; Robert Cusson, génie électrique; Lucien Dubé, génie civil; Georges Dufour, médecine; Denis Faucher, sciences; Martin Fecteau, sciences; Simon Fortier, biologie; Michel Gauvin, génie civil; Michel Glasson, actuariat; Roger Lapointe, actuariat; Yves [illegible] architecture, J.-Marcel Legault, génie électrique; Gilles Levasseur, mathématiques; Marcel Lortier, médecine; Georges Michaud, physique; Yves Pigeon, génie civil; Liliane Roy, actuariat et Pierre St-Arnaud, médecine.

Le président de la classe, M. Dufour, a remercié les autorités du Collège et particulièrement les professeurs, du soin qu'ils avaient apporté à inculquer aux élèves la vraie façon de travailler; au secrétaire M. l'abbé Hamelin, il souligna sa grande compréhension et son désir d'aider en toutes circonstances ceux qui demain s'engageront dans les sentiers de la vie et qui se souviendront toujours de l'humanisme dont ont fait preuve les professeurs du Collège universitaire.

Mgr Jacques Garneau a déclaré que si les étudiants ont des espoirs, l'Université elle aussi regarde ses anciens, nosirez si vous continuez à développer les qualités intellectuelles, morales et humaines que vous avez acquises en passant par le Collège Universitaire.

M. l'abbé J.-M. Hamelin dit la reconnaissance des élèves du Collège universitaire à l'endroit des autorités universitaires qui ont toujours fait preuve d'un profond attachement et d'une grande compréhension. Aux élèves, il conseille de conserver l'amour du travail personnel et de respecter les méthodes propres à chaque science. Soyez prêts à servir votre pays et soyez riches de science et de vertu.

Parlant de la marche du Collège Universitaire, l'abbé Hamelin dit qu'on y a mis de l'avant une méthode universitaire adulte qui respecte l'intelligence de l'élève et lui apprend à travailler avec méthode. La formule a été reconnue et recommandée dans le rapport de la Commission Lafreniere. Le Collège universitaire a élaboré un programme d'étude allégé, aéré et adapté. Le secrétaire du Collège rendu ensuite hommage à l'équipe unique de professeurs qui sont responsables des succès jusqu'ici constatés. L'important, ce ne sont pas les constructions de brique et de béton. Ce ne sont pas non plus les programmes toujours changeants et perfectibles, mais ce sont les maîtres et les méthodes. Les programmes ne sont que les cadres, les techniques que des instruments; il faut souffler une âme dans la matière, c'est le rôle propre du maître.

Plus loin, l'abbé Hamelin déclare qu'il faut bâtir sur

(Suite à la page 8, 3e col.)

tamment ceux du Collège universitaire déjà rompus à la vie universitaire. Nous attendons beaucoup de vous, dit-il, parce que vous avez reçu plus que d'autres. Dans la poursuite de la vérité, l'esprit peut parfois être détourné, mais l'effort fourni par une formation solide, vous permettra d'obtenir de nouveaux succès à l'université. Si vous sortez plus homme, du Collège, avec des principes plus solides, vous ne pourrez rester dans l'incertitude. Nous souhaitons que vous nous deveniez des professeurs de sciences au service de la vérité, de votre université et de notre pays. Vous réus-



M. G. Dufour; Mlle L. Bernier; Mgr J. Garneau; M. A. Beaupré

COMMERCE À VENDRE

Propriété avec épicerie, ayant bonne clientèle, très bien installée. Cause maladie. S'adresser :

M. AMEDEE DUBE

St-Eleuthère, Kam.

PEINTURE Lusto

COULEURS ASSORTIES TOUT USAGE

PEINTURE Lusto $3.70 U.S. LE GALLON

aussi

PEINTURE 'LATEX'

'Swing' SATIN 4.95 G.

PEINTURE & ÉMAIL de première qualité au prix du manufacturier

49, Sault-au-Matelot, Québec

Tél.: 523-7874

PRETS

de $100 à $5000

accordés en un jour contre votre signature

Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible sur votre prêt.

Pour tous renseignements, appeler

Georges Leclerc

LA. 9-4571

466, De La Couronne, Suite 100, (près Charest)

COMMUNITY FINANCE CORP.

Compagnie entièrement canadienne

Achetez nos AUVENTS

Pour votre protection et embellissement. Vente par toute la province. Estimés gratuits. Aussi garages en toile.

La Cie d'Auvents de Québec Limitée

275 RUE DU PONT, QUEBEC — 523-3988

Distributeurs CHICOUTIMI

M. Herman Noël

935 Papineau LI 9-0219

AVIS IMPORTANT

Nous tenons à rappeler que notre école est à votre disposition douze mois par année.

Votre inscription peut être acceptée en tout temps.

Ecrivez-nous dès maintenant

idc INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

722 rue St-Jean, Québec 4

BESOIN D'UN MUFFLER?

consultez PARADIS "MUFFLERS"

Toutes les CARTES de CRÉDIT sont acceptées chez Paradis "MUFFLERS"

POSAGE GRATUIT GARANTIE 1 AN | SERVICE 15 MINUTES

375 STE-HELENE PRES RUE DE LA COURONNE | TELEPHONE 529-4539

FUTURS MARIÉS

COMPAREZ AVANT D'ACHETER !

MEUBLES EN GROS

Gilles Royer Enr.

41 AVE PLANTE - 681-5372 ou 524-5089 - Québec-Ouest

(Ouvert tous les soirs)

L'ARCHEVECHE DECIDERA DES BAINS MIXTES

Les bains mixtes seront-ils permis dans les piscines des terrains de jeux dans un avenir rapproché dans le diocèse de Québec ? La décision appartient à l'autorité diocésaine qui, cette semaine, recevra un mémoire de l'aumônier de la Fédération des Oeuvres des Loisirs à ce sujet.

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération, samedi, à Beauport, M. l'abbé Bouchard a rapporté qu'il avait enquêté à ce propos dans le diocèse de Québec afin de pouvoir faire des recommandations précises à l'archevêque, Mgr Maurice Roy. Sans engager en aucune manière, ce dernier, M. l'abbé Bouchard a laissé entendre qu'une semblable permission, à savoir les bains mixtes, pourrait être accordée. Il a dit que l'évolution se poursuit dans ce domaine comme dans les autres mais il s'agit de ne pas brusquer les choses.

Selon, l'aumônier de la Fédération, les bains mixtes pourraient être permis sous certaines conditions: que les vestiaires des garçons et des filles soient distincts, qu'il y ait surveillance, que le bain ne dure jamais plus qu'une heure et demie d'affilée et enfin que les jeunes en bas de 18 ans ne soient admis qu'accompagnés de leurs parents.

Il a déclaré que les directives précises devraient être formulées par l'autorité épiscopale dans un avenir assez rapproché.

La Fédération des oeuvres de loisirs

40,000 enfants inscrits aux terrains de jeux...

Au cours de l'été 1960, quelque 40,413 enfants se sont inscrits pour participer aux activités dans 64 terrains de jeux membres de la Fédération diocésaine des Oeuvres de loisirs. Ces chiffres ont été dévoilés dans un rapport soumis, samedi après-midi, à l'assemblé générale annuelle de la Fédération, à Beauport.

Une moyenne de 629 inscriptions a été enregistrée par terrain de jeux. Par contre, 35,113 enfants ont effectivement participé aux activités dans ces mêmes terrains de jeux, soit une moyenne de 548 par terrain.

La répartition de ces participants, par groupe d'âge a été la suivante: moins de six ans, 6,572 (18.7%); de six à 10 ans, 14,737 (42%); de 10 à 14 ans, 10,764 (30.6%); de 14 à 18 ans, 2,410 (7.2%) et de 19 ans et plus, 630 (1.5%).

Le même rapport de la Fédération indique que les 57 OTJ membres de la Fédération ont dépensé au cours de l'année dernière, une somme de $565,623 alors que les revenus se sont chiffrés à $559,086. A Québec même, il s'est dépensé une somme de $142,418 pour les terrains de jeux et $104,700 à Ste-Foy.

La population totale du diocèse étant de 653,063 habitants, la dépense moyenne approximative par tête de population pour l'entretien des principales O.T.J. s'élève à 87 cents.

Lors de l'assemblée de samedi, plusieurs participants ont réclamé une aide plus généreuse de la part des commissions scolaires. On a même suggéré que le gouvernement provincial intervienne en forçant ni plus ni moins les commissions à octroyer de l'argent aux terrains de jeux, par un article explicite du code scolaire.



M. J.-A. Richard, le Dr Victor Cloutier, M. Robert Sullivan, M. Joseph Rondeau

Le Dr V. Cloutier préside la F.O.L.

Le Dr Victor Cloutier, de L'Assomption, Beauce, a été réélu, samedi après-midi, président de la Fédération des Oeuvres de loisirs du diocèse de Québec.

Pour l'assister, il pourra compter sur trois vice-présidents, MM. Joseph Rondeau, de Sillery, Maurice Gauthier, de Charlesbourg et J.-A. dit Léo Richard, de St-Joseph de Beauce.

En outre, MM. Jean-Pierre Tremblay, de Baie St-Paul, Ben Morin, de Ste-Foy, Robert Delisle, de Thetford, Clément Marotte, de Lauzon, Robert Sullivan, de Pont-Rouge et M. l'abbé G. Bourbeau, de Québec sont directeurs.

QUÉBEC

MONTRÉAL

ENFIN!

UNE CROISIÈRE DE 2 SEMAINES départ de Montréal et Québec pour vos VACANCES D'ÉTÉ!

MIAMI — NASSAU

Explorez les magnifiques Antilles où la brise est toujours fraîche . . . Visitez la belle ville de Nassau . . . Passez une mémorable fin de semaine à Miami — à bord du bateau de croisière RYNDAM . . . pourvu de systèmes de climatisation et de stabilisation ultra-modernes.

Départ le samedi (22 juillet) . . . retour le dimanche (6 août) . . . Cette croisière à bord du magnifique RYNDAM constitue la façon la plus agréable qui soit de passer vos deux semaines de vacances !

DE MONTRÉAL/QUÉBEC LE 22 JUILLET

TARIFS: à partir de $295.00

Profitez du service de "paiement différé".

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

"It's good to be on a well-run ship"

Holland-America Line

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

Mémoires à l'enquête sur l'enseignement

Ses membres ayant été récemment assermentés, la Commission royale d'enquête sur l'enseignement compte maintenant procéder avec diligence dans sa tâche d'analyse, à tous les paliers, de notre système d'éducation. Elle doit soumettre son rapport final avant le 31 décembre 1962.

Aussi, le président de la Commission, Mgr Parent, vient-il de demander à ceux qui désirent témoigner au cours de cette enquête de faire part de leur intention avant le 1er juillet. On sait que la Commission siègera dans différents endroits de la province; on prévoit que 200 à 300 mémoires seront soumis.

On ne saurait trop encourager les associations et groupements de toutes sortes intéressés de près ou de loin à l'enseignement à faire valoir leurs points de vue tandis que le moment est venu où ils peuvent exercer l'influence la plus valable sur l'orientation de l'enseignement dans le Québec. Cette enquête est en effet très importante pour l'avenir de l'enseignement chez nous. Voilà pourquoi elle demande une large participation de tous ceux qui ont des opinions sur le sujet.

La Commission, avant de faire les recommandations qu'elle jugera opportunes, a besoin de voir tous les angles des questions concernées. C'est faciliter son travail que de l'aider à les découvrir, que de faire les suggestions qui paraissent souhaitables. Plus l'information matérielle sera riche et abondante, plus les conclusions de l'enquête ont de chances d'être justes et complètes.

Il faut bien voir que notre province s'apprête à franchir une nouvelle étape dans l'enseignement. Il importe que tous les milieux s'y intéressent, qu'ils participent activement à l'élaboration des réformes qu'on projette. N'est-ce pas la meilleure façon de faire en sorte que notre enseignement soit vraiment intégré à notre vie nationale ?

ET CELLES DES AUTRES

Approbation

Les Canadiens approuvent en général la conférence que le président Kennedy tiendra à Vienne avec le premier ministre Nikita Khrouchtchev, les 3 et 4 juin, assure le "London Free Press" :

"Même s'il n'obtient pas le résultat entrevu, soit l'établissement d'un "monde de justice et de désarmement", Kennedy aura au moins l'avantage de découvrir la véritable position du leader soviétique.

"Sir Winston Churchill a toujours misé énormément sur ces entretiens entre chefs d'Etat, et ce point de vue est partagé par M. Macmillan, auquel le président américain ira faire rapport de sa visite à Vienne."

Pas de leurre

"Le Devoir" laisse entendre qu'il ne faut pas se leurrer sur les résultats de l'entrevue Kennedy-Khrouchtchev, à Vienne:

"La rencontre de MM. Kennedy et Khrouchtchev à Vienne sera en soi un événement spectaculaire, parce que ce sera la première réunion des chefs des deux plus grandes puissances du monde en territoire neutre; et il n'y a eu qu'une autre rencontre analogue, lors de la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis, en 1959. Mais cette réunion tirera surtout son importance des raisons graves qui l'ont provoquée...

"Cette conférence n'est sûrement pas motivée par le progrès des négociations qui sont partout au point mort. Bien plus, le communiqué qui l'annonce limite la portée de l'événement, écarte la possibilité d'une entente sur les principaux problèmes internationaux qui intéressent plusieurs autres pays; il s'agit seulement d'un premier contact personnel qui permettra aux deux chefs d'Etat d'échanger leurs vues sur les questions que soulèvent les relations entre les deux puissances.

Pour combattre l'alcoolisme

Lesage : "excellent outil que les AA!"

(Par J.-Claude Paquet)

Les Alcooliques Anonymes ont célébré en fin de semaine le onzième anniversaire de fondation du premier groupe AA dans la région de Québec. Des membres de cet organisme venus de tous les coins de la province et même de l'Ontario ont participé à cette manifestation anniversaire, qui a débuté par une assemblée générale samedi soir, et qui fut clôturée par un grand banquet dimanche après-midi, où le premier ministre de la province a adressé la parole.

Au cours d'une brève allocution, M. Lesage a dit en effet qu'il n'existait pas de meilleur système pour combattre l'alcoolisme que celui mis de l'avant par les AA. Quand on réussit à remporter une victoire sur soi-même, dit-il, on est prêt à envisager les luttes les plus difficiles. M. Lesage a dit toute son admiration pour ce groupe d'hommes et de femmes qui se joignent dans un effort anonyme pour aider les autres qui souffrent encore de la maladie.

Le premier ministre a fortement encouragé les AA à poursuivre leurs efforts dans ce sens. Nous avons besoin de vous, dit-il, parce que l'alcoolisme est une plaie sociale. Il a ensuite fourni l'assurance que les AA pouvaient toujours compter sur les efforts du gouvernement dans le but de réduire les ravages de l'alcoolisme. M. Lesage a rappelé à cet effet que le gouvernement créera sous peu un comité de l'alcoolisme, de manière, dit-il, à traiter ce problème pour ce qu'il est, c'est-à-dire une maladie.

Au cours de l'assemblée de samedi soir, des membres du groupe de Montréal ont parlé des réalisations des AA dans la région métropolitaine. En ce qui concerne la région de Québec, le secrétaire des AA de Québec a dit que la vieille capitale compte quinze sections actives, groupant plus de 250 membres, et la région de Québec compte 41 groupes.

Expliquant les buts de cet organisme, le président des AA a dit qu'il s'agit d'une association d'hommes et de femmes qui partagent leur expérience, leur force et leurs espérances, en vue de résoudre leur problème commun et d'aider les autres à se libérer de l'alcoolisme.

La seule condition pour en devenir membre, dit-il, est le désir de vouloir arrêter de boire. Il n'y a aucune cotisation à payer; les AA ne sont liés à aucune secte ou confession religieuse, à aucun parti politique et à aucune institution. L'association ne s'engage dans aucune controverse, ni n'appuie ou s'oppose à aucune cause.

Le président a dit d'autre part qu'il n'entrait pas dans les attributions de l'organisme de faire prévaloir le "régime sec" à travers le monde, et qu'il n'impose pas ses vues sur le problème de l'alcoolisme, à moins qu'on ne lui demande. Nous ne croyons pas, dit-il, que nous sommes les seuls à détenir la réponse au problème de l'alcoolisme, mais nous savons que le programme des AA nous a aidés et qu'il aide tous les nouveaux membres qui veulent sincèrement arrêter de boire.

Deux autres conférenciers ont pris la parole au cours du banquet anniversaire. Tous deux ont fait part de leurs expériences comme alcooliques et de l'aide précieuse dont ils ont pu bénéficier dans le mouvement AA. L'un d'eux, fils d'un ex-président d'une compagnie de chemins de fer, a dit comment il était allé échouer comme gardien de nuit dans une gare de province, parce qu'il se ruinait complètement avec l'alcool. Nous avons, a-t-il dit, une dette de reconnaissance envers la société, que nous devons payer en travaillant et en aidant les autres à se relever de cette maladie qu'est l'alcoolisme.

Le séjour idéal pour votre famille

Hotel Tadoussac



TADOUSSAC, (P.Q.)
AU CONFLUENT DU SAGUENAY ET DU ST-LAURENT

Détente parfaite, distraction pour tous les âges! Merveilleux terrain de golf (9 trous), camps de pêche sur des lacs poissonneux, piscine, tennis, orchestre de danse et cuisine raffinée.



PRIX
à compter de $94.50 par semaine ou $13.50 par jour, repas compris.
Gérant : FRED L. ABEL

Retenez vos places à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.
759, carré Victoria,
Montréal
AV. 8-0231

Pour sa première pontificale

CHATEAU-RICHER REÇOIT MGR JOBIDON

(Par Georges BHERER)

La paroisse de Château-Richer a rendu hommage hier à l'un de ses fils les plus glorieux, Son Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon, p.b., évêque de Mzuzu, au Nyassaland, le premier des trente-cinq prêtres de Château-Richer à devenir évêque. M. l'abbé Hervé Giguère, curé de la paroisse, de même que le maire de la municipalité, M. Philippe Gagnon, ont présenté leurs hommages au nouvel évêque et le maire a offert, au nom de la municipalité, la Crosse de Son Excellence de même qu'un montant substantiel que Mgr Jobidon affectera à l'achat d'une cloche pour sa cathédrale.

Son Exc. Mgr J.-L. Jobidon a chanté hier sa première pontificale dans l'église où il a été baptisé et où il a reçu l'onction sacerdotale il y a 18 ans. M. le curé H. Giguère agissait comme prêtre assistant, tandis que les diacre et sous-diacre étaient les deux frères de l'Evêque: M. l'abbé Arthur Jobidon, du Petit Séminaire de Québec et le R. P. Emilien Jobidon, p.b. supérieur de la Procure des Pères Blancs, à Québec. Avaient pris place dans le choeur, Son Exc. Mgr Charles Msakila, évêque de Karema, en Afrique; Mgr Jules Rancourt, P.D., curé de St-Patrice de Rivière-du-Loup; M. le chanoine Emile Jobidon, du Petit Séminaire de Québec et oncle du nouvel évêque; MM. les abbés Pierre Gravel, curé de Boischatel, et prédicateur, Louis-Philippe Gravel, du Petit Séminaire de Québec, Jean Moisan, vicaire de Château-Richer; le R. P. X. Langevin, C.ss.R., de Ste-Anne de Beaupré. Mgr Paul Nicole, de l'archevêché, dirigeait les cérémonies. Le chant à la messe a été exécuté par la chorale paroissiale sous la direction de M. Albert Roy.



S. EXC. MGR J.-L. JOBIDON célèbre sa première pontificale dans son église paroissiale de Château-Richer.

M. le curé Giguère

Au prône, M. le curé Hervé Giguère se fit l'interprète de tous les paroissiens pour présenter ses hommages au nouvel évêque. Vous êtes, dit-il, le plus pur fleuron que produisirent les 300 ans d'existence de Château-Richer. Il souligna la foi et la piété qui ont toujours caractérisé les paroissiens de Château-Richer d'où sont sortis trente-cinq prêtres et missionnaires ainsi que de nombreuses vocations religieuses. M. l'abbé Giguère rappela les diverses époques de la vie de Mgr Jobidon et dit la joie de ses paroissiens de le voir en ce jour célébrer une pontificale comme successeur des Apôtres. Au nouvel évêque missionnaire, il présenta ses félicitations et ses voeux d'un fructueux épiscopat.

L'abbé P. Gravel

M. le curé Gravel, dans le sermon de circonstance, souligna la grandeur et la puissance extraordinaire de l'Evêque, rappelant une parole de saint Thomas: "C'est dans la personne de l'Evêque qu'est concentrée toute la vie d'une Eglise, et rien ne peut appartenir à cette vie qui ne vienne de lui et ne reste dans sa pleine et parfaite dépendance". L'orateur fait l'éloge de ce fils de Château-Richer qui a abandonné la vie plus facile pour se consacrer à la vie missionnaire et travailler au salut des païens, particulièrement en Afrique. L'abbé Gravel rappelle encore que depuis Mgr de Laval, les évêques se sont faits les défenseurs de la Cité, de la foi et de la vérité. Il met les gens en garde contre ce petit groupe de laïcisants dont les chefs ne sont pas de chez nous, dit-il, et qui cherchent à introduire l'école neutre chez nous. Le laïcisme, la neutralité dans l'enseignement, dit-il, ça été le mal de la France; il ne faut pas que ça se produise au Canada français. Restons groupés autour de notre clergé, dit-il, et prenons notre rôle au sérieux, surtout lorsqu'il s'agit de défendre la morale et la vérité.

M. le maire Gagnon

Le premier magistrat déclare que Château-Richer vit l'une des plus belles pages de son histoire, par l'élévation à l'épiscopat de l'un de ses fils, issu d'une famille qui a donné quatre prêtres et quatre religieuses au service de l'Eglise. Il remercie Mgr Jobidon d'avoir réservé sa première pontificale pour sa paroisse natale et formule à son endroit les voeux de bonheur, santé, longue vie et fructueux apostolat dans cette terre africaine qu'il choisissait il y a 18 ans comme chant d'apostolat et où il s'est fait remarquer par son travail et son attachement. Puis il présente, au nom de ses coparoissiens, la crosse et une bourse substantielle.

S. Exc. Mgr Jobidon

Le nouvel évêque de Mzuzu dit sa joie de pénétrer de nouveau dans le temple de sa première communion et de son ordination, pour y donner sa première bénédiction épiscopale à ses frères et coparoissiens. C'est le même fils qui, il y a 18 ans, recevait l'onction sacerdotale, qui vient aujourd'hui, fraîchement revêtu des insignes épiscopaux, vous inviter à participer aux grâces dont il est comblé par la plénitude du sacerdoce. Il me semble, dit-il, que Château-Richer, après avoir tant donné de prêtres et de missionnaires, se devait d'offrir à Dieu un frère dans l'Episcopat. Puis Mgr Jobidon invite ses coparoissiens à chanter avec lui le Magnificat de la reconnaissance. Il rendit hommage aux auteurs de ses jours, dont la piété et la foi inébranlable l'ont toujours inspiré; il y ajouta ses remerciements à l'adresse de cette phalange de prêtres qui se sont succédé à Château-Richer et dont la vie sacerdotale exemplaire a contribué à l'éclosion de tant de vocations religieuses, sacerdotales et missionnaires. Cette élection à l'épiscopat est la conséquence d'une vie paroissiale remplie de piété et de dévouement. En terminant, Mgr Jobidon a une pensée délicate pour ses premiers éducateurs et remercie la paroisse du don de sa Crosse et de la première cloche de sa future cathédrale en Afrique. Il promet aux citoyens de Château-Richer que la première paroisse qui sera érigée par lui en Afrique portera le nom de N.-Dame-de-la-Visitation, soit le même titulaire de sa paroisse natale.

Cette première pontificale de S. Exc. Mgr Jobidon s'est terminée par le chant du Te Deum. Après la messe, les membres du clergé ont pris le dîner au presbytère, en compagnie de Son Excellence Mgr l'Evêque de Mzuzu, du Nyassaland.

Etranglé par sa chaîne

GLASSBORO, New Jersey (PA) — Three D, un chien berger allemand appartenant à un policier de Glassboro, est mort étranglé quand la chaîne qu'il portait au cou s'est accrochée au piquet d'une barrière de douze pieds de hauteur par-dessus laquelle le chien voulait de sauter.

PISCINES
EN PLASTIQUE



SEULEMENT
2,300.00
ou 36 paiements mensuels financés à nos banques.

TRANSFORMEZ VOTRE MAISON EN UNE LUXUEUSE VILLA D'ETE

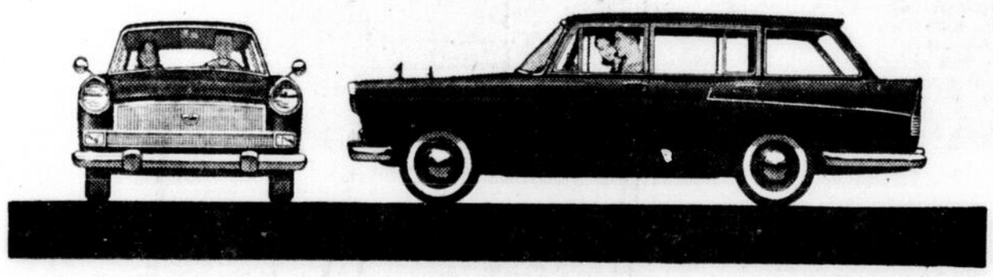
POUR LA PREMIERE FOIS, VOUS POUVEZ ACHETER UNE PISCINE EN PLASTIQUE DE PREMIERE QUALITE A UN PRIX EXCEPTIONNEL.

Dimensions 16' x 34' sous terre. Filtration complète incluse. Profondeur de l'eau 3 à 8 pieds. Plastique 20 plis, qui ne nécessite aucun entretien; en plus cette année nous incluons pour le même prix un "écumoir automatique" et un aspirateur.
Téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui, spécifiant la grandeur de piscine désirée.

Culligan LA 3-5228
C. P. 210, ST-SAUVEUR, QUEBEC

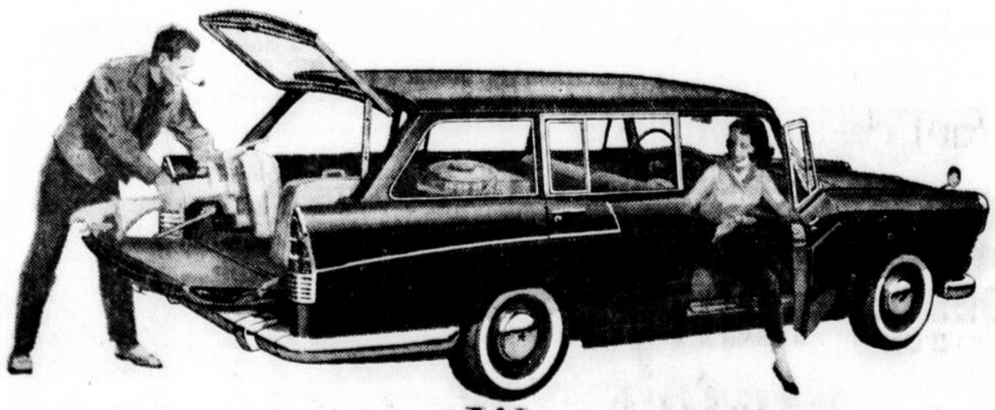


PISCINES amovibles
42" x 18' de diamètre pour $375.00
autres grandeurs à partir de..... $169.00
Plan de finance sur 36 mois.



C'est surprenant comme cela coûte peu de posséder cette wagonnette de grand chic

Tout bien pensé, ce n'est pas si surprenant que cela . . . parce que c'est la nouvelle Wagonnette *Austin* A55. Elle vous offre la distinction du style Farina renommé d'Austin—*à un plus bas prix que toute autre wagonnette comparable.* Mais ses avantages ne se limitent pas à une ligne superbe et à un prix peu élevé. Vous obtenez un grand espace de chargement, digne d'une wagonnette. Vous obtenez une performance vraiment fougueuse. Vous obtenez un millage *économique*—jusqu'à 40 milles au gallon! Conduisez la nouvelle wagonnette A55, et vous vous apercevrez qu'il n'y a pas besoin de dépenser une fortune pour posséder une wagonnette de grand chic. Voyez la Wagonnette Austin A55 chez votre dépositaire Austin . . . *bientôt!*



Wagonnette Austin A55

AUSTIN RÉPOND A TOUS LES BESOINS DU CONDUCTEUR — AVEC SIX GRANDS MODÈLES, AU CHOIX
Pas d'équipement supplémentaire à acheter! Chaufferette, dégivreur, signaux de direction, roue de secours, outils— et garantie écrite de 12 mois de l'usine—tout cela est compris dans le prix.

Vendeurs autorisés

J.-R. RACINE INC. — 269 EST, RUE ARAGO, QUEBEC
BARMA AUTOMOBILE INC. — 190 RUE ST-JEAN, QUEBEC
GARAGE O. GOSSELIN ENR. — 475 RUE ST-JOSEPH, LAUZON, CO. LEVIS
MAURICE TRUCHON — CHICOUTIMI
GARAGE HENRI OUELLET — RIVIERE-DU-LOUP

Durée supérieure avec les



Confort coussiné...et sûreté antidérapante!

Vous obtenez tous deux avec Cat's Paw. C'est pourquoi ils deviennent les talons les plus populaires au Canada pour les souliers de toute la famille. Demandez-les à votre cordonnier . . . vous en serez convaincus.

Par les fabricants des TIPPS CAT'S PAW, SEMELLES CAT'S PAW et SEMELLES CAT-TEX.

La PP

En 10 mois, démission de 70 policiers

(Par J.-L. HARDY)

Quelque 70 membres de la division de Quebec de la Sûreté provinciale ont laissé depuis dix mois les rangs de la PP. La plupart d'entre eux sont des agents de la route. Presque tous ont fait parvenir des lettres de démission après avoir realisé qu'ils couraient de grands risques d'être remerciés de leurs services. Quelques gendarmes, agents judiciaires et agents de la police des liqueurs sont aussi au nombre des démissionnaires.

La cause principale de tous ces départs, assure-t-on, est le fait qu'il y aurait eu activités politiques de la part des policiers. D'autres ont été remerciés de leurs services pour d'autres raisons. Le chef Josaphat Brunet a déja déclare qu'il ne pouvait tolérer un agent qui est convaincu de partisannerie politique active et qu'il se devait de garder dans les rangs de la Sûreté des hommes d'une intégrité parfaite.

On nous informe aussi que la division de Montréal a connu un plus grand nombre encore de départs et démissions. A Québec comme à Montréal, les policiers qui ont été mis à leur retraite avec la mise en vigueur de la nouvelle structure de la PP sont encore peu nombreux.

Le commandant Lucien Descent a déclaré, hier après-midi, qu'il n'avait aucun chiffre précis étant donné qu'il n'a pris la direction de la division de Québec que depuis une couple de mois seulement. M. Descent a précisé que "les démissions ou congédiements pour activités politiques ont été faits à la suite d'enquêtes menées par la Commission du service civil de la province".

AU 117: VINGT HOTES

(Par J.-L. Hardy)

Une vingtaine de prisonniers ont partagé les cellules du local 117 au cours de la fin de semaine. Un de ceux qui ont reçu le plus de sollicitude de la police est un homme de 38 ans, de la rue St-Félix, qui avait revêtu la soutane d'un ecclésiastique pour aller solliciter l'aumône dans des tavernes des quartiers St-Roch et St-Sauveur. L'individu fut vite reconnu et il dut se montrer sous son véritable jour au quartier général de la police. Un autre individu, qui ne serait pas en possession de toutes ses facultés, a aussi été retracé pour assaut sur la personne de Mme Guy Dessaulniers, de Montréal, hier après-midi, près du Château-Frontenac.

Cinq jeunes gens de Québec, dont deux sont âgés de plus de 18 ans, ont été interceptés aux petites heures, samedi matin, dans la rue Du Pont, dans un camion où les agents du poste No 5 et les détectives ont trouvé des pièces d'automobiles qui avaient déjà été rapportées volées. L'arrestation de ces jeunes hommes permettrait à la police d'éclaircir plusieurs autres vols.

Sous les informations d'un chauffeur de taxi qui avait été témoin de l'assaut, les constables Power, Lajoie et Châteauneuf ont rejoint sur la rue Ste-Anne, vers 2 heures, hier après-midi, un homme de 34 ans qui venait de s'attaquer à Mme Dessaulniers probablement dans l'intention de lui enlever son sac à main. Dans sa chute, la jeune femme a été blessée à un genou. Quant à l'assaillant, il prit la fuite, mais il était rejoint quelques moments plus tard.

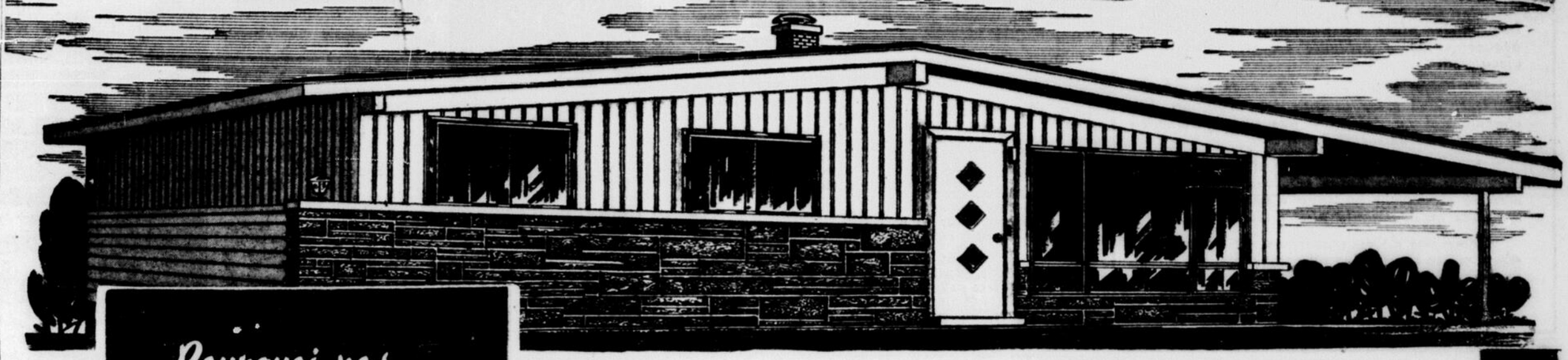
Des flâneurs, une vagabonde, un automobiliste trouvé ivre au volant de sa voiture, ainsi que des individus appréhendés pour ivresse ou désordre, sont aussi au nombre de ceux qui ont été hébergés dans les cellules du quartier général de la police.

Enfant de 6 ans tué à Port Daniel

La Sûreté provinciale a fait connaître, en fin de semaine, qu'un enfant de 6 ans, Paul Vignet, fils de M. Philippe Vignet, mécanicien, de Port Daniel, avait été tué instantanément par une automobile conduite par M. J. Villeneuve, de New Port, mercredi soir dernier, près de la demeure de ses parents. Le garçon s'amusait avec une petite voiture qu'il tirait lorsque la tragédie s'est produite vers 5 heures 30 de l'après-midi, à la sortie de la cour de la demeure de M. Emilien Chapados. Le jeune Vignet serait venu se jeter devant la voiture de M. Villeneuve au moment où ce dernier circulait sur la route No 6. Une enquête du coroner a été tenue et un verdict de mort accidentelle a été rendu.



SUPERIEURES
EN QUALITÉ, LES MAISONS
J. W. COOK Ltée
SE VENDENT À UN PRIX
INFERIEUR !



Pourquoi nos maisons se vendent-elles à prix minimes ? En voici les raisons essentielles... !

J.W. COOK LTEE, le pionnier de la construction domiciliaire recherche toujours à établir un juste milieu entre la qualité propre d'une maison et son prix de vente réel.

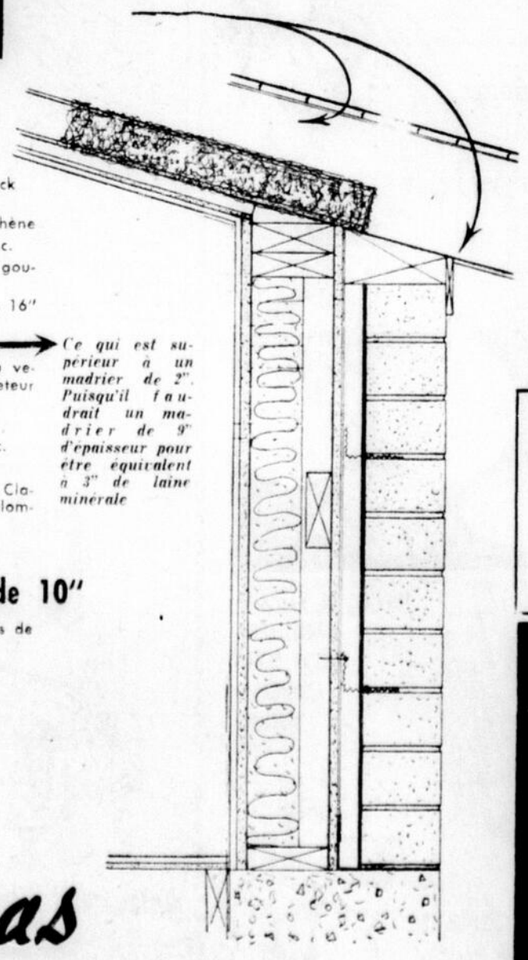
J.W. COOK LTEE garde un personnel choisi; chaque salarié doit donner son plein rendement autant sur les chantiers que dans nos bureaux administratifs où s'effectuent la préparation des dossiers, les plans d'architectes, la publicité, et divers autres travaux dérivés. Chaque employé est conscient de son travail. Toutes les minutes sont précieuses pour donner à l'acheteur le meilleur de ce qui lui revient.

LA QUALITE DE NOS EMPLOYES SUPPLEE A LA QUANTITE

J.W. COOK LTEE affiche toujours dans sa publicité le prix de vente de ses maisons ainsi que les conditions d'achat. Il nous expose les caractéristiques . . . jamais on cherche à "Cacher" quoi que ce soit . . . Si les plafonds sont recouverts de laine minérale appelée "THERMOS" on le dira. C'est d'ailleurs cette même laine minérale qui couvre les murs, la maison entière, rendant ainsi la demeure absolument "THERMOS" . . . Le procédé "THERMOS" reconnu par tous les entrepreneurs est d'une étanchéité infranchissable.

La maison de qualité est celle qui représente le meilleur achat. Mais elle ne doit pas nécessairement être vendue à PRIX SUPERIEUR. Soyez sage, ne payez pas plus qu'il ne le faut ! le simple bon sens est là ! Faites donc affaires avec UN CONTRACTEUR D'EXPERIENCE; fiez-vous seulement à un SPECIALISTE qui grâce à son nombre d'années a su éliminer les frais prohibitifs de recherche, d'administration trop élevées, et d'ouvriers trop nombreux et nullement compétents. En définitive, J.W. COOK LTEE construit du solide à prix inférieurs.

NOS NOUVEAUX MURS QUE NOUS APPELONS "THERMOS"



PLAFOND

Laine minérale soufflée 6"
Solives 2" x 8" à 16" c.c. → *(Ce qui est supérieur à 2" x 6" à 20" c.c.)*
Insulboard
Lattes 1" x 2" x 12" c.c.
Plâtre ou Sheetrock ½.

TOITURE

En asphalte, garantie de 20 années. → *(Ce qui est supérieur aux bardeaux d'asphalte 210 lbs collés)*
Solin de tôle galvanisée

Planches ⅞
Chevrons 2" x 8" à 16 c.c. → *(Ce qui est supérieur à 2" x 6" à 20" c.c.)*

PLANCHER

Merisier 25/32" x 1¾"
Papier goudronné 15 livres
Planches embouvetées en diagonales ⅞
Solives 2" x 8" à 16 c.c.
Croix St-André 2" x 2"
Poutre 6" x 12" b.c.f. → *(Ce qui est supérieur à 6" x 10" en b.c.f.)*
Colonne 6" x 6" en cèdre appuyée sur colonne de ciment.

MUR

Plâtre ¾" ou Sheetrock ½"
Coupe-vapeur en polithène
Lattes 1" x 2" à 16 c.c.
Papier 15 livres de goudron.
Colombage 2" x 4" à 16" c.c.
Laine minérale 3" → *Ce qui est supérieur à un madrier de 2". Puisqu'il faudrait un madrier de 9" d'épaisseur pour être équivalent à 3" de laine minérale*
Insulsheating 7/16 ou veneer au choix de l'acheteur
Papier 15 livres
Espace d'air
Lattes 1" x 2" à 16 c.c.
Espace d'air
Brique ou Pierre ou Claboard ou cèdre de Colombie sans noeud.

SOLAGE de 10"

Recouvert de 2 couches de goudron.
Crépi de ciment.

LE MOIS DE JUIN SERA POUR QUÉBEC LA RÉVOLUTION DANS LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE

Tout ce que nous pouvons vous dire pour le moment, c'est d'aller réserver bien vite votre terrain, si vous voulez bénéficier des énormes avantages qui seront offerts au public en juin prochain.

CE SERA UNE SÉRIE D'INNOVATIONS ET NON DES IMITATIONS

Sans comptant devenez PROPRIÉTAIRE $10,300.

49.50 PAR MOIS (Capital et intérêts — Ristourne provinciale déduite).

Un prix plus élevé n'est pas toujours équivalent de qualité

achetez chez **J. W. COOK Ltée**

QUI DIT COOK DIT O.K. à

- CHARLESBOURG tel.: 623-7163
- STE-FOY 653-1773
- LORETTEVILLE 842-4804
- LAUZON 837-2102

Ouvertes tous les jours, y compris le dimanche de 2 heures à 9 heures

des conseillers sont sur les lieux pour vous recevoir.

LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA

J.W. COOK LTEE

SIÈGE SOCIAL 621 BOULEVARD CHAREST EST, QUEBEC LA 5-6186

La vie féminine

Un premier par classe !

A l'approche de la fin de l'année scolaire, et en ce moment où les enfants sont en pleine période d'examens, plus d'une mère, se laissant emporter par son ambition, réclame de ses enfants un rendement égal, les plaçant souvent en parallèle les uns vis-à-vis des autres.

"Si ta soeur peut avoir la note "grande distinction," tu le peux aussi."

Remarque maladroite, pour le moins . . .

Comment expliquer alors, que votre voisine coud elle-meme tous ses vêtements alors que vous n'arrivez pas à faire une boutonnière convenable ? Et pourtant, vous n'êtes pas dépourvue d'intelligence.

Toute la différence réside dans cette disposition naturelle qu'on appelle aptitude. Chaque individu a sa personnalité propre et se développe à un rythme qui lui est particulier.

De plus, on ne peut demander à tous les enfants d'être des "premiers" de classe, même si à en juger par les prétentions de la majorité des parents, chaque classe a au moins vingt premiers !

Certains enfants, qui occupaient toujours la première place au primaire, se révèlent beaucoup moins brillants au secondaire, et vice-versa.

Pourquoi alors exiger de tous le même résultat, sans tenir compte de l'évolution de chacun, qui ne s'effectue pas nécessairement à un rythme uniforme ?

Encourageons l'enfant à développer au maximum ses aptitudes et dons particuliers, offrant au besoin un coup d'épaule pour les matières qu'il assimile plus difficilement.

Mais pas de comparaisons, de grâce, car alors, ça ne serait plus un coup d'épaule, mais un coup de masse !

Thérèse SARAULT



LE PERE JEAN-PAUL TROTTIER, supérieur du Montmartre canadien faisait une conférence-éclair samedi après-midi devant un groupe de dames réunies à un thé organisé au profit de l'oeuvre des vocations des Pères Assomptionnistes. Le pere Trottier qui a été missionnaire durant plusieurs années au Mexique a rappelé aux dames que le Mexique a besoin de missionnaires pour maintenir la foi chez son peuple. Sur cette photo de gauche à droite : madame J.-H. Bégin, le rév. pere Trottier et madame J.W. McBriarty. Ces deux dames étaient les organisatrices de ce thé.

Horoscope

LUNDI, 29 MAI

21 mars au 20 avril (Bélier) — Méfiez-vous si vous êtes poussé par l'envie de spéculer; vous n'y êtes guère encouragé par les influences du moment. Des surprises sont possibles.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Des personnes que vous aimez bien sont sujettes à la mauvaise humeur ou à une sensibilité excessives.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) — Il n'y aurait rien de surprenant à ce qu'un événement fortuit facilite dans la matinée la réalisation d'un désir amoureux ou d'un rapprochement amical.

21 juin au 20 juillet (Cancer) — Les services que vous rendez sont aussi bien influencés que ceux que vous sollicitez. Vous prendrez utilement des mesures dans l'intérêt de votre santé.

21 juillet au 20 août (Lion) — Envisagez les achats qui se rapportent à votre garde-robe, ils seront favorisés. Les nouvelles sont à surveiller, elles peuvent contenir d'heureuses promesses.

21 août au 20 septembre (Vierge) — N'hésitez pas, si l'occasion s'en présente à sortir de votre routine.

21 septembre au 20 octobre (Balance) — Vos perspectives professionnelles sont vraisemblablement influencées par des partenaires directs ou de nouveaux contacts. Si vous en avez le sentiment adoptez une attitude plus nuancée. On paraît recevoir des recompenses autour de vous. Soyez indulgent.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) — Vous n'êtes pas très heureusement favorisé en ce qui concerne les rencontres possibles au cours de la matinée. Peu de chose suffirait à les troubler.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) — L'humeur est plutôt incertaine, les rentrées d'argent ne sont pas très indiquées. Attendez-vous à des regards. Les intérêts en commun sont peu favorisés.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) — L'action des astres rend particulièrement nécessaire une revision de vos comptes et des dispositions nouvelles en vue d'équilibrer votre budget d'autant plus que des dépenses inattendues sont possibles dans un proche avenir.

21 janvier au 20 février (Verseau) — L'argent, les papiers d'affaires, les valeurs sont sujets à des influences qui vous incitent à la prudence si vous voulez éviter de sérieux mécomptes.

21 février au 20 mars (Poissons) — Si vous avez besoin d'une aide, d'un concours pour la réalisation de vos projets ou l'exécution de vos plans, sollicitez-les plutôt le matin. Vous avez de sérieuses chances de les obtenir bien que dans l'ensemble, vous trouverez les gens à qui vous vous adresserez assez obstinés dans leurs façons de voir.

L'enfant ne aujourd'hui sera doué d'une vitalité exceptionnelle et on aura du mal à lui faire accepter une certaine discipline. Pourtant il faudra qu'il ne tombe pas dans la témérité vers laquelle son esprit de lutte peut le porter.



Une petite jaquette très légère de fourrure blanche synthétique, prenant sa ligne des styles de fourrures de luxe, réchauffe cette tenue de grande sortie de la jeune fille. Elle peut se porter avec des toilettes de moindre élégance pour l'après-midi et le soir.

Carnet mondain

Mariage Dugal-Oaks

Samedi, le 27 mai, à midi, en l'église Sainte-Famille d'Ottawa, M. l'abbé J.-P. Poirier, curé, a béni le mariage de mademoiselle Monique Dugal, fille de M. et madame Louis-Paul Dugal avec M. David Stephen Oaks, fils de M. et madame Harold Anthony Oaks, de Toronto.

M. John R. Rutherford agissait comme garçon d'honneur, et messieurs G. Anthony Oaks, frère du marié, Michel Dugal, frère de la mariée et A. B. MacArthur plaçaient les invités. M. John R. Rutherford servait également de témoin au marié.

La mariée, au bras de son père, portait une robe en poult de soie blanche de ligne exclusive. Le boléro, à encolure carrée et à manches longues, se terminant en pointes, était rebrodé de perles minuscules, et la jupe fourreau s'ouvrait à l'arrière en une large éventail formant traîne. Son voile court, en jun large éventail fornu sous une tiare de poult de soie perlée. Comme bijoux, des boucles d'oreilles et collier de perles. Elle tenait à la main une cascade d'orchidées blanches cymbidium.

Mademoiselle Lise Dugal, soeur de la mariée, agissait comme dame d'honneur et mademoiselle Doreen Townsend, comme demoiselle d'honneur. La dame d'honneur portait une robe longue de taffetas tangerine de ligne princesse dont l'encolure était fermée par un large col drapé sur les épaules. La demoiselle d'honneur portait une robe identique en taffetas vert pomme. Toutes deux étaient coiffées d'une voilette de tulle assorti à leurs robes, piquée de fleurs. Elles tenaient à la main un bouquet colonial de chrysanthèmes halo monté en cône.

Madame Dugal, mère de la mariée, portait une robe de shantung bleu glacier, un chapeau de paille milan améthyste, des accessoires gris, et une cape de vison gris piquée d'une orchidée mauve.

Madame Oaks, mère du marié, avait choisi une robe de dentelle et d'organza turquoise avec chapeau et accessoires de même ton. Une cape de vison naturel complétait l'ensemble. Elle portait une orchidée blanche au corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour l'Europe. Pour le voyage, madame Oaks portait un costume de fin lainage mauve, de style mandarin dont les manches et le col étaient bordés de dentelle blanche. Un chapeau blanc de paille et d'organza, et des accessoires blancs complétaient l'ensemble. Des roses "cavalier" étaient piquées à son corsage.

Réceptions

M. et madame Louis Chasse ont offert un cocktail ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Hélène Bnérer et de son fiancé, M. Jean Pelletier.

Parmi les invités d'honneur qui assistaient à la réception offerte à la Citadelle hier à l'issue de l'inspection annuelle des cadets de l'aviation, mentionnons, le colonel Cyrille Falardeau, M. David McGruer, gouverneur de district du club Kiwanis, M. Robert Wellein, lieutenant-gouverneur de division du même club, ainsi que le maire de Ste-Foy, M. Noël Carter, et le maire de Sillery, M. Gérard Guay.

Mademoiselle Anne Langlois a reçu à déjeuner ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Hélène Bhérer, à l'occasion de son prochain mariage.

Clubs et cercles

Le 15 mai dernier, dans la salle des Pères du Sacré-Coeur, rue Ste-Ursule, les membres du Cercle Hélène Boullé se réunissaient pour célébrer la fête des Mères. Cette réunion, présidée par madame Paul Laberge, régente, était organisée par mademoiselle A. Rochette. Des gerbes de roses furent offertes à madame Narcisse Savoie, fondatrice du Cercle, ainsi qu'à madame Eva Bourret et madame Blanche Brouerd qui furent choisies la "grand-maman" et la "mère" de l'année. Un goûter fut servi à l'issue de la soirée.

Déplacements

M. John Little, de Montréal, a fait un bref séjour dans notre ville.

Madame Jacqueline D. Rioux était dernièrement de passage à Montréal à l'occasion d'une réunion des membres de l'Association des Editeurs canadiens.

Madame Anne Hébert, après un séjour dans notre ville, vient de partir pour Paris où elle passera quelques mois.

Me Jean-Jules Guilbault, de Montréal, était dernièrement de passage dans notre ville.

M. Jean Bazin de Sillery a quitté Québec pour une croisière de trois mois en Europe.

Les collections des grandes maisons offrent toutes sortes d'idées qui peuvent être adaptées à toutes les créations simples. Les boutons énormes, en bois, en bambou, en os ou en cuivre, les cabochons attirent l'attention soit sur l'épaule ou la hanche et partout on trouve de la passementerie.

"Votre linge avec notre nouveau procédé est garanti à l'épreuve des mites"

Participez au concours de la TEINTURERIE MATHIEU Ltée
en envoyant vos factures au poste de radio C.J.L.R., 1300 boul. Laurier
GROS LOT DE $500. ATTRIBUE POUR LES FETES
4 RADIOS à GAGNER PAR SEMAINE
Teinturerie Mathieu Ltée
• Nettoyage Supérieur et garanti
700, RUE ST-ALBERT
TEL.: 522-3833 — LEVIS: 837-1984

Les chaussures les plus féminines en ville
Yves Poulin ENR.
914 est rue St-Jean
Québec
Tél.: 524-9735

Escarpin à gorge carrée ou ronde,
Blanc, cuir verni, peau noir ou brun.
Talon haut ou cubain $18.00
pour teindre 11.95 à 15.00

Pour le plus beau jour de sa vie... les cadeaux les plus appréciés
Vous avez tout interet à venir voir à notre magasin le grand etalage d'articles qui sont les plus remarqués parmi les cadeaux offerts aux futurs mariés.

SERVICES DE VAISSELLE
COUTELLERIES
VERRE TAILLE
ARGENTERIE
BIBELOTS
ETC.

Très beau choix de
LAMPES de tous GENRES
dans tous les prix.
Articles de cuisine tels que : batteries au complet, ustensiles, appareils ménagers, etc.
Un service de vaisselle s'achète chez :
RENAUD & CIE
82, rue St-Paul — Québec — Tél.: 525-4775
et 476 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Aide-maman
Tous les enfants aiment dessiner, et le jeu de "trouvez la différence" amusera sûrement un enfant alité. Il s'agit de dessiner quatre ou cinq figures absolument identiques et ensuite de modifier légèrement l'une des figures. Seul l'artiste connait la différence, mais il s'amusera beaucoup en tentant de vous la faire découvrir.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme M. Lepine Tel. : LA 7-5487
Mme Noella Tremblay Tel. : MU 1-1505
Mme Lucille Tremblay Tel. : LA 4-1867
Mme B. Doherty Tel. : OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tel. : LA 7-1581
Mme Rolande Cloutier Tel. : MO 1-5959
Mme Denise Demers Lévis — TE 9-9575

P. R. C.
Pour tout achat de cadeaux voyez :
Pierre Robitaille
CADEAUX
915 rue St-Jean — Tél.: 522-2445

M. Denis WALSH
Maitre-Coiffeur
antérieurement à l'emploi du Salon Marie Antoinette de la Cie Paquet,
invite
sa distinguée clientele à lui rendre visite au
Salon Vanité
363 de la Couronne
Tél.: 522-4100
Mlle Annette Chaine, propriétaire
est heureuse de faire part de cette nouvelle à sa clientèle toujours croissante
Elle profite de cette occasion pour remercier en son nom et au nom de ses 5 coiffeuses compétentes qui la secondent toutes les dames et demoiselles qui fréquentent son salon, et leur assure comme par le passé, un travail de goût et garanti.

LA DERNIÈRE DÉCOUVERTE en Biologie Esthetique
CRÈME VIVANTE
LANCASTER
Une CURE de JEUNESSE INEDITE
• par sa conception, synthèse d'extraits placentaires et de cellules vivantes.
• par sa présentation spéciale en coffret "climatisé".
• par son efficacité et sa parfaite conservation.
Dès la première application, le visage sera reposé et détendu. Après quelques jours de traitement, le teint s'éclaircira, les rides s'estomperont et vous serez littéralement transformée.
LE TRAITEMENT DE BEAUTE QUI ARRETE LA MARCHE DU TEMPS
INVITATION
pour une consultation gratuite
du 29 mai au 2 juin inclusivement
Mme Jeannine Miville-Dechêne
esthéticienne
sera à votre entière disposition pour résoudre tous vos problèmes de Beauté.
Tél. : 522-5214
PHARMACIE Livernois ENR.
1200 rue St-Jean Québec



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4898

Si vous aimez être toujours bien vêtues, nous vous suggérons cette élégante robe à l'encolure ronde et sans manche, que vous pourrez accompagner du bolero à manches courtes.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3¼ verges d'un tissu de 35 pouces pour la robe; 1½ verge pour le bolero.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

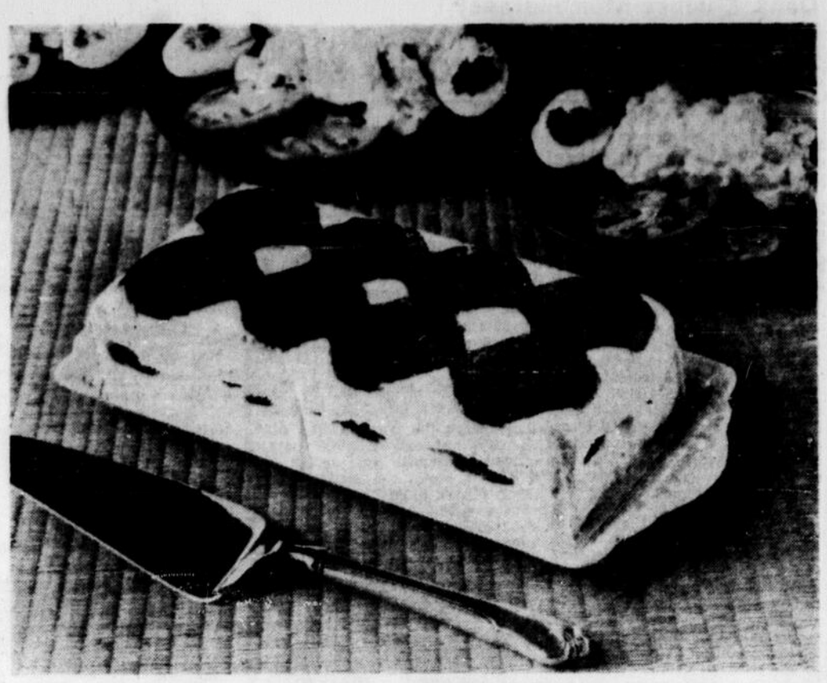
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



VOICI UN DESSERT DE RECEPTION des plus faciles à confectionner . . . une Pâtisserie au chocolat et à la menthe, faite avec du lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané.

Menthe et chocolat se marient bien

PATISSERIE AU CHOCOLAT ET A LA MENTHE

(donne 6 à 8 portions)

- ¼ de tasse de bonbon à la menthe poivrée, concassé
- ¾ de tasse de guimauve fouettée ("whip")
- ½ tasse d'eau chaude
- 2½ tasses de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, fouetté
- 24 biscuits au chocolat croustillants (wafers") de 2¼"

Bien mêler en tournant le bonbon à la menthe, la guimauve et l'eau chaude. Laisser refroidir. Incorporer avec une spatule au lait écrémé fouetté. Disposer 8 biscuits sur le fond d'un moule à pain de 9" x 5" x 3". Couvrir de la moitié de la neige à la menthe, de 8 autres biscuits, du reste de la neige, et enfin, des 8 derniers biscuits. Congeler jusqu'à ce que le gâteau soit ferme (environ 3 heures).

FAÇON DE FOUETTER LE LAIT

(donne environ 2½ tasses)

- ½ t. d'eau glacée
- ½ t. de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané
- 2 c. de jus de citron

Verser l'eau glacée dans un bol. Ajouter le lait écrémé en poudre, et fouetter ne neige ferme (3 à 4 minutes). Ajouter le jus de citron, et continuer de fouetter en neige très ferme (3 à 4 minutes).

NEIGE A LA MENTHE POIVREE

(donne 6 à 8 portions)

- ¼ de tasse de bonbon à la menthe poivrée, concassé
- ¾ de tasse de guimauve fouettée ("whip")
- ½ tasse d'eau chaude
- 1 paquet (12 onces) de macédoine de fruits, décongelée
- 2½ tasses de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, fouetté
- 2 c. à thé de fécule de maïs

Mêler en tournant le bouton à la menthe, la guimauve et l'eau chaude. Laisser refroidir. Incorporer avec une spatule au lait écrémé instantané fouetté. Verser dans le bac du congélateur, et congeler jusqu'à ce que ce soit ferme (environ 3 heures). Egoutter la macédoine de fruits, et conserver le sirop. Mêler le sirop et la fécule de maïs. Cuire sur feu doux tout en tournant, jusqu'à épaississement; ajouter les fruits. Réfrigérer. Servir en boules de neige avec une cuiller à crème glacée, et les arroser de sauce aux fruits.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

741

Cette jolie veste de laine sans manche que vous porterez sur une blouse, sera pratique toute l'année. Elle a une ceinture et elle pourra accompagner vos jupes ou pantalons longs. Vous l'obtiendrez dans les grandeurs 32, 34, 36, 38.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Cordon Bleu

Préparation

- 2 tasses de rhubarbe coupée en morceaux de 1"
- 2 c. à thé de moutarde en poudre
- ½ c. à thé de chaque : muscade et sel
- 2 c. à table de sucre brun
- 2 c. à table de jus de citron
- 2 c. à table de beurre
- 2 tasses d'eau

Mélanger la rhubarbe avec les autres ingrédients, couvrir et laisser mijoter pendant 15 minutes. Enduire les morceaux de poulet de beurre ou de margarine fondu à l'aide d'un pinceau et placer dans un plat à rôtir peu profond, la peau en-dessous. Faire griller de 15 à 20 minutes de chaque côté, en arrosant deux fois avec du beurre fondu et, toutes les 5 minutes, avec la préparation à la rhubarbe et la sauce du poulet. Servir sur un plat chaud en versant le reste de la préparation.



Au début de mai eut lieu en la salle du Cambrai Curling Club, le couronnement de Mlle Lise Cantin, reine 1960-1961 du Collège O'Sullivan de Québec. Mlle Cantin est la fille de M. et Mme Henry A. Cantin, arossiste bien connu de la vieille capitale. Sa Majesté la reine était accompagnée de son Prince Consort, M. Michel Pouliot, fils de M. et Mme E. Pouliot de Québec. Mlle Danièle Martin, fille de M. et Mme Lucien Martin, de Lévis remplissait le rôle de bouquetière.
Après la réception au Cambrai, M. et Mme Cantin recevaient à leur résidence. Félicitations à notre nouvelle reine à laquelle nous formulons nos voeux de long et fructueux regne. (—)

Ghislaine Genest
SPECIALISTE :
PLIS PERMANENTS
Service 5 minutes
Boucles — Boutons recouverts
Boutonnières — Ceintures
Hemstitch — Cranquage
856 rue St-Jean
Tel. : 524-6290, Res. 525-8042

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel-Motel des Laurentides
750 Boul. Ste-Anne — MO 3-7881

OFFREZ DES FLEURS
CHOISIES!
Salon Fleuri
Fleurs naturelles et artificielles
135 Est, St-Joseph
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

Dr LOUIS BERNIER
Orthodontiste
(redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL.: 683-9501

SPENCER
POUR AJUSTEMENT PARFAIT
SOUTIEN-GORGE
VETEMENTS MEDICAUX
Appelez la Gérante Madame
S. St-Gelais
TEL. : 623-9231
Celle-ci vous enverra une corsetière diplômée

Chez Morin
on nettoie bien
complets - robes $1.35
nettoyés - stérilisés - repassés.
H. Morin Inc.
236, rue Du Pont,
LA. -2-4795
Dépôts:
Salon Luce, 137 St-Jean
Cordonnerie Myrand, 30 Myrand-Nord.

Cette crème ne nuira pas à votre régime et favorisera votre beauté!

Vous surveillez certainement votre ligne. Mais n'oubliez pas que votre teint aussi a besoin de soins *particuliers!* Les régimes pauvres en matières grasses, les rigueurs de l'hiver et les pièces surchauffées dérobent à l'épiderme son humidité naturelle. Le résultat? Rugosités, petites rides, pattes d'oie. Mais, avec la DRY SKIN CREAM POND'S, vous pouvez conserver à la peau sa fraîcheur et ses précieuses huiles naturelles. Cette crème réputée contient de l'allantoïne, une substance qui disperse les cellules mortes, imprègne rapidement l'épiderme de la lanoline hydratée Pond's. Les tissus desséchés sont revitalisés en profondeur et, presque en une nuit, votre teint apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune.* Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement.

(Annonce)

Grace
MODE PRÉNATALE
présente sa
VENTE 5e ANNIVERSAIRE
en hommage et en reconnaissance à sa distinguée clientèle !
FUTURES MAMANS . . . prenez avantage de ces offres consistant en soldes de la saison. Honorez-nous d'une visite à notre salon.
ROBES MATERNITE ET ENSEMBLES DEUX-PIECES
offets en quatre lots différents :

Valeur de 15.00	Valeur de 19.00	Valeur de 25.00	Valeurs jusqu'à 60.00
6.95	8.95	10.95	25.00

SOUTIENS-GORGE maternité et autres. Valeurs jusqu'à 6.00 ..... 2.00
TOUTE VENTE FINALE - AUCUN ECHANGE
AUCUNE REMISE
694 St-Jean, 2e étage
Tél. : 523-8754

seul GOTHIC* offre
43 GRANDEURS
seul Gothic vous offre 43 grandeurs seyantes . . . y compris celles des adolescentes . . . l'une de ces grandeurs vous convient parfaitement! Mais le soutien-gorge Gothic vous offre encore bien davantage . . le maintien ferme et discret dont vous avez besoin grâce aux renforts Cordtex . . . le confort incomparable et la ligne gracieuse qui ne peuvent être obtenus qu'avec un soutien-gorge parfaitement ajusté. Essayez un Gothic aujourd'hui même, le soutien-gorge qui offre un choix de 43 grandeurs différentes!
Ci-dessous: broadcloth blanc, modèle semi-long, grandeurs 32 à 44, bonnets A, B, C ou D, $2.50; modèle long en broadcloth blanc grandeurs 32 à 46, bonnets A, B, C ou D, $2.75; modèle bandeau en broadcloth blanc brodé, grandeurs 30 à 42, bonnets A, B ou C, $2.00. Autres modèles de $1.75 à $4.00, bonnets AAA à E, grandeurs 28 à 50.
LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

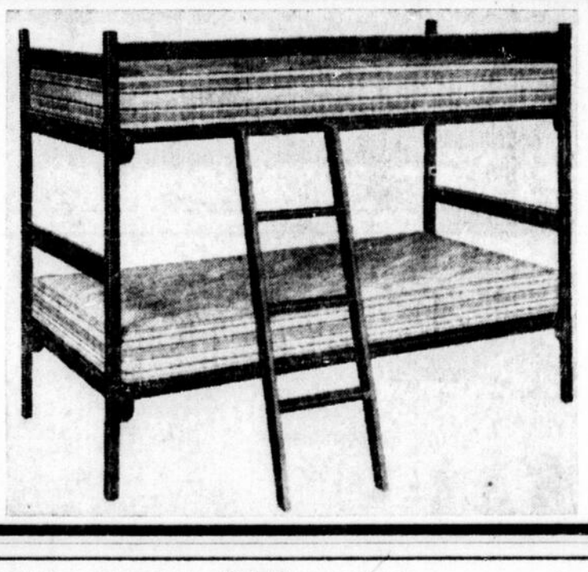


VÊTU DE NEUF!
Hôtel
WINDSOR
face au carré Dominion,
à MONTRÉAL



Toutes ses chambres ont été transformées et remises à neuf, mais il conserve cette atmosphère à la fois digne et cordiale qui en a fait l'hôtel le plus chic de Montréal.

Pour réservations, voyez votre agent de voyages ou téléphonez à ZEnith 1-9020.



LORSQUE LE PRIX ENTRE EN JEU OU DONC TROUVEREZ-VOUS MIEUX !

Lits de construction solide en bois dur séché au four, comprenant deux lits superposés pouvant aussi être employés comme lits jumeaux, échelle et garde. 2 sommiers et 2 **matelas à ressorts.** Fini érable rouge. Réelle aubaine cette semaine à **56.95**

J.O. Fiset
55, Dorchester Sud,
Centre Industriel No 3. Tél. : 525-5615



. . . CHEDDARS ET CRÈME

C'est le fromage Chateau de Borden, un incomparable mélange de cheddars doux et de crème fraîche. Il est si crémeux que le plus fin gourmet en raffole. Également au piment. Essayez-les bientôt.

Borden...
SAVEUR HORS PAIR





ASSOCIATION DE LA JEUNESSE LIBERALE DU DISTRICT DE QUEBEC — M. Raymond Garneau est sorti vainqueur d'un concours oratoire de la Jeunesse Libérale, samedi soir, au Club de Réforme. Le thème du débat était : "Le parti libéral face au développement économique du Canada". M. Garneau a triomphé de trois autres finalistes : MM. Paul-Eug. Drolet, Louis-Philippe Lacroix et Pierre de Bané. Le lauréat a bénéficié d'un billet de croisière pour deux personnes, d'une durée de trois jours, sur le St-Laurent et le Saguenay. Sur notre photo, de gauche à droite : M. Georges Bussières, président de la Jeunesse Libérale du district; M. Maurice Bourget, député fédéral de Lévis; le lauréat Raymond Garneau, secrétaire de la Jeunesse Libérale; M. Louis St-Laurent, ancien premier ministre du Canada, président d'honneur du concours oratoire. Le jury était composé de MM. Maurice Bourget, Henri Dutil et Roger Roy, ce dernier député provincial du comté de Lévis.

Dans Québec-Montmorency

Le Dr Guy Marcoux sera candidat du Crédit Social

Par Ernest Fontaine

Le Dr Guy Marcoux, de Beauport, sera le candidat du Crédit social dans le comté de Québec - Montmorency, aux prochaines élections fédérales.

Il a été élu, hier soir, lors de la convention créditiste tenue à Charlesbourg, à la mise en nomination, trois autres candidats ont été proposés : MM. Henri Borgia, de Giffard, Alphonse Blouin, de Ste-Thérèse, et Guy Jean, de Charlesbourg. Ce dernier a cependant refusé la nomination et la lutte s'est faite à trois; le Dr Marcoux en est sorti vainqueur.

Celui-ci s'est dit en mesure de se lancer totalement dans la prochaine campagne électorale pour que le comté de Québec- Montmorency soit représenté par un député créditiste. Il a promis de faire une lutte électorale absolument propre et sans aucune personnalité. "Donnons au pays, dit-il le spectacle d'un groupe d'hommes sincères qui ont manqué de compréhension et qui sont tous derrière le Crédit social". Il expliqua ensuite avoir accepter de poser sa candidature pour démontrer que les professionnels "pensent comme tout le monde"; affirmant que le Crédit social est arrivé, le Dr Marcoux ajouta que "nous avons forgé nous-mêmes ce climat d'insécurité sociale mais que présentement les gens se rendent compte qu'ils doivent décider de leur futur gouvernement".

M. Réal Caouette

Le principal conférencier à cette convention créditiste fut M. Réal Caouette, chef de ce mouvement dans la province de Québec. Il salua l'élection du Dr Marcoux, comme candidat de Québec - Montmorency, d'heureuse initiative; "parmi les 15 candidats choisis jusqu'à maintenant dans la province, dit-il, c'est le premier qui professe la médecine et nous en aurons besoin à Ottawa pour soigner notre régime qui est malade".

S'attaquant ensuite aux problèmes nationaux du Canada, M. Caouette affirma que le Crédit social est la "seule et l'unique planche de salut" pour le peuple canadien, soulignant que dès l'appel au peuple pour les prochaines élections, le Crédit social sera prêt avec des candidats partout dans le pays. "Je conçois, dit-il, que le Crédit social est actuellement l'idée qui domine l'esprit de toute la population, car les gens veulent quelque chose de nouveau, un changement qui tient compte de la réalité".

M. Caouette ajouta que les Canadiens auront bientôt à faire un choix entre "le communisme qui est déjà au seuil de notre pays, offrant la sécurité sans liberté, et le Crédit social qui assure cette sécurité avec toute liberté". Il exposa ensuite à la foule les "réformes" et la "doctrine" du mouvement, insistant principalement sur la question économique et sur les intentions du Crédit social sur "ce problème no 1", le manque d'argent.

Ont également adressé la parole M. Antoine Bélanger, maire de Beaupré, candidat dans Charlevoix, et Me Gilles Grégoire, de Québec, candidat dans Lapointe, qui agissait comme président de la convention. Le secrétaire d'élection était M. Robert Beaulé et l'assemblée était sous la présidence de M. Louis Pilotte, organisateur du Ralliement des créditistes.

GALERIE PAUL ST-CYR
Tél. 529-6111 Québec 1120 Cartier
PAUL ST-CYR, D.I.A.A. S.D.E.
DECORATEUR-ENSEMBLIER



LE R.P. LAVAL NADEAU

Parfaite organisation de l'Eglise, au Japon

Par Monique Duval

"Même si l'Eglise catholique compte peu de fidèles au Japon 275,000 pour tout le pays — elle a un rayonnement extraordinaire dont la raison principale est attribuable à la parfaite organisation qui règne dans l'Eglise de ce pays", nous a déclaré samedi au cours d'une entrevue un missionnaire franciscain canadien le R.P. Laval Nadeau qui a passé six ans dans ce pays où il a fondé une paroisse qui porte le nom de Kurasuyama et située au nord-est de Tokyo.

"Les cadres de l'Eglise catholique au Japon", continue le R.P. Nadeau", sont parfaitement organisés. Ainsi, il y a une quinzaine d'évêques japonais et un cardinal qui fut élevé au titre de prince de l'Eglise par le pape Jean XXIII au début de son règne. Du petit nombre de catholiques, il y a plus de 2% qui se donne entièrement à Dieu en entrant dans la vie religieuse. C'est assez imposant si on considère la proportion et ce fait est unique dans l'histoire du monde. C'est ainsi qu'à peu près tous les missionnaires vous diront comme moi: la situation actuelle au Japon est très encourageante et permet de grands espoirs pour l'avenir en dépit du fait que les conversions soient très difficiles à opérer...

— A quoi, mon père, attribuez-vous cette difficulté ?

— Ce sujet ferait le sujet de plusieurs livres tellement il est vaste, compliqué, difficile. Il suscite d'ailleurs constamment nos discussions, à nous missionnaires. Je vous résumerai ma pensée en vous disant que la principale cause est due à l'organisation de la société dans ce pays. Les Japonais se réunissent autour de leurs bonzes dans des temples toujours situés près des cimetières car tout, ni plus ni moins, évolue autour de la vénération des morts. Le problème est donc social, économique car les bonzes vivent de cette présence de leurs ouailles autour d'eux et moral aussi puisque certaines choses, ainsi la limitation des naissances, ne sont pas admises dans la religion catholique.

Notre interlocuteur nous apprend ensuite une chose intéressante pour ses compatriotes. Toutes les communautés canadiennes installées au Japon ont prospéré, depuis quelques années, de façon extraordinaire surtout les communautés de femmes. Les dernières arrivées, les Soeurs Grises, ont eu la satisfaction d'obtenir un succès inattendu. De plus, le recrutement se fait très bien. La dernière rentrée des Pères Franciscains a admis cinq jeunes gens qui se destinent à la prêtrise et deux qui se préparent à devenir convers.

"Il y a un dynamisme réel dans cette jeune Eglise" ajoute le R.P. Nadeau" surtout depuis la fin de la dernière guerre alors que la liberté de religion est pratiquement complète. Auparavant, tout en étant légalement admise, elle était sujette à certaines difficultés, à certaines pressions..."

L'oeuvre du Père Nadeau consiste maintenant à diriger cette paroisse qu'il a fondée et au sein de laquelle il a institué un hospice de vieillards. Des religieuses japonaises en assurent le fonctionnement et s'occupent ainsi de 62 personnes, hommes et femmes. L'oeuvre du Père lui tient à coeur et son départ fixé au mois de septembre est impatiemment attendu. Signalons qu'il est natif de Montréal et qu'il a deux frères et une soeur qui sont aussi missionnaires l'un en Afrique, l'autre au Pakistan et un troisième, missionnaire laïc, au Pérou.

"Si j'ai pu fonder cette paroisse il y a deux ans et si je puis continuer ce travail, c'est grâce à la générosité des catholiques du Canada, notamment de Québec. Je ne dirai pas que leur générosité et leur charité nous sont précieuses et nécessaires mais je dirai qu'elles sont indispensables. Sans cela, nous ne pourrions absolument poursuivre notre oeuvre. Je ne pourrai jamais assez remercier tous les bienfaiteurs de leur collaboration et de leur aide" a ajouté le missionnaire en terminant.

Le Collège...

(Suite de la page 3)

l'ancien en l'améliorant de l'intérieur. Il faut éviter la faiblesse et le danger de la formule unique qui broie les personnalités fortes, étouffe les talents, favorise les tendances à une honnête médiocrité dans une cité à laquelle on appartient de droit. C'est à cause de cela, dit-il, que l'Université permet des initiatives prudentes mais hardies, surtout lorsqu'elles émanent de toute une institution vivement intéressée à valoriser l'enseignement. Le Collège Universitaire veut être une école d'orientation, un trait d'union entre l'enseignement secondaire et les facultés professionnelles. Il demeure un collège pilote toujours à l'avant-garde.

En terminant, l'abbé Hamelin note que le Collège Universitaire a été le premier à établir, dans la région de Québec, un laboratoire de Physique obligatoire; que le laboratoire de Chimie suit exactement le programme de la faculté des Sciences, tandis que le laboratoire couvre le programme de la première année de Biologie de la Faculté des sciences, avec le résultat que l'étudiant du Collège Universitaire peut entrer en 2e de Biologie.

M. Michel Giasson agissait comme maître de cérémonies à ce banquet de fin d'année des élèves du Collège Universitaire aval.

LA TOURNEE DU MOULIN
Face au jardin zoologique
Orsainville
Nous tenons à aviser notre clientèle que nous sommes maintenant en mesure d'accepter toutes demandes pour
RECEPTIONS
BANQUETS
DEJEUNERS
de Noces
Pour réservations, Tel.:
M. ROGER LAVOIE
623-2361

COSSETTE



Dr G. MASSICOTTE
Orthodontiste
(redressement des dents)
1179 DES ERABLES
TEL. : 523-3730

POILS
SUPERFLUS
radicalement enlevés par ondes courtes avec les soins d'une spécialiste hautement qualifiée de New York. Unique à Québec, massage du visage pour disparition double menton, rides, impureté de la peau.
MLLE L. PROTEAU, g.m.g.
522-7210

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par l'électrolyse à ondes courtes
Avec ou sans rendez-vous
CLINIQUE D'EPILATION
MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
609 boul. Charest est
Tél. : 523-2319

Institut Scientifique de Beauté
• Examen • Nettoyage • Traitement de la peau
• Peeling • Maquillage • Cure d'oxygénation
Pour rendez-vous : Tél. 524-8397
970 Ave Cartier, Québec 6
Rock Cloutier — Esthéticien-visagiste

Si vous faites votre couture vous-même
n'oubliez pas...
Vous trouverez une fermeture éclair Lightning, dans son empaquetage familier rouge et noir, répondant à toutes vos exigences dans le domaine de la couture quant à la couleur, la longueur et le modèle.
Marque déposée de
LIGHTNING FASTENER COMPANY LIMITED ST CATHARINES ONTARIO

A la recherche d'un trésor?



Vous trouverez L'ARGENT QU'IL VOUS FAUT chez...
PRETS NIAGARA
jusqu'à $2,500.00 ...et davantage
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

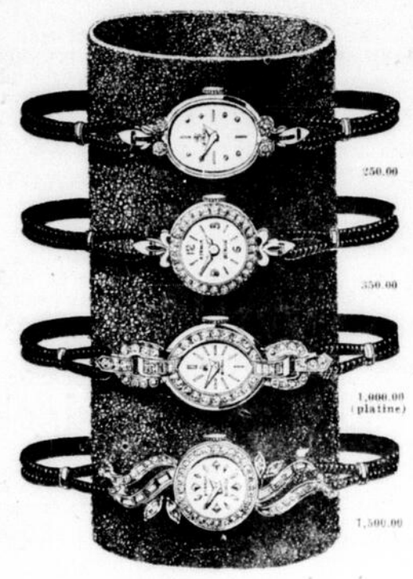
235, Boulevard Hamel	529-2101
910, rue St-Jean, ch. 102	522-1251
229, St-Joseph est	529-8951
Gare Centrale, 229 Boul. Charest E., ch. 114	529-8155
Lévis : 3, Trans-Canada	837-8881
Montmagny : 51, rue St-Jean-Baptiste	Tél. : 1375
Chicoutimi : 110 est Racine, Suite 100	LI 3-0271
Roberval : 322 Boul. St-Joseph	Tél. : 1593
Dolbeau : 569 Walberg	Tél. : 1400
Alma : 29, rue Sacre-Coeur est	Tél. : 2-6603
St-Félicien : 144B Sacre-Coeur	Tél. : 1131
Bagotville : 18 rue Albert	LI 4-2806

Pour Dynamisme → Vigueur Vitalité
BUVEZ VOS LEGUMES ET FRUITS
Donne Beauté - Force - Santé
Vivez Jeune Vivez Longtemps



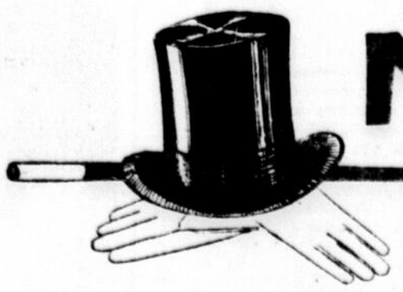
EXTRACTEUR pour faire jus légumes et fruits
MARQUE LA PLUS RENOMMEE BAUMULLER
Le seul en démonstration Exposition de Québec 1960
Ecrivez ou téléphonez-nous pour démonstration. Conditions Paiement si désirées.
Admiral Stainless Steel Reg'd
2195 DEFONDVILLE — TEL. : 663-6537 QUEBEC 3

BIRKS



MONTRES
serties de diamants
BIRKS
Conferent une fierté légitime . . . une assurance bienveillante . . . une satisfaction durable du point de vue élégance et valeur; de plus, on peut s'y fier constamment pour un chronométrage impeccable. Les modèles illustrés (sauf au cas d'indication contraire) ont des boîtiers en or blanc 14 carats.
BIRKS
BIJOUTIERS
Les montres Birks sont munies de mouvements suisses à ancre sur rubis.
Place de l'Hôtel de Ville — Québec — Tél.: 522-7018

Le blanc se remarque!



NET-TOP
NETTOYEUR • CLEANER
1445 Ave Maguire, Sillery
683-4999
NOTE : Notre atelier du Centre d'Achats Ste-Foy est ouvert tous les jours de 8 à 6 y inclus le samedi, plus les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9.30 hres p.m. Nettoyage de tout genre fait rapidement sur les lieux. Service spécial d'une heure sur demande.

Quart de siècle de l'O.V.J.

Le R.P. Houdiard de Paris et l'aide aux "plus petits"

par J.-Claude RIVARD

L'Oeuvre des Vendeurs de Journaux a célébré hier avec éclat son 25ème anniversaire de fondation.

Présidées par le T.R.P. Louis Houdiard, de Paris, supérieur général des religieux St-Vincent-de-Paul, les fêtes ont débuté hier matin avec une grand'messe solennelle célébrée par l'illustre visiteur lui-même. Prononçant l'instruction de circonstance, le Père Houdiard a commenté l'Evangile du jour en invitant l'assistance à semer la parole évangélique. Il a insisté sur cette parole évangélique qui a été l'origine de l'Oeuvre: "Ce que vous faites au plus petit d'entre les miens, c'est à moi que vous le faites..."

Après la messe, il y eut déjeuner préparé par le Castel Laval. Suivit la prise d'une photographie de groupe, une revue de gymnastique. En la même occasion, il y eut remise de décourations. M. Rosaire Moisan se vit décerner une médaille d'argent pour long service; M. Moisan qui est à l'Oeuvre depuis 1936 est donc l'un des pionniers présents à la réunion d'hier. MM. Allan White, Paul Gingras et Maurice Doyon se virent également remettre des médailles d'argent, pour excellents services rendus à l'Oeuvre. Pour leur part, Jacques Thibault, Roger Marchand, Patrick Murray reçurent en la même occasion, des médailles de bronze.. La remise de décorations fut faite par le R. F. Fidèle Fortin, directeur-fondateur de l'Oeuvre.

Au cours d'une assemblée d'anciens, le T.R.P. Général a pris la parole. Il a montré l'opportunité de remercier le ciel pour avoir permis la continuité de l'Oeuvre durant 25 ans. Il a également fait remarquer que la marche d'une oeuvre née dans l'ombre et qui a progressé constamment dans la charité et la simplicité. "Le bonheur, a-t-il dit, ne se trouve pas dans la gloire, ni les honneurs, ni les richesses mais seulement dans la simplicité". Il a surtout invité les anciens à exercer la charité, qui n'existe à peu près plus sur la terre, à ce qu'il a dit. Ils les a incités à l'exercer en tout et partout; auprès de leur épouse par une meilleure compréhension, auprès de leurs enfants, en leur montrant à s'aimer les uns les autres et enfin dans leurs bureaux et leurs ateliers. "Avec la charité, la paix reviendra sur terre", a-t-il dit.

Un ancien, M. Marcel Drouin a pris la parole. Il a montré comment les enfants d'hier, pauvres et éprouvés par la guerre et la misère sous toutes ses formes sont aujourd'hui devenus des citoyens rangés qui font honneur à leurs obligations et à leurs familles. Il a manifesté la grande reconnaissance envers les religieux qui leur ont enseigné à travers une grande pauvreté à découvrir la fraternité.

Le président de l'Association, M. Roland a offert ses hommages au directeur-fondateur de l'Oeuvre, en lui présentant divers présents. Il a formulé le voeu que le Frère puisse encore être des leurs pour fêter le cinquantième anniversaire de fondation.

Après un dîner libre, les anciens se réunirent pour assister au défilé des jeunes vendeurs de journaux qui avec clairons et caisses étrennaient un nouvel uniforme. Vers deux heures, il y eut au coin des rues St-Roch et des Prairies, une démonstration de gymnastique. Les participants ont déployé une habileté peu commune. Il y eut également un salut solennel du Très Saint-Sacrement en l'église Notre-Dame-de-la- Paix et salut général à M. le chanoine Gédéon Matte, curé de la paroisse.

Un banquet de circonstance fut présidé hier soir par le T. R. P. Houdiard. Il y eut également à l'intention des anciens, de leur épouse ainsi que des membres actuels de l'Oeuvree une veillée intime à laquelle a assisté une forte assistance.

Du nombre des invités d'honneur on pouvait remarquer le R. P. Adrien Brière, s.v.; le R. F. André, o.c.b., ancien de l'Oeuvre; le R. P. L.-P. Hébert, ancien supérieur; le R. F. Arthur Côté, co-fondateur de l'Oeuvre et le R. P. J.-B. Dussault, supérieur actuel de l'Oeuvre. Le magicien Rosa y a déployé une habileté digne d'un véritable prestigitateur. L'assistance a eu en plus, l'opportunité d'assister à des démonstrations des Patromimes et de la Clique du Patro St-Vincent-de-Paul. Comme toujours, ils ont fait grand honneur à l'institution qu'ils représentent.

Cuba se vide

LA HAVANE (Reuter) — Plus de 109 frères et séminaristes des Ecoles chrétiennes de La Salle ont quitté Cuba en route pour Panama, où sont logés les quartiers généraux américains de cete communauté catholique romaine. Deux cents frères appartenant au même ordre attendent d'être rapatriés par avion.

39 personnes...

(Suite de la page 3)

"le fait que des coqs appartenant à des individus de St-Hyacinthe et de Sorel ont été saisis sur place indique qu'il semble y avoir un réseau établi entre les trois villes". On précise aussi que les 32 coqs saisis ont une valeur totale d'environ $2,000. Quelques-unes de ces bêtes ont même été achetées au prix de $200.

Pendant que les tenanciers et les spectateurs étaient conduits au poste central de la police, les coqs et tout l'équipement trouvés dans la cave du logis de Jean Robitaille étaient transportés aux entrepôts de la Sûreté, sur la rue Dorchester. Hier après-midi, les vastes établissements étaient remplis des chants des 32 coqs encore enfermés chacun dans leur coffre de bois. Toutes ces bêtes devaient cependant être transportées pour leur protection et pour leur entretien aux établissements de la Société protectrice des animaux, rue Verdun, où ils séjourneront d'ici à ce que la Cour ait décidé de leur sort.

Il faut remonter à une quinzaine d'années au moins pour une aussi importante saisie dans une arène de combats de coqs à Québec et les environs. Deux autres moins considérables ont toutefois été faites par la PP à Québec-Ouest, en 1952 et 1954.

Jardins et parterres

(Suite de la page 11)

un drainage naturel n'est pas disponible il faudra creuser un fossé de deux pieds de profondeur et employer des tuyaux de drainage de 4 pds. Le fossé devra être creusé là même ou les rosiers seront plantés.

PREPARATION DU SOL

Les racines s'étendront ordinairement jusqu'à une profondeur de 15 à 25 pouces dans le sol, cependant, le sol ou seront plantés les rosiers devra être soigneusement préparé à une profondeur minimum de 10 pouces et préférablement jusqu'à 24 pouces. Ceci rendra la plante plus résistante à la sécheresse et la croissance et le développement général sera grandement amélioré. Le sol devra être enlevé jusqu'à une profondeur de 24 pouces. Si le drainage est pauvre on devra enlever un autre bon trois à quatre pouces qui sera remplacé soit par de la gravelle ou des cendres pour laisser passer l'eau. Ceci fait, on déposera environ 6 pouces de fumier pourri dans le fond du trou et le reste du trou sera rempli avec une partie de fumier pourri et trois parties de sol argileux tout ceci bien mélangé ensemble. Préférablement les trous devront être préparés l'automne si les rosiers sont à être plantés le printemps suivant.

FERTILISATION

Si le sol a été bien préparé, aucune fertilisation ne sera nécessaire jusqu'à la prochaine saison de croissance. Mais la saison suivante ils auront besoin d'un programme régulier de soins: l'azote, le phosphore et la potasse sont les éléments essentiels au bon développement des fleurs et de la plante.

TEMPS DE LA PLANTATION

Pour nos climats froids, le meilleur temps pour la plantation serait de bonne heure le printemps tandis que la plante est encore dormante. A ce temps-ci, il serait peut être risqué de planter, donc il vous a été expliqué. Si vous achetez vos rosiers l'automne, à l'arrivée vos plants seront mis en jauge et complètement couverts de sol. Les avantages de cette méthode est de les protéger du froid durant l'hiver et le bois et les bourgeons demeurent fermes durant tout l'hiver et au printemps la plantation n'a pas besoin d'être retardée.

METHODES DE PLANTATION

La distance entre chaque plant varie selon l'espèce. Pour les Hydrides perpétuelles, d'habitudes rigoureuses, on les plantera de deux à deux pieds et demi et pour les hybrides thé et rose thé de 18 à 24 pouces. Un trou d'assez bonne grandeur sera creuse de manière à ce que la couronne qui est le point d'union du systeme radiculaire et de la tige soit placé de 1 à 2 pouces au dessous de la surface du sol. Si planté plus profondément les racines ne recevront pas assez d'oxygène et le plant périra. Dans un sol argileux ce facteur est très important. A la plantation, les Hybrides perpétuelles, les Hybrides thé et les roses thé et aussi les Polyantha devront être taillés. La taille se fera juste après la saison dormante.

LA PLUS VANTÉE... PAR TOUS SES PROPRIÉTAIRES

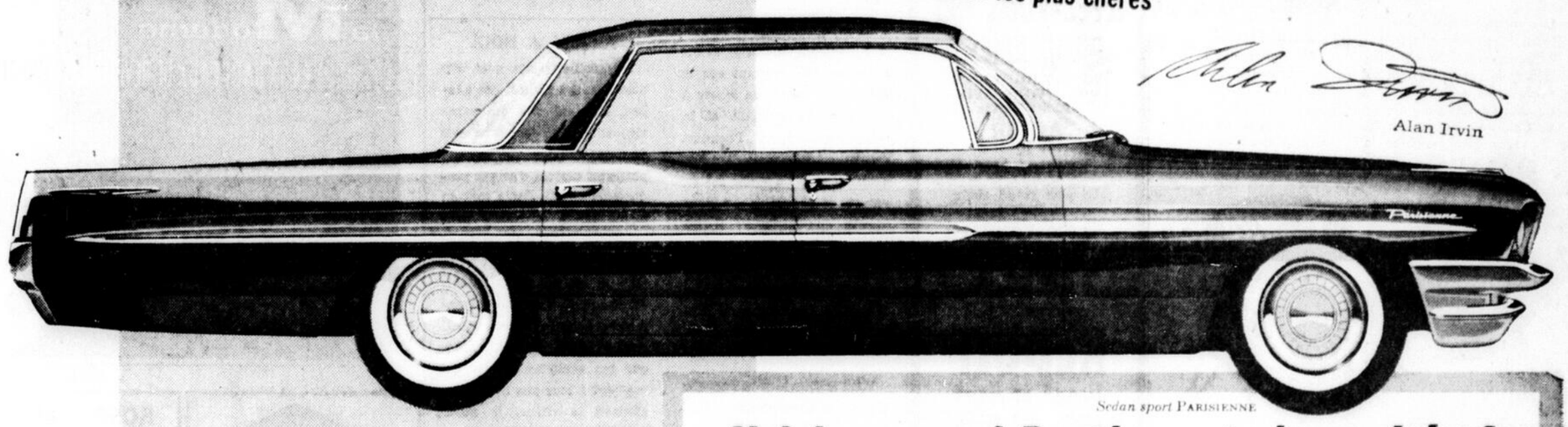
Enthousiasme!
"Je suis heureux de la recommander à tous ceux qui veulent le maximum de qualité pour leur argent"
Donald R. Fell
Donald Fell

Louanges!
"J'aime surtout sa souplesse, son excellente visibilité, ses performances nerveuses"
Bill Chiponski
W. Chiponski

Admiration!
"Avec sa sûreté de fonctionnement et son élégance, la Pontiac surclasse toutes les autres"
William Rollingson
W. Rollingson

Fierté!
"Très facile à garer. Je serai toujours fière de conduire une si jolie voiture"
Laura Lindsay
Laura Lindsay

Acclamations!
"Aussi maniable, aussi souple, aussi nerveuse que les voitures les plus chères"
Alan Irvin
Alan Irvin



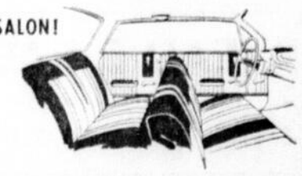
Sedan sport PARISIENNE

Voici pourquoi Pontiac est si populaire!

DES LIGNES RACÉES! Sa silhouette moderne, fine et surbaissée, attire tous les regards!



LE CONFORT D'UN SALON! Plus spacieuse que jamais en hauteur et en largeur, la Pontiac est très confortable.

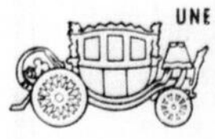


DES PERFORMANCES ÉBLOUISSANTES!



Vous avez le choix entre plusieurs moteurs très nerveux, depuis le Strato-Six jusqu'aux V8, économiques comme des six-cylindres!

UNE CONSTRUCTION DE QUALITÉ! Sa carrosserie par Fisher est de construction solide; la Pontiac est une voiture de *haute qualité* sous tous les rapports.



Partout au Canada, la Pontiac s'attire tous les éloges! Son élégance, sa maniabilité, la souplesse de sa suspension, son économie, la valeur supérieure qu'elle conserve à la reprise, tout cela fait de la Pontiac l'une des voitures que le public canadien aime le mieux. Essayez aujourd'hui même l'exceptionnelle Pontiac 1961, chez votre concessionnaire Pontiac.

Une étoile parmi les étoiles... PONTIAC

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

PSS-5618F

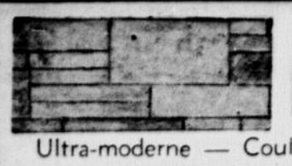
Pneus à flanc blanc moyennant supplément

Vendeurs autorisés "PONTIAC" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée
895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél.: 529-1351

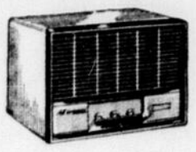
CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT



Pierre
LAURENTIDE
Ultra-moderne — Couleurs permanentes
Qualité et Quantité vérifiées
J.-M. PAGE & FRERE Inc.
Charlesbourg-Ouest
Tél. : MA 3-9829



JOUISSEZ DU CONFORT D'UN
CLIMATISEUR
Carrier



Partout l'on peut installer cet appareil qui rafraichit les pièces, elimine l'excès d'humidité filtre l'air, etc. Le coût est modique... le confort incalculable. Renseignements fournis gratuitement sur demande.
Vente - Installation - Service - Réparation
J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE DABRAHAM QUÉBEC
Tél.: 529-3351

L'intérieur de cette maison offre deux possibilités d'aménagement

On peut dire que les maitresses de maison nord-américaines se divisent en deux clans : celles qui désirent une maison avec vivoir en avant — c'est la majorité et aussi la position la plus fréquente du vivoir — et les autres, qui le préfèrent en arrière, donnant sur une terrasse ou le jardin. L'argument de ces dernières est que la position arrière procure plus d'intimité.

L'architecte Lester Cohen a tenté de satisfaire les deux catégories de futurs propriétaires en dessinant le modèle B-34 pour la série "La maison de la semaine". Il a prévu une disposition assez flexible rendant certaines pièces facilement interchangeables.

Ainsi, si vous appartenez au groupe qui opte pour le vivoir donnant sur la rue, vous avez la possibilité de posséder une vaste pièce de 25 pieds de longueur, s'étendant depuis le vestibule jusqu'au garage. Elle est abondamment éclairée par de grandes fenêtres jumelées, situées sous le porche.

Si, au contraire, vous préférez que le vivoir soit en arrière de la maison, vous pouvez sans aucune difficulté modifier le plan et placer cette pièce dans la position désirée. Vous rognerez ainsi ses dimensions généreuses, mais y gagnerez par la disposition de la salle à diner devenue plus avantageuse. A la suite du changement, elle est contigue au vivoir avec qui elle communique, grâce à une porte cintrée.

Cela entraine aussi des modifications dans la disposition de la cuisine et de la salle familiale. Pour ce qui est des autres pièces, leur disposition est absolument identique dans chacune des deux versions, sauf quelques rajustements qui s'imposent pour le vestibule, les fenêtres arrière et l'entrée de service. L'attrayante façade avec son porche accueillant demeure exactement la même, quelle que soit la possibilité choisie. Il en est de même pour la section des chambres à coucher qui est aucunement affectée par les modifications.

Dans l'une ou l'autre des versions, la maison compte huit pièces, 2½ salles de bains, un garage double et elle est dotée d'un foyer. La surface totale atteint 1,968 pieds carrés et les dimensions sont de 83' de longueur sur 38' de largeur.

DETAILS ADDITIONNELS

Voici une brève description de l'intérieur quand le vivoir se situe à l'arrière :

La salle familiale et la cuisine occupent la partie avant de la maison donnant sur le porche. La cuisine se trouve à proximité du vestibule et la salle familiale, à l'extrême gauche, est rehaussée d'un imposant foyer. Le vivoir est en arrière et accessible en ligne directe du vestibule ; il est pourvu de portes vitrées coulissantes conduisant sur la terrasse. La salle à diner occupe le coin gauche arrière de l'habitation et se combine au vivoir.

Voici maintenant la nouvelle disposition des pièces quand on a opté pour le vivoir en avant : Le vivoir prend la place occupée dans l'autre version par la cuisine et la salle familiale ; c'est lui qui jouit maintenant du foyer. La salle familiale se situe à l'arrière, là où était la salle à diner, et la cuisine est logée dans la moitié de l'espace d'abord réservé au vivoir. Le reste de cet espace est ici destiné à la salle à diner.

Remarquez que dans les deux cas, la cuisine jouit d'une position avantageuse, assurant un excellent service dans la salle à diner ; elle profite aussi de la proximité du vestibule avant. L'entrée de service change légèrement de place selon la position de la salle familiale. De toute façon, elle assure l'accès direct au sous-sol. Des portes vitrées coulissantes ouvrent sur la terrasse arrière, qu'elles soient dans le vivoir ou dans la salle à diner. Les deux plans comportent aussi une salle de toilette à gauche de l'entrée avant, mais ses dimensions varient quelque peu.

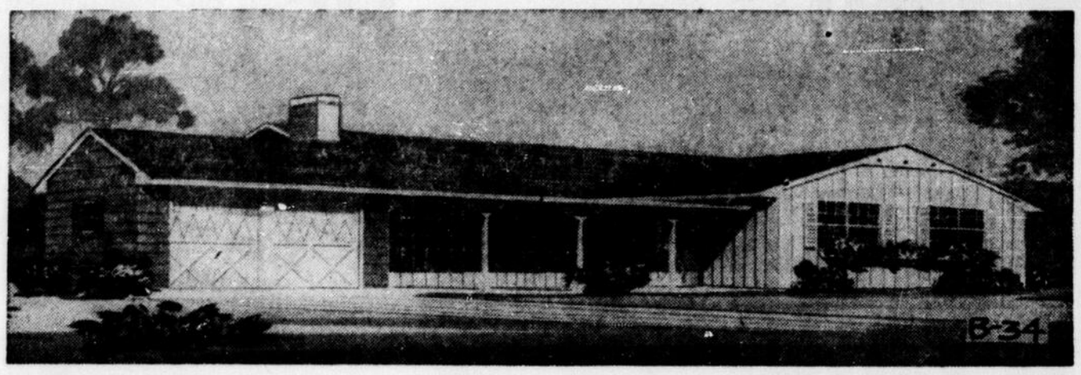
L'aire des chambres à coucher est parfaitement isolée des autres pièces ; elle est reliée au reste de la maison par un long corridor. La chambre des maitres possède une salle de bains particulière et une spacieuse garde-robe.

DIMENSIONS

Cette belle maison de style ranch possède huit pièces, 2½ salles de bain, un foyer et un garage double attenant. Les chambres à coucher sont au nombre de quatre.

Les propriétaires éventuels ont le choix de deux aménagements intérieurs différents. L'un présente le vivoir en avant, la cuisine et la salle familiale en arrière, l'autre offre l'inverse.

La surface totale est de 1,968 pieds carrés. Les dimensions : 83' de longueur sur 38' de largeur.



IL FERA BON Y VIVRE — Des fenêtres jumelées à carreaux, situées sous le porche, confèrent une note distinctive à cette charmante habitation. Le modèle B-34 compte huit pièces, dont quatre chambres à coucher et 2½ salles de bain. Le vestibule central assure une excellente communication entre les pièces, quel que soit l'aménagement intérieur choisi.

TERRAINS à CHARLESBOURG
$1,200.00
Informations: RICHARD CONSTRUCTION INC.
1439 Chemin Ste-Foy — Tél.: 681-6101

Prix SPÉCIAUX
sur tous genres de vitrage
Verre ordinaire — 'Plate-Glass' — Thermos — Miroirs — Dessus de meubles, etc — Devanture de magasin moderne — Métal d'encadrement — Portes en métal.
• ESTIME GRATUIT •
VITRERIE MORISSETTE GLASS INC.
1273 route Nationale no 2
Ancienne-Lorette — Tél.: 872-2875
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE



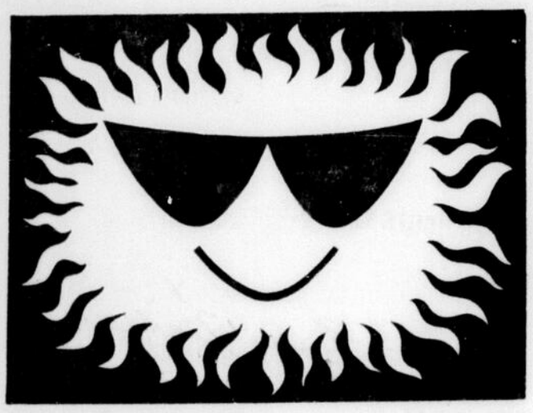
En amour



comme en construction, vous serez toujours satisfait si vous savez bien choisir... pour ce qui est du choix des meilleurs matériaux de construction consultez-nous dès aujourd'hui.



En arrière au terrain de l'Exposition.
355
RUE DUPUY
MA 3-9871



Le soleil brille tous les jours avec Sun-Lite

Les meubles d'extérieur Sun-Lite dominent par leurs lignes, leur confort et leur durabilité. Faciles à transporter, leur construction d'aluminium est très solide et leurs frais coloris se moquent des averses estivales. Voyez le vaste assortiment de chaises, chaises-longues, meubles en sequoia de Californie de marque Sun-Lite, ainsi que les parasols et tables de jardin de fabrication Werner-Finkel chez votre détaillant.



SIEGMUND-WERNER LTD.
WERNER-FINKEL LTD.
MONTRÉAL, P. Q.
Distributeurs

LES PRODUITS JOHNS MANVILLE
tels que :
• **bardeaux d'amiante** PERMATONE, CEDARGRAIN.
• Planches d'amiante Flexboard, Transitile.
• Papiers de toutes sortes.
Ecrivez pour recevoir notre catalogue de moulures.
sont vendus par
AUGER & AUGER LTÉE.
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: 522-6891

Modernisez à la Moderne
LES NOUVEAUX BARDEAUX DE REVETEMENT
Apparence du bois — Résistance de la pierre
• A l'épreuve du feu • A l'épreuve de la moisissure • A l'épreuve de la corrosion • A l'épreuve de l'humidité et de la vermine • Le temps les rend plus résistant • Approuvés par la S.C.H.L.
MAINTENANT NOUVELLES COULEURS
• Autumn Gold • Pewter Gray
• Colonial Red • Spring Green
• Charcoal Gray • Canyon Cora
• Supreme White
NOUVELLES TEXTURES



ENDUITS DE PLASTIQUE Turnall.
ATLAS ASBESTOS COMPANY LIMITED
MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG • EDMONTON • VANCOUVER
MEMBRE DE L'ORGANISATION TURNER & NEWALL

Vendu par

Lachance LES INDUSTRIES INC.
203 ST-PAUL. Tél.: 522-6403

ROSCO METAL PRODUCTS LTD.
1200 de la Canardière
Tél.: 522-1555

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

TERREAU & RACINE
DISTRIBUTEURS en gros
196 rue St-Paul, Québec — Tél. : 524-5181

Vendu par

PAQUET PREMIER À QUÉBEC
Téléphone : 524-5121

75e ANNIVERSAIRE **Syndicat** LE MAGASIN DE LA COOPÉRATION
529-7351

Pharmacie BRUNET ENR.
605 est rue St-Joseph
Téléphone : 529-5741

MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul
Tél.: 529-1741

TURCOTTE & LETOURNEAU
330 de la Couronne
Tél.: 522-5647

GASTON LEVESQUE
122 ave Plante, Québec-O.
Tél.: 683-3471

CHINIC HARDWARE Co.
DISTRIBUTEUR EN GROS !
55 rue St-Pierre — Tél.: 529-5351
28 de la Fabrique — Tél.: 529-5781
271 St-Germain, Rimouski
Tél.: RA 3-6331

AVEZ-VOUS DES PROBLEMES ?
POUR TROUVER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN EN
ACIER
et
TUYAUX
Le plus grand choix à Québec.
2,000 TONNES
"ACIER"
CONSTRUCTION
REDUIT
usagé et neuf

• ANGLES	• PLAQUES
• CARRES	• FER EN U
• BARRES	• RAILS
• POUTRES	• FER EN T
• RONDS	• SHAFTING
• CHECKER PLATE	• RODS
	• FEUILLES

Tuyaux d'acier
DROITS ET EN BONNE CONDITION

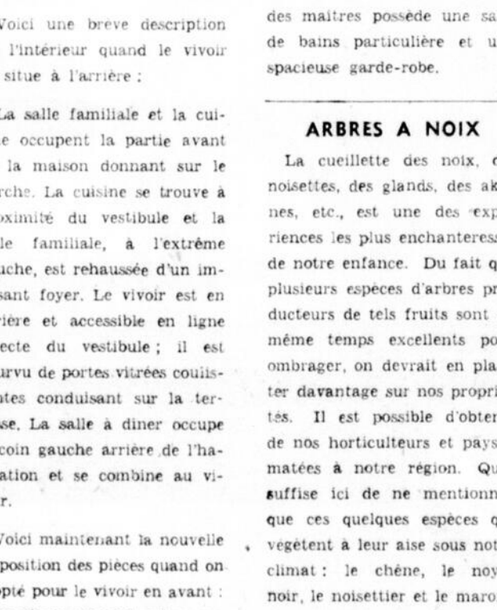
4000 pds	½ pce	.07	pi.
10000 pds	¾ pce	.08	pi.
18000 pds	1 pce	.10	pi.
7000 pds	1¼ pce	.20	pi.
3000 pds	1½ pce	.25	pi.
1500 pds	2 pcs	.35	pi.
2000 pds	2½ pcs	.50	pi.
1800 pds	3 pcs	.65	pi.
1500 pds	3½ pcs	.85	pi.
1400 pds	4 pcs	1.00	pi.
1000 pds	5 pcs	1.40	pi.
1400 pds	6 pcs	1.65	pi.

TUYAUX NEUFS JUSQU'A 20 POUCES EN MAINS

Tuyaux de cuivre
A DRAINAGE (NEUFS)
Longueur 14 et 20 pieds
1 POUCE JUSQU'A 8 POUCES EN MAINS.

Voyez-nous :
MUTUAL STEEL & METAL CORP.
4250, BOUL. HENRI-BOURASSA
Nord de la 18ème Rue passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
523-9126
B. P. 56, LIMOILOU, QUE.

CANTIN & FILS LTÉE
175 RUE ST-VALLIER-EST — TEL. : 525-7123



Distributeur en
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
ELECTRICITE
PEINTURE

Prix défiant toute compétition.
Terrain de stationnement
à la disposition de nos clients

CONCOURS
ouvert aux
BRICOLEURS
À QUI LA CHANCE ?
1 PRIX DE $100 EN ARGENT
sera attribué chaque mois
par tirage, à partir du 31 mai 1961
COUPON DE PARTICIPATION REMIS POUR CHAQUE $5 D'ACHAT AU COMPTANT

PRUNEAU INC.
DEPOSITAIRE DES PEINTURES MARTIN-SENOUR
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
50 MARIE DE L'INCARNATION TEL.: 681-6363

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL

Case Postale 1547, Québec

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquise du plan de la maison de la semaine modèle B-34.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

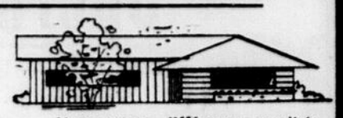
Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

Localité .....

JARDINAGE

APRES DES ANNEES D'EXPERIENCE, NOUS SOMMES EN MESURE DE VOUS FOURNIR DE LA GRAINE A GAZON, SPECIALEMENT ADAPTEE POUR NOTRE REGION DE QUEBEC.

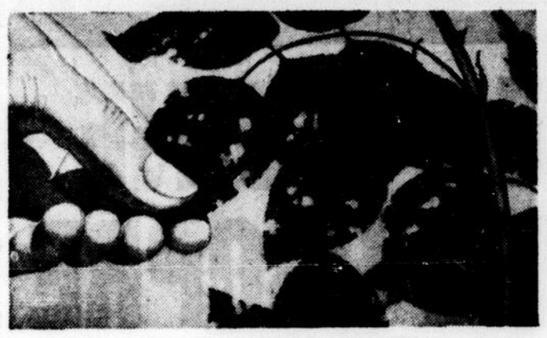


Nous avons différentes qualités convenant à tous les endroits.

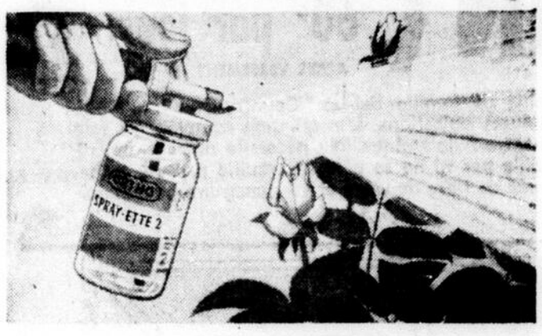
Demandez toujours le
GAZON LANGEVIN

LA MAISON LANGEVIN N.R.

281 de la Couronne - Québec - TEL.: 523-0619



signes d'insectes?



vaporisez ISOTOX —



vous aurez la floraison pour laquelle vous avez planté!

ISOTOX *élimine 43 insectes différents* — il vous débarrasse de la plupart des bestioles qui attaquent le jardin moyen. La vaporisation pour jardins ISOTOX contient maintenant 4 insecticides différents — tedion, lindane, malathion et DDT — une combinaison puissante pour détruire les insectes et les mites. Versez simplement de l'ISOTOX dans le vaporisateur ORTHO Spray-Ette, fixez au boyau et arrosez.

Détruit les pucerons, le popille japonais, les thrips, araignées rouges, tisserands, chenilles et nombre d'autres.

MARQUE DÉPOSÉE. ISOTOX.



ORTHO MARQUE DÉPOSÉE

ORTHO AGRICULTURAL CHEMICALS LIMITED
Oakville, Ontario — New Westminster, C.-B.

Distributeur

LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 de la Couronne Téléphone: 523-0619

GEORGES ARCHER
FLEURISTE
421 rte de l'Eglise, Ste-Foy
Tél.: 653-7284



LA ROSE, REINE DES FLEURS

Les roses sont parmi toutes les fleurs les mieux connues et aimées. Les roses sont connues et cultivées depuis des milliers d'années. De nos jours la rose est beaucoup plus connnue dans la zone tempérée et elle peut être cultivée dans toute l'Amérique du nord qu'importe le climat et la rigueur de l'hiver. On en a même trouvé une espèce qui croissait très bien en dedans du cercle arctique. Mais si nous avons un climat plutôt rigoureux comme celui de la province de Québec, leur culture devient plutôt difficile, requiert beaucoup plus d'expérience et de soins et les espèces à planter sont beaucoup plus limitées.

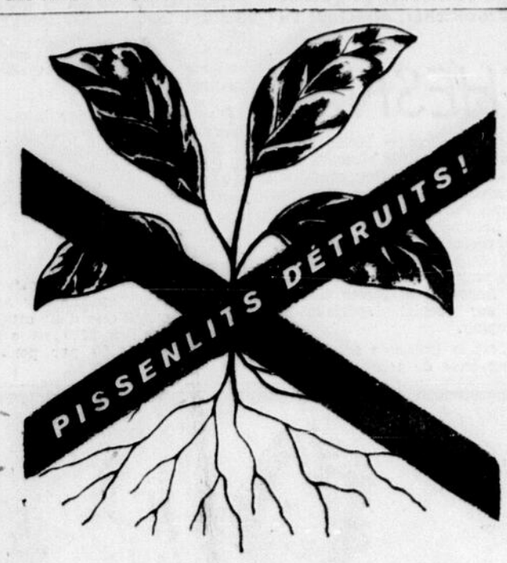
LEUR CULTURE

Il y a un grand nombre de petits détails qui peuvent vous assurer du succès avec les roses. La première et la plus essentielle des choses est d'obtenir du matériel de première qualité, tout en obtenant des variétés qui seront assez rustiques pour le climat plutôt difficile de notre région. Ceci vous en coûtera plus, mais d'un autre côté vous serez compensés par la qualité des fleurs obtenues. Deuxièmement, l'humidité du sol est un facteur important. Le rosier aimera un sol plutôt humide, mais qui ne sera pas trop mouillé. Troisièmement, un bon drainage est le facteur vital. Les rosiers n'aiment pas et ne tolèreront pas bien longtemps un sol qui ne s'égouttera pas bien après une grosse pluie. En établissant votre nouveau parterre, il sera essentiel de s'assurer que le sous-sol se draine bien. Sinon vous serez dans l'obligation d'employer des tuyaux de drainage de 4 pouces. Quatrièmement, les rosiers pousseront bien dans n'importe lequel sol, mais encore mieux dans un sol qui a été bien préparé. La tranchée où seront plantés les rosiers sera creusée profondément et un sol sec en matière organique et surtout en humus sera déposé au fond et devra recouvrir le système radiculaire. Ce sol se composera de mousse de tourbe, de compos et du fumier bien pourri, tout ceci devra être bien mélangé. Cinquièmement, après que la plante aura épuisé toute la matière organique du sol, il sera nécessaire de compenser par des applications d'engrais chimique. L'emploi exagéré de ces engrais devra être évité. Sixièmement, de temps à autre, il faudra sarcler le parterre ceci éliminera les mauvaises herbes et retiendra l'humidité du sol et gardera les racines fraiches durant les périodes de sécheresse. Septièmement, un programme régulier de pulvérisation sera essentiel. N'attendez pas de voir apparaitre les symptômes de telliattaques sur les plants, mais plutôt pulvériser avant qu'apparaissent les symptômes.

EIXGENCES DU SOL

Le fait a été définitivement établi que le caractère physique du sol, qu'il soit un sol organique ou sablonneux, est loin d'être plus important que le traitement actuel du sol, c'est-à-dire un drainage adequat, une préparation soignée avant la plantation, le degré correct d'acidité du sol et l'entretien de la fertilité du sol d'année en année. Le parterre où sont plantés les rosiers devraient être situé où il y a un drainage naturel et où le niveau de l'eau ne s'élèvera jamais au dedans de quatre ou cinq pieds de la surface. Si

(Suite à la page 9, 1ère col.)



Supprimez rapidement et facilement les mauvaises herbes de vos pelouses, grâce à

weedex

FACILE! Il vous suffit d'attacher WEEDEX derrière votre tondeuse. Le bâton de cire glisse sur la pelouse et dépose une fine pellicule du merveilleux 2,4-D qui détruit les mauvaises herbes en moins de 14 jours.

RAPIDE! La boîte ouverte, vous trainez WEEDEX sur la pelouse, puis vous le remettez dans l'emballage. Aucun mélange salissant, pas d'accessoires coûteux, rien à nettoyer.

SÛR! WEEDEX reste là où vous désirez qu'il soit, c'est-à-dire sur votre pelouse. Il peut être utilisé sans dommage à proximité des fleurs et arbustes, pourvu qu'il ne les touche pas. Inoffensif pour les humains et les animaux. (Il est utilisé au Canada depuis plus de quatre ans!)



Utilisez WEEDEX WONDER BAR pour le traitement complet de votre gazon. Une barre peut servir pendant une ou plusieurs saisons. $4.49 la barre.

Utilisez WEEDEZ WONDER STICK pour faire des applications localisées. *$1.98* seulement.

Cette année, pas de sarclage fatiguant! Adressez-vous dès aujourd'hui à votre fournisseur de produits pour jardin, et vous aurez bientôt un gazon vert et luxuriant!

Distributeurs

LA MAISON LANGEVIN
281 DE LA COURONNE
TEL. : 523-0619

POULIOT ET POLIQUIN
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL. : 524-5209

Vendu par

PAQUET
Téléphone 524-5121

Maurice Pollack LIMITÉE
Le magasin préféré de Québec

QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC
8465 Boul. Henri Bourassa
Tél. : 623-1577

QUINCAILLERIE DION
204 St-Vallier-Ouest
Tél. : 525-9610
3199 Chemin Ste-Foy
Tél. : 653-5175

DION et DION ENR.
96 Côte du Passage
Lévis
Tél. : 837-9328

COOPERATIVE CHARLESBOURG
9, 45ième Rue-E.
Charlesbourg
Tél. : 623-1509

PÉPINIÈRE à CHARLESBOURG



Grand choix de conifères, variétés nouvelles pour ce printemps. Venez vous en convaincre.

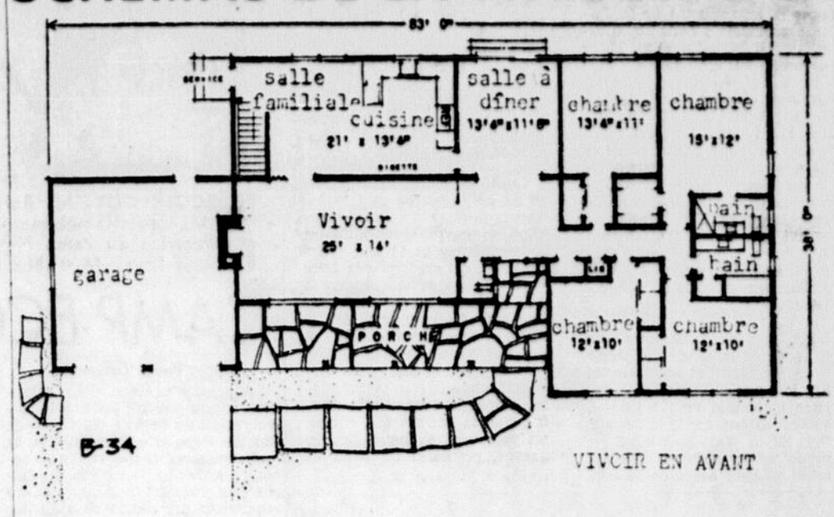
En plus :
ARBRES, ARBUSTES D'ORNEMENT pour haies; BULBES DE GLAIEULS, Etc.

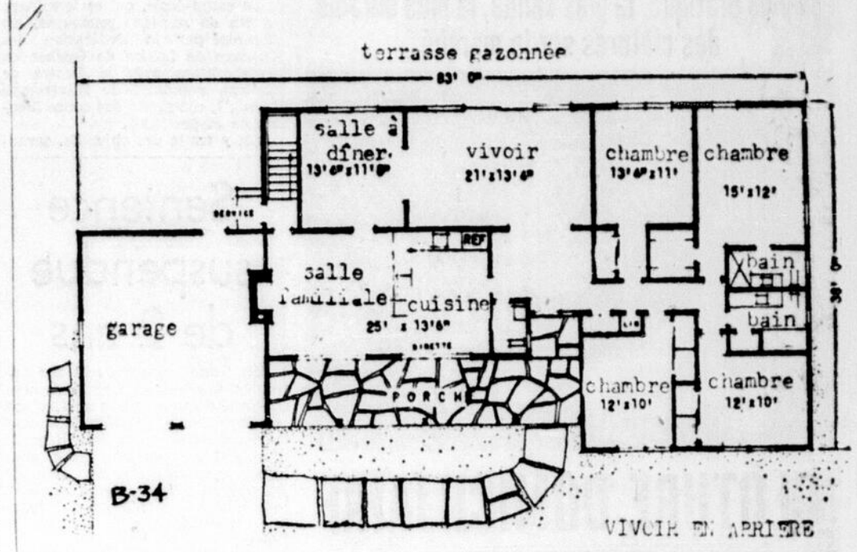
Nous fabriquons une tuile de couleur qui embellira votre propriété; de même qu'une marche de ciment, pour talus.

LA PÉPINIÈRE D'EMBELLISSEMENT ENR.
Léon Langlois, prop.

PEPINIERE SITUEE A : 1169, 80e rue est, Charlesbourg. **Tél. : 623-1963**
Adresser toutes correspondances à: 78, Ave. des Pins Ouest, Québec

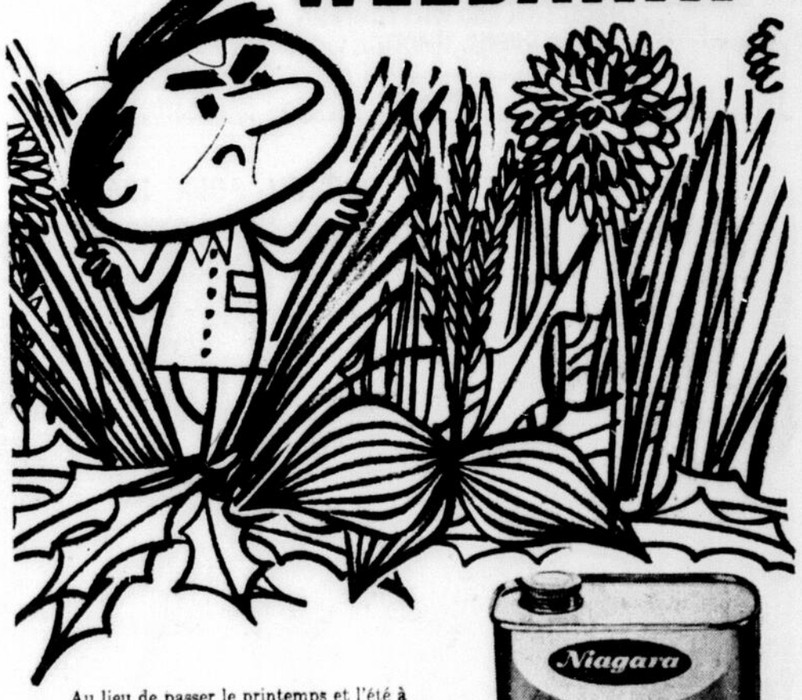
SCHÉMAS DE LA MAISON B-34





exterminez les mauvaises herbes avec le 2,4-D Niagara

WEEDAWAY



Au lieu de passer le printemps et l'été à pester contre les mauvaises herbes, les propriétaires avisés arrosent leurs pelouses avec WEEDAWAY, l'herbicide *sûr*, économique et d'emploi facile. Le 2,4-D Niagara WEEDAWAY extermine *sans merci* les pissenlits et autres mauvaises herbes à larges feuilles qui enlaidissent et ruinent les pelouses.
Demandez-le chez les pépiniéristes, quincailliers, grainetiers et dans les grands magasins.





EXTERMINATEUR D'HERBES SAUVAGES
Un nouveau liquide chimique d'arrosage qui détruit les herbes sauvages sans endommager les pelouses.



EXTERMINATEUR DE MOURON
Un herbicide très efficace pour exterminer le mouron et le trèfle. Efficace même à des températures aussi basses que 40°.

Lorsque vous achèterez des produits Niagara, demandez un exemplaire gratuit des manuels sur le saupondrage et la pulvérisation des plantes et la destruction des mauvaises herbes, ou écrivez à: Professeur Niagara, Niagara Brand Chemicals, Burlington, Ont.

Niagara LES PRODUITS QUI FONT LES BEAUX JARDINS

Distributeur

LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 de la Couronne Téléphone 523-0619

Vendu par

COMPTOIR DU JARDIN ENR.
1095 Rte Nationale No 2 (entre Ste-Monique et l'Auberge des 4 Chemins), Ancienne Lorette
Tél.: 872-2393

SOUS LA GARDE DE LA SURETE PROVINCIALE

(par J.-L. HARDY)

Trois jeunes gens ont été sous la surveillance de la Sûreté provinciale dans deux hôpitaux à la suite d'un grave accident survenu samedi matin, à Val St-Michel avec un camion rapporté volé et appartenant à M. René Thomassin, 640 Hermine. Un quatrième a aussi été conduit au quartier général de la Police provinciale après qu'il eut été retracé au pont de Québec à la suite d'une embardée avec l'automobile de M. William Voyer, 2508, chemin St-Louis, disparue depuis vendredi soir alors qu'elle était en stationnement près de l'Hôtel-Dieu.

Les trois jeunes hommes sous la garde de la police à l'hôpital St-Sacrement et à l'hôpital Ste-Foy ont fait une spectaculaire embardée vers 5 heures, samedi matin, sur le boulevard Pie XI à Val St-Michel. Ils prenaient place dans un camion volé au cours de la nuit près de la demeure de M. Thomassin, sur la rue Hermine. Le soldat Michael McKenzie, du camp Valcartier, ainsi que Raymond Chartrain, 526 Ste-Thérèse et Robert Dallaire, 551 Kirouac, à Québec, ont alors subi des fractures et des blessures. Le militaire a été le plus sérieusement atteint. D'autre part, le véhicule de M. Thomassin a été démoli.

Quelques heures après la mise en détention de ce trio, les agents provinciaux ont aussi capturé, samedi après-midi, un jeune homme de 18 ans, d'Orsainville, qui avait pris la fuite vers le pont de Québec après qu'il eut causé un accident avec une autre automobile également rapportée volée par son propriétaire, M. William Voyer, 2508 chemin St-Louis. En circulant à une vitesse vertigineuse, l'adolescent a perdu la maîtrise de la voiture qui frappa un poteau et endommagea un garage, propriété de François

(Suite à la page 18, 4e col.)



M. ROGER GUY, M. Roland Bernier, Mlle Monique Hamel, monitrice en chef et directrice du camp Notre-Dame de Fatima à Laval, M. l'abbé Léonce Bouchard, aumônier de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec et M. François Provencher, directeur du camp.

CAMP-ECOLE A DUCHESNAY

(Par Paule Turgeon)

La première étape d'un camp-école rendu possible grâce à la collaboration du Service des Cours de Culture Populaire du ministère de la Jeunesse avait lieu en fin de semaine à l'école forestière de Duchesnay pour les moniteurs et les monitrices des camps de vacances du diocèse.

Le camp-école, qui se terminera la fin de semaine prochaine, est organisé par la Fédération des Oeuvres de Loisirs de Québec en collaboration avec le Centre de Culture populaire de l'Université Laval. Il comprend des cours théoriques et pratiques.

On y traite des objectifs, caractéristiques et activités spécifiques du Camp de Vacances, du rôle, des fonctions et de la psycnologie du moniteur du Camp de Vacances. Les moniteurs ont également l'occasion de s'initier aux techniques de camping, au bricolage et travaux rustiques, aux sciences naturelles, et de pratiquer chants et danses, mimes, sports et jeux.

Le camp est sous la direction de M. François Provencher, secrétaire du Centre de Culture populaire de Laval, et les professeurs sont: MM. Yvan Landry, céramiste, professeur de travaux manuels et bricolage, Raymond Roy, étudiant en Education physique à l'Université Laval, François Provencher, Pierre Leclerc, directeur technique à la Fédération des Oeuvres de Loisirs de Québec, Roland Bernier, directeur du camp Notre-Dame au lac Sept-Iles et Roger Guy, travailleur social spécialisé en camping.

C'est la troisième année qu'un camp-école du genre est organisé.

Sentence suspendue de 2 ans

Un jeune homme de la rue Letellier, Québec, s'est reconnu coupable du vol de radiateurs, d'une valeur globale de $40, dans une période située entre les 15 et 25 mai. Il a bénéficié d'une sentence suspendue de deux ans de la part du juge Gérard Simard, mais a dû à la même occasion fournir un cautionnement de paix de $200.

Je suis innocent

Un jeune automobiliste domicilié à St-Joachim a protesté de son innocence, devant le juge Gérard Simard, à l'accusation d'avoir conduit sans permis légal à cette fin en plus d'avoir eu la garde d'un véhicule-automobile alors que ses facultés étaient affaiblies, vendredi, à Beaupré. Il subira son enquête préliminaire le 2 juin.

Sentence suspendue

Un jeune homme de 20 ans ainsi qu'une ménagère de 40 ans, demeurant à Ste Foy, ont obtenu une sentence suspendue d'un an du juge Henri Jolicoeur, après s'être reconnus coupables d'avoir frustré Mme Gaston Poitras d'une somme de $85, le 7 avril dernier. Ils ont cependant été dans l'obligation de verser chacun un cautionnement de paix personnel au montant de $200 comme garantie de leur bonne conduite pendant les prochains douze mois.

DEUX AUTRES GREVISTES ACCUSES

Par une dénonciation d'André Guilbault de "Paul Guilbault Inc." deux autres grévistes de cette compagnie ont été mis en accusation devant le juge Gérard Simard, des Sessions de la Paix, en dernière fin de semaine. Il s'agit des chauffeurs de camion Ghislain Trépanier, Québec, et Gérard Beaupré, Ancienne-Lorette.

Tout comme dans le cas de sept autres inculpés ayant comparu jeudi, Beaupré et Trépanier ont protesté de leur innocence à l'accusation d'avoir suivi avec persistance, intimidé, fait des menaces et usé de violence à l'égard de Georges Larose, Dominique Girard et Robert Labbé, dans l'exercice de leurs fonctions comme livreurs au service de Guilbault Transport, le 24 mai.

On sait que par une injonction intérimaire rendue valable jusqu'au 31 courant par le juge en chef de la Cour Supérieure, l'hon. juge Frédéric Dorion, il est interdit à tout gréviste ou piqueteur de suivre, intimider ou menacer tout employé exerçant son droit au travail pour la compagnie précitée. L'enquête a été fixée au juin et les deux hommes furent immédiatement libérés après avoir satisfait aux conditions d'un cautionnement établi à $100 en argent personnel ou $500 par personne solvable.

Londres, (Reuter) Des experts en économique du Commonwealth sont réunis en conférence à Londres, afin de discuter le problème crucial de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun européen. Un porte-parole a dit toutefois qu'aucune décision importante ne sera prise au terme de la réunion.

SECRETAIRE DEMANDEE POUR BUREAU D'AVOCATS
Mentionnez âge, expérience et exigence. Ecrire
DEPT 2054, LE SOLEIL.

MAISON A VENDRE
St-Ambroise de Loretteville, 21 rue St-Paul. Plain-pied à pièces, possibilité pour 6 pièces. Chauffage eau chaude. Libre. Prix $11,000.
P.-H. SIMARD, 522-1913 — 527-7624

MAISON A VENDRE
Située 1160 rue Ploermel, magnifique propriété, cuisine "Gerco", 3 chambres à coucher, bibliothèque 2e étage, un garage, grand terrain (près de 30,000 pi.), tennis éclairé, terrasse "Barbecue", arbres fruitiers, décoratifs et fleurs.
Tél. : 527-3252

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 623-9831

ON DEMANDE
Opératrice
EN FOURRURE — 1ère classe
S'adresser à :
432 DE L'EGLISE — Tél.: 525-5106

La plus pratique, la plus solide, la plus durable des clôtures sur le marché



CLÔTURE DOMICILIAIRE
par FROST
UNE FILIALE DE STELCO

La clôture Frost est faite en fil d'acier de haute qualité fortement galvanisé après le tissage pour mieux résister à la corrosion—surtout aux extrémités sectionnées et aux entrelacements.
Pas d'acompte...jusqu'à 3 ans pour payer.

ÉVALUATION GRATUITE
TÉLÉPHONER à LA fontaine 9-4798

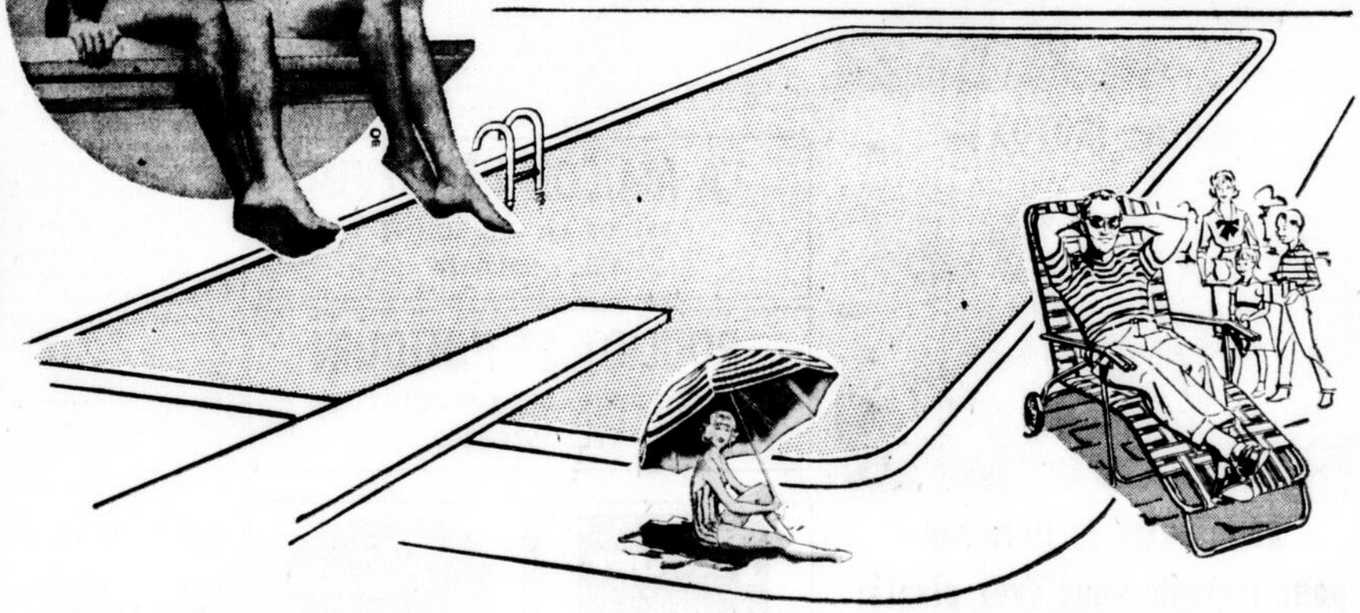
FROST STEEL AND WIRE COMPANY
QUEBEC, LIMITED
50, rue St-Jean, Suite 410
QUEBEC
61311-P



UNE MAGNIFIQUE PISCINE 'BEL-LO' SUR VOTRE PROPRE TERRAIN (POUR MOINS DE 60¢ par jour APRES VERSEMENT INITIAL)

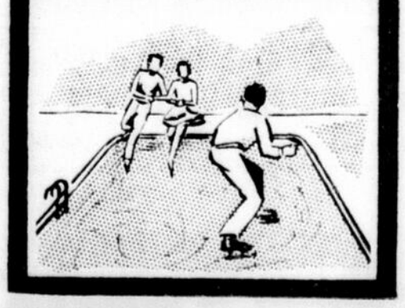
Possédez votre propre piscine de famille Bel-Lo "Country-Club" et vous connaitrez les plus merveilleuses sensations. L'installation complète se fait en sept jours, y compris le filtre automatique. Ne nécessite ni peinture, ni frottage exténuant; ne fendille pas ni ne se pèle; ne rouille pas, ne tache pas, parce qu'elle est fabriquée de fibre de verre et est construire pour durer une éternité.



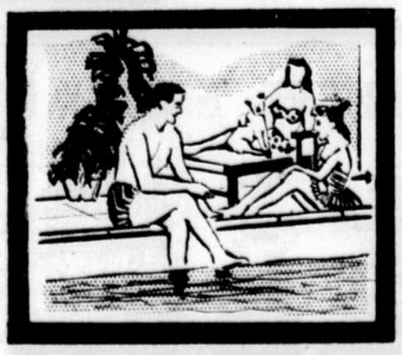


PISCINE MONOPIECE
Un camion spécial vous livrera votre piscine Bel-Lo d'une seule pièce, et nos artisans spécialisés effectueront l'excavation, l'installation et le montage de l'équipement, afin que vous puissiez jouir sans inquiétude des plaisirs de la natation dans le plus court délai possible.

DU PLAISIR EN HIVER EGALEMENT
Laissez la piscine remplie d'eau pendant l'hiver pour le patinage et divers autres jeux. Les piscines Bel-Lo étant fabriquées de fibre de verre ne peuvent pas se fendiller, quelle que soit la température. En été ou en hiver, quelle joie d'en posséder une à soi !



DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE
Maintenant vous pouvez amuser les enfants et les invités. En tout temps, chacun sera charmé de partager la saine et joyeuse récréation à votre merveilleuse piscine Bel-Lo. Et les paiements peuvent être arrangés pour convenir à votre budget.





GARANTIE DE 10 ANS
Donnée à tout propriétaire d'une Bel-Lo, elle garantit la piscine et son équipement contre toute défectuosité de main-d'oeuvre et vous assure une satisfaction permanente pendant de nombreuses années.

POUR DETAILS SUPPLEMENTAIRES APPELEZ NOTRE REPRESENTANT :
Jour : 524-9218 Soir : 661-6303
SEPT JOURS PAR SEMAINE À VOTRE DISPOSITION

LES EXCAVATIONS POUR LA PISCINE BEL-LO SERONT EXECUTEES PAR
C.-A. LAGACE LTEE
335 est St-Joseph — Tél.: 524-9218

LA REINE DU COLLÈGE DRISCOLL POUR 1961



Mademoiselle Jocelyne Desnoyers, reine du Collège Driscoll pour 1961, son cortège royal et les collégiennes sont tout juste de retour de leur Visite éducative à New York. La reine conduira le grand défilé de la "Prom" annuelle qui se déroulera au Château Frontenac le 2 juin.

ASSURANCE AUTOMOBILE



RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE 10% A NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS DE RECLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE

SPÉCIALISTES ! PAIEMENTS FACILES (SANS FRAIS) PROMPT RÈGLEMENT DE RÉCLAMATIONS !

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

Marcel Renauld (LA 7-3029) Antonin Renauld (MA 3-1743) J. Bussières (MA 3-7294) M. Audet (OL 3-1476) Hélène Casault (LA 3-9236) Côte de Beaupré R. Fortier (MO 3-3929)







LA COURSE CYCLISTE QUEBEC-LA MALBAIE qui s'est déroulée en fin de semaine, a réellement été une épreuve d'endurance pour les coureurs qui y ont participé. Sur la photo de l'extrême gauche, nous voyons les huit coureurs qui ont été choisis par les officiels de la C.W.A. pour former l'équipe qui se rendra en France en juillet et prendra part au Tour de l'Avenir. Sur la rangée inférieure de gauche à droite, Angelo Mielle, de Montréal; Jean Garon de Charlesbourg; et Maurice Gagné, de Québec; deuxième rangée, Roland Williot, Aurelio Battelo et Benito Quatela tous trois de Montréal; Antonio Pavan et Elizio Bolzon de Toronto. Sur la vignette du centre, le vainqueur de la course, Antonio Pavan, qui a effectué le trajet de 184 milles en un temps de neuf heures, vingt et une minutes et cinquante et une secondes. A l'extrême droite, nous assistons au départ de la course samedi matin à Giffard.

Pavan gagne la course Québec-La Malbaie

Le cycliste italien, de Toronto, court les 184 milles en 9:21:51 heures. — Il remporte l'étape du retour en 4:44:20. — Quatela vainqueur de l'étape La Malbaie en 4:30:24. — Equipe du Tour de l'Avenir.

Par François ROY

Antonio Pavan, coureur italien de 27 ans faisant partie de l'équipe Italia Cycling Club de Toronto, s'est mérité les grands honneurs de la course cycliste Québec-La Malbaie aller-retour en parcourant la distance de 184 milles en 9:21:51 heures en plus de franchir la ligne d'arrivée en vainqueur hier après-midi, à Giffard, après 4:44:20 heures de route sur l'étape du retour.

Le gagnant de cette rude épreuve d'endurance et d'énergie a automatiquement été choisi par les officiels du comité de sélection de la Canadian Wheelman Association, dont le président est le Québécois Georges Lachance, pour faire partie de l'équipe de huit coureurs qui se rendront en France, au mois de juillet, pour prendre part au Tour de l'Avenir.

Les 7 autres choisis sont dans l'ordre Benito Quatela, 24 ans de Montréal, Elizio Bolzon, 24 ans, de Toronto; Maurice Gagné, 24 ans, de Québec; Angelo Mielle, 21 ans, de Montréal; Jean Garon, 18 ans, de Charlesbourg; Aurelio Battelo, 19 ans, de Montréal et Roland Williot, 25 ans, de Montréal également.

Les trois officiels qui accompagneront ces huit cyclistes ont été choisis pour leur expérience et leur valeur: le directeur technique sera Albert Gachon; le soigneur; Pierre Blé et le mécanicien, Roger Drolet. D'autre part, Raymond Nolet de Trois-Rivières et Pino DiGangi de Toronto ont été choisis comme substituts advenant le cas où l'un ou l'autre des huit participants ne pourrait faire le voyage en Europe.

Gagnants d'étapes

La course qui a débuté samedi matin, avec le départ fixé près de l'école Robert Giffard, à Giffard, alignait plus d'une quarantaine de concurrents venant de l'Alberta, du Cap de la Madeleine, de Toronto, Hamilton, Trois-Rivières, Victoriaville, Montréal et Québec. Ces deux dernières villes avaient le plus fort groupe de représentants.

Le signal de départ donné, les coureurs se sont élancés sur la route avec enthousiasme et vigueur en dépit de la mauvaise température. Successivement ils ont traversé Beauport, Courville, Ange-Gardien, Château-Richer, Ste-Anne, Beaupré, St-Joachim, St-Tite-des-Caps, Petite-Rivière-St-François, Baie St-Paul, St-Hilarion, Clermont et finalement La Malbaie après un trajet de 92 milles. Le retour se fit par le même chemin.

Benito Quatela, coureur montréalais de 24 ans, franchit le fil d'arrivée à La Malbaie en vainqueur avec un temps de 4:30:24 heures suivi de très près par le Québécois Richard Bossé, brillant prospect de 17 ans, avec un temps de 4:30:25. Ce dernier a toutefois abandonné sur le retour peu après Baie St-Paul. Roland Williot, de Montréal, s'est installé en troisième en 4:31:07; Elizio Bolzon, de Toronto en 4:31:07 et Angelo Mielle de Montréal, en 4:31:07 aussi, se sont classés quatrième et cinquième respectivement dans un peloton.

Meilleurs grimpeurs

Chez les grimpeurs, Quatela et Pino DiGangi ont été les plus impressionnants dans leurs efforts musculaires tout le long du parcours mais principalement dans la Côte La Miche à St-Joachim, la côte à Matou avant d'arriver à St-Hilarion et la côte sans nom qui descend à Baie St-Paul.

Une très cordiale réception attendait les coureurs et officiels à l'arrivée à La Malbaie. Charles-Eugène Rochette a accueilli la caravane en tant que président de la course à cet endroit et des remerciements ont été adressés à la Chambre du Jeune Commerce de La Malbaie pour son magnifique travail d'organisation.

Pavan triomphe

Hier matin sur l'étape du retour le soleil a fait belle figure aux cyclistes en dépit de quelques nuages. Le peloton, réduit à 22 coureurs sur 44, a pris le départ à la sortie de La Malbaie et la lutte s'est continuée jusqu'à Ste-Anne de Beaupré ou six coureurs se sont échappés en sentant venir la fin du trajet. A Montmorency, Antonio Pavan, plâtrier de son métier et portant le dossard 193, s'échappa seul pour finir vainqueur en un temps de 4:44:20 heures. Jean Garon de Charlesbourg a fini troisième pour cette étape avec 4:50:44 et Mauri-

(Suite à la page 14, 5e col.)

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, lundi 29 mai 1961



SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

UNE EQUIPE CYCLISTE TRES BIEN BALANCEE

Georges Lachance, président national de la Canadian Wheelmen's Association, nous déclarait hier soir qu'il était très heureux de l'équipe qui avait été choisie pour représenter le Canada au Tournoi de l'Avenir en France, du 2 au 16 juillet. A son avis, les huit hommes qui ont été nommés ont été les plus méritants de la course Québec-La Malbaie, aller-retour, et sauront représenter dignement le pays.

"Nous avons eu un peu de difficulté pour le huitième choix", nous a dit Lachance, "mais il n'y avait aucun doute sur les sept autres. Finalement, nous avons opté pour Roland Williot de préférence à Raymond Nolet car nous avons cru que Williot nous fera un meilleur homme. Il vient juste de recommencer à prendre part aux compétitions et il a montré une forme qui nous permet de croire qu'il sera encore meilleur dans quelques semaines".

Lachance nous a fait l'éloge de chacun des membres, rendant un hommage particulier à Antonio Pavan "qui est fort comme un cheval", de dire Georges. De plus, il a ajouté que Maurice Gagné et Jean Garon avaient fait preuve de l'étoffe nécessaire pour assurer une bonne compétition. Garon est le plus jeune du groupe à l'âge de 18 ans et promet grandement.

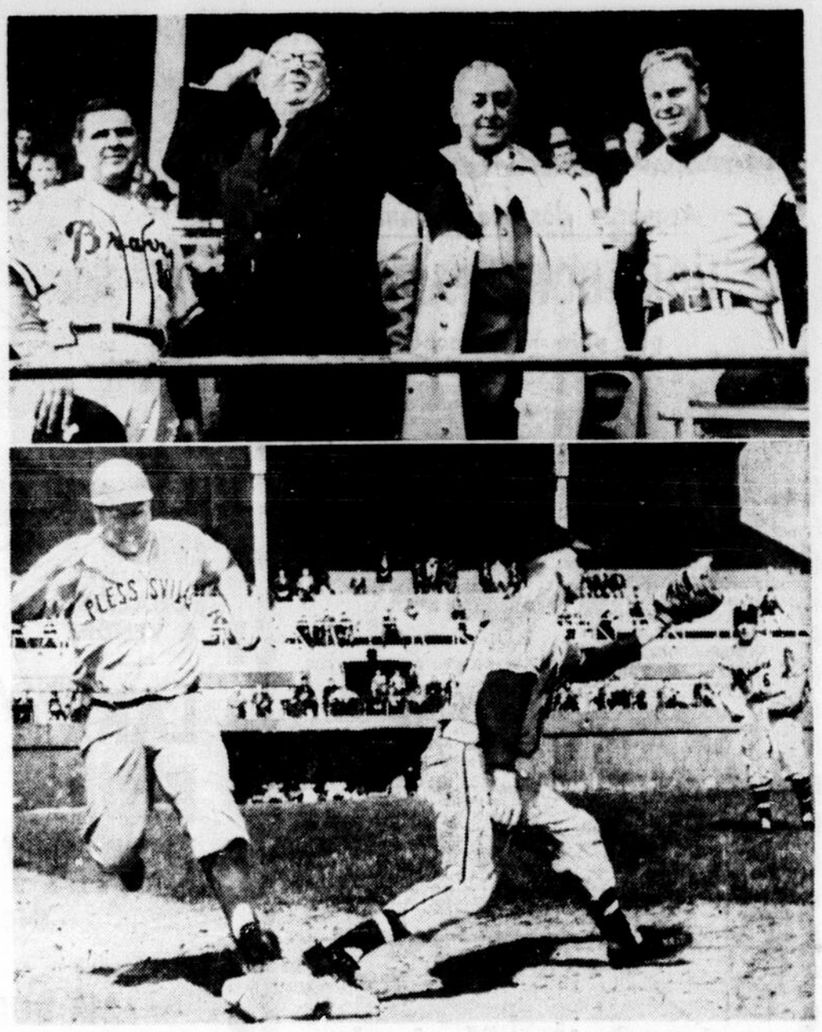
Le président de la C.W.A. s'est dit désappointé de voir que Guy Morin et Jean Toulgoat, nommés provisoirement, n'avaient pu justifier la confiance qui leur avait été faite. Toulgoat fut une victime de la température misérable de samedi qui repoussa une vingtaine de concurrents avant même le départ et qui faucha la moitié du champ de 44 partants avant le départ de l'épreuve du retour hier matin.

Nos félicitations aux membres de l'équipe et nous souhaitons les voir s'entraîner fermement au cours du prochain mois afin d'être en meilleure forme encore quand arrivera l'heure du départ pour la France.

JOURNEE TRES AGREABLE POUR LES JUGES

Les conducteurs qui ont participé au programme de courses à la piste du Parc de l'Exposition, hier après-midi, peuvent être tranquilles ce matin. Honorat Larochelle, le président des

(Suite à la page 17, 1ère col.)



L'ECHEVIN DAVE BURNS a présidé hier après-midi au lancer de la première balle au stade Municipal du parc Victoria à l'ouverture officielle de la saison de baseball de la ligue Provinciale à Québec. En haut, de gauche à droite, on voit Hugues Beaudoin, gérant des Indiens, l'échevin Burns, Laval Couture, président des Indiens et Gaétan Laliberté, le gérant des Braves de Plessisville. En bas, l'arrêt-court Michel Sawyer des visiteurs est sauf au premier-but sur un coup au choix frappé à la septième manche. Le premier-but des Indiens est Jean-Marc Samson et le lanceur Jean Lemelin est à droite, à l'arrière-plan.

Une partie d'un coup sûr par Jean Lemelin

Par Léonce JACQUES

Le droitier Jean Lemelin a lancé une magnifique partie d'un seul coup sûr hier après-midi au stade Municipal du parc Victoria, son premier exploit du genre dans la ligue Provinciale de baseball, pour aider les Indiens de Québec à triompher des Braves de Plessisville par 1-0.

Cette rencontre marquait l'ouverture officielle de la saison des Indiens à Québec et les quelque 600 amateurs présents auraient difficilement pu demander mieux. Lemelin fut maître de la situation du commencement à la fin et il se fit enlever sa partie sans point ni coup sûr à la septième manche quand Roland Gagnon des visiteurs, le champion frappeur du circuit l'an dernier, ouvrit la manche avec un simple dans le centre. Gagnon fut retiré au deuxième coussin quand Michel Sawyer frappa un coup au choix et Gaétan Laliberté, le gérant des Braves, mit fin à la manche quand Lemelin l'obligea à frapper un petit roulant en direction du deuxième-but qui fut converti en un double-jeu.

En plus de limiter les Braves à un seul coup sûr, Lemelin retira neuf frappeurs au bâton et ne donna que deux buts sur balles.

Indiens à l'attaque

De leur côté, les protégés du gérant Hugues Beaudoin réussirent un total de huit coups sûrs contre le lanceur perdant Jean-Guy Paris. Les Indiens placèrent des coureurs sur les sentiers dans presque toutes les manches mais ce n'est qu'à la sixième qu'ils comptèrent le premier et seul point de la rencontre.

Dans cette sixième manche, alors qu'il y avait un homme de retiré, le receveur Jean-Louis Lortie frappa un double dans la gauche et croisa le marbre quand son coéquipier Richard Guimond, le frappeur suivant, y alla d'un triple dans le centre. Mais Lemelin et André Dompierre furent retirés au bâton pour mettre fin à la manche.

Yvon Lacasse avait commencé la partie derrière le marbre pour les Indiens mais il fut chassé du terrain par l'arbitre des buts Ovide Demers à la quatrième manche. Lacasse protesta avec un peu trop de vigueur contre une décision de Demers qui l'avait déclaré retiré au premier-but. Il fut remplacé par Lortie qui devait finalement compter le but de la victoire.

(Suite à la page 15, 6e col.)

Une autre victoire de Georges Maranda

Georges Maranda, le brillant lanceur de Lévis, a remporté une autre victoire hier, quand le Tacoma a défait le club Hawaii par 9-2, à Honolulu. Il en était à sa deuxième victoire d'affilée et sa troisième de la saison dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

Maranda a lancé une partie de sept coups sûrs et accorda un point dans chacune des première et troisième manches. Ses coéquipiers l'appuyèrent avec une offensive de 16 coups sûrs, y compris des coups de circuit par Garrido, Hain, Dusty Rhodes et Perry.

TACOMA	000	031	500—9-16—2
HAWAII	101	000	000—2- 7—2

Maranda et Reviera; Giggie, Byrd (8) et Wilson.. Lanceur perdant—Giggie.

Circuits, Tacoma: Garrido, Hain, Rhodes, Perry.

UNE GLACE DE VOTRE VOITURE A ÉTÉ BRISÉE ?

Appelez ou passez à

CANADIAN CPI PITTSBURGH

1285 St-Vallier-Ouest, Québec, Tél. : 683-4976

GLACES DE SÉCURITÉ POSÉES RAPIDEMENT TRAVAIL GARANTI *

*

Le fait que les glaces soient posées de façon experte par des techniciens qualifiés permet à la CPI de garantir tout pare-brise contre toute fuite pour un an

AS-19F

Ça, mon vieux c'est le vrai "p'tit coup d'coeur"

DE KUYPER GIN

BLENDED GIN – DISTILLÉ AU CANADA

un gagnant dans votre main

Sans la "frime" des "valets borgnes" ou du "roi armé"! Tout simplement une mise sûre, un pari gagnant, un bon cigare d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est "à coup sûr" honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25¢

Gains des Tigers et des Giants

Par la Presse Canadienne

Les Tigers de Detroit ont repris hier leur allure victorieuse en disposant hier des Angels de Los Angeles au compte de 9-4 et ils sont encore en première place dans le classement de la ligue Américaine, avec une avance de trois parties et demie. Leurs plus proches rivaux, les Indians de Cleveland, ont joué de malheur dans la deuxième joute de leur programme double d'hier après-midi, qu'ils ont perdue au compte de 8-4 aux mains des Athletics de Kansas City. Les Indians avaient écrasé les A's 9-1 dans la première partie.

Les Yankees de New York ont partagé les honneurs de leur programme double avec les White Sox de Chicago, perdant la première au compte de 14-9 et gagnant la deuxième par 5-3.

Les Yanks sont en troisième place dans le classement, à quatre parties et demie de la tête, une partie en arrière de Cleveland et une demi-partie en avant des Orioles de Baltimore. Ces derniers ont subi hier un blanchissage de 5-0 aux mains des Red Sox de Boston.

Dans l'autre partie jouée hier, dans l'Américaine, les Senators de Washington l'ont emporté par 6-4 sur les Twins de Minnesota.

LIGUE NATIONALE

Les Giants de San Francisco, qui ont accumulé une bonne partie de leurs points cette année aux dépens des Cubs de Chicago, les ont battus à nouveau, hier, pour la huitième fois en ligne, et ils ont encore une avance de dex points et demi en première place dans le classement de la ligue Nationale de baseball. Leur victoire d'hier a été au compte de 6-5.

Les détenteurs de la deuxième place, les Dodgers de Los Angeles, ont battu les Braves de Milwaukee par 4-3 et ils ont une avance d'une demi-partie sur les Reds de Cincinnati qui l'ont emporté hier par 5-4 aux dépens des Phillies de Philadelphie. Ces derniers partagent la dernière position avec les Cubs, à 13 parties de la tête.

Dans l'autre joute au calendrier d'hier, les Pirates de Pittsburgh, qui ont du mal à se maintenir en première division, ont subi un revers de 7-5 aux mains des Cardinals de St-Louis.

A Chicago, un double d'Ed Bressoud et un triple de Joe Amafiltano après deux retraits à la neuvième manche ont brisé une égalité de 4-4 et ont donné aux Giants leur victoire. Quelques moments plus tôt, à la huitième, les Cubs aavient égalé le compte à 4-4 grâce à un circuit d'Ernie Banks alors que les buts étaient remplis.



LE CHAMPION DES CONDUCTEURS aux courses sous harnais à la piste locale se méritera ce magnifique trophée et une bourse de $200.00 cette année. Nous voyons, de gauche à droite, Henri Bertrand, Honorat Larochelle, Paul Bédard et Raymond Gamache.

Woody Regent est gagnant dans le Trot-Invitation

par Roland SABOURIN

Le Club de Courses sous Harnais Jacques-Cartier a pu présenter un seul des deux programmes qu'il avait annoncés pour la fin de semaine, mais l'action n'a pas manqué lors des épreuves présentées hier après-midi. Quant au programme de samedi soir, qui dut être contremandé à cause de la mauvaise température, il sera repris demain soir.

Une surprise a marqué l'Invitation-Trot de $1,500.00, hier après-midi, quand Woody Regent, appartenant à Léon Rivière et Paul Roberge de Québec, triompha en 2.07 3/5 pour le record de saison chez les trotteurs. Il devança Frisky Al et Island Song dans une autre épreuve de toute beauté.

Le premier quart de mille fut couru en 31 2/5 secondes, avec un demi-mille en 1.03.

Dans l'épreuve précédente, Jet Byrd, conduit par Yvon Catellier et appartenant à Léo et Paul Quenneville de Chicoutimi, triompha en 2.09 3/5, suivi de Dudley Counsel et Voloney dans une autre épreuve très enlevante.

Il y eut aussi la victoire de Janet's Son, à Roger Blouin et conduit par Roland Bruyère, en 2.12 3/5 dans le Trot C, ainsi que celle en 2.10 2/5 par The Moor, dans l'Amble C, donnant ainsi à Yvon Catellier sa deuxième victoire de la journée.

Pour les conducteurs

Au cours de la fin de semaine, les autorités du Club de Courses sous Harnais ont fait connaître les détails du nouveau concours de championnat chez les conducteurs.

M. Paul Bédard, représentant local de la Brasserie Carling, a dévoilé un superbe trophée "challenge" qui sera mis en compétition à chaque année. "Il a annoncé de plus qu'il y aura des prix en argent pour le "Big Five". C'est ainsi que le champion aura une bourse de $200, le deuxième $100, le troisième $50 et les deux suivants $25.00 chacun.

De plus, il y aura un cadeau-souvenir remis au conducteur le plus en vedette à chaque semaine. Charlie Poulin, qui a cinq victoires à son crédit, a été honoré hier après-midi à titre de conducteur le plus en vedette pour le mois de mai.

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Chicago à New York (pluie)
Minnesota 4, Washington 14
Kansas City 7, Cleveland 5
Boston 4, Baltimore 5
Détroit 1, Los Angeles 10

Ligue Nationale
Los Angeles 8, Milwaukee 10
San Francisco 8, Chicago 2
Philadelphie 4, Cincinnati 5
Pittsburgh 5, St-Louis 7

Ligue Internationale
Columbus 0, Buffalo 4
Richmond 7, Toronto 4
Jersey City 6, Rochester 5
Charleston 7, Syracuse 6

Ligue Massicotte
St-Pascal à Q.-Ouest (pluie)

Ligues Optimiste
(Ligue A)
Pirates à Indiens (pluie)
Cardinaux à Colonels (pluie)
(Ligue B)
Sénateurs à Royaux (pluie)
Athlétiques à Glants (pluie)

HIER

Ligue Américaine
Chicago 14, New York 9
Chicago 3, New York 5
Kansas City 1, Cleveland 9
Kansas City 8, Cleveland 4
Boston 5, Baltimore 0
Minnesota 4, Washington 6
Detroit 9, Los Angeles 4

Ligue Nationale
San Francisco 6, Chicago 5
Los Angeles 4, Milwaukee 3
Philadelphie 2, Cincinnati 4
Pittsburgh 4, St-Louis 8

Ligue Internationale
Columbus 3, Buffalo 5
Columbus 9, Buffalo 4
Richmond 3, Toronto 2
Richmond 0 Toronto 3
Jersey City 8, Rochester 4
Jersey City 1, Rochester 2
Charleston 7, Syracuse 2
Charleston 3, Syracuse 0

Ligue Provinciale
Thetford 3, Trois-Rivières 19
Plessiaville 0, Québec 1
Trois-Rivières 2, Thetford 7
Québec 15, Plessisville 2

Ligue Massicotte
Beaver à Q.-Ouest (remise)
Beauport 15, St-Pascal 6

Ligue "Albert Gaucher"
Donnacona 6, Champlain 23
St-Marc des Carrières 4, P. Rouge 0
Portneuf 11, St-Casimir 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
New York à Boston (soir)

Ligue Nationale
Cincinnati à San Francisco
St-Louis à Los Angeles (soir)

Ligue Internationale
Richmond à Columbus

Ligue Massicotte
Saillant vs Québec-Ouest

Ligues Optimiste
(Ligue A)
Braves vs Cardinaux
(Ligue Pony)
Orioles vs Yankees

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	26	13	.658	—
Los Angeles	25	16	.610	2½
Cincinnati	22	16	.579	3
Pittsburgh	20	16	.556	4
Milwaukee	18	18	.500	6
St-Louis	18	19	.486	6½
Chicago	12	26	.316	12
Philadelphie	11	26	.306	13

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Charleston	23	13	.639	—
Columbus	19	13	.594	2
Jersey City	17	14	.548	3½
Buffalo	18	16	.529	4
Rochester	17	16	.515	4½
Richmond	18	18	.500	5
Toronto	14	20	.412	8
Syracuse	10	26	.278	13

LIGUE AMERICAINE

	G	G	Moy.	Diff.
Detroit	28	14	.667	—
Cleveland	24	17	.585	3½
New York	21	16	.568	4½
Baltimore	23	19	.548	5
Washington	21	22	.488	7½
Kansas City	17	19	.472	8
Minnesota	19	22	.463	8½
Boston	16	21	.432	9½
Los Angeles	16	24	.385	11½
Chicago	15	26	.375	12

LIGUE RURALE ALBERT GAUCHER (Section Est)

	G	P	Moy.	Diff.
Champlain	3	1	.750	—
Donnacona	3	1	.750	—
St-Casimir	2	2	.500	1
Portneuf	2	2	.500	1
St-Marc	2	2	.500	1
Pont-Rouge	0	4	.000	3

Un record dans l'Américaine

NEW YORK (PA) — Il s'est établi un nouveau record dans une ligue majeure alors que 27 coups de circuit ont été frappés dans les sept joutes d'hier dans la ligue Américaine.

L'ancien record de 26 avait été établi par la ligue Nationale en huit partie le 30 mai 1956.

L'ancien record de la ligue Américaine était de 24 et il avait été établi le même jour. Le total de 50 pour les deux ligues avait été établi le même jour, alors que 16 parties avaient été jouées.

Pavan gagne...

(Suite de la page 13)

ce Gagné de Québec, quatrième avec 4:50:44 également.

Au classement général, Pavan finit en tête avec un temps de 9:21:51 heures suivi de Benito Quatela, 9:22:12; le troisième Elizio Bolzon, 9:27:27; quatrième, Maurice Gagné, 9:28:15 et cinquième Angelo Mielle, 9:28:57.

CLASSEMENT GENERAL
(184 milles)

	Temps total h. m. s.
1—Antonio Pavan, Toronto	9:21:51
2—Benito Quatela, Montréal	9:22:12
3—Elizio Bolzon, Toronto	9:27:27
4—Maurice Gagné, Québec	9:28:15
5—Angelo Mielle, Montréal	9:28:57
6—Jean Garon, Québec	9:29:54
7—Roland Williot, Montréal	9:30:07
8—Aurelio Battelo, Montréal	9:32:36
9—Walter Povejnuk, Montréal	9:35:21
10—Raymond Nolet, T.-Rivières	9:40:12
11—Claude Garon, Québec	9:46:43
12—Pino DiGangi, Toronto	9:49:47
13—Luciano Torresan, Toronto	9:53:12
14—Mario Di Illo, Toronto	9:53:33
15—Alvaro Pelligrini, Toronto	9:58:47
16—Peter Green, Toronto	10:09:15
17—Guy Morin, Montréal	10:23:10
18—Jean-Guy Drapeau, Québec	10:27:39

QUEBEC-LA MALBAIE
(92 milles)

	Temps
1—Quatela,	4:30:24
2—Bossé (Québec)	4:30:25
3—Williot,	4:31:07
4—Bolzon,	4:31:07
5—Mielle,	4:31:07
6—Nolet,	4:31:07
7—Pavan,	4:37:31
8—C. Garon (Québec)	4:31:31
9—Gagné (Québec)	4:37:31
10—Povajnuk	4:37:31

LA MALBAIE-QUEBEC
(92 milles)

	Temps
1—Pavan,	4:44:30
2—Battelo,	4:47:38
3—Jean Garon,	4:50:44
4—Gagné,	4:50:44
5—DiGangi,	4:51:47
6—Quatela,	4:51:44
7—Pelligrini,	4:55:19
8—Bolzon,	4:56:20
9—Povajnuk,	4:57:50
10—Di Illo,	4:57:50

Acquérez dès maintenant
LE HORS-BORD FAMILIAL
Le plus puissant au monde !



PUISSANT 80 CV 6-EN-LIGNE
MERC 800
échanges avantageux, versements faciles !

Livrez-vous aux sports aquatiques avec le plus puissant hors-bord jamais construit ! Il abonde en caractéristiques de construction exclusives à Mercury ... sa puissance assure un rendement supérieur pour croisières, ski nautique, et déplacements à toute allure ! Vous pouvez vous le procurer moyennant un dépôt étonnamment minime. Faites l'échange dès maintenant !

PIECES — SERVICE — REPARATIONS
Québec Marine Inc.
1792, rue St-Vallier Ouest — 527-3651

— DÉVELOPPEMENT —
LAC BLEU
A 20 minutes de Québec et à seulement 14 milles
Cet endroit magnifique est entouré de 3 lacs



• Plan urbanisé établi suivant les dernières exigences de centre communautaire avec réserve pour : Parcs, Terrains de jeux, etc ...
• Plage sablonneuse.
• Magnifique décor de pins et de sapins.
• Chemin ouvert à l'année.
• Droit d'accès au lac à tous les propriétaires.
• Pour s'y rendre, à l'Auberge des Monts tourner sur la gauche et suivre les panneaux indicateurs.

AUBERGE DES MONTS
LAC BLEU
QUEBEC
Aussi CHALETS A VENDRE
LAKE BLUE REALTY INC.
RENDEZ-VOUS DIRECTEMENT SUR LES LIEUX SAMEDI ET DIMANCHE. DES REPRESENTANTS SERONT A VOTRE DISPOSITION.
248 RUE DU PONT
TEL.: 529-9559
Offre spéciale
$49
ET PLUS (25 x 100) MINIMUM 4 LOTS

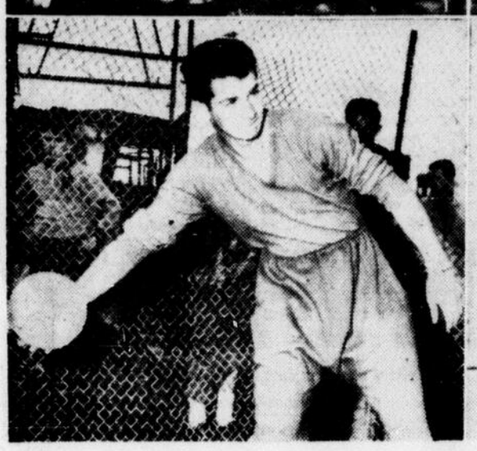
PEINTURE TOUT USAGE
3.49 LE GALLON
GARANTIE POUR BOIS MÉTAL CIMENT
UTILISEZ CETTE PEINTURE POUR MAISONS GALERIES GARAGES MACHINERIES PLANCHERS CIMENT CHALETS REMISES QUAIS
CHOIX DE COULEUR
INTERIEUR EXTERIEUR
$1.19 LA PINTE
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 OUEST ST-VALLIER
TEL 522 2996



La vie a ses bons moments...
MOLSON
La bière de chez nous











LES ATHLETES du Collège des Jésuites ont décroché samedi les honneurs du tournoi athlétique intercollégial. A gauche, de haut en bas, on voit Yves Derome de l'Académie de Québec, le vainqueur de l'épreuve junior de 440 verges; Robert Lachance de l'Ecole Ste-Foy dans une épreuve du saut en hauteur et Guy Royer du Collège des Jésuites effectuant un saut à la perche. A droite, également de haut en bas, on voit Serge Lalande du Collège des Jésuites, l'athlète de la journée, Luc Bégin du Collège des Jésuites dans le lancer du poids et Placide Bernard de l'Académie terminant son saut en hauteur, classe senior.

Le Collège des Jésuites gagne le tournoi athlétique de 1961

par Léonce JACQUES

Les athlètes du Collège des Jésuites ont eu le meilleur non seulement sur leurs adversaires de huit autres institutions mais également sur le vent, la pluie et le froid pour décrocher haut la main les honneurs du concours athlétique intercollégial de la ville de Québec tenu samedi après-midi sur le terrain du Collège des Jésuites.

En tout et partout, les collégiens de la rue St-Cyrille ont récolté un grand total de 212 points au classement général pour remporter une fois de plus le trophée "L.D. Lachapelle", emblème de ce tournoi annuel auquel participèrent 270 étudiants. Les vainqueurs commencèrent à accumuler de nombreux points dès le début de l'après-midi et ne cessèrent d'augmenter leur avance à mesure que le concours progressait.

Les champions l'emportèrent par une marge de 123 points sur les athlètes de l'équipe du Séminaire de Québec qui se classèrent deuxièmes avec 89 points, suivis de ceux du Quebec High School avec 61 points, de l'Ecole Normale avec 60 points, de l'Académie avec 54 points, de Ste-Foy avec 36½ points, du séminaire St-Joseph avec 23 points, des Maristes avec 18½ et des porte-couleurs du Manoir de Foucauld avec six points.

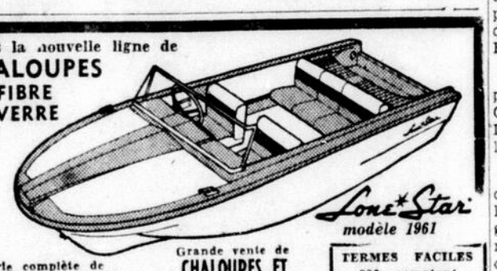
En plus de remporter le championnat d'équipe, les athlètes du Collège des Jésuites virent Serge Lalande, l'un des leurs, se mériter le titre de "l'athlète de la journée".

Le tournoi fut disputé dans des conditions très difficiles. Le vent, la pluie et surtout le froid ont grandement nui à tous les concurrents qui avaient peine à se réchauffer entre chaque épreuve et ces conditions atmosphériques expliquent pourquoi seulement deux nouveaux records ont été établis au cours de la journée.

Ces deux nouveaux records appartiennent à deux étudiants du

(Suite à la page 16, 1ère col.)

Voyez la nouvelle ligne de
CHALOUPES EN FIBRE DE VERRE



Série complète de MOTEURS EVINRUDE de 3 h. p. à 75 h. p.
Grande vente de CHALOUPES ET MOTEURS USAGES
TERMES FACILES 20% comptant JUSQU'A 36 MOIS
ROUSSEAU & FRERE Inc.
2325 DU COLISEE TEL.: 529-5711

Une partie d'un coup sûr...

(Suite de la page 13)

Visiteurs menaçants

Jean Lemelin fut dans l'eau chaude seulement à la huitième manche quand un coureur des Braves se rendit jusqu'au troisième-but avec seulement un homme retiré. Le receveur Jacques Désautels des visiteurs, le premier homme au bâton, fut sauf au premier-but sur un coup à l'intérieur quand René Ouzilleau, troisième-but des Québécois, lança mal en direction du premier coussin.

Edgar Gosselin, le frappeur suivant, fut retiré sur trois "strikes" mais Désautels en profita pour "voler" le deuxième-but et il avança jusqu'au troisième quand le receveur Lortie échappa un lancer de Lemelin.

Mais Lemelin obligea ensuite Yvon Provencher à frapper faiblement dans sa direction et Provencher fut facilement retiré au premier-but. Le lanceur Paris mordit la poussière pour mettre fin à la manche.

Le voltigeur de gauche Richard Guimond des Indiens se signala au bâton avec deux simples et un triple en trois apparitions en plus de faire compter le seul point de la partie. A la première manche, Jean-Marc Samson, premier-but des Indiens, cogna un triple mais il fut laissé sur les buts.

PLESSISVILLE	AB	R	H	E
Guay, Marcel, 3b	4	0	0	1
Salvail, J.-Paul, cg	3	0	0	0
Gagnon, Laurent, cd	4	0	1	0
Sawyer, Michel, ac	4	0	0	0
Laliberté, Gaétan, 1b	3	0	0	0
Désautels, Jacques, rec.	3	0	0	0
Gosselin, Edgar, 2b	3	0	0	1
Provencher, Yvon, cc	2	0	0	0
Paris, J.-Guy, lanc.	3	0	0	0
TOTAUX	29	0	1	2

QUEBEC	AB	R	H	E
Dompierre, A., cc	4	0	0	0
Drouin, J., ac	4	0	0	0
Samson, J.-M., 1b	4	0	1	0
Ouzilleau, R., 3b	4	0	0	2
Thivierge, P., 2b	4	0	2	0
Pouliot, J., cd	4	0	0	0
Lacasse, Y., rec.	2	0	0	0
Guimont, R., cg	3	0	3	0
Lemelin, J., lanc.	3	0	1	0
Lortie, J.-Ls, rec.	2	1	1	0
TOTAUX	34	1	8	2

Plessisville	000	000	000	—	0	1	2
Québec	000	001	00	—	1	8	2

Erreurs: Gosselin, Guay, Ouzilleau (2). Points produits: Guimont. Coups de deux-buts: Lortie. Coups de trois-buts: Samson, Guimont. Buts volés: Desautel. Doubles-jeux: Thivierge & Samson. Laissés sur les buts: Plessisville 4, Québec 9. Buts sur balles: De Lemelin 2; de Paris 0. Retraits au bâton: De Lemelin 9; de Paris 3. Coups sûrs par: Lemelin 1 dans 9 manches; Paris 8 dans 8 manches. Balles passées: Lacasse, Lortie. Lanceur gagnant: Lemelin; lanceur perdant: Paris. Arbitres: McCrory Gerry, a.l marbre; Demers Ovide. Assistance: 571. Durée de la joute: 1 h. 37. Points Mérités: 1.

A Plessisville

Les Indiens de Québec ont triomphé hier soir des Braves de Plessisville par 15-2 pour balayer au complet leur série "home-and-home". Les Indiens frappèrent un total de seize coups sûrs contre trois lanceurs des Braves, y compris Bellemarre le perdant. Brian Duchêne, lanceur des Indiens, limita ses adversaires à neuf coups sûrs en six manches pour se mériter la victoire.

Les Indiens mirent la victoire dans le sac avec une poussée

(Suite à la page 17, 4e col.)

BALANÇOIRES
DE TOUTES SORTES
Equipement de terrain de jeux et centres de loisirs
Consultez :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511 — 3ième Avenue
TEL.: 523-2151

"Confection pour hommes"
tél.: 523-8996
ROBERT JULIEN
298 de la Couronne

CITROËN



est économique (35 m. p. g.)
est rapide (105 m. p. h.)
changera de modèle en 1972
Achetez une Citroën reconditionnée et épargnez $1,000.00.
VERSAILLES Automobiles Ltée
525-4532
OUVERT LE SOIR
105, 3ième AVENUE, QUEBEC



par son MULTI-MÉLANGE parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Dans chaque verre de DOW, vous retrouverez cette saveur que vous aimez . . . cette saveur toujours uniforme grâce au multi-mélange parfait de DOW qui réunit 36 brassages en une seule bière. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage!

La seule bière brassée dans la Ville de Québec



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

ADOPTEZ UN CIGARE PLUS DOUX
UN EL PRODUCTO



Il se présente sous deux formes, toutes deux créées du mélange exclusif de tabacs d'une saveur plus riche, mûris dans des contenants de bois pour assurer un goût plus doux. Achetez vos cigares El Producto dans l'ingénieux empaquetage "Fold-A-Pack" qui s'amincit à la largeur de votre poche.

11¢ chacun

LE "CORONA EXTRA" EL PRODUCTO PLUS LONG, IL FAIT DURER LE PLAISIR





LE "CLUB HOUSE" EL PRODUCTO D'UNE FORME POPULAIRE PARTOUT AU PAYS

Le Collège des Jésuites gagne le . . .

(Suite de la page 15)

Séminaire Gilles Chabot a réussi un saut de 39 pieds et 6½ pouces dans l'épreuve du triple-saut senior (high step and jump), abaissant l'ancien record par 6½ pouces, tandis que Noé Leclerc a effectué un lancer du disque de 132 pieds et 1½ pouce pour briser l'ancien record par dix pieds et 1½ pouce.

Le mille

La course du mille intermédiaire-senior, qui est peut-être l'épreuve attendue chaque année avec le plus d'impatience, a été gagnée par Alain Lavarenne du Collège des Jésuites qui courut la distance en 5:11.6 minutes, grâce à une poussée de toute beauté dans le dernier détour. Dès le début de cette épuisante épreuve, c'est André Bélanger de l'Ecole Normale qui s'installa en tête. Il conserva une avance d'une trentaine de pieds sur ses plus proches concurrents, Lavaranne et Maurice Paquet du Séminaire des Pères Maristes, jusqu'au début du dernier détour alors que Lavaranne et Paquet pèserent sur l'accélérateur pour ronger rapidement l'avance du meneur et finalement le devancer de quelques pieds à l'arrivée. Le vainqueur traversa le fil à pleine vitesse pendant que Bélanger était visiblement rendu au bout de ses forces.

Le mille junior

Dans la course du mille juvénile-junior, la victoire est allée à Michel Marchand du Collège des Jésuites avec un temps de 5:17.2 minutes, suivi de près par son coéquipier André Larochelle et par Serge Latulippe de l'Ecole Normale. Dans cette épreuve, Benoit Laroche du Séminaire s'échappa rapidement du peloton dès le début mais il fut obligé d'abandonner après seulement un quart de mille.

Le saut à la perche

Ray Prud'hommeaux, un athlète du Quebec High School, a triomphé dans les épreuves de sauts à la perche (calibre intermédiaire) grâce à un saut de 9.9 pieds. Guy Royer, du Collège des Jésuites et Raynald Guérin du Séminaire lui livrèrent une belle lutte mais furent incapables de sauter 9.9 pieds en dépit de trois tentatives. Au premier tour, Prud'hommeaux, Royer et Guérin manquèrent la barre mais le vainqueur réussit à passer à sa deuxième tentative. Par la suite, Prud'hommeaux tenta de sauter dix pieds ainsi que dix pieds et trois pouces et demi, mais ce fut en vain, mais la victoire lui restait quand même.

RESULTATS

1—Jésuites	212
2—Séminaire	89
3—Q. H. S.	61
4—Ec. Normale	60
5—Académie	54
6—Ste-Foy	36½
7—Saint-Joseph	23
8—Maristes	18¼
9—Manoir	6

ATHLETES DE LA JOURNEE

Premiers: Serge Lalande Jés., Bernard Duval, Jés.
Troisièmes: Normand Carpentier, Jés., Paul Dugal, Jés.

CATEGORIES
SENIOR

Meilleures équipes: Jésuites, Ecole Normale, ex aequo, 42 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Normand Carpentier, Jés. 18 points; 2e: P. Bernard, Acad. 13 points; 3e: A. Lavarenne, Jés. 12 points.

INTERMEDIAIRE

Meilleures équipes: 1ère: Jésuites 84 points; 2e: Q. H. S. 23 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Serge Lalande, Jés. 20 points; 2e: Shepperson, D. Q. H. S. 8 points; Dérôme, Y. Acad. 8 points.

JUNIOR

Meilleures équipes: 1ère: Jésuites: 49 points; 2e: Séminaire: 34 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Dugal, Jés. 18 points; 2e: Bertrand, A. Sém. 11 points; 3e: Marchand, M. Jés. 10 points.

JUVENILE

Meilleures équipes: 1ère: Jésuites 24 points; 2e: Académie 12 points, Séminaire 12 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Papillon, S. Sém. 8 points; 2e: Grégoire, Académie 7 points; 3e: Lajoie, J. Jésuites 6½ points.

PEE-WEE

Meilleures équipes: 1ère: Jesuites, 29 points; 2e: Ste-Foy, 9 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Bernard Duval, Jés. 20 points; 2e: Lebrun, D. Ste-Foy 5 points; Savard, G. Maristes 5 points.

MOSQUITO

Meilleures équipes: 1ère: Saint-Joseph, 23 points; 2e: Q. H. S. 12 points.
Meilleurs athlètes: 1er: Bédard, Saint-Joseph, 15 points; 2e: Breaky, Q. H. S. 7 points.

HORS-CATEGORIE

Meilleures équipes: 1ère: Jésuites, 21 points; 2e: Ecole Normale, 8 points.

NOUVEAUX RECORDS

Triple-saut Senior: Chabot, Gilles, Séminaire 39' 8½". Ancien record: 39'.
Disque intermédiaire: Leclerc, N., Séminaire 132' 1½". Ancien record: 122'.

Nombre de premiers pour chaque equipe

Jesuites (12 pistes et 12 pelouses)	24
Séminaire	4
Ecole Normale	4
Académie	4
Q. H. S.	5
Ste-Foy	1
St-Joseph	4

RELAIS

Jesuites:	3 gains
Ec. Normale:	1 gain
Ste-Foy:	1 gain

Beauport est invincible

La mauvaise température a forcé la ligue de baseball Massicotte à ne présenter qu'une seule partie en fin de semaine. La joute de samedi St-Pascal vs Québec-Ouest étant remise à cause de la pluie et celle d'hier, Beaver vs Québec-Ouest, contremandée à cause du mauvais état du terrain.

Dans l'unique partie présentée hier, au parc Bardy, le Beauport s'est hissé en tête du classement en disposant du St-Pascal 15-6 pour sa quatrième victoire consécutive contre aucune défaite.

Dès la première manche, les hommes de Paul-Emile Roy comptèrent six fois sur des simples de Gérard Ste-Marie et Michel Falardeau, un circuit de Marcel Donaldson, profitant de plus de trois buts sur balles et de deux erreurs commises par leurs adversaires. A la troisième manche, le Beauport enregistra trois autres points et ne fut jamais en danger.

Jacques Grenier, lanceur gagnant n'accorda que 5 coups sûrs à ses adversaires et retira 11 frappeurs au bâton, tout en accordant 4 buts sur balles. Pour le St-Pascal, Marcel Sanschagrin accorda 6 coups sûrs, 4 buts sur balles en quatre manche, tandis que son frère Jacques qui le remplaça à la cinquième accorda pour sa part 4 coups sûrs, et autant de buts sur balles.

Ce soir, une seule partie est au programme, le St-Pascal visitant le Québec-Ouest.

Beauport	603	230	001	—15	10	2
St-Pascal	003	200	010	— 6	5	3

Lanceur gagnant: Jacques Grenier; lanceur perdant: Marcel Sanschagrin.

Les arbitres: au marbre: Guy Page; sur les buts: Georges Roy.

Samedi dans le baseball

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

Chicago à New York, remise à cause de la pluie.

Minnesota	103	000	000	— 4	10	0
Washing.	522	000	23x	—14	16	1

Palmquist, Giel, 1, Sadowski, 3, et Battey; Woodeshick, Gabler, 3, et Green. Gagnant: (Gabler 1-1). Perdant: Palmquist (1-1). Cir: Was: Hinton 2, Lon 5, King 5.

Kans. City	400	010	000	002	—7	10 1
Cleveland	011	202	000	000	—5	12 2

Daley, Kunkel, 7, Walker, ½, Perdant: Funk (5-3). Cir: K C: Throneberry 6, Hankins 3, Lumpe 1; Cle: Temple 1.

Detroit	000	000	010	— 1	5	3
Los Ang.	300	140	20x	—10	13	0

Regan, Bruce, 5, Donohue, 7, et Brown, Roarke, 7; McBride et Averill. Gagnant: McBride (3-2). Perdant: Regan (8-1). Cir: Det: Bruton 3; LA: Kluzewski 8, Hunt 7.

Boston	120	010	000	—4	8	1
Baltimore	010	000	121	—5	9	0

Monbouquette et Nixon; Estrada, Hoeft, 2, Hyde 8 et Triandos. Gagnant: Hyde (1-1). Perdant: Monbouquette (3-5).

LIGUE NATIONALE

Los Ang.	300	000	050	— 8	11	3
Milwau.	022	010	32x	—10	12	1

Drysdale, L. Sherry, 4, Perranoski, 7, Farrell, 8, et Roseboro; Buhl, Drabowsky, 1, Rawmond, 8 et Torre. Gagnant: Raymond (1-0). Perdant: Farrell (3-3). Cir: LA: W. Davis 2, Hodges 2; Mil: Torre 2, Thomas 5, Mathews 9.

San Fran.	000	303	200	—8	9	3
Chicago	101	000	000	—2	7	3

Loes, Miller 8, et Bailey; Drott, Anderson, 6, Brewer, 8, et Bertell. Gagnant: Loes (4-2). Perdant: Drott (0-2). Cir: SF: Mays 9, Cepeda 13; Chi.: Kindall 2, Santo 4.

Philadel.	000	002	002	—4	7	3
Cincinnati	012	000	02x	—5	8	1

Buzhardt, Lehman, 6, Green, 8, Short, 8, et Coleman; Jay, Henry, 9, Brosnan, 9, et Zimmerman. Gagnant: Jay (8-3). Perdant: Buzhardt (0-5).

Pittsb	010	030	010	—5	10	3
St-Louis	013	120	00x	—7	17	1

Law, Labine, 5, Shantz, 7, et Burgess; Broglio, McDaniel, 8, et Smith. Gagnant: Broglio (4-5). Perdant: Law (1-4). Cir: Pitts: Clemente 6.; St-Louis: Musial 4.

Courses sous harnais

A QUEBEC

HIER APRES-MIDI

COURSE No 1

Allen Volo, Denis Larochelle, 9.60, 4.80, 2.90; Mighty Abbe, Léger Coulombe, 3.80, 2.80; Deana King, C. Wannamaker, 2.70.

Ont aussi couru: My Son's Sparkle, Red Ember, Pronto Dudley, Arthur Express, Ida Direct.

Temps: 2.14.1.

COURSE No 2

Karen Dee, Robert Page, 4.60, 2.80, 2.50; Royal Stewart, Robert Bélanger, 4.60, 3.00; My Captain, Arthur Boucher Jr, 4.00.

Ont aussi couru: The Swan, Annie Jean, Janie Hutch, Ohio Mack, Red Honor.

Temps: 2.15.

Pari-Double: 8-4, Allen Volo et Karen Dee, $24.70.

COURSE No 3

Volo Bud, Meddy Goguen, 6.50, 3.10, 2.70; Candy D. Alexandre Page, 3.50, 2.70; Senator Dave, Yvon Catellier, 2.90.

Ont aussi couru: Amigo, Wayfort, Knight's Boy, Aberdeen Express.

Temps: 2.15.3.

COURSE No 4

Pitch, Yvon Gamache, 17.90, 8.20, 4.30; Tony Song, Jos Breton, 10.10, 7.90; Benny Volo, Anton Grodnis, 8.90.

Ont aussi couru: Shep's Paula, Irish Luck, Argo Dream, Maryland Port, Music Lady.

Temps: 2.14.2.

Quinella: 6-4, Pitch et Tony Song, $64.50.

COURSE No 5

Janet's Son, Roland Bruyere, 11.40, 4.10, 2.60; Bay Day, Marcel Cournoyer, 7.00, 2.70; Spen Vic, Yvon Gamache, 2.40.

Ont aussi couru: Nobleman, Thistle Hill Don, Mighty Rodney, Dark Yankee.

Temps: 2.12.3.

COURSE No 6

Jet Byrd, Yvon Catellier, 8.20, 4.80, 2.70; Dudley Counsel, Meddy Goguen, 9.30, 4.40; Voloney, Charles Poulin, 2.60.

Ont aussi couru: Johnny Johnson, Second Discovery, Now John, Scotch Spencer, Art's Rhytm.

Temps: 2.09.3.

Quinella: 1-8, Jet Byrd et Dudley Counsel, $34.40.

COURSE No 7

Woody Regent, Denis Beauchemin, 30.90, 8.00, 5.20; Frisky Hal, Jules Giguère, 4.70, 3.00; Island Song, Harry Ingles, 3.10.

Ont aussi couru: Taylor Song, Private Duty.

Temps: 2.07.3.

COURSE No 8

The Moor, Yvon Catellier, 7.40, 3.90, 2.90; Wilson Frost, Jean Charbonneau, 8.10, 4.00; Milton H Bars, Jacques Hebert, 6.60.

Ont aussi couru: King Express C, Ray Byrd, Happy Ibaf, Crusader, Pick Pan Tan, Wick.

Temps: 2.10.2.

Quinella: 5-1, The Moor et Wilson Frost, $48.30.

A RICHELIEU

SAMEDI

Trot C-2 — $1,000.

My Hep Cat, Montréal, Maurice Pusey, $6.20, 3.60, 2.40; Success Bomb, St-Jérôme, Que, Marc Gingras, 4.70, 2.70; Tag Dares, Kemptville, Ont., Russ Caldwell, 2.30.

Temps: 2.07.3.5.

Ont aussi couru: Cinnamon Jack, Nibble Scot, Jimmy Lee Guy, Sneaky Pete, Worthy Carol.

Amble C-2 — $1,000.

Santaley, Montréal, Marc Gingras, $7.90, 4.40, 3.30; Nora Broncho, Little River West, Que., Percy Robillard, 4.50, 3.10; Connie Atom, Pembroke, Ont., Flint Gordon, 3.30.

Temps: 2.07.3.5.

Ont aussi couru: Diamond Kid, Scott Brewer, Task Brewer, Ifa, Exact Time, Retiré, Machiponga.

Pari-double: My Hep Cat, Santaley ont payé $23.80.

Amble 2.24 — $1,000.

Dorann Grattan, London, Ont., Barney Hughes, $9.10, 5.30, 5.00; Johnny Johnston C., Montréal, Philippe Sauvé, 9.50, 6.50, Marg-E-Hal, Montréal, Eric Smith, 4.20.

Temps: 2.06.4.5.

Ont aussi couru: Key Guard, Bullets, Gold Rambler, Chioway, Shadydale Blossom.

Trot C-3 — $700.

Bonny Tell, Arcade, N. Y., Jimmy Holmes, $6.30, 4.50, 3.10; Melbourne, Berthierville, Que., Gilles Lahaie, 7.20, 4.90; Mary Louise, Peterborough, Ont., Garth Gordon, 2.90.

Temps: 2.11.2.5.

Ont aussi couru: Willy Tass, Gust The Great, Worthy Tyson, Miss Kilroy W.

Quinella: Bonny Tell et Melbourne ont payé $50.50.

Amble C-1 — $1,500.

Chet Volo, Montréal, Maurice Pusey, $16.00, 5.00, 3.30; Major Prim, Vankleek Hill, Ont., Herve Filion, 3.30, 2.70; Shadydale Payoff, Bridgetown, Va., Louis Floyd, 2.90.

Temps: 2.06.4.5.

Ont aussi couru: Futurity Chief, B. Budget, Rondeau Chief, Priam, Wicomico Way.

Amble Invitation A, B-2, B-1 — $3,000.

Sova Hanover, Montréal, Roger Ponton, $62.80, 14.60, 3.70; Amulet Hanover, Québec, Roger White, 2.70, 2.70; Todd Riddell, Stanbridge Station, Qué., Ray Simser, 11.60.

Temps: 2.06.1.5.

Ont aussi couru: Guy Abbey, Jim Newport Rocket, Prudence's Boy, Empire Song, Bobo.

Quinella: Sova Hanover et Amulet Hanover ont payé $42.80.

Amble B-1, B-2 — $2,200.

So Long's Prince, Angers, Qué., Henri Filion, $4.00, 2.80, 2.60; Colona Hanover, Montréal, Marc Gingras, 5.10, 3.00; June First, Bridgetown, Va., Louis Floyd, 3.10.

Temps: 2.03.2.5.

Ont aussi couru: Dandy Byrd, Indian Prince, Sandy Dares, Joey Johnston, Kessley Hanover.

Amble C-3 — $700.

Kay Harmony, St. Paul L'Ermite, Que., Théo Turcotte, jr, $22.40, 10.00, 4.80; Dave Herman, Parsonburg, Md., Vern Cowger, 7.00, 3.90; Hi Widower, Angers, Que., Henri Filion, 3.00.

Temps: 2.10.1.5.

Ont aussi couru: Hi Mite, Goss Hanover, Mohawk Thruway, Peggy Dean, Glowing Way.

Exacta: Kay Harmony et Dave Herman ont payé $208.80.

HIER

Trot C-3 — $700.

Candy R., Schomberg, Ont., Doug Palmer, $3.90, 2.50, 2.30; Forward, Lafleche Que., Ron Turcotte, 3.30, 2.80; Keeper's King, Montreal, Johnny Hayes, 3.80.

Temps: 2.10.3/5.

Ont aussi couru: The Rosecroft, Ardelis Hanover, Belwin Song, Essex Boy.

Amble C-2 — $1,000.

Winged Freight, Montréal, Wilfrid Bourgon, $15.00, 7.70, 4.40; Fairy Dream, Sherbrooke, Que., Jacques Larente, 5.40, 4.00; Flashy Z., St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 3.70.

Temps: 2.08.2.5.

Ont aussi couru: Summer Look, Joanna H, Shannon Wayne, Homestretch Tres, Songster.

Pari-double: Candy R. et Winged Freight ont payé $35.90.

Amble C-1 — $1,300.

Counsel Judd, South Mountain, Ont., Roger White, $12.70, 5.40, 3.70; Ideal Direct, Drummondville, Que., Jacques Larente, 3.60, 3.30; Mrs. Saint, Cobourg, Ont., Jack Gordon, 8.50.

Temps: 2.05.1/5.

Ont aussi couru: Senator Eric, Gypsy Rose Chief, Speedway Flash, Some Prince, Bay Township.

Amble C-2 — $1,000.

King Hadley, Salisbury, Md., Wilf Evans, $5.60, 3.50, 2.70; Darn You, Montréal, Percy Robillard, 3.50, 2.50; Just Barry, St-Hubert, Qué., Ron Turcotte, 2.80.

Temps: 2.06.4/5.

Ont aussi couru: Single C, Market Wise, Sir Prince, Merrie Lloyd, Burton Hi Lee.

Quinella: King Hadley et Darn You ont payé $16.40.

Amble C-1 — $1,300.

Bradcliff, Oakville, Ont., Roger White, $14.70, 7.60, 4.10; Solicitor General, St. Laurent, Que., Bill Habkirk, 7.40, 3.90; Checkout, Montreal, Jim Wiener, 2.60.

Temps: 2.06.2/5.

Ont aussi couru: Double Mc, Merry Dream, Chief's Royal, Sudmite, Major's Corporal.

Trot C-1 — $1,300.

Spud Guy, Mascouche, Que., Laurier Bourgon, $5.30, 3.80, 2.60; Twinkle Comet, Ottawa, Lynn Wright, 7.00, 3.20; Prince Lullwater, Montréal, Roger White, 2.80.

Temps: 2.08.

Ont aussi couru: The Web, Faye Ellen, Lusty Tom, Demolou, Fleta.

Quinella: Spud Guy et Twinkle Comet ont payé $24.70.

Amble B-2 — $1,700.

Direct Bud, Montréal, Percy Robillard, $5.50, 3.80, 3.10; Oliver Twist, Brownsburg, Qué., Jack Gordon, 4.30, 3.00; Cathy G., Port Elgin, Ont., Roger Ponton, 4.20.

Temps: 2.06.3.5.

Ont aussi couru: Carolwyn Grattan, Bobby King, Mighty Terrid, Jerry Patchen, Meadow Nib.

Amble C-3 — $700.

Mighty Surprise, Pokomoke City, Md., Vern Cowger, $4.10, 2.70, 2.40; Lockevale Ginny, Morrisburg, Ont., Percy Robillard, 3.50, 2.60; Dh-Irish Bud, Merrickville, Ont., Pem Caldwell, 3.50; Dh-Un Ton, Syracuse, N. Y., Bill Arthurs, 3.40.

Dh-Egaux.

Temps: 2.09.4/5.

Ont aussi couru: Daler Joy, Indiana Joe, Rosa Lee Abbe, Tel's Tip.

Exacta: Mighty Surprise et Lockevale Ginny ont payé $12.80.

Au camp des Alouettes

Pat Sponza et Neville Hicks deux anciens porte-couleurs du club de football St-Patrick ont été invités à se rendre au camp d'entrainement "canadien" des Alouettes de Montréal qui sera tenu dans la métropole du 5 au 15 juin.

La nouvelle a été annoncée à la suite de la clinique de football tenue samedi matin sur le terrain du stade Municipal du Parc Victoria et à laquelle assistaient tout le personnel des instructeurs du club du Big Four avec Perry Moss et Ted Workman en tête. Environ 75 joueurs canadiens ont été invités à ce camp d'entrainement des Alouettes.

L'Esperanto blanchit les Loups de St-Pascal, 10-0

(Par Jacques ARTEAU)

"L'Esperanto" s'est approché à seulement un point de la première place du classement de la ligue de soccer de la Cité, en remportant sa deuxième joute consécutive de la saison hier après-midi, par 10-0 aux depens des Loups de St-Pascal sur les Plaines d'Abraham. Ce fut la seule partie jouée en fin de semaine, puisque celle de samedi après-midi fut remise à plus tard à cause du terrain détrempé au stade municipal.

Les deux principaux artisans du triomphe de l'"Esperanto" furent le capitaine Tobias Mack et Ireneo Cosatto qui ont marqué trois buts chacun. Umberto Zenadocchio en a compté deux et Tina Gataruzzi un. L'autre but de l'"Esperanto" fut enregistré sur un lancer de punition dans la deuxième demie.

Le club du nouvel instructeur Marcel Martin a nettement dominé le match. Des la première demie l'"Esperanto" a attaqué sans répit et a pris une confortable Mack et Cosatto. Par la suite, avance de 4-0 sur des buts de Tobi l'"Esperanto" a bien défendu sa forteresse tout en augmentant son emprise, pour enregistrer son deuxième blanchissage de la saison.

Demain soir à 6.30 heures, sur les Plaines, la Davie Shipbuilding fera face au Club Sportif de Québec. Voici le classement.

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Aigles	3	2	0	1	10	4	5
Esperanto	2	2	0	0	10	0	4
Loups	4	1	2	1	5	17	3
C. S. Q.	3	1	1	1	5	4	3
Davie	1	0	0	1	3	3	1
Lévis	3	0	3	0	2	16	0

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Commerciale: Double au parc Ferland, 7 h. 15 p.m.; Bell Telephone vs Action Catholique, Brasserie Dow vs Employés des Postes.

BASEBALL

Ligue Massicotte: St-Pascal vs Québec, à 6 h. 39 p.m.

Ligues Optimiste: Au parc Victoria, à 6 h. 30 p.m., Braves vs Cardinaux dans le Little League "A", et Orioles vs Yankees, dans la Ligue Pony.

GROSSES QUILLES

Salon Laurier: A 7 h. 30 p.m., trois dernières parties de la finale de la section du lundi, Café Domino vs Service d'Entretien.

BASEBALL

Ligue Junior: A 6.30 p.m., Ste-Martyrs vs St-Pascal et St-Malo vs St-Sauveur au stade municipal.

JOHN DEERE
EQUIPEMENTS INDUSTRIELS USAGES
• 40C et 420C équipés avec chargeur. Prix à partir de $1,800.00
• 40 Cockshutt Diesel $1,200.00
• Moteur stationnaire G. M. modèle 6-71, Diesel 6 cylindres $2,500.00
• International: TD 9 avec Bull et winch et TD 6 avec Bull
• Ces tracteurs sont reconditionnés et vendus avec garantie.
DORE EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère Avenue, Québec
TEL.: 529-5774 — LE SOIR: 653-1721

TORO
Pourquoi râteler?
Nettoyez en tondant avec une TORO

Whirlwind 19"
Seulement
$9.95
de dépôt
Bien des gens achètent une rotative Toro parce qu'ils aiment la manière qu'elle coupe - chaque brin de gazon est coupé net, uniformément. D'autres aiment l'ensacheuse qui ramasse coupures et feuilles avant qu'elles ne soient traînées dans la maison. (Le sac et la chute forment partie intégrante du dessin Aérotunnel†—et ne sont pas simplement des accessoires comme sur les rotatives ordinaires). Venez voir cette tondeuse versatile dès aujourd'hui.
†Marque exclusive de Toro Mfg. Corp.
Obtenez chez votre dépositaire copie GRATUITE de "LAWN GAMES" par Toro — 50 jeux qui se jouent sur la pelouse.
LAWN GAMES by TORO
Distributeur exclusif pour le Québec
AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly, Cité de Jacques-Cartier, P.Q.
OR 4-4967
Vendu par
GAGNON ÉQUIPEMENT LTÉE
(Agent exclusif)
574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE.
TEL.: 523-0694
LEO AUTOMOBILE LTÉE
280 Hôtel de Ville, Chicoutimi
TEL.: LI 3-0743
GAGNON FRÈRES MEUBLES
407 rue St-Joseph
Roberval

Il y a un meilleur moyen d'obtenir de l'ARGENT

VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN
Pourquoi avoir recours aux moyens difficiles ? Profitez du plan Commercial Credit* chaque fois que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêt est rapide, amical et avantageux. Les taux sont raisonnables. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent le plan Commercial Credit* un moyen sûr pour raccommoder votre budget ! Conservez cette annonce pour vous rappeler de nous rendre visite ou de téléphoner.

Vous obtenez en argent	Combien vous faut-il ! Paiements mensuels durant 24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo. versés
$150	.. .. ..	10.01	11.67	14.18
200	.. .. ..	13.34	15.57	18.91
300	.. .. ..	20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

*Un service offert par COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
350 est, boul. Charest
Telephonne: LA 9-2901

Attention . . . CONTRACTEURS et GARAGISTES
Pour toute réparation de RADIATEURS consultez
V. POULIN RADIATEURS LTEE
OUVRAGE GARANTI
Spécialité :
Radiateurs industriels
110R, 8e Rue — Qué. 3 — Tél.: 529-9468
Edmond Godbout 527-6084 — Jean-Paul Verer 623-0349 — Lauréat Bouffard 623-9905
Représentant G.M.


Je payais trop cher mes stylos à bille . . . sans le savoir!
Déclare Alexander MacIntyre, Chef de bureau d'une importante maison de comptabilité.
Je découvris alors le North-Rite "98"
"La limitation des frais est l'un des plus importants facteurs de succès en affaires aujourd'hui — déclare M. MacIntyre. C'est un devoir fondamental pour moi et je dois m'en occuper constamment. C'est pourquoi j'achète des North-Rite "98". J'ai constaté que le "98" satisfait entièrement à nos exigences: il écrit sans effort et instantanément. Sans compter que son coût étonnamment modique en rend l'usage extrêmement avantageux pour tous."
"Et voici votre garantie de satisfaction. Si votre North-Rite "98" n'écrit pas aussi longtemps que vous croyez qu'il le devrait, North-Rite vous enverra GRATUITEMENT un rechange neuf!"
seulement 98c
North-Rite Le stylo qui caresse le papier
NORTH-RITE LTD., St-Lambert, P.Q.

NYTEX*
Le meilleur des deux dans un remarquable pneu. grande solidite du NYLON. au grand confort du TYREX.
*Brevet et marque de commerce en instance
SEIBERLING



Toute la qualité et le silence . . . avec
Johnson
LE HORS-BORD FAVORI DES CANADIENS
Par un matin superbe, vous glissez silencieusement sur le lac. C'est le premier bateau qui prend le large. On n'entend aucun bruit sinon le cri des oiseaux aquatiques et le ronronnement doux et sûr de votre Sea-horse. Vous trôlez si lentement que c'est à peine si l'eau bruisse. Pourtant, il fonctionne pendant des milles sans un seul raté! Voilà l'un des avantages du Johnson! Aucun autre hors-bord portatif n'est aussi facile à manoeuvrer, n'offre une telle qualité et un fonctionnement si sûr, si silencieux, si économique! Faites l'acquisition d'un Sea-horse Johnson et vous profiterez pleinement des plaisirs nautiques cet été! Voyez aujourd'hui même votre dépositaire Johnson!
3, 5½, 10, 18, 40 ET 75 CV, TOUTES PUISSANCES CERTIFIÉES PAR L'O.B.C. • FACILITÉS DE PAIEMENT • VENTE ET ENTRETIEN PARTOUT • REGARDEZ DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE • DEMANDEZ-NOUS NOTRE CATALOGUE GRATUIT EN COULEURS
Fabriqués au Canada par
Johnson MOTORS
PETERBOROUGH, CANADA
Division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd.
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD
J-9391F
Vendu par
Johnson SEA-HORSES — VENTE et SERVICE
RAYMOND VAILLANCOURT ENR.
516, rue DORCHESTER — TEL.: 522-1297
Johnson SEA-HORSES
PAQUET SPORTIF ENR.
VILLE ST-GEORGES, CTE BEAUCE — TEL.: 574
Johnson SEA-HORSES
Samson & Fillion Ltée
343, rue Saint-Paul
Téléphone: 522-3971

Sabourinades...

(Suite de la page 13)

juges, nous a annoncé hier après-midi qu'il n'y aura pas de "parade" ce matin à son bureau et qu'il n'y aura aucune suspension. Le seul item de la "conférence de presse" consistera à placer quelques chevaux désappointants sur la "liste de qualification".

"Les gars sont allés aux courses" de nous dire un Larochelle tout souriant. Et il n'a pas caché qu'il serait l'homme le plus heureux du monde s'il en était toujours ainsi.

D'ailleurs, la foule a très apprécié le spectacle qui a été fourni hier après-midi. Les gars n'avaient pas peur de "monter" au premier demi-mille et il en résultat des épreuves plus enlevantes et plus satisfaisantes.

La preuve est dans les temps enregistrés au demi-mille. Voici le tableau complet des temps du premier demi-mille et le temps final de chaque épreuve: Course No 1— 1:07 2-5 et 2:14 1-5; Course No 2— 1:07 1-5 et 2:15; Course No 3— 1:08 4-5 et 2:15 3-5; Course No 4— 1:06 3-5 et 2:14 2-5; Course No 5— 1:07 2-5 et 2:12 3-5; Course No 6— 1:03 2-5 et 2:09 3-5; Course No 7— 1:03 et 2:07 3-5; Course No 8— 1:02 et 2:10 2-5. Il n'y a aucun doute que certains se firent "étourdir" au premier tour et trouvèrent le deuxième demi-mille beaucoup plus lent. Mais le public a aimé cela, et c'est encore plus important.

Et si nous pouvions avoir enfin de la chaleur, nous croyons que les épreuves seront encore meilleures car il y aura des temps plus rapides dans chaque catégorie.

AVEC LE DEBUT D'UNE NOUVELLE SEMAINE...

Les Indiens ont enfin réussi à présenter leur joute d'ouverture locale... Les amateurs qui se sont dérangés pour aller les encourager n'ont pas été très désappointés car la partie fut tout aussi captivante que peut le laisser croire un pointage de 1-0 au baseball... Une saison très intéressante est en perspective... Jean Lemelin doit être félicité pour sa partie de 1-0...

La pluie a nui considérablement au tournoi d'ouverture officielle du club Royal Québec, même s'il s'est trouvé plusieurs braves qui ont réussi à jouer leurs parties du samedi... Toutefois, le côté social a été fort bien réussi, à la grande satisfaction du président Jean-Paul Fortin, et le tout permet d'entrevoir une 87ème saison très enthousiaste au club de Boischatel...

Le conducteur Roland Bruyère a fait un beau cadeau de fête à son patron Roger Blouin qui célébrait son anniversaire de naissance quand il a remporté la victoire avec Jalet's Son dans la cinquième course, hier après-midi... Et Mme Blouin n'avait pas manqué de sortir un autre chapeau de sa collection personnelle, ce qui risque d'entraîner une certaine superstition...

Le deuxième concours régional des Olympiques 1961 de la Société St-Jean-Baptiste a été contremandé hier quand l'état détrempé du terrain n'a pu permettre aux officiels de tracer les lignes nécessaires... On se reprendra au cours de la prochaine fin de semaine avec deux concours au lieu d'un seul...

Les commentaires vont bon train à Montréal sur la décision que prendra Doug Harvey... Nous devrions connaître la repolise au cours de la journée, car le puissant joueur de défense des Habitants a laissé entendre vendredi dernier qu'il prendrait toute la fin de semaine pour penser aux nouvelles offres faites par le club newyorkais...

QUEBEC DRIVE-UR-SELF ENR.

• *Autos et camions à louer* •

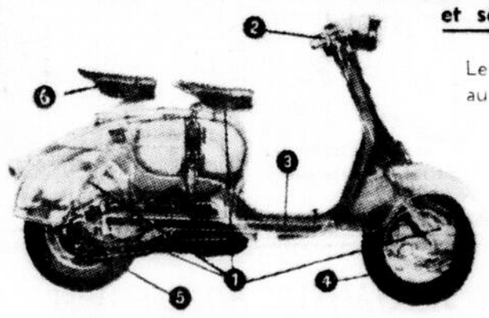
— Leçons individuelles.
— Conduite manuelle ou automatique.
— Voiture (genre européen) avec bras de vitesse au plancher.
— Plus de 10 ans d'expérience.

Ecole de conduite
Tél.: 623-4686
20 Est, rue Godbout

LE SCOOTER

Lambretta

et ses caractéristiques :



Le Scooter le plus économique au monde à l'achat et à l'usage.

Modèle 150LI **$516.00**

Modèle 125LI **$465.00**

Modèle 175TV **$594.00**

1) **Le moteur est central:** Stabilité parfaite quelles que soient les conditions de conduite et l'état des routes — aucun dérapage lors des freinages, même les plus brusques. Suspension hydraulique, genou mécanique, plus sièges à ressorts.

2) **Le changement de vitesses est à 4 rapports:** utilisation complète de la puissance, sans fatigue pour le moteur-consommation plus faible — plus de nervosité et de souplesse. Le phare et le compteur de milles (odomètre et tachymètre) sont incorporés dans un bloc unique placé sur le guidon.

3) **Le châssis consiste en un tube d'acier unique:** la machine forme donc bloc robuste et rigide—poids plus élevé assurant une meilleure tenue de route.

4) **Les roues sont grandes (3.50 x 10"):** Plus de confort, et meilleure stabilité.

5) **L'échappement est remarquablement silencieux** (il ne dépasse pas 80 phones).

6) **La place du passager est pratique** car les flancs de la machine sont étroits.

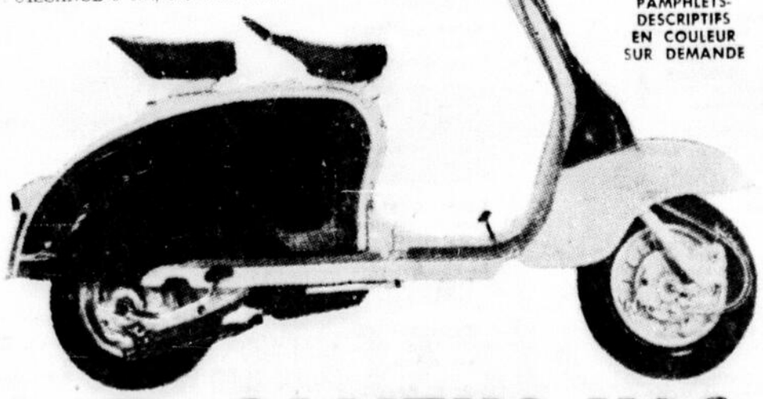
Conditions :

- **COMPTANT (Escompte spécial)**
- **Un tiers comptant (balance 12 mois)**
- **AUCUN COMPTANT $5.70 par semaine**

CHOIX DE 3 MODELES — 7 COULEURS
VITESSE DE CROISIERE 50 MILLES H.
RENDEMENT 125 M./ Gal.
PUISSANCE 5 c.v., 6 c.v. et 7 c.v.

ASSURANCE FOURNIE
Par notre courtier pour tout client de 17 ans et plus.

PAMPHLETS-DESCRIPTIFS EN COULEUR SUR DEMANDE



L.-E. CANTIN INC.

Distributeur exclusif B. S. A. — Triumph, JAMES
"La maison de la moto"
155 RUE MARIE DE L'INCARNATION, Québec TÉL.: 527-0624

Chez les quilleurs

TOURNOI DU QUEBEC

Charles Drolet du groupe de St-Anselme, Dorchester a pris la 13e position vendredi avec une moyenne de 170.4 au tournoi commandité par la Brasserie Molson et les Cigarettes Craven "A". Il s'assure également le plus haut simple du tournoi avec une partie de 254 au cours de sa 6e partie.

Dans la section féminine, Mme Guy Laperrière du groupe Mme J.-O. Marquis s'est emparée de la double couronne avec un simple de 194 et une moyenne de 145.1.

Raymond Langlois de Montmagny a obtenu la meilleure moyenne de la journée de samedi en roulant 156.3. Le plus haut simple revient à Gérard Robert du groupe Saillant Inc. avec une partie de 224.

Mme Marielle Tremblay remporte tous les honneurs chez les dames à la suite d'une partie de 179 et une moyenne de 148.0.

Le big-six demeure inchangé dans les deux sections après les journées de vendredi et samedi.

Cédule ce soir
Hommes

6.00 p.m.: Industrie et Commerce
8.00 p.m.: Salle Etchemin, Ste-Germaine
9.00 p.m.: Club Succès
7.00 p.m.: Boucherie Lafleur
10.00 p.m.: Maurice Gaudreault
11.00 p.m.: Poste C.J.L.R.

DAMES

2.00 a.m.: Mme Phil Michaud
6.00 p.m.: Industrie et Commerce
8.30 p.m.: Club Succès
8.00 p.m.: Mme S. Simard
10.00 p.m.: Professionnel Beauport

FEMMES

Groupe de Madame J.-A. Marquis

Mme Guy Laperrière	146.1
Lise Gauvin	121.3

Groupe Moderne Montréal

Mme André Dupras	142.3
Monique Hébert	121.3

Fiset & Frères

Mme Marcel Fiset	124.3

St-Anselme Dorchester

Mme J.-Paul Audet	120.3

Groupe Paradis Mufflers

Mme G. Roberge	99.2

Groupe Sailland Inc.:

Fleurette Desgagné	121.3

Groupe Rivière du Loup

Louise Gendron	131.2

Groupe Continental Can.

Monique Ouellet	106.1

Groupe Montmagny

Marie Jeanne Langlois	128.0

HOMMES

Groupe de Madame J.-A. Marquis

Jean-Guy Boivin	148.8

Salle Moderne Montréal

André Dupras	139.3
Marc Tanguay	128.4

Café Parisien

Andre Chabot	132.1

Fiset & Frères

Gérard Robert	149.1
Gaston Gosselin	126.1

St-Anselme Dorchester

Charles Drolet	170.4
Raymond Portier	154.4
Guy Pouliot	149.2
Lionel Plante	146.0
Jean-Paul Audet	145.2
Paul-Emile Lessard	144.2

Groupe Paradis Mufflers

Roland Garneau	149.1
Robert Paradis	142.3
Chs. Goulet	141.2

Groupe Sailliant Inc.:

Robert Gérard	140.3

Groupe Rivière du Loup

Camille Alisson	150.2

Groupe Continental Can.:

Jean-Paul Berthiaume	146.4
Lucien Lepine	144.3

Groupe Centre St-Pascal

René Pellerin	143.5
Omer Duguay	133.3

Groupe Canadian S.K.F. Co.

Arthur Martin	140.5

Groupe Portneuf

Edmour Fournier	184.0
Gaétan Savard	181.0
Marcel Langlois	146.1
Charles Edouard Marcot	143.0

Groupe Montmagny

Raymond Langlois	156.3

Groupe Charrier Dugal

Jean-Paul Lafrance	126.0

Groupe Charles Michaud

Henri Verret	129.5

TOURNOI PROVINCIAL

Au cours de la fin de semaine, Jacques Joncas, de Sherbrooke, a été le meilleur, en totalisant 1404 pour une moyenne de 175.4 et occuper ainsi la 6e position du "big-six".

Un autre ancien champion provincial a également participé aux activités, au cours de la journée d'hier, et il s'agit de Raymond Joncas, qui a réussi une moyenne de 168.0.

Rosaire Huard, de la Salle Jean Talon, de Montréal, a établi une moyenne de 167.7 pour être le meilleur de la soirée de samedi. Andre Provencher, de Chicoutimi, a réussi pour sa part, 165.0 hier après-midi.

Les meilleurs simples de la semaine, qui s'est terminée samedi, pour l'obtention des prix DOW, ont été Maurice Boyer, de Montréal, avec 238 et Mme Rose-Aimée Pelletier, du Rest. le Faisan d'Or, qui a roulé un simple de 230.

Ce soir la cédule présente les quilleurs de Jos. Vaillancourt Inc., ainsi que les quilleurs et les quilleuses du Syndicat de Québec Inc.

Quilleurs Montréal Divers

Louis Marchand, Sport bowling	1300	162.4
Rosaire Dupré, St. Laurence,	1228	153.4
Gérard Labadie, Leader bowling,	1227	153.3

Quilleurs de Chicoutimi

André Provencher,	1320	165.0
René Gagnon,	1172	146.4
André Simard,	1154	144.2
Julien Gilbert,	1133	141.5

Quilleuses St-Joseph d'Alma

Mme Germain Larouche,	589	147.1
Lucille Beaumont,	585	146.1
Françoise Rhéaume,	541	138.1

Quilleurs Maurice Pollack, Ltée

Jean-Paul Guillemette,	1141	142.5
Claude Parent,	1109	138.5

Quilleurs W.-E. Begin

André Morency,	1047	120.7

Quilleurs Independants

René Pellerin,	1287	160.7

Quilleurs Divers groupes Montréal

Rosaire Huard, Jean Talon,	1343	167.7
Jean Tardif, Bélanger Montréal,	1282	160.2
Johnny Galzone, Moderne, Montréal	1276	159.2
Guy Bernard, Moderne, Montréal	1245	155.8
Marc Tanguay, Moderne, Montréal	1218	152.2

Quilleurs St-Joseph d'Alma

Gilles Naud,	1134	141.6

Quilleuses de Sherbrooke

Mona Longpré,	578	144.2
Rita Fortier,	537	134.1
Gaby Breton,	532	133.0
Lucille Collin,	511	127.3

Quilleurs de Sherbrooke

Jacques Joncas,	1404	176.4
Théo Rousseau,	1290	161.2
Albert Thériault,	1215	151.7
Jean Rolland,	1216	151.7
Normand Ainalie,	1172	146.4

BIG SIX MASCULIN

Lionel Plante Lahayes Fleuriste,	1539	192.3
Roger Dubuc St-Hyacinthe,	1483	185.3
Leo Tremblay Salle Limoilou,	1482	185.2
Jean-Claude Germain, Damier Rose,	1428	178.4
Jean-Guy Morin, St-Hyacinthe,	1410	176.2
Jacques Joncas Sherbrooke,	1404	176.4

BIG SIX FEMININ

Mme Françoise Gobeil, As d'Emile Fortin,	740	185.0
Colette Bédard, Dames Nationales,	703	176.3
Rachel Fiset, Rest. Faisan d'Or	691	172.3
Mme Marielle Tremblay, Faisan d'Or,	669	167.1
Mme Rita Vincent, Louiseville,	667	166.3
Liliane Drouin, Sillery	663	165.3

TOURNOI NATIONAL

Le 8ième Tournoi National qui se déroule sous les Auspices de Nap. Côté Sporting Goods Inc., entreprend sa 5ième et dernière semaine.

Les deux gagnants du prix "DOW" de la 4ième semaine sont Mme Laurent Lortie, de La Tuque et Lucien Cloutier avec 269.

Nous vous donnons les 35 premiers quilleurs et 35 premières quilleuses éligibles pour la Grande Finale du Tournoi, dimanche prochain le 4 juin.

HOMMES

Lucien Cloutier	206.5
Lionel Plante	205.4
Jean-Guy Hébert	199.0
Roland Métivier	198.0
Jacques Desmeules	197.3
Roland Lassiserre	196.5
Gilles Plante	195.4
Roland Gosselin	195.1
Gilbert Dionne	193.0
Harris Douture	193.0
Yves Pellerin	191.5
Jean-Marc Dumas	191.3
André Chabot	190.0
Paul Lafrance	189.2
Guy Crispo	189.1
Jocelyn Hawey	189.1
Sunny Larsen	189.0
Jean-Paul Paré	188.0
Jean-Marie Bell	188.0
Gerry Plourde	187.5
Lucien Dufour	187.4
Gaston Drolet	185.2
Paul Garneau	185.2
Antonio Tanguay	184.5
René Beaulé	184.3
Jean-Yves Lefebvre	184.1
Jacques Whittom	184.1
Ghislain Boles	183.4
Roland Pouliot	183.2
André Routhier	182.5
Roger Doré	182.2
Jos. Bell	182.2
Marcel Villeneuve	182.1
Sylvio Rioux	182.1
Julien Roy	182.0

FEMMES

Berthe Deputter	196.2
Marielle Tremblay	194.3
Mary Dinan	182.1
Mary Schofield	179.3
Colette Quessey	175.0
Mme Laurent Lortie	174.0
Ann Holton	173.1
Rita St-Hilaire	173.1
Rolande Maguire	172.1
Monique Genest	171.1
Sherley Harli	170.2
Mme Mathias Haché	170.1
Edith Du Sablon	167.3
Huguette Carrier	166.3
Mme Maurice Boivin	166.0
Lucie Gagnon	166.0
Antoinette Hénert	165.1
Louise Larichelière	164.1
Carmelle Beaulieu	163.2
Noella Langevin	163.2
Huguette Allard	163.0
Jeannine Robichaud	161.2
Jacqueline Blais	160.0
Lorraine Poitras	159.2
Jeanne Bellavance	159.0
Mado Desmarais	157.2
Mme Jean-Paul Lavoie	157.2
Mme Jacques Plante	157.1
Margot Blouin	156.1
Mme Edgar Aubé	154.3
Cécile Vermette	154.3
Françoise Bégin	154.3
Marie-Laure Smith	154.2
Pierrette Dumas	154.1
Cécile Mainguy	154.0

CÉDULE CE SOIR

7.00 p.m.: Taxe de Vente; 8.00 p.m.: Ambroise Whittom; 9.00 p.m.: Les Pétroles Inc., et 10.00 p.m.: Indépendants.

TOURNOI LAURENTIEN

Les allées officielles du 1er Tournoi Laurentien en voient de toutes les couleurs de ce temps-ci, avec les vedettes qui se succèdent de façon grandiose à tous les soirs.

Samedi, Phil Levasseur de Québec, a été la grande vedette en totalisant 1108 points pour cinq parties réglementaires pour une phénoménale moyenne de 221.3, et ainsi s'installer en tête du Big-Five. Levasseur a roulé des simples de 194, 222, 215, 246, 231.

Une autre grande étoile de la fin de semaine, fut Jeanine Normand de Québec également, qui a réussi à prendre la cinquième position du Big-Five féminin, en roulant pour une moyenne de 171.2.

Les records en simple pour la semaine qui s'est terminée, hier soir, furent deux quilleurs étrangers, en l'occurence Gaby Jamieson et Pete Goldner, tous deux de Montréal. Mlle Jamelson a roulé 265 et Goldner 250. Ils se méritent par le fait même, les prix de Lahoud Auto, et J.-A. Michaud.

A signaler que Mlle Jamieson, est maintenant en tête du Big-Five féminin, avec une moyenne de 174.2.

Cédule pour aujourd'hui

7.00 heures: Libre pour les independants.
8.30 heures: Robin Hood.
10.00 heures: Libre pour les indépendants.

BIG-FIVE MASCULIN

Phil Levasseur	221.3
Jean-Guy Rousseau	207.3
Raymond Auclair	196.4
Gaston Turgeon	190.4
Jean-Yves Lefèvre	186.2

BIG-FIVE FEMININ

Gaby Jamieson	174.2
Nicole Fournier	173.3
Rita Desrosiers	173.3
Cécile Mainguy	172.3
Jeannine Normand	171.2

Une partie...

(Suite de la page 15)

de neuf points dans la huitième manche, alors qu'ils avaient déjà une avance de 6-2. Les Indiens ont ainsi rejoint Trois-Rivières et Thetford en tête de la ligue.

Québec 15,	Plessisville 2			
QUÉBEC	AB	R	H	E
Dompierre, cc	6	2	1	0
Drouin, ac	5	1	2	0
Ouzilleau, 3b	6	2	4	1
Samson, 1b	6	2	2	0
Thivierge, 2b	3	1	1	0
Guimond, cg	4	2	1	0
Lacasse, rec.	2	2	1	0
Pouliot, cd	4	1	2	0
Duchêne, lanc.	5	1	1	0
Lortie, rec.	2	1	1	0
Brunelle, cg	0	0	0	0
Torpey, 2b	1	0	0	0
Fontaine, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	44	15	16	1
PLESSISVILLE	AB	R	H	E
Guay, 3b	4	0	2	1
Provencher, cc	3	0	1	0
Gagnon, cd	4	0	1	0
Sawyer, ac	4	0	1	1
Laliberté, 1b, lanc.	4	1	0	1
Desautels, rec.	2	1	1	0
Gosselin, 2b	4	0	0	0
Salvail, cg	4	0	3	1
Bellemare, lanc.	3	0	0	0
Bouffard, 1b, lanc.	1	0	0	0
A—Laliberté, Y.	1	0	0	0
	34	2	9	3

A—Retiré au bâton à la 9e pour Provencher.

Québec	102	102	090	15	16	1
Plessisville	000	200	000	2	9	3

Erreurs: Ouzilleau, Guay, Sawyer, Laliberté, Salvail. Points produits: Ouzilleau 3, Samson 1, Salvail 2, Duchêne 2, Pouliot 1, Drouin 1, Thivierge 1, Guimond 1. Coups de deux-buts: Samson, Lortie, Ouzilleau 2. Buts volés: Provencher, Drouin, Ouzilleau. Sacrifices: Pouliot. Doubles-jeux: Sawyer à Gosselin à Laliberté, Bellemare à Sawyer à Laliberté, Pouliot à Samson. Laissés sur les buts: Québec 8, Plessisville 10. Buts sur balles: Duchêne 4, Bellemare 4. Retraits au bâton: Duchêne 5, Bellemare 1, Bouffard 2, Laliberté 3. Coups sûrs par: Duchêne 9 dans 6 manches, Bellemare 9 dans 6 manches; Bouffard 5 dans 1 manche; Laliberté 2 dans 2 manches. Frappé par le lanceur par: Duchêne (Provencher). Mauvais lancers: Bellemare. Balles passées: Desautels 2. Lanceur gagnant: Duchêne. lanceur perdant: Bellemare.

Arbitres: Demers, au marbre; McCrory. Assistance: 502. Durée de la joute: 2 h 45.

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES

• *SPECIAL: RECENTS MODELES* •
(Assortiment complet)

Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG — MA 3-9843

"CLUB DE GOLF ORLEANS"

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée générale spéciale des membres anciens et nouveaux du Club de Golf Orléans sera tenue à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, comté de Montmorency, au chalet du Club, le 2 juin 1961, à 8:30 p.m., aux fins d'autoriser la vente de tous les actifs du Club de Golf Orléans à la nouvelle corporation formée sous le nom de "CLUB DE GOLF ORLEANS INC." "ORLEANS GOLF AND COUNTRY CLUB INC."

Signé: Cyrille Delage
Le Secrétaire

L'ANGE DE L'ESPACE



DONDI



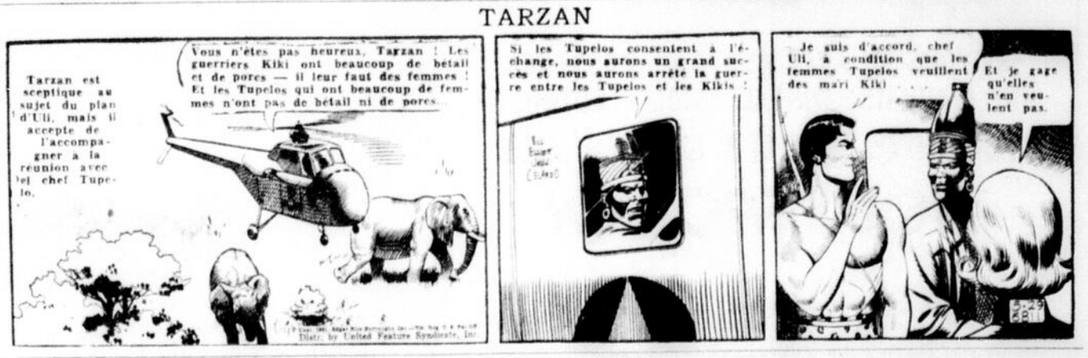
L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



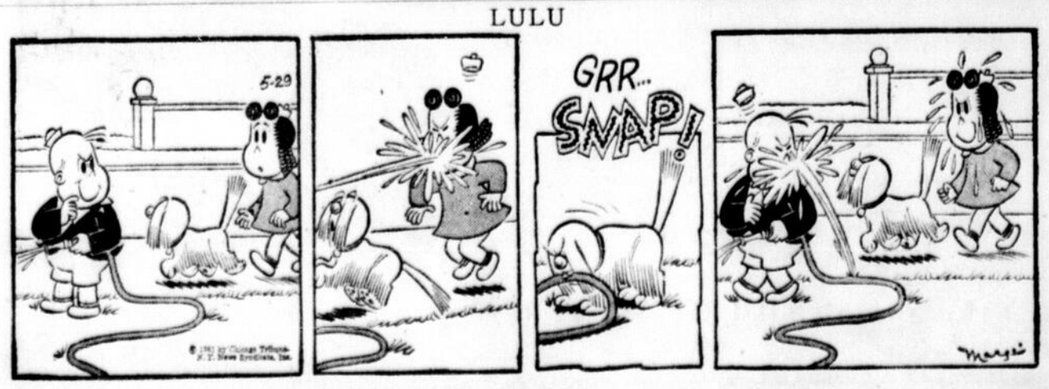
TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



Inspection annuelle de 105 cadets de l'Air

Par J.-Claude Rivard

Un précédent a été créé hier après-midi à la Citadelle de Québec. En effet les cadets de l'air de l'escadrille 629 Kiwanis-Sillery-Ste-Foy y ont subi leur inspection annuelle.

C'était la première fois qu'un groupement autre que la milice tenait une activité en cet endroit. On pouvait remarquer sur l'estrade d'honneur, M. André Duval, président du Club Kiwanis Sillery-Ste-Foy; le commandant et lieutenant de section Benoit Paré; le "wing commander" R. Shultz, de Bagotville; M. A. Montcalm, de Trois-Rivières, vice-président du Comité Civil de la province de la Ligue des Cadets de l'Air.

Fondée il y a 5 ans, c'est-à-dire en septembre 1956, cette escadrille de cadets de l'air, compte présentement 105 membres divisés en trois sections, outre la fanfare. Cette fanfare est constituée de cuivres et de percussions.

Prenant la parole M. Montcalm a noté les progrès réalisés chaque année chez nos cadets de l'air. Il a donc voulu féliciter les jeunes de leur constance, les officiers toujours aussi dévoués et les parents et les amis des ca-

(Suite à la page 19, 2e col.)



HIER APRES-MIDI, à la Citadelle de Québec, avait lieu l'inspection annuelle de l'escadrille 629 des cadets de l'air Kiwanis Sillery-Ste-Foy. A droite, en train de passer les cadets en revue, le commandant d'escadre R.D. Schultz, D.F.C., C.D., sous-commandant de la base de Bagotville; il était accompagné du lieutenant de section Benoit Paré, D.F.C., officier commandant de l'escadre 629 Kiwanis Sillery-Ste-Foy.

Ce plan d'amaigrissement est vraiment efficace

"Le Plan Naran est exactement ce que j'espérais trouver. J'étais presque convaincue que je garderais mon embonpoint toute ma vie quand des amis m'ont parlé de votre plan. A ma grande surprise, j'ai commencé à remarquer des résultats dès la fin de la première semaine, et j'ai continué à perdre du poids depuis ce moment-là. Je pourrai sûrement me maintenir au poids que je veux."—W. Montgomery, Montréal, P.Q.

Les gens trop gros se divisent généralement en deux catégories: ceux qui ont essayé de maigrir sans résultat, et ceux qui n'ont jamais essayé. Inutile d'appartenir à l'un ou l'autre de ces groupes. Prenez la décision de ne plus vouloir être incommodé et gêné par un excès de poids. Il y a certainement une pharmacie près de chez vous. Allez-y, demandez le Plan Naran et vous commencerez à perdre du poids dès aujourd'hui, tout en mangeant trois repas par jour. C'est aussi simple que cela. Quand vous aurez maigri, vous vous demanderez pourquoi vous ne l'avez pas fait plus tôt.

(Annonce)

Ambitieux, gens de bonne réputation se rencontrent à l'académie de danse Valentino. Gaston Dagenais, prof. à la TV. 827 St-Jean. Tél.: 523-2400.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.

Sous la garde...

(Suite de la page 12)

Ouellet, 4067 chemin St-Louis. Forcé d'abandonner la voiture, le garçon disparut à travers les champs et prit la voie ferrée pour se rendre aux abords de l'Aquarium où il fut intercepté.

Quelques autres automobiles ont aussi été rapportées volées en fin de semaine. Il s'agit notamment de celles de M. Albert Rochette, de St-Augustin; M. Jacques Simard, 792, 24e rue, Limoilou; M. Georges-E. Aubert, de Ste-Marie de Beauce; de M. Grantner, 2410 rue Nérée Beauchemin, Québec. La plupart ont été retracées.

UNE PROMENADE A PIED LES MENE TOUS DEUX AUX ASSISES

Le juge Alphonse Garon n'a pas semblé ajouter foi à leur version et les renvoya tous deux aux Assises criminelles d'automne, concluant ainsi qu'il y avait matière à procès d'après la preuve de la Couronne établie à leur enquête préliminaire, aux Sessions de la Paix.

Il s'agit de Québécois, demeurant respectivement rue de La Ronde et 9e Rue, accusés tous deux de s'être introduit par effraction, dans la nuit du 20 au 21 février dernier, dans la salle de billard "Chez Arsène", 3ème Avenue, dans l'intention d'y commettre un vol.

Cette nuit-là, Radio-Police devait être mandée par un locataire du 325, 3ème Avenue, concernant deux individus aux agissements pour le moins étranges, dont l'un "marchant sur les genoux" sur la galerie du deuxième palier et le second, entrée mystérieusement dans l'immeuble. Le constable Jules Dionne s'amena sur les lieux en deux ou trois minutes. Il devait cueillir le premier des deux suspects au 2ème étage, dans l'immeuble, et dissimulé en arrière d'une pile de vieilles planches. Quant au second, il le cueillit comme il était accroupi sur la toiture, en arrière de la cheminée. Ses confrères Robert Brest et André Bernier collaborèrent avec le constable Dionne à cette cueillette matinale (4h.30 a.m.). Vinrent également témoigner le propriétaire de la salle de billard, M. Arsène St-Hilaire et celui qui lui donna l'alarme, M. Gilles Martel ainsi que Hugues Bernier, Clermont Petit et Joseph Bouchard.

Martel et Bernier se trouvaient dans la salle de billard comme ils entendirent un bruit insolite près de la boîte à musique. Tous deux se levèrent pour s'enquérir de la provenance de ce bruit quant Bernier vit tout-à-coup deux ombres s'enfuir et se perdre dans la lueur imprécise de ce matin gris.

Ils se mirent à les pourchasser mais la chaussée glacée les vit s'étendre de tout leur long, retardant ainsi leur course. Ils n'ont pu les rejoindre ni les identifier. A la Cour également, toute identification fut impossible de leur part, après confrontation. En fait de dommages, il ne s'agissait que de peu de choses en somme, de l'avis même du propriétaire de la salle, de même que du gardien du "Club Libéral de Québec-est" attenant à cette salle. Deux crochets de porte brisées et pour $1.50 de dommages à la machine à cigarettes. Mais il y a le fait que les deux inculpés ont un dossier.

Ceux-ci furent appelés à leur tour dans la boîte aux témoins. Ils ont expliqué qu'après être sortis d'un restaurant, vers les 3h.30 ils décidèrent de faire route ensemble, à pied, de St-Roch jusqu'à Limoilou. Soudain, au coin de la 1ère Rue et de la 3ème Avenue ils auraient été attaqués par deux gars sortis d'une automobile. On se colleta quelque peu tout en s'invectivant, mais trois ou quatre autres assaillants émergèrent peu après de la voiture et des gens arrivèrent sur les lieux en criant police. "Comme on a un record et que le seul fait de nous voir dans la rue dans la nuit est suffisant pour voir la police nous amener au 117, comme elle l'a fait souvent avec nous, au moindre prétexte, d'expliquer l'un d'eux, nous avons eu peur et nous sommes allés nous cacher". Tous deux ont juré n'être pas allés à la salle St-Hilaire ce soir-là, s'étant plutôt rencontrés au début de la soirée au restaurant Buckingham ou au St-Roch avant d'aller au "Carreau Vert".

Le président du tribunal de décider qu'il y avait matière à procès en les renvoyant tous deux aux Assises.



. . . mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements . . . tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

LE BIEN-ÊTRE DES YEUX OP-30

SERVICE $2.00

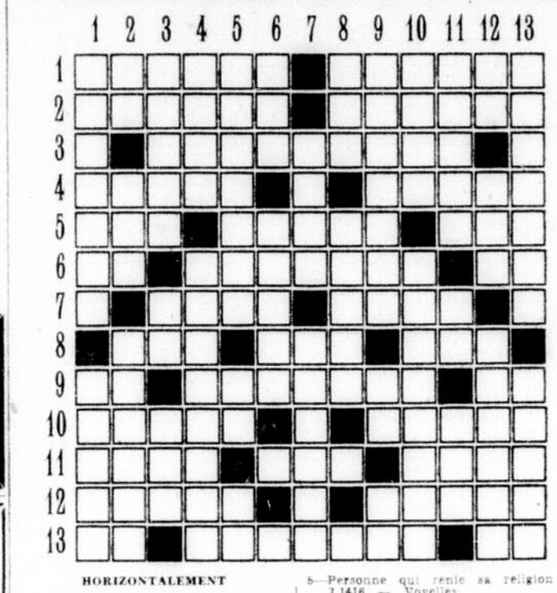
NIAGARA TV

GARANTIE 1 AN

Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour.

529-7653

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Fera entendre un bruit plaintif — Tout ce qui fait cesser un mal.
2—Ménager économe (pl.) — Inflammation de l'oreille (pl.).
3—Acrobate marchant sur une corde.
4—Composé obtenu par substitution d'un ou plusieurs radicaux alcooliques à l'hydrogène de l'ammoniaque — Soupçon, méfiance.
5—The (angl.). — Avarial — Pièce de jeu d'échecs.
6—En les — Faire tremper une substance dans un liquide — Pronpers.
7—Coup d'arme à feu qui n'est pas parti — Câble auquel est attaché l'ancre.
8—Titre honorifique angl. — Thymus du veau. — Prompt à s'emporter.
9—Note de mus. — Qui n'a pas de pétales — Note de mus.
10—Preuve de sa présence en un lieu différent au moment où un crime est commis — Muse qui présidait à l'élégie.
11—Montagne de Palestine — Enveloppe de lettres — Vallée des Pyrénées espagnoles.
12—Lassitude morale — Euphorbiacée appelée vulg. palma-christi.
13—Pron. pers. — Petite tasse d'argent pour goûter le vin — Voyelles jumelées.

VERTICALEMENT

1—Statue animée par Aphrodite — Peintre français né à Paris.
2—En ville — Poss. — Dieu phrygien, nourricier de Dionysos.
3—En Italie, association secrète de malfaiteurs — D'un verbe gai — Pris en arabe.
4—V. d'Espagne — Religieux musulman sanctifié par l'ascétisme.
5—Personne qui renie sa religion — 3.1416 — Voyelles.
6—Roi de Juda — Tranchant, aigu.
7—Vit dans les fourrures — Bison d'Europe.
8—Suc dépuré d'un fruit cuit — Station climatique de Suisse.
9—Apprendre par cœur — Largeur d'une étoffe — D'un verbe gaulois à l'hydrogène de l'ammoniaque — Soupçon, méfiance.
10—Ile grecque de la mer Egée — Qui habite le long d'une rivière.
11—Balle pour jouer à la paume — Nég. — Arme pour lancer des flèches.
12—Note de mus. — Pron. pers. — Forêt dont on exploite les arbres quand ils sont arrivés à une grande dimension.
13—Qui est seul — Tonneau de très grande dimension.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	R	E	T	I	N	■	E	P	A	T	E	R
2	A	I	G	U	I	R	E	■	R	A	M	A	G	E
3	A	C	H	A	R	E	■	Z	■	S	A	N	A	N
4	M	E	L	E	■	H	T	C	■	S	I	L	O
5	O	N	E	■	B	A	Z	A	R	■	N	I	L
6	I	O	■	B	A	I	■	I	N	■	S	M
7	S	I	M	I	L	I	■	A	P	O	G	E	E
8	■	R	O	C	■	N	O	N	■	C	I	E
9	■	T	E	T	E	■	B	E	C	H	E	S	■
10	A	B	■	P	A	R	E	S	I	E	■	E	T
11	T	O	R	S	■	M	I	S	■	R	A	R	E
12	U	N	O	■	T	E	I	R	E	E	■	S	I	R
13	F	I	B	R	E	■	A	L	■	T	H	A	N	E

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



Epidémie de polio

TOKYO, (Reuter) — Une cargaison de vaccins a été dirigés d'urgence vers le sud du Japon où a cours une épidémie de polio. Le ministère de la Sante du Japon précise que l'envoi comprend assez de vaccins pour inoculer 300,000 personnes.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest
LA 9-8479

Une "grosse" veillée peut être dure pour l'estomac!

Quelle belle veillée! Et quelles répercussions sur l'estomac, qui vous fait souffrir ensuite d'hyperacidité. C'est alors le moment de prendre des TUMS pour un soulagement *rapide*. Croquez simplement deux de ces pastilles à saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre. Les TUMS soulagent les aigreurs et l'estomac en ébullition, *immédiatement*..., sans laisser d'arrière-goût, ce qui vous permet de dormir! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée, jour et nuit. Ils coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI

10.45 Mire
11.45 Mire et musique
12.45 Horaire commenté
12.50 Vie de l'Eglise
12.55 Les nouvelles
1.10 Parlons sport
1.15 Siège réservé
"Les derniers jours de Pompei"
2.45 Fémini-thé
3.00 La Jardinière
3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Le Capitaine Tombalo
6.00 Les manchettes int.
6.05 Sur la route
6.20 Sport revue
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Panorama
7.30 Au Secours
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Poule aux Oeufs d'Or
9.00 La Pension Velder
9.30 Destination Danger
10.00 Histoire d'amour
10.30 Premier plan "Le Corbusier"
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.26 Commentaires
11.33 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

10.45 Mire
11.45 Mire et musique
12.45 Horaire commenté
12.50 Vie de l'Eglise
12.55 Les nouvelles
1.10 Parlons sport
1.15 Siège réservé
"Le diable en personne"
2.45 Fémini-thé
3.00 La Jardinière
3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Casey Jones
6.00 Les manchettes int.
6.05 Musique en dînant
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles Sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Panorama
7.30 Chronique des Quilles
7.40 Court métrage
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 La Côte de Sable
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expédition
10.00 Ici Interpol
10.30 Joyaux de l'écran
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin Sportif
11.26 Commentaires
11.34 Conférence "Jean-Charles Bonenfant"
12.13 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - LUNDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.54 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The verdict is yours
4.00 Bucky & Pepito
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 The Invisible Monster
6.00 The Nation's Business
6.15 Cartoons
6.30 Dateline Québec
6.45 News and Sports
7.01 7.0.1
7.30 Don Messer Jubilee
8.00 Bold Venture
8.30 Music Makers
9.00 The Flintstones
9.30 Festival 61
"The Quare Fellow"
10.00 Enquiry
11.00 CBC-TV News
11.14 Playhouse U.K. "Angel One Five"
12.52 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.54 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Time Out
3.00 Music Break
3.30 The verdict is yours
4.00 At Home
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Québec
6.45 News & Sports
7.01 7.0.1
7.30 Susie
8.00 The Chevy Show
9.00 Camera Canada "The Canada Council"
10.00 Closeup
10.30 Q for Quest
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - LUNDI

11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 L'Espagnol Televisé
12.30 CHLT-TV Aujourd'hui
12.35 CBC News
12.45 Premiere Edition
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 Théâtre en Matinée "Rapt du rapide"
3.30 Bonjour Madame
4.00 Cinefeuilleton
4.15 Be my Guest
4.30 La boîte à surprises
5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Man Without a Gun
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Disqu'O Vision
7.30 Télé-Supplément
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30 La Poule aux Oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 Destination Danger
10.00 Histoire d'Amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.20 News Round-Up
11.30 La lutte du Texas
12.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

SI VOUS EN AVEZ ASSEZ DE POSSÉDER UNE MAUVAISE INSTALLATION ÉLECTRIQUE

consultez votre spécialiste

HOUSEPOWER

L'entrée électrique Housepower

VOUS ASSURE LE CONFORT ÉLECTRIQUE

Plus de fusibles qui sautent souvent, de lumières qui vacillent, d'image de télévision qui retrécit lorsqu'un autre appareil démarre, d'appareil qui fonctionne mal ou lentement.

EST UN GAGE DE SÉCURITÉ

L'entrée Housepower possède des fils d'arrivée assez gros et des circuits assez nombreux pour satisfaire tous vos besoins d'électricité sans surcharge. Elle a une capacité de 100 ampères et comprend 20 circuits.

PRÉVOIT VOS BESOINS FUTURS

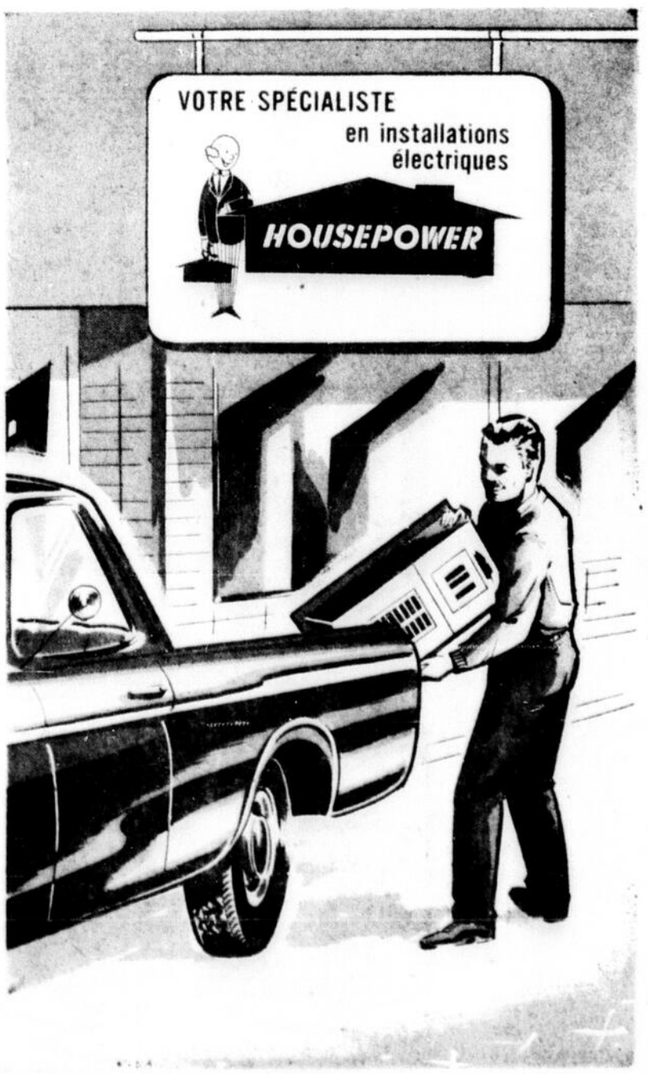
A cause de ses qualités techniques, l'entrée Housepower répond non seulement à vos besoins actuels mais, en plus, prévoit vos besoins futurs d'appareils à 115 volts ou à 230 volts.

EST À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES

Bien que Housepower soit de prix modéré, vous pouvez, si vous le désirez, bénéficier du plan de financement que la compagnie Québec Power met à votre disposition : remboursement au moyen de versements mensuels de $4.92, sans aucun comptant.

LE SPÉCIALISTE HOUSEPOWER se fera un plaisir de discuter avec vous de votre problème et il vous fera bénéficier de sa compétence. Choisissez l'un des noms qui apparaissent dans cette annonce : il y a certainement un spécialiste Housepower près de chez vous.

Compagnie QUEBEC POWER



NOMS DES ÉLECTRICIENS 'SPÉCIALISTES HOUSEPOWER'

Robert Asselin
Rue St-Laurent, St-Siméon
Tél. 70-J

Alexandre Beaulieu Inc.
446, avenue Notre-Dame
N.-D.-des-Laurentides, Tél. 849-4443

Adrien Beaulieu
Rivière-Bleue, Cté Témiscouata
Tél. 36

Bérubé & Bérubé
Saroste, Cté Lévis
Tél. 837-6665

Raymond Blouin Inc.
1872, boul. Hamel
Petite-Rivière Nord, Tél. 827-3425

Adrien Boily
34, rue Donohue
Clermont, Cté Charlevoix
Tél. GE 9-3473

Roland Boily
5185, avenue Royale, Boischatel
Tél. 661-3439

Léopold Bouchard
17, St-Robert, St-Romuald
Tél. 839-9538

Adrien Brown
843, route de l'Eglise, Ste-Foy
Tél. 653-0385

Carillon Electrique Inc.
315, Carillon, Québec 8
Tél. 525-7649

Paul Chabot
159, ave Royale, St-Laurent, I.O.
Tél. 828-2626

J.-Roch Corriveau
St-Vallier, Cté Bellechasse
Tél. 345

Régis Couturier
Rue Eloi-Gerard, La Malbaie
Tél. MO 5-5316

Denis Deschênes
Ste-Anne-de-la-Pocatière
Cté Kamouraska, Tél 388

Jules Dion Inc.
525, boul. Charest ouest
Québec 8, Tél. 522-1319

Jos. Drouin & Fils
8057, avenue Royale,
Château-Richer, Tél. 38

Duchaine & Boucher
447, 113ème rue, Montmorency
Tél. 663-4054

Duval & Richard
St-Pamphile, Cté L'Islet
Tél. 90-W

Armand Genest & Fils Enr.
18, St-Ambroise, Loretteville
Tél. 842-3216

Alphonse Giasson
L'Islet Village, Cté L'Islet
Tél. 59

Vianney Giguere
111, ave Royale, St-Tite-des-Caps
Tél. 263-2195

Nap. Gosselin & Fils Enr.
550, rue Bayard, Québec 8
Tél. 683-0781

Goudreau & Carrier
1655, 9ème rue, Charny
Tél. 832-2851

Albert Grenier
Rivière-Bleue, Cté Témiscouata
Tél. 69

Roger Guillot
24, Langevin, Beauport
Tél. 661-1489

Hardy & Fils
16, Lavallée, Loretteville
Tél. 842-2847

Ls-Ph. Hebert
27, Lagueux, Lauzon
Tél. 837-1712

J.-P. Lajeunesse Inc.
470, rue Ste-Agnès, Québec 8
Tél. 529-4132

Lajoie & Renaud
269, boul. Bastien, Loretteville
Tél. 842-3713

Marcel Lambert
37, rue St-Henri, Lévis
Tél. 837-5398

Jean Lavallée
28, 3ème avenue, Montmagny
Tél. 442

Camille Levesque
Ste-Hélène, Cté Kamouraska
Tél. 626-R-22

Roland Marois
R. R. N° 1, Champigny
Tél. 22-S-3

J.-Alex. Martin
Rivière-Ouelle, Cté Kamouraska
Tél. 423-J-1

Marcel Martineau
716, Commerciale, St-David
Tél. 837-4901

Marcel Montreuil
St-Charles, Cté Bellechasse
Tél. 1-6-3

Alphonse Morency & Fils
210, rue Lee, Québec 2
Tél. 522-3946

Robert Morin
Rue St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul
Tél. 281

Pelletier Electrique
St-Jean-Port-Joli, Cté L'Islet
Tél. 34

André Pouliot
2184, Turbide, Giffard
Tél. 661-1529

Pouliot & Rouleau Cie Ltée
138, Trinité, Québec 3
Tél. 525-9644

Rapid Electric Reg'd.
St-Pamphile, Cté L'Islet
Tél. 59

Jules Robitaille Enr.
3, avenue Laurin
Ste-Monique-des-Saules
Tél. 683-9408

Ls-Ph. Routhier
161, rue de la Ronde, Québec 8
Tél. 524-4827

René Samson
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny
Tél. 209

Gabriel St-Hilaire
816, avenue Royale
Ste-Anne-de-Beaupré, Tél. 263-3893

G.-Henri Tremblay
Pointe-au-Pic, Cté Charlevoix
Tél. 66-3

Welly Tremblay
7673, ave Loyola, Charlesbourg
Tél. 623-3884

Voyer Electrique
101ème avenue
Ste-Anne-de-la-Pocatière, Tél. 349

Mauvaise chute sur le trottoir

Un Québécois a été transporté dans un état grave, hier soir, à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Vers 11 h. 15, M. Odilon Duchesneau, 61 ans, 436, 3e rue, a fait une chute sur la rue St-François et il s'est heurté la tête. Le blessé saignait par les oreilles au moment de son hospitalisation.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59F

(Annonce)

Inspection annuelle...

(Suite de la page 18)

dets pour l'encouragement sans cesse prodigué. Il a notamment souligné la grande générosité du Club Kiwanis dont le Corps de Cadets de l'air est l'une des principales oeuvres. Le Club Sillery-Ste-Foy a lui-même procuré les instruments de musique de la fanfare et il défraye les multiples dépenses de ce corps.

Il y a plus de 25,000 cadets de l'air au Canada. Leurs escadrilles sont dirigées par des officiers du R.C.A.R.C. Des Comités civils les soutiennent financièrement. A Québec, ce comité civil est constitué de membres du Club Kiwanis. Le président en est M. André Duval.

A l'oeuvre, les cadets de l'air ont démontré hier une précision et une performance remarquable, comme l'a d'ailleurs souligné le président Duval.

Il y a eu remise de plusieurs prix. Le prix de meilleur cadet fut remis à L. Cliche. Un autre prix fut remis à A. Deroy. Le prix de théorie fut décerné à C. Lelièvre tandis que celui d'assiduité le fut à J.-C. Bourassa.



RAOUL JOBIN, ANDREE DESAUTELS, S.H. LE MAIRE HAMEL, GILBERT DARISSE

Au Conservatoire

Les professeurs présentent un mémoire au gouvernement

(Par Lucien Quinty)

Les professeurs du Conservatoire de musique et d'art dramatique de la province de Québec viennent de présenter au procureur général du Québec, M. Georges-Emile Lapalme, le premier mémoire de leur existence. L'Association a décidé que les conditions de travail de ses membres, tous des musiciens éminents, devaient être considérablement améliorées "en créant des lois desquelles doit dépendre directement le statut professionnel de chaque membre".

C'est dans ces termes que Mlle Andrée Desautels, présidente de l'organisme a résumé pour nous, la première assemblée générale qu'a tenue l'Association, en fin de semaine, dans la vieille capitale.

UN MEMOIRE CAPITAL

Mlle Desautels nous a en même temps annoncé que, sur recommandation du ministère des Affaires culturelles qui, a-t-elle souligné, a accueilli de la meilleure façon notre mémoire", nous entendons soumettre bientôt un second mémoire qui renferme, celui-là, l'essence de l'Assemblée générale, c'est-à-dire, d'importantes décisions sur l'aspect pédagogique de l'enseignement que donnent les membres de l'Association. Ces décisions deviendront donc, à la faveur du second mémoire, des recommandations faites au gouvernement du Québec, et plus spécialement à son ministère des Affaires culturelles.

Toutefois, l'Association des Professeurs du Conservatoire de la province qui, dans toute son existence, n'a jamais fait de récriminations devant les gouvernants de la province, n'entend pas commencer cette pratique.

"Nous tenons à ce qu'on sache, de souligner Mlle Desautels, que le mémoire que nous avons présenté en fin de semaine n'en est pas un de doléances, mais plutôt de création, et qui tend à la revision essentielle des structures de notre organisme".

Toujours selon le premier mémoire, au sujet duquel Mlle Desautels a préféré ne pas fournir de détails pour le moment, il semble que les recommandations qu'il renferme font savoir au nouveau ministère que l'Association a l'intention de modifier sa situation actuelle qui présente une certaine gravité.

Selon Mlle Desautels, l'Association estime qu'elle franchit le cap de la seconde phase de son histoire et que de ces améliorations qu'apportera le mémoire dépend tout l'enseignement musical dans la province de Québec.

Mais ce mémoire renferme aussi des recommandations concernant une nouvelle classification du professorat au sein du Conservatoire provincial "classification, assure Mlle Desautels, dont dépend le rajustement de la sécurité sociale et matérielle de nos membres".

COMITE PEDAGOGIQUE

En prévision du second mémoire qui sera soumis à une date ultérieure, un comité pédagogique sera formé au cours des prochains jours, qui préparera la teneur du document.

Toutefois, à la suite d'une conversation avec Mlle Desautels, nous croyons savoir qu'il ressort d'un entretien entre elle et M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles, que le gouvernement serait prêt à accueillir très favorablement les recommandations créatrices de l'Association des Professeurs du Conservatoire de la province.

A la suite d'élections qui ont eu lieu pour compléter les cadres de l'exécutif de l'Association, M. Gilbert Darisse, de Québec, a été élu 2e vice-président et Mlle Marthe Lesage, également de Québec, a été nommée directrice.

L'organisme se compose de musiciens aussi réputés que Raoul Jobin, Otto Joachim, Germaine Malépart, Françoise Aubut-Pratte, Dorothy Weldon-Masella, Marcel Grandjany, Roy Royal, Guy Bourassa, Ria Lenssens, Rafael Masella, Roger Charbonneau et plusieurs autres.

Spectacle anniversaire des Ballets de Québec

PAR PAULE FRANCE DUFAUX

Hier soir, la Compagnie des Ballets de Québec présentait au Théâtre Municipal une soirée de ballet qui marquait le cinquième anniversaire de la création de cette compagnie dans la Vieille Capitale.

Cette soirée donnait au public l'occasion d'assister à un spectacle dans une salle agréablement rénovée. Des fauteuils, désormais impeccables et confortables, les spectateurs pourront se divertir à souhait ou s'ennuyer à mourir...

Un léger accident survenu à la dernière minute, nous a privé de la présence de Jaqueta Northcote, jeune danseuse des Grands Ballets Canadiens. Mme Lise Gagnier l'a remplacée ce qui a entraîné un changement au programme annoncé. Le Pas de Deux de Giselle, a remplacé Le Pas de Deux de Casse-Noisette.

Le spectacle a débuté par "Danses Allemandes", Chorégraphie de Georges Bérard, musique de Mozart. Les sujets Lise Gagnier et Georges Bérard étaient entourés de Louise Auber, Brigitte Bégin, Claire Courtois et Jacqueline Joly. Le deuxième ballet, création de Georges Bérard "Britannicus" d'après la tragédie de Racine, est interprété sur l'ouverture de "La Jolie Fille de Perth" de Georges Bizet. Avec ce ballet le public québécois retrouvait la jeune et charmante Michèle Lépine — Junie — qui a ses qualités techniques joint des dispositions dramatiques certaines. Il est regrettable que le jeune danseur Jean Valois soit venu un peu tard à la danse, car il aurait certainement eu des possibilités de s'affirmer dans cet art qui exige tant d'un être. Peut-être qu'avec un travail acharné ce jeune garçon pourrait arriver, je ne dis pas à la maîtrise totale, mais à une certaine maîtrise de la danse qui lui permettrait des emplois pour lesquels son physique le désigne. Il est un des rares qui, hier soir, pouvait garder son équilibre, attribut pour le moins indispensable dans la pratique de cet art. Raymond Goulet — Britannicus — et Louise Auber — Agrippine — étaient de la distribution de ce ballet.

Puis ce fut le "Pas de Deux" de Giselle avec Lise Gagnier et G. Bérard. Ces deux interprètes nous ont donné la scène du tombeau. Il faut beaucoup de grâce, de charme, de technique pour interpréter ne fut-ce qu'une partie de ce ballet. Je regrette d'avoir à dire que je n'ai rien vu de tout cela dans ce qui nous a été présenté.

La deuxième partie du programme, la Compagnie des Ballets de Québec présenta "Les Deux Pigeons", ballet en deux actes d'après La Fontaine sur la spirituelle, délicate et sensible musique de Messager. G. Bérard a complètement changé la chorégraphie première de Louise Mérante. Tous les danseurs et danseuses des Ballets de Québec faisaient partie de la distribution. Raymond Goulet, artiste invité, incarnait "Pepio".

Est-ce la grandeur de la scène...? les facheux contretemps techniques — musique, entre autres — ...? Je ne sais, mais il m'a semblé que le spectacle n'était pas au niveau des précédents. L'effort physique était trop apparent, l'équilibre manquait dans l'ensemble. La danse est un art difficile qui demande des années d'entraînement...

MINISTERE DE LA VOIRIE
Province de Québec

SOUMISSIONS

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour les travaux de terrassement et de gravelage suivants:

1) Sur la route no 6, dans la municipalité de la paroisse de St-Pierre de la Malbaie no 2, comté de Gaspé Sud, longueur 0.67 mille. Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Gaspé Nord, Matapédia, Gaspé Sud, Bonaventure, Iles de la Madeleine, sont admis à soumissionner. Les soumissions devront porter sur l'enveloppe les mots "Soumission pour contrat 4-61".

2) Sur la route 34, dans la municipalité de la paroisse de St-Augustin de Woburn, comté de Frontenac, longueur 1.58 mille. Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic sont admis à soumissionner. Les soumissions devront porter sur l'enveloppe les mots "Soumission pour contrat 5-61".

3) Sur le chemin Disraeli-Stratford, dans Stratford canton, comté de Wolfe, longueur 2.24 milles. Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe sont admis à soumissionner. Les soumissions devront porter sur l'enveloppe les mots "Soumission pour contrat 6-61".

Une copie des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenue en s'adressant au ministère de la Voirie, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en versant la somme de $10 dans chaque cas, laquelle n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, bid bond, et équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Les soumissions devront être adressées au chef du Service des Contrats, chambre E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à midi le 7 juin, heure normale de l'Est.

Le ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

ROGER LABREQUE,
sous-ministre de la Voirie.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hres. "One Eyed Jacks" (AR) : VistaVision Technicolor (141 min.) à 12.45, 3.25, 6.00, 8.45 hres. Dernier spectacle complet à 8.20 p.m.

CINEMA DE PARIS : — Carmen de Grenade (AR) 12.35, 3.40, 6.30, 9.45 hres. Le Monde sera Nôtre (AR) : 2.00, 5.10, 8.20 hres. Actualités : 3.30, 8.10 hres.

CARTIER : — L'Histoire de Ruth (AA) : 1.00, 4.55, 9.05 hres. La Brune Brûlante (AR) : 3.10, 7.15 hres. Nouvelles : 7.05 hres. Fin : 11.20 hres.

CLASSIC : — La Ronde du Crime (A) 1.35, 4.40, 8.00 hres. Safari (A) cinémascope, couleurs : 3.10, 6.20, 9.30 hres. Continuel de 1.35 à 11.00 hres.

IMPERIAL : — Sujet : 1.00, 4.24, 7.48 hres. Un Pitre au Pensionnat (A) vistavision : 1.13, 4.37, 8.01 hres. Londres appelle Pôle Nord (A) cinémascope : 2.51, 6.15, 9.39 hres.

EMPIRE : — The White Warrior (A) : 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 hres. Nouvelles : 2.20, 5.15, 8.10 hres. Desert Attack (AA) : 2.30, 5.25, 8.00 hres. Previews : 3.45, 6.40, 9.35 hres. Continu de 1.00 à 11.05 hres.

LAIRET : — L'Histoire de Ruth (AA) : 1.00, 4.55, 9.05 hres. La Brune Brûlante (AR) : 3.10, 7.15 hres. Nouvelles : 7.05 hres. Fin : 11.20 hres.

LAURIER : — La Fin d'un Voyou (A) : 1.15, 5.25, 9.55 hres. Nouvelles : 2.30, 6.40, 9.30 hres. L'Auberge du 6e Bonheur (AA). CinémaScope, Technicolor : 2.55, 7.00 hres. Fin : 11.10 hres.

PIGALLE : — Echec au Porteur (AA) : 12.30, 3.47, 6.41, 9.58 hres. Les Motards (AA) : 1.56, 5.12, 8.30 hres. Actualités : 3.37, 8.20 hres.

RIALTO : — A Paris tous les Deux (A) : 12.45, 4.10, 7.45 hres. Trapèze (AR) : 2.30, 5.50, 9.30 hres. Nouvelles : 7.35 hres. Fin : 11.10 hres.

PRINCESSE : — Les Pillards du Kansas (AA) cinémascope : 12.50, 4.19, 7.48 hres. Le Soleil se lève aussi (AR) cinémascope : 2.08, 5.37, 9.06 hres. Sujet : 4.16, 7.45 hres.

VICTORIA : — La Ronde du Crime (A) : 1.35, 4.40, 8.00 hres. Safari (A) cinémascope, couleurs : 3.10, 6.20, 9.30 hres. Continuel de 1.35 à 11.00 hres.

SILLERY : — Stalag 17 (A) : 7.15 hres. Vacances Romaines (A) : 9.25 hres. Fin : 11.25 hres.

CINEMA DE LEVIS : — Qu'est-ce que Maman comprend à l'Amour (A) (couleurs, cinémascope) : 6.15, 9.30 hres. Actualités : 7.45 hres. Les Lâches meurent aussi (A) : 8.00 hres.

BIENVILLE : — L'homme à démasquer (AA) : 7.15 hres. Nouvelles : 8.35 hres. L'Auberge du 6e Bonheur (AA) cinémascope, technicolor, 8.40 hres. Fin : 11.10 hres.

ETCHEMIN : — Tonnerre sur Berlin (A) cinémascope, couleurs : 7.30 hres. Les Bravados (A) cinémascope, couleurs : 9.15 hres.

PRINCESSE
Deux films en couleurs :
"LE SOLEIL SE LEVE AUSSI"
TYRONE POWER, AVA GARDNER, ERROL FLYNN
"LES PILLARDS DU KANSAS"
STEVE COCHRANE et DIANE BREWSTER

Jusqu'à Jeudi Soir !
STEVE REEVES
THE WHITE WARRIOR
TECHNICOLOR DYALISCOPE - WARNER BROS.
Aussi JOHN MILLS dans
DESERT ATTACK
Dernier spectacle complet à 8.10
EMPIRE

JUSQU'A JEUDI SOIR !
2 EXCELLENTS FILMS EN CINEMASCOPE et COULEURS!
"L'Histoire de Ruth"
(Story of Ruth)
Stuart Whitman, Tom Tryon
Peggy Wood, Viveca Lindfors
Comédie Ajoutée :
"La Brune Brûlante"
(Rally Round the Flag, Boys)
Paul Newman, Joanne Woodward, Joan Collins et Jack Carson
Dernier spectacle complet à 7.05
CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
2e SEMAINE
SALLE CLIMATISEE
Sarila MONTIEL
Carmen DE GRENADE
EN COULEURS
MARISA DE LEZA
JORGE MISTRAL
LE MONDE SERA NOTRE (Les Devoyés)

IMPERIAL
Deux grands films en couleurs: Véridique histoire d'espionnage! Son réseau était si puissant qu'il enveloppait l'Europe!
"LONDRES APPELLE POLE NORD"
Curt Jurgens et Dawn Addams
"UN PITRE AU PENSIONNAT"
Dean Martin et Jerry Lewis

VICTORIA ★ CLASSIC
Victor Mature et Janet Leigh dans "SAFARI" CinemaScope et couleurs
A L'AFFICHE
Eli Wallach et Robert Keith dans "La RONDE du CRIME"

Sillery
Jusqu'à jeudi soir
Audrey Hepburn et Gregory Peck dans "VACANCES ROMAINES"
Aussi
William Holden dans "STALAG 17"

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 12h.45 à 11h. "One Eyed Jacks" à 12h.45, 3h.25, 6h., 8h.45. Dernier spectacle complet à 8h.25.
Le film qui a le sceau de grandeur!
Mat.: 65c Soirs: 99c
Etudiants et employés civils 75c
MARLON BRANDO
KARL MALDEN
One eyed JACKS
CAPITOL

RIALTO
Jusqu'à jeudi soir
2 spéciaux en couleurs :
"TRAPEZE" (en français)
CinemaScope : Burt Lancaster, Gina Lollobrigida et Tony Curtis
AUSSI
"A PARIS TOUS LES DEUX"
(Paris Holiday)
Technirama : Bob Hope, Fernandel et Anita Ekberg

PIGALLE
SALLE RÉFRIGÉRÉE
A L'AFFICHE
Un "suspense" à vous couper le souffle
Paul MEURISSE
Jeanne MOREAU
ECHEC AU PORTEUR
Plus farfelus que jamais!
ROGER PIERRE
JEAN-MARC THIBAULT
LES MOTARDS
Colette Dereal • Francis Blanche

à la porte ST-JEAN
4 jours seulement
lundi, mardi, mercredi, jeudi
Primeur au Restaurant-Cabaret
LA GRANDE VEDETTE DES "TROIS-VALSES"
L'UNIQUE ET INIMITABLE
MATHE Altery
aussi les danseurs: SOLE & CHICO
• Paul Roussel • Piet Coomans
A la Page Blanche
• ASTUDILLO
• SONIA
• Roger Ramadier
• Cécile Coulombe
A LA BOITE AUX CHANSONS
CE SOIR: JAZZMO
DEMAIN La Belle Epoque
avec
• Pierre Thériault
• Monique Leyrac • Jean Dalmain
RES.: 529-4144

CE SOIR
grande première avec toute la troupe de
OLIVIER GUIMOND
PAUL BERVAL
GILLES PELLERIN
DENIS DROUIN
Chez Gérard
"Pique A Tout"
"les As du fou rire"
★ CLAIRE RICHARD
★ STEPHANE
RIRE AUX LARMES
Rés.: 524-0549

SI C'EST PAR HABITUDE QUE VOUS ACHETEZ TOUJOURS LA MÊME MARQUE DE VOITURE...

'61 EST L'ANNÉE OU JAMAIS DE CHANGER VOTRE AUTOROUTINE EN AUTOPROFIT

PEINTURE Sico — EMPLOYER Sico C'EST SICONNAITRE

— chaque bidon regorge de qualité !

INFORMEZ-VOUS DU PRIX QUE VOUS OFFRE VOTRE VENDEUR DODGE POUR VOTRE VOITURE ACTUELLE Le monsieur qui vend la Dodge Dart a tout intérêt à vendre le plus grand nombre possible de voitures en un temps minimum. C'est également son intérêt d'augmenter son stock de voitures usagées en achetant la vôtre. C'est pourquoi il vous accorde une remise des plus généreuses.

INFORMEZ-VOUS DU PRIX D'UNE DODGE FLAMBANT NEUVE La Dodge Dart est une voiture "pleine mesure", mais son prix est aussi bas que celui des modèles moins dispendieux. Si vous soustrayez la généreuse remise que votre vendeur Dodge vous accorde sur votre voiture actuelle, du prix de votre nouvelle Dodge, vous êtes forcé d'admettre qu'on vous propose un marché en or.

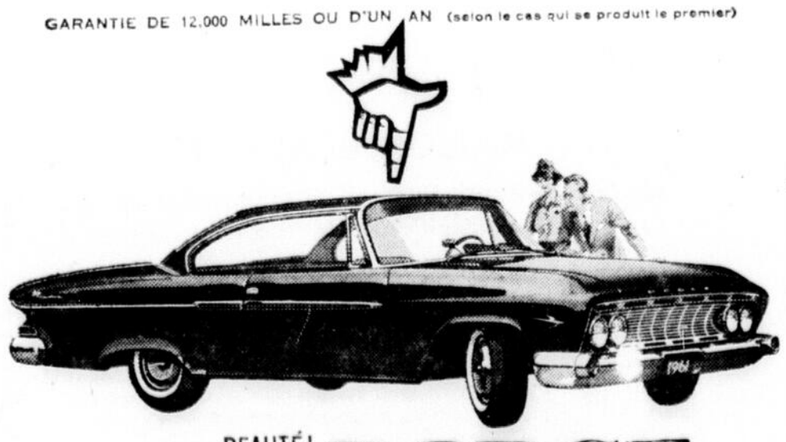
INFORMEZ-VOUS DE TOUS LES AVANTAGES EXCLUSIFS A LA DODGE MONOCOQUE. Sa carrosserie d'une seule venue est soudée de partout, ce qui lui assure une grande solidité. Pas de boulons, pas d'écrous, pas de bruits de ferraillement.

SIX TREMPAGES DANS L'ANTIROUILLE. Chaque Dodge Dart est soumise à six trempages dans des composés antirouille qui protègent l'intérieur aussi bien que l'extérieur de sa carrosserie.

MOTEUR SIX-CYLINDRES INCLINÉ. Le "6" incliné de la Dart fournit 20% plus de puissance que les pauvres six-cylindres ordinaires et lui permet de faire plus de milles à chaque plein d'essence.

SUSPENSION TORSION-AIRE. La fameuse suspension Torsion-Aire lui assure une admirable tenue de route et une stabilité parfaite au cours des manoeuvres précipitées.

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)



BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE! ELLE A TOUT POUR ELLE ET POUR VOUS! DODGE DART!!

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC.
150 Boulevard St-Sacrement, Québec
Tél. : 681-4687

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Que.
Tél. : 837-9383

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS 'DEPENDABLE'

Directeur nommé A COCA-COLA LTEE



GERARD PELLETIER

Coca-Cola Ltée a annoncé la nomination de M. Gérard Pelletier au poste de directeur de la division des embouteilleurs à contrat de la compagnie.

Natif de Montréal et diplômé de l'Université de Montréal (maîtrise en commerce), M. Gérard Pelletier est entré au service des ventes de la compagnie à Montréal en 1953. Après avoir acquis une vaste expérience tant dans l'embouteillage que dans le service aux embouteilleurs à contrat, dans tous les coins du pays, il fut nommé directeur adjoint de la division des embouteilleurs en 1954. En assumant son nouveau poste de directeur de la division, il sera domicilié à Toronto.—

Le marché minier

Londres, (PC) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé en fin de semaine de 1.5 point à 64.8, à la Bourse de Londres.

Revue du marché des obligations

TORONTO (PC) — Le marché canadien des obligations a perdu un peu de terrain au cours de la semaine dernière alors que la plupart des émissions ont baissé d'une fraction.

Dans la section des fonds d'Etat canadiens, les obligations du Canadien National portant intérêt à 5 pour cent et échéant le 1er octobre 1987 ont fermé à $95.75-96.25, soit une baisse de 75 cents. Les obligations de l'emprunt fédéral de conversion comportant un coupon de 4½ pour cent et arrivant à maturité le 1er septembre 1983 ont décliné de 50 cents pour se transiger à $90.50-91.00. L'emprunt fédéral de conversion portant intérêt à 3¾ pour cent et échéant le 1er septembre 1965 a fléchi de 25 cents à $96.25-96.75.

Les bons du Trésor d'une durée de 91 jours se sont vendus sur une base moyenne de rendement de 3.12 pour cent, ce qui représente une légère baisse sur le taux de 3.16 pour cent la semaine précédente. Par ailleurs, les bons arrivant à maturité dans 182 jours ont donné un taux moyen de rendement de 3.35 pour cent en regard de 3.34 pour cent précédemment.

Parmi les obligations des provinces, la Nouvelle-Ecosse est venue sur le marché avec une émission de $12 millions de débentures. L'emprunt a été bien accueilli

(Suite à la page 21, 3e col.)

NOMINATION chez CARLING



W. R. FOSTER

C. O. Dalton, président de The Carling Breweries Limited, annonce la nomination de M. W. R. Foster au poste d'Adjoint du président. Antérieurement à cette nomination, monsieur Foster agissait à titre de vice-président et directeur général de la Région Est. M. Foster est également directeur de la compagnie et il résidera à Toronto. —

LÉGÈRE AVANCE DE L'INDICE DES DIVIDENDES

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est passé de 111.3 en avril à 111.4 en mai.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question reflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

On a calculé l'indice sur la base de l'année 1956=100, l'ancienne base de 1935-39 ne répondant plus aux besoins.

La spéculation ne serait pas aussi grande dans notre pays

Au dire de M. G. A. Cruickshank, vice-président senior des Bourses de Montréal et Canadienne, la spéculation qui inquiète les autorités aux Etats-Unis, ne serait pas aussi prononcée au Canada. Les statistiques de la Banque du Canada montrent en effet que les soldes débiteurs des agents de changes membres de la Bourse de Montréal, de la Bourse Canadienne et de la Bourse de Toronto, s'élevaient en mars 1961 à $52 millions de dollars contre $154 millions en décembre 1957. La Bourse de New York rapporte des soldes semblables au montant de $3,604 millions contre $2,482 millions en 1957.

De ce qui précède, on verra qu'il n'y a pas de changements importants dans nos soldes débiteurs comparativement à l'augmentation d'environ 50 p. 100 à la Bourse de New York.

Nos soldes débiteurs atteignaient un maximum de $154 millions en juin 1959 tandis que le solde actuel de la Bourse de New York, soit de $3,604 millions, est le plus élevé depuis 1956.

A l'encontre de ce que les gens pensent, les courtiers sont limités quant au montant d'affaires qu'ils peuvent exécuter sur "marge". Ce montant dépend de leur disponibilité en capital, c'est-à-dire le capital en excédent sur le coût de leur qualité de membre de la Bourse, de leurs actifs immobilisés et d'autres actifs à long terme. Leur capital disponible est aussi sujet à des déductions du fait des conditions de "marge" sur leur propre portefeuille d'investissement, exactement comme pour leurs clients.

Les courtiers qui empruntent de la banque sont surtout protégés par le nantissement d'obligations ou d'actions inscrites à la Bourse. Une faible partie des emprunts est couverte par le nantissement de valeurs hors liste du fait que le Canada ne possède pas un marché de coulisse semblable à ceux que l'on trouve aux Etats-Unis.

Le 31 mars 1961, les prêts aux membres des Bourses de Montréal et Canadienne et de Toronto se chiffraient à $59 millions de dollars contre des prêts mensuels moyens en 1956 de $123 millions de dollars.

Bien que les statistiques comparables pour les années 1928-29 ne soient pas disponibles, on ne peut douter de la stabilité présente des maisons membres. Tandis qu'actuellement la "marge" prescrite officiellement est de 50 p. 100 pour les actions industrielles, minières et pétrolières cotées à plus d'un dollar ($1.00) et 100 p. 100 en ce qui concerne toutes les autres valeurs, en 1928-29 les valeurs étaient acceptées à 25 p. 100 et moins et on exerçait très peu de contrôle, quant au montant d'affaires qu'un courtier pouvait inscrire dans ses livres. De telles conditions conduisirent fatalement à une débâcle lorsque le marché commença à fléchir, produisant des ventes forcées afin de protéger les comptes marginaux et déclenchant ainsi une avalanche de ventes qui réduisirent le marché à un niveau d'autant plus bas qu'il avait été anormalement élevé.

La livre sterling est tombée à son plus bas niveau depuis sept. 1957

New York, (Spéciale) La livre sterling est demeurée à la baisse sur le marché des changes étrangers de New York, au cours de la semaine finissant le 19 mai. Par contre, le dollar canadien a manifesté une fermeté remarquable. Les transactions sur les monnaies canadienne et anglaise ont atteint un volume modéré, signale la revue hebdomadaire du New York Times.

Après avoir commencé la séance de lundi à $2.7945, la livre sterling a amorcé un mouvement de baisse pour atteindre, vendredi, son plus bas point de la semaine, en l'occurrence $2.7919. C'était également le plus bas niveau enregistré par la monnaie anglaise depuis septembre 1957. Un relèvement subséquent a permis à la livre de terminer la semaine à $2.7922, ce qui représente une baisse nette de 26 points. Les taux de la monnaie à terme s'établissaient comme suit : options à 30 jours, $2.7885; à 60 jours, $2.7845; à 90 jours, $2.7805, et contrats à 6 mois, $2.7692. Les fonds immobilisés en sterling se transigeaient à $2.7887.

Le dollar canadien a gagné du terrain à la faveur d'une demande soutenue provenant de multiples intérêts. Après avoir atteint, mardi, son "creux" de la semaine, en l'occurrence $1.01 9/64, le dollar s'est ressaisi rapidement pour enregistrer, jeudi, son plus haut point hebdomadaire, soit $1.01 21/64. Il s'est finalement stabilisé à une prime de 1¼ cent, ce qui représente une hausse nette de 1/64 de cent sur le cours en vigueur à la fin de la semaine précédente.

Les monnaies des pays de l'Europe, de l'Extrême-Orient et de l'Amérique du Sud étaient généralement calmes et les variations se confinaient à une fraction mineure.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

Semaine du 15 au 19 mai 1961

	Haut	Bas	Fluctuations 1961 Haut	Date	Bas	Date
EUROPE						
Royaume-Uni	$2.7945	$2.7919	$2.8079	18 jan.	$2.7919	19 mai
Belgique	.020020	.020015	.020110	3 jan.	.019940	3 mai
Danemark	.1444	.1443	.1451 ½	10 jan.	.1443	17 mai
France	.2041 ½	.2041	.2042	19 jan.	.2038	25 avr.
Allemagne	.2519 ½	.2518	.2522	8 mars	.2394 ½	31 jan.
Hollande	.2783 ½	.2782	.2787	10 mars	.2632 ¾	3 mars
Italie	620.61	620.60	622.93	20 mars	620.60	3 jan.
Norvège	.1397 ½	.1397	.1403	3 jan.	.1397	27 fév.
Portugal	.0351	.0351	.0352	3 jan.	.0350	24 fév.
Espagne	.0168	.0168	.0168	3 jan.	.0168	3 jan.
Suède	.1939	.1939	.1939	6 mars	.1931	12 jan.
Suisse	.2311 ½	.2311	.23235	9 jan.	.2307 ½	27 fév.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	.1745	.1745	.1762	10 jan.	.1743	27 avr.
Inde	.2100	.2100	.2107	5 jan.	.2098	6 mars
Pakistan	.2100	.2100	.2107	5 jan.	.2098	6 mars
AMERIQUE DU SUD						
Argentine	.01215	.01215	.01215	3 jan.	.01215	3 jan.
Brésil (officiel)	.0544	.0544	.0544	3 jan.	.0544	3 jan.
Brésil (libre)	.0039 ½	.0038 ½	.00505	9 jan.	.0036	6 avril
Chili (escudo)	.9550	.9550	.9550	3 jan.	.9550	3 jan.
Colombie (libre)	.1230	.1190	.1400	3 jan.	.1190	10 mai
Mexique (peso)	.0801	.0801	.0801	3 jan.	.0801	3 jan.
Pérou (libre)	.0375	.0375	.0376	30 jan.	.0375	3 jan.
Uruguay	.0920	.0920	.0925	3 jan.	.0920	3 mars
Vénézuela	.2160	.2160	.2375	4 jan.	.2100	19 avr.
AUTRES PAYS						
Australie	$2.2352	$2.2337	$2.2462	18 jan.	$2.2337	19 mai
Canada	1.01328	1.01140	1.01796	7 mars	1.00296	3 jan.
Nouvelle-Zélande	2.7878	2.7860	2.8015	18 jan.	2.7860	19 mai
Afrique du Sud	1.3989	1.3986	1.4028	14 fév.	1.3980	19 mai

N.B. — La lire italienne est cotée sur la base d'un certain nombre de lires au dollar.

COURS DE LA MONNAIE SUR LE MARCHE LIBRE

Le tableau suivant donne le prix de vente en monnaie américaine, au cours des transactions monétaires sur le marché libre à New York. Ces prix ne s'appliquent pas aux affaires régulières transigées par les banques sur le marché des changes étrangers.

	Vendredi 19 mai	Vendredi 12 mai		Vendredi 19 mai	Vendredi 12 mai
Argentine, peso	$0.0122	$0.0122	Hong-Kong, dollar	$0.1800	$0.1800
Autriche, shilling	.0395	0395	Inde, roupie (100)	.1500	.1500
Belgique, franc	.0200	0200	Italie, lire	.001630	.001630
Brésil, cruzeiro	.0039	.0040	Japon, yen	.00270	.00270
Chili, escudo	.95	.95	Mexique, peso	.0815	.0815
Colombie, peso	.1250	.1250	Norvège, couronne	.1410	.1410
Cuba, pesa	.35	.35	Philippines, peso	.2850	.2875
Danemark, couronne	.1470	.1470	Portugal, escudo	.0360	.0360
Equateur (sucre)	.0550	.0550	Espagne, peseta	.0168	.0168
Egypte, livre	2.03	2.03	Suède, couronne	.1950	.1950
Angleterre, livre	2.8250	2.83	Suisse, franc	.2330	.2330
France (nouveau franc)	.2050	.2040	Turquie, lire	.0825	.0825
Allemagne, mark	.2540	.2540	Uruguay, peso	.0930	.0930
Hollande, florin	.2790	.2790	Vénézuela, bolivar	.2200	.2200



ERNEST P. ROSS

Monsieur Maurice Richardson, gérant de Wood, Gundy & Company Limited à Québec, annonce la nomination de monsieur Ernest P. Ross comme représentant de cette firme. Monsieur Ross est diplômé de Mount Allison University, au Nouveau-Brunswick, et possède une vaste expérience des affaires. Monsieur Ross s'occupera de tous les aspects du placement en valeurs mobilières.—

Le cuivre baisse

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. Préc.
Prix courant:	243½-A243¾	245¾-A246
Marché à terme:	245¼-A245½	246¾-A247

Ventes totales : 4.200 tonnes.

TEL.: 523-3891
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accredité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE-EST
Québec 2

NOMINATION



M. ROGER BEDARD

M. J.-H. Arsenault, gérant-général des ventes pour Lido Biscuit Cie Ltée, annonce la nomination suivante : Monsieur Roger Bédard comme vendeur senior pour la ville de Québec ayant sous ses charges les magasins à chaine ainsi que les bureaux chefs des groupes d'indépendants. M. Bédard est né le 5 avril 1929 dans la paroisse de St-Roch, Québec, il est marié à Mariette Wagner et il a deux enfants. M. Roger Bédard est le fils de J.-Edgar Bédard, propriétaire de la Boulangerie Jos. Bédard Enr. de Québec. Il a fait son cours primaire à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes, son cours commercial à l'Académie de Québec et aussi son cours de vente à l'Université Laval. Il est membre de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, aussi membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 4494 Limoilou. Avant d'entrer à notre service M. Bédard a fait un stage de 8 ans à la boulangerie Jos. Bédard Enr. et il a aussi introduit des biscuits Stuart dans la ville de Québec et les environs, après avoir été 5 ans aux services de cette compagnie et s'être bâti une réputation enviable dans le commerce du biscuit, M. Bédard a décidé de joindre la compagnie Lido et nous sommes fiers d'annoncer officiellement sa nomination comme vendeur senior pour Québec.

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger Ltée
105, côte de la Montagne,
Québec — Tél.: LA 2-1511

Jean Gendron
Robert Monast
Georges Falardeau
T. H. Dunn
J.-T. GENDRON INC.
Membres de "La Bourse de Montréal"
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"
71, rue St-Pierre QUEBEC Téléphone: La 9-2965

PURITY FLOUR MILLS LIMITED AVIS AUX DEBITEURS

PRENEZ AVIS qu'en vertu d'une convention du 30 mars, 1961, dont une copie fut déposée dans le dossier numéro 6591 — ex parte au bureau du protonotaire du district de Montréal, où Purity Flour Mills Limited avait son siège principal d'affaires dans la province de Québec, selon les dispositions de l'article 1571c du Code Civil de la province de Québec, PURITY FLOUR MILLS LIMITED vendit tous ses créances et droits d'action contre des tiers dans la province de Québec à MAPLE-LEAF-PURITY MILLS LIMITED, 5200 rue Henri Julien, à Montréal, P.Q.

MONTREAL, le 24 mai, 1961.

W. J. SMALLACOMBE
Secrétaire
Maple Leaf-Purity Mills Limited

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)
Achat et vente — Obligations et actions
132, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: 522-4765
F. LETARTE, président
F. LEMIEUX, vice-président
L.-P. LETARTE, sec.-trésorier
ANDRE LETARTE, directeur

OFFRE DE PLACEMENTS SUR OBLIGATIONS

VALEURS	TAUX	ECHEANCE
CITE DE QUEBEC	5½ %	1er juin 1971
VILLE D'ORSAINVILLE (Québec)	5½ %	1er avril 1968-70
CITE DE GIFFARD (Québec)	6 %	1er juin 1974-79
CITE DE STE-FOY (Québec)	6 %	1er juin 1976
VILLE DE LA PETITE-RIVIERE (Québec)	6 %	1er juin 1972-81
COLLEGE ST-PAUL DE MTL (Collège Classique)	5½ %	1er nov. 1970

PRIX ET PROSPECTUS FOURNIS SUR DEMANDE. — VEUILLEZ NOUS TELEPHONER VOS COMMANDES A NOS FRAIS.

GRENIER RUEL & CIE INC.
Courtiers Valeurs de Placement
Téléphone : 529-9011 — 71, rue St-Pierre, C. P. 6, Sta. "B", Québec 2

☞ ☞ VOUS AGIREZ SAGEMENT EN CONSIDERANT LA SIMCA, CAR MAINTENANT ELLE EST MEILLEURE QUE JAMAIS. VOYEZ TOUTES LES AMELIORATIONS! UN NOUVEAU "RUSH" MOTEUR A 52CV POSSEDANT LE SEUL VILEBREQUIN A 5-PALIERS PARMI LES VOITURES ECONOMIQUES IMPORTEES, UN NOUVEAU FILTRE A L'HUILE A ACTION CENTRIFUGE, EN PLUS DES NOUVEAUX INTERIEURS LUXUEUX. MAIS ELLE CONSERVE SON MEME BAS PRIX...TOUT L'EQUIPEMENT DE SIMCA INCLUS SANS FRAIS ADDITIONNEL.



VOUS ALLEZ A L'ETRANGER› LIVRAISON D'OUTRE-MER ORGANISEE CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE.

PIECES ET ENTRETIENT D'UN OCEAN A L'AUTRE. SIMCA IMPORTEE PAR CHRYSLER

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC.
150, Boul. St-Sacrement, Québec
Tél. : 681-4687

TANGUAY AUTOMOBILES ENR.
Rond-Point, Lévis, Qué.

GARAGE COUTURIER
174, rue St-Etienne, La Malbaie, Qué.

TORONTO ELEVATORS, LIMITED AVIS AUX DEBITEURS

Par lettres patentes du premier avril, 1961, émises en vertu de l'article 96 de la loi des corporations de la province d'Ontario, Maple Leaf Milling Company, Limited, Purity Flour Mills Limited et TORONTO ELEVATORS, LIMITED ont été fusionnées et ont continué sous le nom MAPLE LEAF MILLS LIMITED.

Les débiteurs de TORONTO ELEVATORS, LIMITED sont notifiés par les présentes que, en autant que la dite continuation sous un nouveau nom constitue une vente par TORONTO ELEVATORS, LIMITED à MAPLE LEAF MILLS LIMITED des créances dues à la dite TORONTO ELEVATORS, LIMITED dans la province de Québec, pour les fins des articles 1571 et suivants du Code Civil, une copie des dites lettres patentes fut déposée selon les dispositions de l'article 1571c du Code Civil au dossier numéro 6591 — ex parte dans le bureau du protonotaire du district de Montréal, où est situé le lieu principal d'affaires dans la province de Québec de TORONTO ELEVATORS, LIMITED, et que le créancier de telles créances est maintenant MAPLE LEAF MILLS LIMITED, Edifice Board of Trade, à Montréal, P.Q.

MONTREAL, le 24 mai, 1961.

F. J. CARNEGIE
Secrétaire
Maple Leaf Mills Limited

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité

MAPLE LEAF MILLING COMPANY, LIMITED AVIS AUX DEBITEURS

PRENEZ AVIS qu'en vertu de deux conventions du 30 mars, 1961, dont des copies furent déposées dans le dossier numéro 6591 — ex parte au bureau du protonotaire du district de Montréal, ou Maple Leaf Milling Company, Limited avait son siège principal d'affaires dans la province de Québec, selon les dispositions de l'article 1571c du Code Civil de la province de Québec, MAPLE LEAF MILLING COMPANY, LIMITED vendit tous ses créances et droits d'action contre des tiers dans la province de Québec comme suit :

(a) de la vente de farine, à MAPLE LEAF-PURITY MILLS LIMITED, 5200 rue Henri Julien, à Montréal, P. Q.

(b) de la vente de rations balancées scientifiquement, à PIONEER-CAFETERIA FEEDS LIMITED, 5200 rue Henri Julien, à Montréal, P.Q.

MONTREAL, le 24 mai, 1961.

W. J. SMALLACOMBE
Secrétaire
Maple Leaf-Purity Mills Limited
Pioneer-Cafeteria Feeds Limited

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TEL.: LA 2-1264 - LA 2-1265

Le Plan d'Achat de Fonds Mutuels DE LA MAISON BEAUBIEN
met la formidable puissance du fonds mutuel au service de l'épargnant le plus modeste

En effet, vous pouvez souscrire un Plan d'Achat de Fonds Mutuels avec aussi peu que $15. par mois. Et après dix ans, vous serez agréablement surpris de la somme rondelette que vos économies auront produite.

Quel que soit votre âge . . . quel que soit votre revenu . . . votre budget doit prévoir une formule d'épargne systématique. Le Plan Beaubien vous fournit cette formule et vous offre en plus la combinaison de l'accroissement du capital et du revenu composé car les Fonds Mutuels recommandés participent aux entreprises canadiennes les plus profitables et à l'avenir le plus prometteur.

Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner sur ce plan et ce, sans aucun engagement de votre part.

L. G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre QUÉBEC Tél. 529-1771
Ulric Labelle, Gérant

MONTRÉAL • TROIS-RIVIÈRES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN • OTTAWA • SHERBROOKE
CHICOUTIMI • SOREL • PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

Semaine finissant le 27 mai 1961

1961 Haut	Bas	Taux du div	Titres	Semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
42⅛	38½	1.70	Abitibi	1,791	39	38	38½	— ⅛
24	23⅜	1.12½	Do Pfd	110	23⅜	23⅜	23⅜	—
9⅜	8¼	.50	Acadia (New)	1,295	9¼	9¼	9¼	+ ⅛
40¼	34½	1.40	Algoma Steel	2,495	40¼	38½	*38½	— 1½
36⅝	31¾	(b) .60	Aluminium	7,819	37¼	35⅝	35⅝	— 2
47	43½	2.25	Alcan 4½% Pfd	935	46⅝	46⅛	46⅝	— ⅛
53	51½	2.80	Ang C Pulp Pfd	45	53	53	53	
44	40	2.25	Ang C Tel Pfd	55	43⅝	43½	43½	+ 2⅛
55	50⅛	2.90	Do Pfd	515	56	53	54	+ 1
40¼	33	1.20	Argus Corp	2,020	40	39½	39½	— ½
25⅝	23¼	(b) 1.20	Asbestos	2,671	29¼	28¼	29⅛	— ⅛
32¼	22	(b) 1.00	Atlas Steels	1,163	31	30	30	— ¼
23	20¾	1.42½	Bailey Sel Pfd	725	22½	22¼	22¼	+ ¼
65¼	59⅛	(b) 1.80	Bank of Mtl	1,103	65¾	64½	64½	— 1¼
74¼	66⅝	(b) 2.20	Bank of N S	826	73¼	72½	72½	— 1½
61¼	54½	(b) 1.80	Ban Can Nat	1,141	61¼	60½	61¼	+ ¼
42¾	38¾	(b) 1.20	Banque Provin	326	40¼	40¼	40¼	— ¼
45	41	2.00	Bathurst "A"	563	44¾	44	44½	+ ½
54	47⅜	2.20	Bell Telephone	14,184	54	52¾	52⅞	— 1⅛
49	46	2.50	Bow N A Pfd	565	49	48¼	49	+ ¼
9	7⅜	(a)	Bowater Paper	700	9	8⅝	8⅝	— ⅛
81¼	48	2.75	Bow Massey Pf	170	51	51	51	
5⅜	3.80	(a)	Brazilian	25,556	5⅜	4.65	5¼	+ .80
34⅜	29⅜	1.00	BA Oil	7,870	34⅝	33¾	34⅛	
44⅝	42	2.25	BC Elect Pfd	120	43	42¾	43	
50	47⅛	2.50	Do Pfd	80	48⅝	48⅛	48⅝	+ ⅛
53	51	2.75	Do Pfd	140	52⅝	52⅜	52⅝	+ ⅛
14⅝	12	.50	BC Forest	1,385	13	12⅝	12⅝	— ⅛
39	33⅞	1.60	BC Power	4,436	35	34⅝	34⅝	+ ⅛
51⅛	45	2.20	BC Telephone	1,316	51⅜	50½	50½	— 1
15⅛	12⅜	—	Brown Co	1,465	14⅜	14⅛	14⅜	+ ⅛
36⅛	29⅛	1.80	Bldg Products	275	35⅝	35⅛	35⅝	
30⅝	23⅝	.40	Calg Power	13,560	29¾	28¾	29¼	+ ⅛
102⅝	101¼	5.00	Do Pfd	50	101¾	101¼	101¼	— ⅛
29	26¼	1.00	Canada Cem	2,355	28	27⅝	27⅝	— ⅛
28⅛	25⅜	1.30	Do Pfd	283	28¼	28	28	— ⅛
21½	18¾	1.00	Can Iron Fnd	1,120	19⅝	19	19	— ⅛
91⅜	90	4.40	C Safeway Pfd	25	91½	91½	91½	
59	39½	1.60	C Steamships	720	59	58¼	58	+ ¼
25	19⅛	—	Can Av Elect	1,750	22	19½	19⅝	— 2¾
67⅛	58¼	(b) 1.80	C Bk of Com	2,235	67½	66½	66⅝	+ ⅛
50¾	43¾	1.70	Cdn Brew	2,918	49¼	48¾	49¼	
13⅝	10	—	Can Br Alum A	250	11⅜	11⅛	11⅜	
30	21½	(b) 1.20	Cdn Celanese	1,360	28	26⅝	*26⅝	— ⅛
34½	32	1.75	Do Pfd	100	34½	34½	*34½	+ ⅛
19	18¾	1.00	Do Pfd	100	19	19	19	
7⅛	6¾	—	Cdn Chem	100	7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
11⅞	10¼	.70	C F-Morse A	175	11¼	11¼	11¼	— ⅛
9¼	7¾	nil	Do B	625	9	8¾	8¾	— ⅛
7¼	4½	—	Can Husky	525	7¼	7	7¼	+ ⅛
12	10	.20	Can Hydrocar	2,375	11½	11	11½	+ ⅛
15⅝	11	.60	C I-L	1,725	15	14¾	14¾	+ ⅛
78	77	3.75	Do Pfd	20	78	78	78	+ 1
14⅛	10⅛	(a)	Cdn Int Power	437	12	12	12	— ⅛
40	37	3.00	Do Pfd	147	38½	38¼	38⅜	
4.80	—	—	Can Marconi	1,250	6	6	6	
30⅜	25¾	.80	Cdn Oil	8,129	29¼	28½	29¼	— ⅛
26⅛	21¾	1.00	Can Pac Rly	12,682	26¼	26	26	— ⅛
11⅛	7¼	—	Can Petrol Pfd	3,810	11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
14	10	.60	Can Vickers	1,175	13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
15¼	13	—	Cockshutt	210	13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
50	3.00	—	Coghlin	325	4.50	4.50	4.50	+ .50
5⅜	3.90	—	Col Cellulose	200	5⅛	5	5⅛	— ⅛
12⅜	8½	.60	Comb Enterp	2,275	12⅜	11¾	11¾	— ⅛
39	20¼	(b) .80	Cons Smelters	15,895	27¼	25¾	26⅝	+ ⅛
1.00	2.50	—	Cons Textile	400	2.75	2.75	2.75	— .05
24⅛	19⅝	.80	Consum Glass	372	24	24	24	— ⅛
43⅝	39¼	1.50	Contin Can	100	41⅛	41⅛	41⅛	— 1⅜
17⅜	11¼	.60	Coronation Cr	210	17	17	17	
108	101	2.50	Credit Foncier	635	106	105½	105½	+ ⅛
70	63	3.00	Crown Cork	100	67	67	67	— 3
21½	19¼	1.00	Crown Zell A	255	20	20	20	
10¼	8¼	.20	Crush Int	1,025	9⅛	9	9	
40¼	31¼	(b) 1.20	Dist-Seagrams	9,975	40⅛	40	*40	+ ⅛
21	18⅜	1.00	Dom Bridge	4,826	18½	17⅞	17⅞	— ⅛
18	16½	1.00	Dom Corset	1,825	17⅝	17¼	17⅜	— ⅛
57½	45½	1.40	Dom Foundries	745	56¼	55⅝	55⅝	— 1⅜
75⅛	66	(b) 2.00	Dom Glass	555	67	66	66⅛	— 1⅜
13⅜	10¼	.40	Dom Steel	525	13⅛	12¾	12¾	— ⅛
75⅛	63½	1.25	Dom Stores	300	73	73	73	— 1⅜
18⅛	14¾	.80	Dom Tar	20,152	17⅞	17⅛	17⅛	— ⅛
13⅝	10	.70	Dom Textile	6,010	13	12½	12⅝	— ⅛
21	17½	.90	Donohue Bros	1,500	19	18¾	19	+ ⅛
50⅜	45	1.50	Dow Brewery	153	50	50	50	
22	19¼	.60	Du Pont	905	21¾	21	21¾	+ ⅛
8¼	6½	.55	Dupuis Frs A	6,925	8¼	7¾	8	+ 1
26¼	21¾	.60	Eddy Paper A	100	21¾	21¾	*21¾	
36⅜	31½	1.20	Electrolux	175	35	34¾	34¾	— 1⅛
19⅛	17⅝	1.40	Fam Players	340	19⅛	19	19	— ⅛
14	9⅛	.55	Fleetwood	6,025	13	13⅝	14	+ ⅛
87	60⅝	(b) 3.00	Ford (U S)	100	87	87	87	+ 7⅛
14	10	.50	Foundation Co	1,969	12¾	12¾	12¾	— ⅛
24	21	1.20	Fraser Cos	17,265	23	21¾	21¾	— ⅛
3.85	3.35	—	French Pete Pf	4,050	3.60	3.45	3.50	+ .35
23⅝	15⅛	(b) .60	Frost Co A	2,130	21⅝	21	21⅛	+ ⅛
39½	36½	1.60	Gatineau Pwr	8,333	38	37¾	37¾	— ⅛
44¼	35½	1.00	Gen Dynamics	1,100	36¾	36¼	36⅝	— ⅛
18⅛	16⅛	.60	G L Paper new	1,460	17⅛	16¾	16⅝	— ⅛
24	19	(a)	Guard Assur	160	23½	23	23½	+ ⅜
19⅝	13¾	.40	Handy Andy	750	17⅛	17¼	17⅛	+ ⅛
9	7¾	—	H Andy wts	320	8¼	8	8	— ⅛
19	15¼	—	Hardee Farms	100	18	18	18	— ⅛
22¾	14	.60	Holt Renfrew	565	19⅜	19	19⅛	— ⅛
12⅜	7.60	.25	Home Oil A	695	11	10⅜	10⅜	— ⅛
11¾	7.40	—	Home Oil B	500	9.60	9.60	9.60	— .60
6.00	3.10	(a)	Horne & Pitt	29,677	3.95	3.80	3.70	+ .15
45	35	1.20	Howard Smith	963	45	43	43	— ⅛
57⅜	45	3.00	Hud Bay Min	7,150	54½	52	52½	— 2
28	23¾	(a)	Hud Bay Co	531	28	27¼	27¾	+ ⅛
77	66¾	(b) .80	Imperial Bank	79	77	77	77	— ⅛
18⅞	10¾	.60	Imp Inv "A"	3,911	18⅛	18	18⅛	— ⅛
21	19¾	1.25	1 Inv Pfd '60	100	21	21	21	
21	20	1.25	1 Inv Pfd '57	90	21	21	21	
48⅜	37⅛	(b) 1.20	Imperial Oil	7,855	48	45⅝	46	+ ⅛
14⅝	12⅝	(b) .50	Imper Tobac	26,355	16⅛	14¾	15⅝	+ ⅛
6⅝	5¾	6%	1 To $4.87 Pf	600	6¼	6¼	6¼	
63	43	1.80	Ind Accept	4,370	61	58	61½	+ ⅛
54	52½	2.75	1 Accept Pfd	40	54	54	54	+ ⅛
36	19	—	1 Accept Wts	500	34½	34	34½	+ 1⅜
6½	5	—	Inglis	100	6	6	6	— ⅛
17⅜	15	.60	In Cem Pfd	502	17⅜	16¾	17	+ ⅛
19¼	17¾	1.60	Int Nickel	3,967	19⅜	19	19⅛	— ⅛
33¾	31	(b) 1.05	Int Paper	3,265	34	32	32	— 1⅛
34⅜	33½	1.40	Int Utilities	1,800	46	45	45⅜	
42⅜	40½	2.00	Int Util Pfd	1,690	42⅝	42⅜	42⅝	+ ⅛
64⅝	60¾	(b) 2.40	Inv Pipe Line	2,310	64	62⅝	63	+ ⅛
12	8½	—	Iroquois Glass	1,250	11	11	11	+ ⅛
35	26½	1.20	Jamaica P S	3,200	35	35	35	— ⅛
39¾	31	1.50	Labatt	5	37	37	37	— ⅛
15⅛	8¾	.20	Loeb M	1,250	16¼	16¼	16⅜	— ⅛
35⅛	31	1.60	St L Nav Pwr	1,010	33½	32	32	— ⅛
15⅛	13¾	(b) .80	MacMill Pap	12,939	16	15¾	15¾	— ⅛
20	17¼	.90	Maritime Tel	225	19¾	19¾	19¾	— ⅛
14¾	10¼	.40	Massey	5,663	13½	13¼	13½	— ⅛
110¼	100	5.50	Massey Pfd	165	108½	107½	107½	— 1⅝
10¾	9¼	—	Mitch Ro A	105	9¾	9¾	9¾	+ ⅛
28¾	24¾	.90	Molsons A	1,105	27½	27½	27½	— ⅛
28¾	24¾	.90	Molsons B	1,087	27½	27½	27½	— ⅛
27½	24¼	1.20	Molsons Pfd	127	42¾	42¾	42¾	+ ⅛
4	3.75	1.00	Mtl Locomo	1,155	4.00	3.75	4.00	— .25
66	58	(b) 1.40	Mtl Trust	1,280	62	60	62	+ ⅛
15⅛	14½	.60	Nat Drug	500	15¼	15¼	15¼	— ⅛
13⅛	10¼	—	Nat Steel Car	1,150	12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
45¼	40	2.60	Noranda	2,435	43⅜	43	43	— ⅛
15⅜	13¾	.60	N S Lt & Pwr	1,667	15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
55	47½	(b) 2.00	Ogilvie Flour	225	50¼	50¼	50¼	— 1⅛
21	17¾	(b) .60	Ont Steel	455	19	19	19	+ ⅛
13⅛	10¼	—	Pacific Pete	2,550	12⅜	12⅛	12⅛	— ⅛
9.30	7.50	—	Pac P wts	500	8.10	8.10	8.10	— 1.20
27	20¾	.90	Page-Hersey	2,905	25	23¾	24¼	— ⅛
31	27½	1.80	Penmans	1,215	30	29½	30	
22	18	.80	Placer Dev	300	20	20	20	— ⅛
58¼	50	2.00	Power Corp	530	54	53	53	— ¼
43	40⅛	2.00	Price Bros	9,555	43½	41¾	42	— 1⅛
46	36½	1.10	Que Tele	250	45¼	45	45¼	
25½	15	1.10	Do wts	85	25½	24	25	
9⅜	7⅝	—	Que Nat Gas	3,095	9	8¾	9	— ⅛
3.25	1.80	—	Que N G wts	200	2.90	2.90	2.95	— .25
55	45	—	Que N G Pfd	51	50	50	50	
40⅜	36½	1.60	Que Power	2,293	40¼	39¾	40	+ ⅛
7	6¾	(a)	Reed A E	2,760	7	7	7	
18⅛	16½	(b) .40	Reitman's Com	600	17	17	17	
18⅜	14⅛	(b) .40	Reitman's A	1,180	15	15	15	
12¾	11	1.00	Robertson Co	200	12	12	12	+ ⅛
7	4.60	—	Roe A V	15,797	6¾	5¾	6¾	+ ⅛
9¾	7¾	.20	Rolland "A"	8,415	9¾	9¼	9½	
85	81¼	4.25	Rolland Pfd	275	85	84½	84½	+ 1⅛
77¾	72	(b) 2.20	Royal Bank	5,022	75¾	74¾	75	— ⅛
14½	10¾	—	Rothmans	2,015	13¾	13	13¾	— ⅛
11¾	6.00	—	Royalite	4,935	11¾	11¾	11¾	
24⅜	14¾	.00	St Law Corp	3,878	24¾	23¾	23¾	— ⅛
100¼	99½	5.00	St L Corp Pfd	15	100	100	100	+ ⅛
21	11¾	(b) .24	Salada-Shirr	4,985	20	19¾	*19¾	
30⅝	27	.80	Shawinigan	9,642	28	27	27	— ⅛
32	29	1.32½	Sh Inv A Com	250	29½	29	29	— 1
42¾	40	2.00	Shawinig Pfd	50	42¾	42¾	42¾	
35	30	1.40	Sher Williams	80	33	33	33	
8	6	(b) .20	Sicard Inc	830	7½	7	7	— ⅛
88	88	5.00	Simon H Pfd	25	88	88	88	
31¼	26	.80	Simpsons	420	31½	30	30	— 1⅛
30¾	21	.80	Southam Co	50	29½	29½	29½	
55	55	2.50	S Can Power	50	56	55	55	
10	8	.60	Std Struct Stl	535	9¼	9	9¼	— ⅛
50	43¾	2.40	Stl of Canada	1,144	50	49	49¾	— 1⅛
4.00	3.50	—	Do rts	37,436	3.95	3.70	3.70	— .25
29½	19¾	.40	Steinberg's A	1,395	28¾	27¾	27¾	— ⅛
65½	59	1.80	Texaco Canada	395	66¾	65	65	— 1⅛
64⅛	58	(b) 1.90	Toronto-Dom	1,975	64	62¾	62¾	— 1⅛
24¾	23¼	—	Tr-Can Pipe	2,790	24	23¾	23¾	— ⅛
2.80	1.15	—	Triad Oil	10	1.99	1.99	1.99	— .18
7	7	—	United Steel	375	7	7	7	
50¼	25¾	(b) 1.60	Walker	3,490	49¾	48¾	49	— ⅛
3.90	2.25	—	Webb & Knapp	2,225	3.10	3.00	3.10	+ .10
20½	19	.50	Weston A non	2,065	19¼	19	19	— 1
22	20	.50	Weston Rnes	755	20	20	20	
94½	91	1.50	Weston Pfd	25	91	91	91	+ 1⅛
42	35	1.10	Zellers	150	38	38	38½	

1961 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
08	04½	—	Ascope Exp	4,500	07	06	06	unch.
02½	01½	—	Amiantfund	2,000	02	02	02	unch.
44⅜	37	2.00	Ang-Can O&P	297	40	39	40	unch.
8⅛	6⅜	(a)	An-Nfld Dev	11,582	8	7⅞	7⅞	— ⅛
.05	02½	—	Anthonian	4,000	05	04	04	— .01
05	03	—	Arno	1,000	03	03	03	unch.
60	45	—	Atlas Telefilm	5,375	54	52	52	+ .02
.49	.31	—	Augustus	29,799	.44	.40	.40	— .05
8⅛	9¼	.40	Avalon Tel	205	8⅛	7⅛	8⅛	
8.80	4.65	—	Bailey Sel A	100	7.50	7.50	7.50	— .30
03½	03	—	Band-Ore	1,000	03	03	03	
15	05	—	Bateman	84,500	11	08½	09	— 01½
04	02½	—	Beatrice R I	3,000	03	03	03	+ .01
35	17	—	Bellechasse	13,300	27	25	26	+ .01
05	03	—	Belle-Chibougamau	500	04	04	04	— .00½
9⅜	6½	(a)	Blue Bonnets	3,765	9⅜	9	9⅜	+ 1
19	11	—	Bonnyville	7,416	15	12	15	
07	02½	—	Bornite Copp	18,000	.07	.06	.07	+ .00½
08	.45	—	Bouzan	3,000	04	.02	.04	— .04
15	06	—	Burnt Hill	34,025	15	11	13½	+ .04½
20	14	10	Calg & Edm	250	17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅜
03½	02	—	Calumet Uran	3,200	03½	02	.03½	+ .00½
8⅜	6⅜	—	Cdn. Collieries	100	7⅜	7	7	— ⅜
14	11½	.60	C G Investa	175	12½	12½	12½	+ ½
37	30	(b) 1.20	C G Investa	35	36½	36½	36½	
1.55	80	—	Cdn Kodiak	19,229	1.50	1.40	1.50	+ .05
6½	3½	.20	Can P&P Inv	127	6½	6½	6½	
95	16	—	Cdn Silica	110,100	.95	.76	.95	
03½	02	—	Canalask	2,000	03	03	03	— .00½
33	15	—	Canorama Ex	19,400	33	30	33	+ .01
03	02	—	Canuba	4,000	02	02	02	
15	06½	—	Carbec	18,500	15	12	14	+ .04
10	10	—	Cantefax Ria	6,000	10	10	10	
12½	09½	—	Cart Quebec	8,620	12	11½	12	
15¼	12½	(a)	Cassiar Asb	500	14⅝	14½	14⅝	— ⅛
04	02	—	Cent Manitoba	1,500	03	03	03	+ .00½
4.20	1.94	—	Chemalloy	101,200	4.20	3.40	4.15	+ .70
02½	02½	—	Cheskirk	7,000	02½	.02½	02½	
18½	06½	—	Chib Copper	5,000	17	15	17	
05	04	—	Chipman Lake	7,000	04½	04	04½	— .00½
11	05	—	Cies Copper	10,000	08	07	07½	— 01½
04½	02½	—	Co Ungava	4,000	04	04	04	
04	02½	—	Con Cen Cad	2,500	03	03	02½	— .01½
1.25	85	—	do A	322	1.25	1.20	1.25	+ .10
2.50	1.82	—	Con N Pacific	200	1.65	1.65	1.65	— .75
05	03½	—	Con Q Yellow	500	04	04	04	
29	25	—	Copperstream	10,500	27½	25	26	— .01
99	75	—	Cons Vauze	3,667	98	94	95	
1.82	81	—	Copper Rand	3,200	1.57	1.44	1.48	— .06
1.50	60	—	Crusade Pete	1,500	65	65	65	
9½	9¼	—	Denault A	415	9¼	9¼	9¼	
60	35	—	Dalfen a Ltd	300	40	40	40	— .05
10	06	—	Donan	4,000	09½	09	09	— .01
27	20½	.70	Dome	100	21¾	21¾	21¾	+ ⅛
18¼	14¼	1.00	D. Engineering	140	16	16	16	
1.15	55	—	D Lakeshore	12,100	85	74	85	+ .10
24½	20	(a)	Dom Oilcloth	2,000	21	20	20	— 1
32	25	—	D Explorers	3,500	30	25	30	
1.99	1.60	(a)	East Sullivan	15,500	1.97	1.80	1.80	— .18
09	.03	—	Empire Oil	41,250	.09	.05½	.06½	+ .03½
11½	06	—	Fab Metal	4,500	09½	09	09	— .00½
58	38½	(z) 2	Falconbridge	2,420	56	55⅝	55½	— ⅛
03½	02	—	Fano Mining	3,000	03½	03	03	— .00½
71	48	—	Fleet Mfg	100	53	53	53	— 07
03½	02	—	Fontana	500	03	03	03	+ .00½
08½	03	—	Fundy Bay	10,000	06½	06	06	
25	16	—	Fleurets	12,100	20	20	20	+ .05
08	03½	—	Gaspe Oil	6,400	03½	03½	03½	— .01½
48	35	—	Golden Age	10,200	42	37	42	+ .02
04½	02½	—	Haitian Copper	8,500	03½	02½	02½	— .00½
1.20	80	—	Hastings	15,700	1.10	1.00	1.05	— .05
50	25½	—	Horner A	100	50	50	50	+ .50
2.00	1.05	—	Inf Chemical	7,125	2.60	1.70	2.00	+ .50
15	08½	—	Int Ceramic	7,300	13	12	12	— 02½
5.50	4.25	—	Jubilee Iron	12,625	5.30	5.10	5.25	— .05
05	03	—	Kontiki	6,000	03½	03	.03½	— .00½
23	17⅜	(a)	Labrador Min	300	23½	23	23½	— 1
04	03	—	Lingside	7,000	03½	03	03	— .00½
50	50	—	Lithium Corp	30,100	55	50	52	— 06½
28⅜	25	1.00	Lowney	300	28½	28½	28½	+ ⅛
18	09½	—	Massval	8,620	15	15	15½	— 00½
1.05	85	—	Mercury-Chip	107,100	1.00	.88	.97	+ .05
34	27	1.00	McIntyre	500	33¼	33	33¼	— ½
1.10	17	—	Merrill Isle	11,100	1.05	.98	.98	— .08
21	15	—	Mid Chib	9,500	20	17	17	— .03
1.50	.52	—	Molybdenite	1,500	1.10	1.02	1.10	— .50
09	06	—	Monpre Min	1,000	.07	.07	.07	
60	.32	—	Mt Pleasant	15,200	58	53	54	+ .02
5⅛	3⅛	(z)	Mt Royal Dair	226	5⅛	5	5	— ⅛
30	25	1.60	Mt Royal Rice	25	29	29	29	— ¼
13	07	—	Native Min	2,925	.09	07	07	— 02
09	04½	—	New Formaque	39,000	07	06	06	— 00½
65	16	2.00	Ntld Lt &Pow	115	.61	.61	64	+ 1
03½	02	—	New Santiago	9,000	.03	.02½	02½	
39	14	—	N W Amulet	262,800	39½	33	36	+ 05
52	31	—	N A R Metals	1,200	35	33	35	
32	25½	(b) 1.80	Nor Que Pwr	50	31½	31½	31½	— ¼
3.25	2.50	(a)	Northwest Ind	200	2.75	2.75	2.75	+ .25
1.10	06	—	Obalski	5,500	.10	.09	.09	— .02
15⅛	08	—	Opemisca Exp	7,000	.14	.12	.14	+ .02
8.60	5.40	(a)	Opemiska Cop	3,300	8.40	8.20	8.25	
3.00	2.00	(a)	Orac Atlantic	1,700	3.00	2.90	2.90	+ .15
14	.08	—	Paramaque	9,000	13½	.12	13	
20	10	—	Paudash	9,500	6	15	15	.03
10	.08	—	Pennbec	2,000	.10	.09	.09	+ .00½
04	02	—	Pitt	9,000	.03	.02½	.02½	— .00½
15	.08	—	Porcupine Prim	158,000	.18	.16	.17	
45	32	2.25	Pw CP 1st p.	75	43	42½	44	
72	63	3.00	do 2nd pfd.	185	72	72	72	+ 4
10	7	—	Premier Steel	900	9¼	8¼	8¼	— ¼
2.45	1.90	—	Provo Gas	1,000	2.25	2.25	2.25	— .05
4.65	2.00	—	Que Cobalt	9,000	3.85	3.30	3.40	— .45
5.05	3.05	—	Que Lithium	300	4.70	4.10	4.10	+ .10
03½	02	—	Quebec Oil	5,000	.02½	.02½	02½	
22	07	—	Que Smelting	10,300	18	.16	16½	— .01½
03½	02	—	Rei Crest	4,000	03½	.03½	03½	+ .00½
2.50	2.00	(a)	Ruby Foos	300	2.25	2.25	2.25	+ .10
5.90	5.25	—	St L Colum	3,822	5.70	5.60	5.60	
90	65	—	St Maurice	4,000	75	75	75	
2.65	94	—	Saucon	49,940	2.38	2.17	2.20	— .03

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes. Ottawa.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins. consécutives la ligne comptée .22
6 ins. consécutives la ligne comptée .20
24 ins. consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT

Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.

Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorretteville, Village Huron, Château-d'Eau St-Louis de Courville, Ville Montmorency livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.80 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois $1.00.
Ailleurs au Canada : 1 an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00
ETATS-UNIS : 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $2.75, 1 mois $1.00
PAYS ETRANGERS : 1 an $20.00, 6 mois $11.00 3 mois $6.00 1 mois $2.25.

AUTOMOBILES A VENDRE

CHARS NEUFS ET USAGES

Bonnes valeurs à bas prix

Fradet Auto Enrg

276 RUE ST-PAUL
TEL.: 529-4197
Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
529-3331 — 529-3333

A LEVIS VOUS ETES BIEN SERVIS

1955 LINCOLN sedan
$395.00

1960 CHRYSLER sedan
$2,875.00

1960 CHEVROLET
Station Wagon
automatique, 8 cylindres
$2,795.00

CHOIX VARIE
QUALITE GARANTIE "OK"

LEVIS AUTOS INC.

ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 837-5888

Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

AUTOMOBILES A VENDRE

SPECIAUX D'OUVERTURE

50

AUTOS USAGEES

AUTORAMA INC.

EXPOSE A

745 Blvd Hamel

ATTENTION

1959 Gazelle sedan équipé, valeur de $1495.00, pour
*$1,295.00

1959 Hillman Husky Station Wagon, valeur de $1395.00, pour
*$995.00

1955 Hillman convertible équipé, valeur de $650.00, pour
*$500.00

1954 Dodge Station Wagon équipé, valeur de $495.00, pour
*$195.00

1954 Austin A-40 sedan équipé, valeur de $495.00, pour
*$295.00

* Ces prix sont sans échange
Au-delà 100 chars usagés à sacrifier

CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LTEE

498 DE LA COURONNE
QUEBEC 2, TEL.: 529-5381
(BOUL. HAMEL) 529-5384

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION

1956 METEOR sedan, radio
1955 METEOR coach, radio
1955 OLDSMOBILE Hard-top
1954 CHEVROLET sedan coach
1954 BUICK sedan, radio
1953 METEOR sedan, radio
20 autres modèles 1958-59-60.
Ouvert le soir, conditions faciles.

J.-A. LAMONTAGNE
2390, 1ère avenue, tél.: 522-6339

Meilleur choix d'autos usagées

1958 Plymouth
4 portes, automatique V-8

1958 Chevrolet
4 portes, V-8, automatique

1958 Oldsmobile
4 portes, tout équipé

Avons en main grand choix de
Station-Wagon
1961-60-57-56

1960 Chevrolet
"Pick-up" ½ tonne, chauffe-rette, différentiel (anti-dérapant)

A PRIX D'AUBAINE

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

LA PORTE Automobiles Ltée

250 EST BLVD CHAREST, QUEBEC — TEL.: 529-4561

PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.

VOUS SATISFAIRE D'ABORD.

AUTOMOBILES A VENDRE

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

AUBAINE

De Charlesbourg Auto

1959 OLDSMOBILE H. Top 88, équipé au complet.
$2,350

1958 OLDSMOBILE H. Top Super 88, équipé au complet.
$1,950

1959 GAZELLE, convertible.
$1,175

1959 SKODA, sedan.
$525

1957 D. K. W.
$450

1956 FORD, sedan Delivery
$350

1956 CHEVROLET, Station Wagon
$1,050

1954 FORD, sedan, automatique
$475

1953 STUDEBAKER, sedan.
$225

Charlesbourg Auto Ltée

Lark - Studebaker - Hawk
7925 Boul. Henri Bourassa
Tél.: 623-9843

AUTOMOBILES A VENDRE AUTOMOBILES A VENDRE

ACHETEZ "WARD" AUTOBUS ACHETEZ DIRECT écoliers

DIFFERENTS MODELES ET CAPACITES 16 à 78 PASSADERS, FORD CHEVROLET, G.M.C., INTERNATIONAL, etc. PRIX, QUALITE, SECURITE, DEFIANT TOUTE COMPETITION. PAIEMENT FACILE, 4 ANS POUR PAYER. NOUS AVONS AUTOBUS POUR LIVRAISON IMMEDIATE. COMMANDE SPECIALE: 30 JOURS. AUSSI BEAU CHOIX D'AUTOBUS USAGES.

WARD SCHOOL BUS SALES LTD.

1175 Blvd Charest-Ouest
683-7631
QUEBEC

VOLKSWAGEN - $1,720

TOUT EQUIPEE

MOTEUR PLUS FORT — 1ère VITESSE SYNCHRONISEE

$350 COMPTANT — $15.00 PAR SEMAINE

GARANTIE 6,000 MILLES OU 6 MOIS
40 MILLES AU GALLON

LAHOUD AUTOMOBILES

34 DORCHESTER — QUEBEC — TEL.: 529-9051
50 RUE DELISLE ROND-POINT — LEVIS — TEL.: 837-2912

SURVEILLEZ NOTRE SPECIAL DE CHAQUE SEMAINE

1957 PLYMOUTH sedan. $795

1957 Buick spécial, sedan, automatique, radio. $1,195

1957 Pontiac coach. $1,195

1957 Nash Metropolitan, hard top. $795

1956 Hillman sedan, 4 cyl. $750

GIGUERE AUTOMOBILE
BUICK - PONTIAC
BLVD HAMEL & DORCHESTER

Tél.: Jour: 529-1351. Soir: 529-1356 — 529-1357

LES VOITURES COMPACTES PAR EXCELLENCE

PEUGEOT 403-404 PRIX A PARTIR DE $2,195.00

35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 6 ADULTES

L'exclusive RAMBLER PRIX A PARTIR DE $2,495.00

LA QUALITE QUI NE SE DISCUTE PAS

1960 PONTIAC Star Chief, tout équipé, comme neuf.
1959 RAMBLER sedan très propre, radio $1,750.
1958 CADILLAC convertible, complètement équipé, prix de liste $3,400.00 pas d'échange $2,950
1958 VOLKSWAGEN $950.
1955 CHEVROLET auto., 8 cylindres $750.
1954 MONARCH propre comme neuf, tout équipé. $650.
1960 PEUGEOT, garantie 3 mois $1795.
1960 SIMCA $1395.
1957 CHRYSLER Windsor tout équipé. $1295.
1957 RAMBLER sedan $995.
1956 VOLKSWAGEN $750.
1956 MONARCH $795.
1955 METEOR $695.
1954 ROVER $395.
1953 CHEVROLET très propre.

J.-A. BEGIN LTEE

Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues

ROND-POINT, LEVIS — 837-9363

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

AUTOMOBILES A VENDRE AUTOMOBILES A VENDRE

VERITABLES AUBAINES

1960 SIMCA Elysée sedan
1959 PEUGEOT 403 sedan
1958 MERCEDES 219 automati.
1958 VAUXHALL de Luxe
1958 VOLKSWAGEN de Luxe
1957 DKW hard-top, 2 portes
1956 DODGE Royal sedan
1961 RENAULT Dauphine 4,000 m. m.
1959 VOLKSWAGEN autobus
1959 PANHARD sedan
1959 CITROEN sed., I.D. et D.S.
1959 VOLVO station
1956 MERCURY sedan
1955 CHEVROLET sedan

A SACRIFIER:

1952 STUDEBAKER pick-up $175.
1950 DODGE Station $220.
1952 CHEVROLET coach $150.
1953 MONARCH $190.

Tous nos usagés sont vendus en bas de la liste. Il nous faut de l'espace pour le prochain arrivage de nos "CITROEN" neufs

VERSAILLES AUTOMOBILES

105, 3e AVENUE — TEL.: 525-4532

CHEZ LAURENTIDE

1959 RENAULT Dauphine, sedan, automatique, radio, beau petit char automatique. $1,050
1959 VOLKSWAGEN, De luxe, radio. Très économique. $1,150
1958 CHEVROLET sedan, radio, 6 cylindres. condition moyenne. $850
1955 PLYMOUTH 8 cylindres, radio. Condition moyenne. $350
1955 FORD coach, deux tons. Spécial. $650
1958 METROPOLITAIN hard Top, radio, très peu de millage, un joli petit char. $950

Le plus grand choix d'autos usagées à Québec, avec la meilleure garantie.

LAURENTIDE AUTOMOBILES

INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

25 DORCHESTER

Tél.: 525-8181

CENTRE DE CAMIONS USAGES

DOMPEUSES

1960 INTER., 5 t., Domp.	$5,500.00
1958 FARGO, 3 t., 4 x 4 Domp.	4,300.00
1958 INTER., 5 t., "Tandem" Domp.	5,200.00
1958 G.M.C., 5 t., "Tandem" Domp.	5,200.00
1956 INTER., 3 t., Domp.	1,200.00
1955 G.M.C., 2½ t., Domp.	1,350.00

CHASSIS & CABINES

1957 G.M.C., 5 t.	2,750.00
1957 INTER., 3 t., Spéc.	2,100.00
1957 INTERNATIONAL 3 t., Boite fermée	1,650.00
1956 INTERNATIONAL, 5 t., "Tandem"	2,750.00
1955 CHEVROLET, 3 t.	600.00
1953 FARGO, 3 t.	675.00
1950 WHITE, 3 t., Plate-forme	175.00
1949 INTERNATIONAL KBS 7, boite fermée	750.00

PICK UP & PANELS

1960 INTERNATIONAL PANEL ½ t.	1,500.00
1960 INTER., ½ t., PU	1,685.00
1959 VOLKSWAGEN, ½ t., PU	950.00
1957 DODGE, ½ t., Trans Auto, PU	875.00
1957 INTER., ½ t., PU	850.00
1957 INTER., ¾ t., PU	1,250.00
1954 STUDEBAKER, ½ t., PU	295.00
1954 CHEVROLET, 1 t., Panel	465.00
1954 MERCURY, 1 t., Vanette Metro	1,165.00

SPECIAUX

1958 INTER. Travelall (Moteur neuf)	1,970.00
1957 PONTIAC Station wagon, 4 portes	1,395.00
1957 FARGO — "Tractor" — 5 t.	1,250.00
1955 CHEVROLET STATION WAGON	300.00
1947 AUTOBUS de 50 passagers	575.00

CONDITIONS FACILES

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

1300, BOULEVARD CHAREST
527-2543

ARGENT A PRETER

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne Jour: 522-3968, soir: 653-7908.

CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

PRETS HYPOTHECAIRES

Pour l'amélioration de votre maison et besoins personnels.

Jusqu'à $10,000.00 — District de Québec et rayon de 50 milles — TAUX RAISONNABLES

COMMUNITY FINANCE CORP.

466 DE LA COURONNE

Geo.-A. Leclerc — 529-4571

PRETS

2ième hypothèque

Taux à partir 6%

POUR 5 A 7 ANS

Service rapide

Québec et banlieue seulement.

J.-E. LAMOTHE

842-3615

BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, 3000 pieds, bureaux neufs. — Stationnement gratuit. 529-9077

BUREAU pour homme d'affaires, professionnel, centre Limoilou 524-1989.

CHALETS A LOUER

GOUTEZ au plaisir de la pêche au gros poisson et à la joie de vous détendre pendant quelques jours en pleine forêt. Camps confortables et services de guides. Jacques Bérubé, Outfitter, Clova, Abitibi, Qué

CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH près du lac, 9 pièces, modernes, salle bain, cave, fournaise, eau chaude, complètement meublé, avec 2 chalets à gros revenus. Tél.: 524-1989.

CHALET, près de Québec, Lac artificiel. Tél.: 683-7174.

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet de 5 chambres, sur bord du fleuve, appelez Monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

CAP ROUGE. Chalet 4 pièces, situé dans le Domaine. Vraie aubaine. — 872-2625, Marcel Bernier.

NEW LIVERPOOL, chalet offrant vue magnifique, habitable l'hiver. 872-2993, après 5 h. p.m.

LAC BEAUPORT, très chic chalet d'été, 11 appartements, terrain 350 x 200, tout équipement compris, une vraie aubaine, pour personne sérieuse. Hudon: 522-8282.

STE-PETRONILLE ILE D'ORLEANS

MAGNIFIQUE résidence avec foyer ouvert, chauffage central, tout le confort moderne, 10 pièces, située bord du fleuve, piscine, terrain 90,000 pi. car., panorama sur Québec, Lévis, Côte de Beaupré, vue sur un rayon de 50 milles. — 529-8121.

CHAMBRES A LOUER

CALIXA-LAVALLEE, chambre 1 ou 2 personnes $8.00. 681-1516 — 525-9236.

BELLE chambre, lavabo, téléphone, entrée privée, homme seulement. 681-2960.

PRES Château, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, dame ou demoiselle. — 523-8364

CHAMBRE et appartement très propres, poêle, frigidaire, douche. 12 St-Stanislas.

CHANCE D'AFFAIRES

NOUS POUVONS VOUS FINANCER !

Possédez votre propre et autorisée

LAUNDROMAT WESTINGHOUSE

Magasin-blanchisserie sans personnel

Soyez votre propre patron tout en continuant d'exercer votre commerce, profession ou situation actuelle. Aucune expérience nécessaire. Tout l'équipement est à opération par monnaie et d'usage facile pour la clientèle sans avoir à recourir à des surveillants. Plusieurs magasins sont ouverts 24 heures par jour, 7 jours par semaine. L'entraînement, les conseils, l'emplacement et une assistance publicitaire continue sont fournies par l'organisation internationale qui a établi plus de 10,000 magasins-blanchisseries. Service complet et magasins de pièces de rechange à votre disposition dans votre voisinage. Nous finançons une partie appréciable de vos achats globaux moyennant des versements fort minimes. Ecrivez ou téléphonez dès aujourd'hui pour obtenir des renseignements complets.

ALD CANADA, LTD
350 Est, Boul. CHAREST,
Québec 2 Québec — TEL. 527-1506

COMMERCES A VENDRE

MOTEL à vendre St-Ulric, Gaspésie, neuf, moderne. Tél.: 623-2024

BLVD STE-ANNE, très beau motel, propre hors de l'ordinaire, 529-8121.

RUE ST-JEAN, restaurant offert à prix de sacrifice 529-8121.

MAISON de chambres touristes, près du Parlement et du Château Frontenac. Clientèle choisie. Revenu formidable, cause de départ. Acheteurs sérieux seulement. Boutin: 522-5282.

10 ALLEES de quilles, avec bâtisse, chiffre d'affaires $120.00 par jour. Acompte $20,000.00, ou échange contre propriété dans ville de Québec. Dept.: 327 LE SOLEIL.

Beau commerce de meubles et accessoires électriques. Banlieue de Québec. Revenu annuel $20,000. Direct du propriétaire. Ecrire dépt 326 Le Soleil.

ARGENT A PRETER

ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque 1ère ou 2ième, ville ou dehors. 77 St-Louis. 523-9187.

MAINTENANT A QUEBEC SEABOARD FINANCE

POUR SERVIR LA POPULATION DE QUEBEC ET DES ENVIRONS SEABOARD VOUS OFFRE DES PRETS JUSQU'A $5,000.00. AUCUN BONI, ASSURANCE-VIE AVEC OPTION DE REMETTRE EN N'IMPORTE QUEL TEMPS. POURQUOI NE PAS COMMUNIQUER IMMEDIATEMENT AVEC NOTRE SUCCURSALE.

SEABOARD FINANCE
411 DORCHESTER

COIN ST-JOSEPH
529-8451

ATTENTION SPECIALE AUX PROPRIETAIRES

ARGENT

PREMIERE & DEUXIEME HYPOTHEQUES

Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.

Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêts les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigé de notre Société pour avoir votre prêt.

Notre service est rapide et des plus confidentiel.

Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerce, etc. etc.

SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC

285 ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)
TEL.: 522-6464 TEL.

DIVERS A VENDRE DIVERS A VENDRE

MEUBLES D'OCCASION POUR VOTRE CHALET

Choix considérable de meubles usagés provenant des échanges

Voici quelques item —
Sommiers à lames ou à câbles 3/3 - 4/0 - 4/6
Matelas à ressorts 3/3 - 4/0 - 4/6
Commodes
Bureaux avec miroir
Table de salon
Armoires
Bibliothèques
Tables de cuisine
Chaises assorties
Fauteuils de repos
Davenports seuls
Set de chesterfield 3 morc.
Comptoir vitré
Lessiveuses
Réfrigérateurs
Glacières à liqueurs
pianos, etc.

3 planchers de meubles usagés, une visite vous convaincra

LES ENCHERES MARCEAU INC.

110 RUE ST-PAUL, QUEBEC 529-1741

COMMERCES A VENDRE

MANUFACTURE à vendre $1,500.00. — 529-8121.

ST-ROCH, superbe garçonnière, flats. Revenu net $5,000.00 par année. Comptant seulement $500.00. Construction brique solide, dedans refait à neuf, poêle, frigidaire et douche, toilette dans chaque pièce. Cause départ. Boutin: 522-5282.

STE-ANNE DE LA POCATIERE, maison et commerce, restaurant, rive sud, chiffre d'affaires, environ $20,000.00 par année, très modernes, écrivez ou téléphonez: Hudon, 522-8282, 437 Caron, Québec.

ENTREPOTS A LOUER

PLACE d'entrepôt à louer, peut entrer avec van, sprinkler, taux assurance très bas, tenue de livres, livraison, cueillette 529-2157.

DIVERS A VENDRE

MACHINES à crème glacée molle, machines à liqueurs, équipement de restaurant, poêles, divers usagés, "Sweden", 1194 St-Jean, Québec. 529-1729.

PRIX SPECIAUX

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue Tél.: 524-1090

MAGASIN DE MUSIQUE

Accordeons, accordeons - pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes mandolines musiques à bouche, trompettes musique en feuilles, orchestration combo.

Reparons tous les instruments.

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordeons à BOUTONS une et 2 rangees. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles.

Aussi réparations d'accordéon.

ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES avez-vous du temps libre ? Les cosmétiques Avon offrent une opportunité aux dames désirant gagner un revenu pour leurs familles. Nous vous aidons à réussir. Téléphonez aujourd'hui. 523-7706.

FINANCE

EVALUATIONS de feu et de toutes sortes. Antonio Fiset. 523-9306.

HOMMES DEMANDES

10,000 PAR ANNEE

4 GERANTS de districts pour le Lac St-Jean, Trois-Rivières, Sept-Iles et Rimouski, par compagnie publicitaire pour appareils électriques de maison. Doit posséder automobile récente. Ecrire donnant détails et qualifications, strictement confidentiels. Ecrire C.P. 62, Québec 3.

ASSISTANT-GERANT

Agé de 25 à 30 ans. Cours commercial ou équivalent, bonne apparence et références. Revenu au delà de la moyenne.

Entrevue demain à 3 hrs p.m. précises, local 212, 350 boul. Charest-est.

Cie de Toronto

Demande représentants sérieux, d'apparence soignée, âgé de 25 à 45 ans, agressifs et possédant automobile. Expérience de la vente un avantage mais pas obligatoire. L'autre produit est sans compétition. Nouveau système de vente. Revenu de $6,000. à $10,000. plus allocation pour automobile. Temps plein seulement. Pour entrevue se présenter à 180 de l'Espinay 2eme plancher, lundi 29 et mardi 30 à 10 a.m. et 2 hres p.m. précises. Pas d'information en dehors de ces heures.

HOMME ET FEMME

COUPLE demandé, sans enfant, entre 30 et 40 ans, pour service domestique, maison privée, références nécessaires. TEL.: 681-5770.

HOTEL A VENDRE

LE PLUS gros quota de bière dans un hôtel urbain des Cantons de l'Est. Vendrais $50,000.00 en bas du prix coûtant. Guevremont: 522-5282.

LOGEMENTS A LOUER

SILLERY, ultra-moderne, 3-3½ pièces, bain, chauffées, 70-$80, garage disponible. 529-9077 Soir: 527-9387.

PEU importe le nombre de pièces si l'appartement que vous jouerez n'a pas l'entrée électrique Housepower, assurez-vous qu'il y ait au moins le 220 volts.

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire. 529-4497.

3 APPTS, chauffés, $55. Libre, frais peinturer. 3190, 2e Avenue.

STE-FOY, rue Poullot, 3-5 pièces neufs, chauffés, juillet. 653-0830.

RUE LACHANCE, Petite-Rivière-Sud, 2 beaux logements, 3 pièces, refaits complètement à neuf, non chauffés. — 529-8121.

BIENVILLE, 3 pièces, chauffées, magnifique vue fleuve. 837-5766.

STE-FOY, flat 4 pièces, meublé. Pouvant être loué au mois. Conviendrait très bien pour étudiant. 529-8121.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux, 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appeler M. Ferland, Royal Trust. 522-4031. — Soir: 523-4556.

PISCINE

LE CHANTILLY. Il nous reste quelques logements luxueux, de 4-5-6 pièces, avec ascenseur, incinérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, service concierge. — Royal Trust. 681-1823. Soir. 523-4556.

LOGEMENTS A LOUER

ST-FIDELE, 5 pièces, chambre bain. 660-15e Rue. — 522-6680.

CALIXA LAVALLEE, logements 2 et 3 pièces, Meublés, libre 1er juin. 529-8121.

40 MYRAND nord, 4 pièces, $68.00. — 653-3290. Mlle Beaulieu. 524-8296.

3 PIECES, chambre bain, 1er juin. 20 Ste-Cécile, Beauport, 661-4571.

LOGEMENTS DEMANDES

LOGIS DEMANDE A LOUER

Maison seule, 5 chambres avec cave ou, logement de 6 pièces, pour couple sans enfant.
Préférence Sillery ou Ste-Foy.
S'adresser à :
Case postale 440, Joliette, P.Q.
ou
téléphone Joliette, Plateau 6-8224
frais renversé.

MAGASINS A LOUER

ST-JEAN, Magasin, chauffé, 22 x 55, face église, école. 523-5150.

MAISONS A VENDRE

PAROISSE St-Louis de France, Plain-pied, 4 chambres à coucher, salle jeu, carport, $1,000 comptant. Appelez M. Davis, 653-5733.

RUE LE NOBLET, Plain-pied, 6 pièces, grand terrain boisé. $14,000. Appelez M. Davis, 653-5733.

AVE MANSEAU, maison 8 chambres et garage, grand terrain, appelez monsieur Gourdeau 522-4031. Soir 522-8635.

BLVD LAURIER, maison 9 chambres, garage, appelez Monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031, soir 522-8638.

AVE DES SEIGNEURS. Split-Level, 7 chambres, garage, foyer, appelez monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031 Soir 522-8635.

RUE D'ARGENTIN, maison de 6 pièces, carport, tapis mur à mur. Appelez monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. — 522-4031. Soir 522-8635.

RUE STANLEY, Bungalow, 7 pièces, foyer, appelez monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

CHEMIN ST-LOUIS, maison de 9 chambres, grand terrain, vue sur fleuve, Appelez monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

VILLENEUVE, Ave de Bellerive, bungalow de 6 pièces, carport, appelez monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

MAISON 6 logements, pas chauffée, Comptant $5,000. Revenu net 13%. A. Plamondon. 529-8121 — 525-6581.

BEAU cottage, 1½ étage, St-Pascal, prix et comptant à discuter. Letellier 522-5282.

PARC BOUDREAU. Maison seule 6 pièces, fini brique. Comptant raisonnable. 529-8121.

ST-RODRIGUE, 3 logements, fini brique, Age 8 ans, en parfait état. — 529-8121.

CHAMPFLEURY, 5 logements dont l'un de 7 pièces libre à l'acheteur. Construction des plus modernes, cause départ. Boutin: 522-5282.

RUE TURNBULL, maison 12 pièces, d'un grand luxe à un très bon prix. 529-8121.

MAISON 4 logements, 2-6, 2-3 pièces, située St-Charles Garnier. 529-5240.

ST-SACREMENT, 9 pièces, plus salle jeux, garage. Acompte $7,000.00. 529-8121.

SILLERY, de Luxembourg, superbe 12 pièces sur 2 étages, sous-sol fini, cause départ, libre immédiatement, aucune offre raisonnable refusée. Boutin: 522-5282.

RUE FORGET, maison 9 pièces, garage, terrain très propre. 529-8121.

STE-FOY, j'ai un 6 logements, très moderne avec garantie de loyer pour 2 ans. 529-8121.

QUEBEC-OUEST, 3 logements, très bon placement. Comptant $3,000.00. 529-8121.

LORETTEVILLE, maison seule, abri d'auto, 6 pièces, tapis. Comptant $800.00. 529-8121.

PARC Boudreau, magnifique propriété 6 pièces, sous-sol fini, aubaine. 529-8121.

BANLIEUE, propriété 15 pièces, aucune offre refusée. 529-8121.

4ième AVENUE, 5 logements de 4 pièces et 1 de 3 pièces, briques américaines. Peinture neuve. Québec Land & Realty Company. M. Prévost. 529-8456. Soir: 524-7254.

$10,500

RUE MOFFET, Bungalow de 8½ pièces, avec sous-sol fini, hypothèque à 5½%. Québec Land & Realty Company. — 529-8456, Mme Bernier. Soir: 653-3424.

AUCUN ACOMPTE

BUNGALOWS 5 et 6 pièces éligibles ristourne provinciale. Tél.: 653-7270.

COMPTANT $1,100.00

PROPRIETE 2 logements, 6 pièces, neuf, moderne, $20,500, terrain compris, St-Rodrigue ou St-Albert Ste-Foy. — 529-8121.

PHOTO CO-OP

VOISIN hôpital Laval, près écoles, autobus, plain-pied 6 pièces, belles grandeurs, garage, chauffage par plinthes, parterre fini, entouré haies, pour votre tranquillité, repos. Prix demandé, $14,700. Hypothèque 5¼%. L.W. Seale, 527-2209, J. Fleury, 523-0206.

Ste-Catherine sur la décharge du Lac St-Joseph, superbe propriété, 12 chambres, 2 foyers, immense terrain. Appelez Monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031, soir : 522-8635.

Nouveau développement

BEAUPORT - ORSAINVILLE
LORETTEVILLE - ST-EMILE

$9,700

5 et 6 pièces. Terrain compris. Comptant à partir de

$250

Remboursement $42.00
Capital - intérêt compris
Moins ristourne

Vendeur autorisé

J.-E. Lamothe

Tél.: 842-3615

MAISONS DEMANDEES

J'AI $25,000.00 pour maison dans la Haute-Ville, de 3 ou 4 logements. Appelez Fortin: 522-5282.

LOCAL A LOUER LOCAL A LOUER

BAIE COMEAU

Rez-de-chaussée

ESPACE pour BUREAU

A LOUER

dans édifice à être construit sous peu
Centre des affaires — Divisions au choix
Propriétaire — C.P. 192, Baie Comeau

MAISONS A VENDRE MAISONS A VENDRE

ATTENTION : $10,000 A $15,000 COMPTANT

St-Pascal. 8 logements bien loués, chauffés, près école, église, âge 12 ans. Très bon placement. Conditions faciles. Vente cause départ de Québec. 529-8121.

(Suite à la page 23/1ère col.)

(Suite de la page 22)

MACHINERIE A VENDRE

Surplus de Machinerie

SCRAPER DW-21
TRACTEURS D-8 et HD-21
PELLES MECANIQUES
¾ verge.
COMPRESSEURS
GRADERS
USINE D'ASPHALTE
complète.
PLAN DE GRAVIER.
Conditions avantageuses pour acheteur sérieux
MICHAUD & SIMARD Inc.
575 Arago Ouest,
681-3571

PERSONNELLES

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRAINS ET LOTS

LOT A BOIS à vendre, vraie aubaine, près de Québec. 522-5282, Dupont.

TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, Côte Ross, rue Le Breton, résidentiel, 10,000 pieds. 522-2532.

ST-PASCAL, terrain commercial, résidentiel. Mont-Thabor et 22ème Rue. — 522-2532.

LES SAULES, St-Jean-Baptiste, terrain 190 x 90. 15 pied. Tél.: 524-7432.

TERRAIN 250,000 p.c., à vendre. Spécial pour construction restaurant ou garage, près du pont Ile d'Orléans. 529-8121.

TERRES A VENDRE

TERRE à vendre ou échanger pour propriété à Québec. Dupont: 522-5282.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

SPECIAL. $360. Yacht neuf, Paceship, 13 pieds. 814 Châteauguay. 691-3362.

Permis spécial pour les fous du volant

Londres, (PC) La Presse médicale, un journal de médecine de Grande-Bretagne, écrit que les automobilistes impatients de conduire à plus de 80 milles à l'heure devraient être munis d'une licence spéciale en plus de subir des examens supplémentaires. Pour être éligibles à cette catégorie, les automobilistes ne devraient pas avoir eu d'accident pendant cinq ans.

L'Afrique du Sud préfère la famille

Cape Town (PA) — La fête de la Reine, célébrée jusqu'à ce jour par les Sud-Africains, le second lundi de juillet, sera rebaptisée le "Jour de la Famille" lorsque l'Afrique du Sud se retirera officiellement du Commonwealth et se proclamera répu-

RECHERCHES SOCIOGRAPHIQUES

REVUE TRIMESTRIELLE PUBLIEE
PAR LE DEPARTEMENT DE SOCIOLOGIE ET D'ANTHROPOLOGIE DE
L'UNIVERSITE LAVAL DE QUEBEC, CANADA

SOMMAIRE DU No 1, vol. II (Janvier-Mars 1961)

Jacques HENRIPIN	L'inégalité sociale devant la mort : la mortinatalité et la mortalité infantile à Montréal.
Gérald FORTIN et Louis-Marie TREMBLAY	Attitudes à l'égard des occupations dans une paroisse agricole.
Pierre BELANGER et André JUNEAU	Les maitres de l'enseignement primaire : étude socio-culturelle.
Léon DION	Le libéralisme du **statu quo** : le droit protecteur.

Situation de la recherche — Comptes rendus

Abonnement (un an, quatre numéros) $5.00

Le numéro : $1.50

BON DE COMMANDE

Les Presses Universitaires Laval, 28, Ste-Famille, Québec 4, Qué.

( ) exemplaire ( ) abonnement à .....

Ci-inclus ($) .....

NOM .....

ADRESSE ..... VILLE .....

Notre monde...

(Suite de la dernière page)

possibilité pour un balayeur de mines d'intercepter ces engins, qu'ils soient acoustiques, ou flottants à quelques pieds de la surface. Ils ont vu par exemple de quelle façon l'explosion d'une mine acoustique peut être provoquée par l'envoi sous l'eau d'un engin, véritable réplique de la torpille, qui, par les vibrations qu'il émet, déclenche le dangereux mécanisme d'une mine; on leur a montré d'autre part de quelle façon un câble d'acier tressé sous deux angles à la fois, peut être lesté et aller couper le câble qui retient une mine à quelques pieds sous la surface de l'eau, la faisant émerger, après quoi on provoque l'explosion en tirant dessus; on a aussi renseigné ces personnes sur les dispositifs ingénieux de sécurité qui font qu'une foule de portes séparant les divers compartiments en isolent un certain nombre de deux ou trois qui auront été touchés par l'ennemi; on leur a fait voir également des canots pneumatiques de sauvetage qui se détachent du vaisseau même si celui-ci est en train de sombrer et se trouve à quelque dix pieds sous l'eau, permettant ainsi à des membres d'équipage de sauver leur vie, en dernière instance.

Enfin, on a montré aux orienteurs ces dispositifs sécuritaires ou préventifs et quelques autres qui font, comme le laissait entendre d'ailleurs un lieutenant du "Thunder", que le Canada n'a définitivement que des effectifs de défense, ou de prévention, si on veut, mais non d'attaque.

Mais en faisant suite à cette idée, on peut se demander ce que répondront ces professeurs aux élèves qui leur demanderont le rôle que joueraient ces balayeurs de mines en cas de guerre totale... ou même en cas d'une guerre menée avec les armes conventionnelles mais terriblement améliorées et efficaces...

Tout cela pour souligner qu'il eut été de beaucoup préférable que ces professeurs répètent le même séjour, et cette fois, sur quelques-uns de nos gros destroyers d'escorte, autrement dit, sur les vaisseaux les plus efficaces que la Marine possède actuellement pour protéger le pays.

Ils en seront plus impressionnés peut-être.

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder



M. L. Mainguy

M. Laurier Mainguy est décédé accidentellement vendredi, à l'âge de 32 ans. Epoux de dame Cécile Jacques, il demeurait au 68 boulevard Masson, à Ste-Monique-les-Saules.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil trois enfants, Joanne, Jean et Linda; ses parents, M. et Mme Joseph Mainguy; sa belle-mère, Mme Jean-Paul Jacques; ses frères et soeurs, MM. André et René Mainguy, Mmes Jean-Claude Gauthier (Denise) et André Sicard (Micheline).

Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs : MM Jean-Claude Gauthier et André Sicard; Mmes André et René Mainguy; MM. et Mmes André Auger, Fernand Mailloux, André Lemay, Jean-Marie Bernard, Jacques Hébert, Jean-Paul Côté, Réal, Marc, Marcel et Yvon Jacques; ainsi que M. Gilles Jacques.

La dépouille mortelle de M. Laurier Mainguy est exposée au foyer funéraire Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu demain, en l'église Ste-Monique et l'inhumation au cimetière de l'Est à Montréal.

M. Albert Rochefort

M. Albert Rochefort, célibataire, fils de feu Joseph Rochefort et de feu dame Marie Boulanger, est décédé le 27 mai à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Agé de 57 ans, il demeurait au 755, 21ème Rue à Québec. Chevalier de Colomb, il était membre du Conseil Laval et membre de l'Assemblée Générale Archevêque Mathieu du 4ième degré.

Lui survivent ses frères, MM. J.-Réginald Rochefort, de Québec, Henri Rochefort, de Québec, Joseph Rochefort, de Québec et Noël Rochefort, de Luceville; ses soeurs, Marie-Anne, de Luceville, Mme Alfred Plante (Claire) de Québec, Mme C. Dubeau (Marie-Paule) de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Alfred Plante, Mme J.-Réginald Rochefort, Mme Henri Rochefort, Mme Joseph Rochefort et Mme Noël Rochefort, de Luceville.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 318, chemin de la Canardière. Le service sera chanté mercredi matin en l'église de St-Paul Apôtre et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. A. Bailey

M. Alexandre Bailey, i.p., époux de feu dame Louise Raymond, est décédé subitement à Montréal, à l'âge de 74 ans. Le défunt était un ancien du collège Mont-St-Louis, diplômé de l'école polytechnique, université de Montréal, et professeur à l'école technique de Montréal.

Il laisse dans le deuil: son fils, M. Louis Bailey; sa fille, Mme Raoul Girard (Raymonde); sa soeur, Mlle Cécile Bailey; sa belle-soeur, Mlle Germaine Raymond; son gendre, M. Raoul Girard, i.p., de Québec ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Louis-de-France et l'inhumation, à Rimouski.

M. A. Gauthier en deuil de son épouse

SHERBROOKE. — M. Alphée Gauthier, vice-président et gérant général de La Tribune Limitée, ainsi que sa famille, ont été cruellement éprouvés par la mort de Mme Gauthier née Marie-Alice Couture, décédée à Magog à l'âge de 71 ans et 10 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils Jean-Louis, sa bru Marie-Paule; ses soeurs, Mmes Jacob Nicol (Emilie), Harry Ward (Antoinette), Cecil Dunn (Jeanne); ses belles - soeurs, Mmes S. Couture et Arthur Couture; son beau-frère, M. Cecil Dunn; ses neveux, MM. John Dunn, Marcel Bélanger, Bernard, Gérard, André, Guy, Marcel, Roger Couture, Paul Desautels; ses nièces, Mme Maurice Tourangeau, Mme Jeanne Pizella, Mme Roscoe Yorio, Marie-Paule Couture et Mme P. Desautels.

La dépouille mortelle est exposée au salon Brien, 365 rue London. Les funérailles auront lieu demain matin à 10 hres, à l'église Ste-Thérèse d'Avila.

M. Alcide Demers

Est décédé le 26 mai, à Laurierville, comté de Mégantic, M. Alcide Demers, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Il était l'époux de feu dame Médora Doyn et le père de Mgr Georges-Edouard Demers, c.s., du Séminaire de Québec.

Les funérailles ont lieu ce matin à Laurierville, et l'inhumation au cimetière paroissial.

DÉCÈS

BOUCHER — A Québec, le 26 mai 1961, à l'âge de 35 ans, est décédé accidentellement monsieur J.-Guy Boucher, commis à la maison Pratte & Côté, époux de dame Annette Déchesne, demeurant à 2861 De Courville, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu mardi, le 30 mai à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 975 rue Marguerite-Bourgeois à 8 heures 40 pour l'église N.-D. de Foy et l'inhumation au cimetière Ste-Foy.
Le trajet se fera en automobiles.

CARRIER — Au Sanatorium Bégin, le 27 mai 1961, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Joseph Carrier, époux de feu Marie-Louise Fouquet, demeurant à St-Louis de Pintendre.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence de M. Louis Carrier, à 8 heures 50 pour l'église de Pintendre et de là au cimetière paroissial.

DALLAIRE — A Pont-Rouge, Co. Portneuf, le 27 mai 1961, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Marie-Louise Lemieux, épouse de feu Jean d'Avila Dallaire.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ du salon funéraire Julien et Fils, à 8 heures 45 pour l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial.

DUSSAULT — A l'hôpital Evangéline, le 28 mai 1961, à l'âge de 49 ans 1 mois, est décédé M. Ovila Dussault, époux de dame Germaine Bergeron.
Les funérailles auront lieu mercredi m[illegible] heures.
Départ de la maison mortuaire 277 St-Laurent, St-David, à 8 heures 45 pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.

JACK — A Québec, le 27 mai 1961, à l'âge de 87 ans, est décédé Thomas Henry Jack, époux de feu dame Annie Charlotte Billing.
Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 2 heures 15 pour l'église Chalmers-Wesley, Rue Ste-Ursule et de là au cimetière Mount-Hermon.

LE MAY — A Québec, le 27 mai 1961, à l'âge de 76 ans, 1 mois, est décédé Monseigneur Edgar LeMay, c.s., fils de feu Pamphile LeMay et de feu dame Sélima Robitaille et aumônier de la Crèche St-Vincent de Paul.
La translation se fera mardi à 3 heures pour la chapelle de la Crèche St-Vincent de Paul où le service sera chanté mercredi matin à 9 heures 30 et l'inhumation au cimetière Belmont.
Il est présentement exposé à sa résidence No 1320 Chemin Ste-Foy, Québec.

MAINGUY — A Québec, le 26 mai 1961, à l'âge de 32 ans 3 mois, est décédé accidentellement monsieur Laurier Mainguy, époux de dame Céline Jacques, demeurant à 68 Blvd Masson, Les Saules.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, no 300 chemin Ste-Foy, à 8 heures 30 pour l'église Ste-Monique, Les Saules et de là au cimetière de l'Est de Montréal.

NADEAU — A Québec, le 28 mai 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Antonelli Nadeau, fils de feu Joseph Nadeau et de feu Zulima Hamel, demeurant à 206 rue du Roi.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.
Départ des salons de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est St-Joseph, à 8 heures 25 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

OUELLET — A Beauport, le 25 mai 1961, à l'âge de 38 ans, est décédé subitement M. André Ouellet, dessinateur, époux de dame Thérèse Jonnas, demeurant à 570 Ave Royale, Beauport.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1720, de la Canardière, à 8 heures 40 pour l'église de Beauport et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

REINHARDT — A Québec, le 26 mai 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée dame Pabiola Cloutier, épouse de M. Georges Reinhardt, ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale sur chemin Ste-Foy, demeurant 130 est, St-Jean.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8 heures 45 pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

ROCHEFORT — A Québec, le 27 mai 1961, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Albert Rochefort, employé de la Cie Paquet, fils de feu Joseph Rochefort et de feu dame Marie Boulanger, demeurant à 755, 21e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière, à 8 heures 45 pour l'église St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.

THIBOUTOT — A Québec, le 26 mai 1961, à l'âge de 53 ans 2 mois, est décédé M. Armand Thiboutot, entrepreneur-général, époux de dame Alma Dufour, demeurant à 1595 de la Ronde.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1720 De la Canardière, à 8 heures 50 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

TRUDEL — A Québec, le 25 mai 1961, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Lucia Savard, épouse de M. Albert Trudel, manufacturier de fourrure, demeurant à 25 Est des Chênes.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 990, 1ere Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

VOISIN — A Québec, le 28 mai 1961, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Anika Vallières, épouse de M. Alfred Voisin, demeurant à 129 rue Carillon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Sylvio Marceau inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

Mgr Edgar LeMay, c.s.

Mgr Edgar LeMay, c.s., fils de feu Pamphile LeMay, bibliothécaire au parlement, écrivain et poète, et de feu dame Sélima Robitaille, est décédé, le 27 mai, à l'hôpital St-Sacrement.

Né à St-Jean-Baptiste de Québec le 6 avril 1885, il fit ses études au collège de Lévis et fut ordonné prêtre le 29 mai 1920. Il devint par la suite professeur au collège de Lévis 1920-21, vicaire à St-Alphonse de Thetford-Mines 1921-1924, aumônier du Jardin d'enfance des Soeurs Oblates 1924-1927, aumônier de la Crèche St-Vincent de Paul depuis 1927. Il fut nommé Camerier Secret du Pape le 24 juillet 1959.

Sa dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 1230 chemin Ste-Foy. La translation des restes aura lieu mardi après-midi, de la résidence à la chapelle de la Crèche St-Vincent de Paul où le service sera chanté mercredi matin, avec inhumation au cimetière Belmont.

Il laisse plusieurs neveux et nièces.

Un jeune homme est battu par trois voyous

Une grande diversité se manifestait dans les plaintes que la police municipale a enregistrées en fin de semaine à Québec. Les plus sérieuses ont trait à un assaut dont André Houde, 13 Tournée-du-Moulin, Orsainville, a été victime de la part de trois jeunes gens qui lui ont enlevé son portefeuille, samedi soir, dans la rue St-François, ainsi que la disparition de trois jeunes employés du cirque Hamid Morton avec des recettes de $72 provenant de la vente de ballons, chapeaux et autres souvenirs.

La sûreté municipale rapporte aussi un vol avec effraction à la station de service Lapointe, au 195 chemin Ste-Foy d'où différents articles ont été emportés; vol de deux pneus et d'une roue complète dans le camion de M. St-Hilaire, de St-Sylvestre.

Tunel sous le mont blanc

PARIS (PA) — Les mineurs ont achevé le forage de la moitié du tunnel qui reliera la France à l'Italie, sous le mont Blanc. Les ouvriers français et italiens ont entrepris la besogne des deux côtés de la montagne.

Services anniversaires

BELANGER — Mardi, le trente mai, à huit heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, sera chanté le service anniversaire de M. Henri Bélanger, D.S., arpenteur-géomètre et explorateur, époux bien-aimé de Mina Turgeon.

SAVARD — Mardi le 30 mai à 9 heures en l'église de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Léopold Savard, époux de Monique Careau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

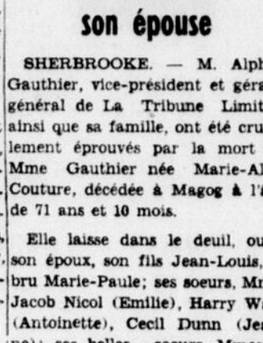
LUNDI MARDI MERCREDI
A&P ACHATS-BONIS
LES 29, 30 ET 31 MAI
L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER !
A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE
Boeuf Haché — Hamburg tout boeuf frais, maigre — 3 lbs $1.00
BOLOGNE — TRANCHE — pqt 12 ozs 35¢
BANANES - - - 2 lbs 29¢
NO. 1 JAUNE DORE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Pierre Joli-Coeur
AVOCAT
56 ST-PIERRE
TEL. : 529-1567

Marcel Turgeon
AVOCAT
QUEBEC
230 M. Incarnation — 681-6017
LORETTEVILLE
27 St-Jean-Baptiste — 842-1384

SERVICE COMPLET
• Pour freins
• Tambours tournés
• Electricité, Démarreurs, Générateurs
• Service rapide
OUVERT TOUS LES SOIRS
524-5775
PAGEAU AUTO BRAKE
444 rue St-Vallier-Ouest


CONSTIPATION ?
La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir--effet demain matin.
Robol


FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél.: OL 3-7284

Gardenia
FLEURISTE
Tél.: 525-4853
872 COTE D'ABRAHAM

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
• MAURICE CLOUTIER, m.a.l. — président.
• ROGER CLOUTIER, vice-président.
• JACQUES CLOUTIER, sec.-trésorier.
6 RESIDENCES FUNERAIRES
284 rue d'Aiguillon — Tél.: 522-4088

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel.
AMBULANCE 61 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) TEL. : 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
320, 58ème Rue, 1290, 1ère Avenue, 346 rue Bardy (coin Canardière, St-Pascal) 7, 65ème Rue Est, (Charlesbourg).
AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE

Raoul Bouchard

IMMEUBLES À VENDRE
• AVE BROWN : Propriété de 3 logements de 8 pièces chacun. Chauffage à l'huile. Rendement très intéressant. (Après bureau, Mme R. Trahan 683-4694).
• RUE FRASER : Avons en vente actuellement 3 propriétés de 2, 3 ou 4 logements. Très bien situées. Chauffage à l'huile. (Après bureau, Mme R. Trahan 683-4694).
• 18ème RUE : Propriété de 2 logements dont un de 9 pièces libre à l'acheteur. Chauffage à l'huile, eau chaude. Terrain de 13,610 pi. car. (Après bureau, Claude Amyot 527-6931).
• COIN DE LA 3ème AVENUE ET 6ème RUE : Propriété de 6 logements plus un local commercial. Conditions avantageuses. (Après bureau, J.-H. Paquet 523-5034).
• RUE CHAMPFLEURY : Propriété de 8 logements non chauffés. Conditions avantageuses. (Après bureau, Léon Michaud 683-7442.
TGC
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC
TEL. 529-5311
Notre service d'immeubles:
évaluation
achat et vente
administration
prêt hypothécaire
promotion

A VENDRE
EN BLOC OU SEPAREMENT
50 AMEUBLEMENTS DE CHAMBRE
usagés
Disponibles début juin 1961.
Ecrire ou téléphoner :
HOTEL ST-LOUIS INN
Rivière-du-Loup — Tél.: UN 2-3591

PROFESSEURS DEMANDES
La Commission scolaire de Giffard
(dans la banlieue de Québec)
demande
des instituteurs pour le cours secondaire
et des institutrices (brevet A)
S'adresser à Georges Girardin, secrétaire,
2225, rue Deblois — Téléphone : 663-7240


Tout le monde aime une barre Mars

3 RÉGALS DANS UN!
1 Chocolat au lait crémeux
2 Caramel délicieux
3 Lait malté fouetté et crémeux
MAINTENANT 40% PLUS DE CHOCOLAT
Aussi TREETS • SPANGLES • MALTESERS • GALAXY • BOUNTY • OPAL FRUITS

MEDECINE GENERALE



Le DR ROCH PRONOVOST

avise la population de la region de Loretteville que son bureau est ouvert à 112 rue Racine. Le Dr Pronovost a pratiqué la médecine, pendant 10 ans à Jonquière. Tél.: 842-7655.

Roulottes de voyages et MAISONS ROULANTES



$999. à $9,999.

Vente — Echange
Service — Location

Québec Mobile

999 Boul. Charest-O.
Tél.: 681-1371

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER

AVOCATS et PROCUREURS

Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE

ANDRÉ DORION, O. D.

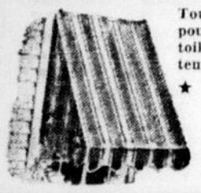
Tél.: 524-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

VENDEUR RECHERCHE

Par grande Compagnie internationale pour ville et région de Québec seulement.
Revenu garanti, plus commissions sur les ventes. Fonds de pension.
Experience avec le public, pas nécessairement dans la vente, préférable. Certificat de 12e année.
Excellent entrainement à Québec et au Bureau-Chef — Donner tous les renseignements d'usage dans votre lettre.

Ecrire Dépt 2056, Le Soleil

Embellissez votre maison !



Tout en climatisant l'interieur. Marquises pour hôtels, motels, auvents, magasins, toiles de yacht, de camions et contracteurs, estimés gratuits.

★ Ouvert tous les soirs samedi inclus.

LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél. : LA 2-4995

MECANIQUE

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mecanique générale — Outillage Soudure

SERVICE "SPECIAL" de réparations pour "Jack" hydraulique

ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : MU 1-4614

VENDEUR

Une importante maison industrielle recherche un jeune homme sérieux, ambitieux et intéressé à la vente, pour visiter les grossistes et détaillants. Le candidat, de 24 à 29 ans, devra être bilingue et détenir un diplôme Universitaire, ou au moins d'Ecole Supérieure. Il devra posséder une certaine expérience dans la vente ou considérer la possibilité de se faire une carrière dans ce domaine. En échange de ces qualifications nous donnerons un très bon salaire pour débuter, toutes dépenses payées, automobile fournie, plus bénéfices tels que fonds de pension, assurance-maladie et hospitalisation, assurance-vie, etc. Répondre donnant tous renseignements possibles concernant degré d'instruction, d'expérience, et salaire actuel. Discrétion absolue.

Dépt 2000, Le Soleil

ADMISSION

Petit Séminaire de Québec

Cours classique gréco-latin

Pour les eleves demeurant dans la ville de Quebec, les examens d'admission auront lieu, le mardi, 30 mai et le mercredi, 31 mai. Le mardi, 30 mai, de préférence, ceux dont la premiere lettre du nom de famille est comprise entre A et M et mercredi, le 31 mai, de preference, ceux dont la premiere lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

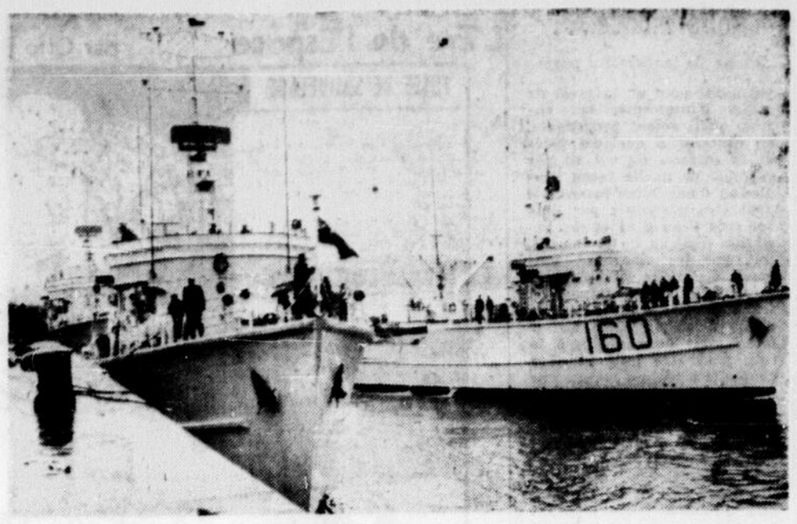
Pour les eleves demeurant dans la banlieue de Quebec ou dans le diocese, les examens d'admission auront lieu le jeudi, 1er juin et le vendredi, 2 juin. Le jeudi, 1er juin, de préférence, ceux dont la premiere lettre du nom de famille est comprise entre A et M et vendredi, le 2 juin, de preference, ceux dont la premiere lettre du nom de famille est comprise entre N et Z.

L'examen dure toute une journée : il commence le matin à neuf heures (9h. a.m.) pour se terminer vers midi et quart. Le Seminaire donnera le diner aux enfants qui le désireront. La séance de l'apres-midi commence vers une heure et demie pour se terminer vers quatre heures. (4 h. p.m.)

Il est inutile de telephoner, ou d'ecrire aux autorites à l'avance : l'enfant n'a qu'à se presenter le matin de l'examen.

L'enfant n'a rien à apporter, ni crayon, ni papier, ni dictionnaire. Il n'y aura pas d'autres séances d'examen au cours de l'été. Les frais de l'examen sont de quatre dollars. ($4.00.)

Le Directeur



La croisière sur le St-Laurent démarre

NOTRE MONDE ENSEIGNANT FAIT CONNAISSANCE AVEC LA MARINE

(Par Lucien Quinty)

Des religieuses de deux ou trois communautés, des Freres, des abbés et des laiques, tous orienteurs professionnels et aussi professeurs dans differentes institutions de Quebec et de sa banlieue ont décidé qu'ils se devaient de pouvoir renseigner ceux de leurs éleves qui les questionnent sur certains aspects de la vie militaire au pays.

A cet effet, la Marine royale canadienne, par l'intermediaire du quartier général "HMCS Montcalm" de la vieille capitale, a mis à leur disposition, au cours de la journée de samedi six balayeurs de mines sur lesquels elle avait organisé une courte croisiere entre l'île d'Orléans et le pont de Quebec.

Par petits groupes, une trentaine de visiteurs se sont donc embarqués respectivement sur les balayeurs "Chaleur", Chignecto", "Fundy", "Gaspé" et "Kuenty". A des journalistes on avait reservé le "Thunder".

N'ayant pas eu l'occasion de revoir ces professeurs après la croisière, nous n'avons pu savoir ce qu'ils en avaient retiré; cependant, il est certain que les visites et les informations dont le reporter a bénéficiées sur le "Thunder" leur ont été dispensées sur les autres balayeurs, tous construits de façon identique.

Or donc, un ou deux officiers d'expression française, ont été choisis, sur chaque vaisseau, parmi les quelque 25 membres d'équipage, pour leur fournir force details sur la

(Suite à la page 23, 4e col.)

TRUITES à VENDRE

ATTENTION propriétaires de Club de pêche, lacs artificiels ou étangs privés.
Vous pouvez maintenant ensemencer vos lacs par l'entremise d'une organisation dans la région.
Pour renseignements :
Pisciculture Lac-Etchemin, Inc.,
C. P. 87 — Tél.: 3-8311

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne B.A., L.L.L. — J.-P. Drolet B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Telephones :
Bur. 523-0621. Rés. 527-2815

MAISONS A VENDRE

Rue Richard-Turner

(Voisine de la rue de l'Eglise entre Boul. Laurier et chemin St-Louis).

MAISONS 6 PIECES ET ABRI D'AUTO

(Près écoles — autobus — magasins)

Ouvertes : Tous les soirs 7h. à 10h. p.m. Samedi 2h. à 10h. p.m. Dimanche 2h. à 5 h. p.m. A toute heure sur appointement

653-9331

Parc de la Colline

3183, chemin Ste-Foy

MAISONS 6 et 6½ pièces

3 et 4 chambres à coucher

$13,300 à $14,900

Dépôt initial très bas

MAISON MODELE OUVERTE

de 2h. à 9h. p.m.

653-3183

Livraison le 1er juillet ou sur demande

IMMEUBLES

Maison 6 pièces

grand terrain, bien située sur chemin Ste-Foy - Terrain fini

ST-LOUIS DE FRANCE
Rue Carswell
Maison 6 pièces

salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres foyer, brique et pierre, plâtre, terrain fini, rue asphaltée.

Prêts : 5¼% — Comptant : $5,000.00. Bal.: $62.00 par mois (cap. et intérêts)

Rue Chambly

Maison 6½ pièces

Plâtre, garage, thermopane, maison neuve

Rue Chambly

Maison 8 pièces

avec garage, grand terrain, maison neuve.

W. LEGARE
INC.
Entrepreneurs-Généraux
2799 Boul. Laurier
Tél.: 653-9331
Au service du public depuis 30 ans

Tels.: 623-9945 — 522-5942
BENOIT DERY
Pavage d'Asphalte
Piscine — Terrassement — Location de tracteur. 15 années d'experience.
69, 1ère Ave, Orsainville, Que.

CENTRE DE QUEBEC
CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND D.C.
709 Est Boul. Charest
(voisin autoparking Pollack)
QUEBEC. TEL.: 524-8800

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

- ASTHME
- BRONCHITE
- RHUME de cerveau
- FIEVRE des foins



Pourquoi souffrir plus longtemps de l'asthme, bronchite chronique, fièvre des foins? Essayez dès aujourd'hui CALM-ASMINE. C'est un médicament nouveau au Canada, fabriqué en France par un laboratoire réputé. Un traitement avec CALM-ASMINE vous apportera un soulagement efficace et prolongé.

Un échantillon envoyé sur demande, moyennant .50 pour couvrir frais de douane, Taxes et poste, adresser à: CALMASMINE, 363 Cumberland OTTAWA 2 ONT.

EXIGEZ
CALM - ASMINE
chez votre pharmacien

ARGENT

1ere et 2ieme HYPOTHEQUES sur
—RESIDENCES,
—PROPRIETES A LOGEMENTS ET COMMERCIALES.

Termes: 5-10-15 et 20 ans

Taux à partir de 7%

Telephone :
Jour : 522-6591
Soir : 683-9237
A. LACROIX

RUEL BUSINESS COLLEGE



Félicitations à Mlle Lyse Coutellier, 5 Mercier, Lauzon, qui a suivi les cours commerciaux anglais et français au Ruel Business College, 34 Côte du Passage, Lévis et qui a obtenu une position de sténographe bilingue chez: Dorion, Bernier & La Haye, Avocats, 350 Blv. Charest, Québec.

GABRIEL LOUBIER
AVOCAT
de l'étude légale
COSSETTE, LOUBIER & BOUDREAU
67, Buade Tél.: 524-8200

AVOCATS
FORTIN & BELLEAU
(Edifice Lafayette)
Louis Fortin, M.P.
Jean Belleau, LL.B.
585 Est, boul. Charest. 529-9358

andré gilbert architecte
b.arch.e
m. arch.
d.h.e. arch.
915 St-Cyrille
Edifice Demers
tel.: LA 7-7184 LA 3-6321

Tél. Bur.: LA 9-2216. Res.: LA 7-1190
RAYMOND **MAHER**
AVOCAT LL. L.
425 Boul. Charest-Est (suite 45)

Docteur **REMY BEAULIEU** o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez vous.
Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

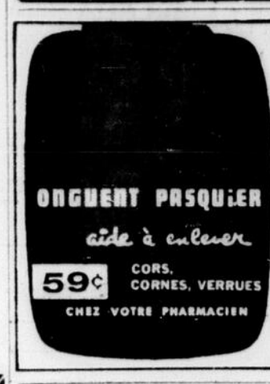
COMMERCES À VENDRE OU À ÉCHANGER
LOCAUX À LOUER
Ecrire à DEPT. 2055 LE SOLEIL

MAISON A VENDRE

Cause: départ. Directement du propriétaire. Terrain : gazon. Sous-sol fini acajou. Tapis mur à mur. Finition intérieure en plâtre, extérieure : brique américaine.

Située: 905, 27e Rue, Québec.
Prix d'aubaine pour prompt acheteur

FUTURS MARIÉS !
La maison ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière, Québec
spécialiste en meubles et accessoires électriques
depuis plusieurs années, vous offre l'occasion de meubler votre future demeure AU PRIX DE GROS
• Pour appointement, veuillez appeler
M. LAURENT PARADIS
représentant à : 527-7118
Magasin : 529-3331
• Comparez nos prix avant d'acheter.



CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
Suite 480, Edifice Grande-Allee
580 Est, Grande-Allée, Quebec
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Québec
529-3694

ORGUE
demandé
Paiera bon prix pour orgue Hammond Chord.
Appelez 527-7257

$5,000.00
MAISON SERIEUSE ETABLIE DEPUIS 30 ANS VENDANT PRODUIT CONNU INTERNATIONALEMENT
cherche vendeurs
Une automobile fournie, plan d'assurance et de retraite. Traitement d'au moins $5,000. par année. Faire application par écrit donnant: âge, instruction, expérience. Toutes applications confidentielles.
ECRIRE A DEPT 2051 LE SOLEIL

Obtenez plus pour votre argent
CHEZ Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

ATTENTION...
INCROYABLE MAIS VRAI!

ENREGISTREUSE
À TRANSISTORS



OPÉRANT SUR 3 BATTERIES
DE COÛT MINIME
COMPLÈTE ET PRÊTE À OPÉRER

LE TOUT POUR SEULEMENT
$49.95
GARANTIE SANS CONDITION POUR 90 JOURS

DÉMONSTRATION GRATUITE AU SOUS-SOL CHEZ MOZART
LÉGÈRE ET PORTATIVE... LE RUBAN SONORE S'EFFACE FACILEMENT...
IDÉAL POUR LE PLAISIR, L'ÉTUDE OU POUR LES AFFAIRES

VENEZ, TELEPHONEZ OU COMMANDEZ PAR LA POSTE. QUANTITE LIMITEE. PREMIER ARRIVE ... PREMIER SERVI ... AUBAINE EXCLUSIVE A MOZART.

AUCUN ACOMPTE LIVRAISON IMMEDIATE, **$1.00 PAR SEMAINE**